PRESENCIA

MATUTINO FUNDADO POR HUASCAR CAJIAS K. EL 28 DE MARZO DE 1952
AÑO XXXVI- No. 10.281- LA PAZ,BOLIVIA,DOMINGO 5 DE ABRIL DE 1987- 64 PAGINAS- Bs 1.-

Edición de 6 secciones 64 páginas Bs 1.--

Fue disuelto comité de la deuda externa

El 31 de marzo fue elto el Comité Ejevo para la Deuda rna (CEDEX) y sus iones recayeron en comisión neadora, integrada por ecretarios de los isterios de Reoner Exteriores, nzas, y un secretario utivo, que operará la supervisión del idente del Banco ral de Bolivia.

a información fue orcionada por el stro de Finanzas, Cariaga, quien ualizó que el CEDEX creado por un deterado lapso de tiempo, nto con el finanento de las Nas Unidas, mediante contrato que ya ha cido.

El CEDEX cesó en funciones el 31 de mbre de 1986 y en los últimos meses se có a entregar oficialte toda la inforión, documentos, dios y análisis reados durante su exisia temporal. El des de esa documenon fueron el Minis de Finanzas y el co Central.

El ministro Cariaga que la comisión, entemente creada, e aún renegociar la da bilateral boliviana Suiza, Alemania y tria, y con los prinles acreedores, sil y Argentina. adió que la comisión ociará con Argentina aspecto de deuda erna, en tanto que las iciones bilaterales, incluyen la exporión de gas natural iviano y otros aspectos nerciales, serán tados a nivel de minis

La renegociación de deuda con los países opeos se desarrollará ante la primera cena de abril y la ociación con Argen y Brasil, durante la unda quincena.

En el sur de Chile

El Papa condena la politización del mensaje evangélico y de la fe

La iglesia popular "trata de poner en duda la estructura sacramental y jerárquica de la Iglesia, tal como la ha querido el Señor", dijo

PUERTO MONTT, CHILE, 4 (AP).- El Papa Juan Pablo II, sucesor del apóstol Pedro, "pescador de almas", ofició hoy su primer acto litúrgico en el mar donde conmemoró a todos los trabajadores y los caídos en las aguas de América Latina.

El Pontífice, que llegó aquí procedente de la ciudad austral de Punta Arenas, recorrió las aguas de la bahía de Puerto Montt en un "papa-bote" mientras resonaban las sirenas de centenares de embarcaciones y las campanas en los templos de la costa.

Luego, en medio de un impresionante silencio, un marino hizo un toque de clarín, y el Papa recordó a los muertos en el mar. Millares de marinos, pescadores y hombres de mar participaron emocionados en la ceremonia y tributaron al Papa una entusiasta acogida en un escenario privilegiado entre las aguas azules del Pacífico y en el trasfondo de la majestuosidad de Los Andes.

"Rema mar adentro", dijo Cristo a Simón Pedro, "y echad las redes para pescar", recordó Juan Pablo en la homilía de una misa que ofició a continuación en tierra firme. En ese discurso recordó los comienzos de la evangelización y advirtió contra los obstáculos que se oponen a ese fin.

El Papa llegó con un abrigo blanco y sombrero rojo al aeropuerto local y se dirigió al embarcadero, donde ascendió al buque de la armada chilena "Cirujano Videla", un barco hospital que recorre la zona asistiendo a sus pobladores. El público lo vio detrás de una cabina de vidrio instalada en lo alto de la proa.

Mientras en la costa millares de personas lo saludaban ondeando al aire sus pañuelos blancos, varios centenares lo homenajearon escoltándolo en botes de remo y pequeñas embarcaciones.

El Papa recordó en su homilía los comienzos de la evangelización continental.

"La evangelización está en los orígenes de este nuevo mundo que es América Latina", dijo. "La Iglesia se hace presente en las raíces y en la actualidad del continente".

Posteriormente enumeró los obstáculos que se oponen al esfuerzo evangelizador en nuestra época y condenó la violencia, la politización del mensaje evangélico y las interferencias extranjeras".

"Oh Chile", dijo, "resiste a la tentación anticristiana de los violentos que desesperan del diálogo y de la reconciliación, y que sustituyen las soluciones políticas por el poder de las armas, o de la opresión ideológica".

Asimismo exhortó a rechazar "todo lo que pueda debilitar la comunión en la Iglesia como sacramento de unidad y salvación, sea de quienes ideologizan la fe o pretenden construir una 'iglesia popular' que no es la de Cristo, sea de quienes promueven la difusión de sectas religiosas que poco tienen que ver con los verdaderos contenidos de la fe".

Enfatizó también su oposición "a las interferencias de potencias extranjeras, que siguen sus propios intereses económicos, de bloque o ideológicos, y reducen los pueblos a campos de maniobras al servicio de sus propias estrategias".

En todas estas condenas reiteró el mensaje que había pronunciado durante su visita a la República Dominicana en 1984, cuando proclamó una novena de años que concluirá en 1992, al cumplirse cinco siglos del comienzo de la evangelización en América Latina.

Luego de una visita de unas cuatro horas y media a Puerto Montt, él siguió viaje a Concepción, la tercera ciudad chilena.

IGLESIA POPULAR

SANTIAGO DE CHILE, 4 (AP).- El Papa Juan Pablo II condenó hoy por primera vez en su visita al Cono Sur a la "Iglesia Popular", una iglesia clasista y politizada que en Nicaragua es apoyada por el gobierno sandinista y que se opone a las autoridades eclesiásticas constituidas.

El Pontífice advirtió especialmente contra "quienes ideologizan la fe o pretenden construir una "iglesia popular que no es la de cristo".

Fue la primera mención del Papa a la "Iglesia Popular" en su actual gira por Uruguay, Chile y Argentina, y para ello escogió Puerto Montt, sobre el Pacífico, donde dirigió especialmente un

(Pasa a la pág. 4)

EL PAPA EN EL SUR DE CHILE.- Juan Pablo II corona una estatua de la Virgen María durante las ceremonias efectuadas hoy en esta ciudad situada en el sur de Chile, próxima al estrecho de Magallanes. (Radiofoto AP).

Hasta octubre de 1987

INALPRE financiará estudios de preinversión por $US 7 millones

Hasta octubre de 1987, el Instituto Nacional de Preinversiones (INALPRE) canalizará recursos para estudios de preinversiones destinados a los sectores público y privado, por valor de $US 7 millones, para cumplir el convenio con el Banco Interamericano de Desarrollo, que financia el programa global.

Según la información proporcionada por Germán Sandoval Peña, director de INALPRE, el convenio con el BID fue firmado en octubre de 1984, con la finalidad de obtener fondos de preinversiones, que permitan generar un desarrollo equilibrado de la economía nacional.

En 1984, INALPRE fue dotado por el BID de un crédito blando de $US 11 millones y $US 2 millones como contraparte nacional; hasta la fecha, ha financiado estudios por un monto total de $US 6 millones.

Sandoval Peña señaló que es posible canalizar $US 7 millones hasta octubre próximo, puesto que INALPRE considera 70 solicitudes privadas, por un total de $US 2 millones, en tanto que los dos proyectos públicos más importantes absorberán otros $US 2 millones. Esos estudios de preinversión se refieren al proyecto de Puerto Quijarro, que busca una salida al Atlántico por el río Paraguay, y la carretera Villamontes-Sachapera. Añadió que, actualmente, se elabora información complementaria para otros proyectos del sector público.

(Pasa a la pág. 4)

Proporcional al aumento de salarios

Gobierno acepta incrementar el presupuesto de las universidades

El gobierno ofreció ayer a la Universidad Boliviana un incremento en el presupuesto universitario, destinado a salarios, equivalente al que se otorgue a la COB que, hasta el momento, tiene una elevación del diez por ciento en la masa salarial.

La oferta fue hecha durante la sesión plenaria de las negociaciones COB-gobierno, que se realizó ayer en el Ministerio de Planeamiento, con la participación de la Iglesia Católica.

En vista de que las negociaciones con la Universidad Boliviana están supeditadas al resultado de las negociaciones sobre salarios, fue declarado un cuarto intermedio en el asunto universitario, en tanto se llegue a un acuerdo con la COB. Las negociaciones sobre el salario mínimo nacional se reanudarán hoy.

El secretario ejecutivo del Consejo de la Universidad Boliviana (CEUB), Alfonso Vía Reque, declaró a los periodistas que la Universidad Boliviana rechaza la propuesta de equiparar el incremento presupuestario al sistema universitario con el aumento salarial para los trabajadores del sector público.

Vía Reque sostuvo que la oferta no responde a las demandas universitarias y que, además, conllevaría serios problemas administrativos en el sistema universitario.

Añadió, sin embargo, que la Universidad Boliviana está dispuesta a continuar las negociaciones, porque el gobierno "ha demostrado interés por flexibilizar su posición en busca de un acuerdo".

La Universidad pide un presupuesto de 128 millones de bolivianos, de los cuales, 89 millones serían destinados al pago de salarios y sueldos, y la diferencia, al funcionamiento del sistema universitario. El proyecto de presupuesto nacional consigna 65 millones de bolivianos a la Universidad.

IGLESIA

En opinión de monseñor Alejandro Mestre, que representa a la Iglesia, como mediadora en las negociaciones, éstas han alcanzado "un punto sumamente difícil, ante la ausencia de acuerdo entre la Universidad y el gobierno". Añadió que ambas partes han sido flexibles, pero que no se ha podido llegar a un punto de encuentro debido a la enorme distancia existente entre ambas propuestas.

Monseñor Mestre considera que los temas que presentarán mayores dificultades serán los asuntos salariales, universitarios y los referentes a la COMIBOL, en los que el avance es muy poco. Según el representante de la Iglesia, las negociaciones podrían prolongarse más allá del fin de semana.

Monseñor Mestre reiteró que el papel de la Iglesia no es resolver los asuntos técnicos, por lo que no se debe esperar que proponga soluciones. Afirmó que el papel de la Iglesia es acercar a las partes, para que la discusión sea efectiva y serena, y se evite el enfrentamiento.

TRIBUTOS

Durante la sesión plenaria de ayer, el gobierno accedió al pedido de los pequeños comerciantes y artesanos, de añadir dos categorías más bajas a la escala de contribuyentes para el régimen simplificado. Asimismo, se rebajó el techo del capital mínimo para acceder al régimen tributario simplificado.

CAMPESINOS

Respecto a las demandas de los trabajadores campesinos, continúa en discusión la determinación del mínimo imponible, relacionado con la extensión de la propiedad agrícola. Los campesinos proponen la aplicación de la Ley de Reforma Agraria.

MINERIA

No hubo avance en la comisión que trata la rehabilitación de COMIBOL y la situación de los relocalizados mineros. Fue declarado un cuarto intermedio hasta hoy.

SEGURIDAD SOCIAL

Los trabajadores aceptaron una propuesta del gobierno para formar una comisión tripartita para un estudio integral, que abarque los aspectos financieros, técnicos y administrativos del sistema nacional de seguridad social, en un plazo de seis meses.

Los trabajadores aceptan esa propuesta, con la condición de que participen los trabajadores, patrones y el estado; y que se mantenga el actual esquema de aportaciones y prestaciones de la Seguridad Social, en tanto se concluya el mencionado estudio.

...udio de UNITAS

Salario minero sólo cubre los gastos de alimentación

Familias mineras gastan un promedio de Bs 4 al día

El gasto diario en ntación en los hogares os, en término pro, alcanza a Bs3,9 lo uiere decir que menente gasta aprolamente Bs120, dato ermite inferir que la proporción de los sos, en muchos casos la tad, se utiliza para rar el alimento diasegún se anota en el lo "La crisis en el minero y sus efectos económicos".

estudio realizado por AS, Programa de ramiento Minero y lic Relief Services, que los datos que concomo resultado de la igación, "no hacen eforzar la comprensión dramática situación que atraviesan los jadores, y llama la ón de los bolivianos o quedar insensibles al destino de 120.000 as relocalizadas, de ales cerca del 55 por son niños, y de s que decidieron rse en sus centros s, a pesar de las idades y desventuras ll se les presentan namente". El estudio es el primero que contiene datos precisos sobre el número de trabajadores retirados de COMIBOL, entre junio de 1985 y diciembre de 1986. Dice que la cifra es de 18.559. Quedaban en enero 9.007 de los 27.566 que tenía la empresa minera estatal.

En el capítulo "Alimentación y el gasto familiar", se anota que el promedio salarial a junio de 1986 fue de 136 bolivianos, "cifra que es enormemente disminuida por los descuentos, en un promedio de Bs59,4 por trabajador, existiendo un buen porcentaje que inclusive llega a fin de mes sin líquido pagable alguno. Estas razones permiten asegurar que el nivel de ingresos de los trabajadores es muy bajo".

Después de señalar otros detalles relacionados con el gasto familiar y de llegar a un promedio de gasto diario de Bs. 3.99 que equivalen, redondeando a 120 bolivianos mes, el estudio dice que en los distritos de Colquiri, San José y Bolívar se destina un menor gasto para la compra de alimentos, "aspecto que tiene mucha relación con los salarios, ya que, son los distritos donde es menor el promedio salarial respecto a las demás empresas".

Agrega que en Huanuni y Viloco el gasto observado es mayor: "En el primero, debido a que existe una mayor cantidad de consumo de algunos productos, especialmente de los procesados, y debido a que se detectó un nivel de precios más elevado. En Viloco, el gasto es mayor que en otros distritos debido a que existe un mayor consumo de productos pecuarios, carnes y derivados, por su proximidad al valle de Aracas y también debido a que la distancia a centros mayores de producción y abastecimiento, encarece los productos alimenticios restantes".

Se anota que dentro de la estructura del gasto diario promedio de los hogares mineros, resalta el hecho de que "los productos procesados son aquellos que absorben en mayor proporción el presupuesto familiar alimenticio, alcanzado al 48,9 del gasto promedio diario de los ocho distritos. Siguen, en importancia el gasto asignado a productos agrícolas y pecuarios, con 33,7 y 18,3 por ciento respectivamente. Por último, el rubro varios, que sólo absorbe el 5 por ciento del total de gastos familiares".

Administrador del PNUD llegará hoy a La Paz

El Administrador del Programa de Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD), William H. Draper III, inicia hoy una visita de 36 horas a Bolivia con el propósito de realizar "una rápida evaluación de los proyectos en ejecución financiados por ese organismo internacional, en el campo de la asistencia técnica y proyectar planes para el próximo quinquenio".

Draper III arribará a 19:50 al aeropuerto Internacional de El Alto, en cuyas dependencias será recibido por los ministros de Relaciones Exteriores y Culto; de Finanzas, y de Planeamiento y Coordinación, además del personal de Naciones Unidas y PNUD en La Paz.

Durante las conversaciones que sostenga con autoridades nacionales del Poder Ejecutivo, concretará un programa quinquenal financiero por $us. 19.000.000.-, equivalentes a un sesenta por ciento más al conferido entre 1982-1986.

El organismo internacional ofrece cooperación directa en materia de asistencia técnica y, facilita también recursos procedentes de otras instituciones afines y gobiernos de naciones industrializadas.

En el primer capítulo de la asistencia técnica, el PNUD ha comprometido $us. 19.000.000.- para el quinquenio de 1987-1991. Empero, los programas de

(Pasa a la pág. 4)

"Las Florecillas de San Francisco" en la Biblioteca de PRESENCIA

nuestra edición del próximo martes 7 de abril, publicaremos la obra "Las ...as de San Francisco", dentro de nuestra sección semanal Biblioteca de ...NCIA.

libro contiene un testimonio vigoroso y al mismo tiempo sublime de la vida del Asís; de sus obras misioneras, de su espíritu entregado a Dios y la predicación del la humildad con el ejemplo de la pobreza y el renunciamiento a los bienes es: "Si quieres ser perfecto, vende lo que tienes, repártelo entre los pobres y un tesoro en el cielo, y luego ven y sígueme". Con estas palabras logró er primero a su gran amigo Bernardo de Quintavalle y, después a once más, a reunió como Cristo a sus apóstoles.

Francisco de Asís nació en 1181 y murió en 1226. La noche de su muerte, una de alondras se posó en el alféizar de su ventana y trinó largamente.

de una familia acomodada, renunció a sus bienes y a toda comodidad y fundó con manos frailes la célebre "Porcioncilla" de donde saldrían en peregrinación hacia ...rocciones.

publicación de PRESENCIA lleva una nota preliminar del sacerdote franciscano ...e Rossi.

Monseñor Julio Terrazas

Diálogo entre el gobierno y la COB debe sentar precedente de justicia

ORURO, 4 (PRESENCIA).- Las negociaciones emprendidas entre la Central Obrera Boliviana y la Federación Sindical de Trabajadores Mineros de Bolivia con el gobierno, deben conjugar lo político, lo social y lo económico, para encontrar soluciones adecuadas y duraderas, en opinión del obispo de la diócesis de Oruro y presidente de la Conferencia Episcopal de Bolivia, monseñor Julio Terrazas Sandoval.

Monseñor Terrazas que, en repetidas oportunidades expuso su pensamiento solidario con la causa de los necesitados y dirigió permanentemente su acción hacia la comprensión de sus problemas, en procura de encontrar soluciones, sostiene que el salario del trabajador debe ser lo suficientemente adecuado como para mantener a su familia. "El salario es familiar y no individual", remarcó.

Monseñor Terrazas, con su diócesis en pleno centro de convergencia de la principal actividad económica y laboral del país, por tanto, también de los movimientos sociales, especialmente obreros, como la fallida "Marcha por la vida", del pasado mes de agosto, es la voz más expresiva, auténtica y autorizada de esta realidad.

Es constante su reclamación por una mejor y mayor acción de las autoridades para defender el escaso poder adquisitivo del salario de los trabajadores. "Ellos (las autoridades), deben demostrar mayor drasticidad con aquellos que especulan con los precios. Ellos son drásticos con los que piden pan; pero no con los que venden a mayor precio".

Monseñor Terrazas, preguntado acerca de las perspectivas que le asigna al diálogo entre la COB y el gobierno, una vez lograda la suspensión de la huelga de hambre, respondió:

"Estimo que, en esta etapa de negociaciones se debe llegar a soluciones positivas, a fin de sentar un precedente en el país, de que los problemas pueden ser solucionados a través de la franqueza, la sinceridad, que buscan la justicia, como base de la convivencia nacional, a fin de que se cree un ambiente de libertad que requiere todo hombre".

Añadió: "Creemos que esta negociación tiene que tener, como elemento básico, la globalidad de los valores de la persona humana, en toda su dimensión". Remarcó que es necesario que se conjuguen lo político, lo social, lo económico, para encontrar soluciones adecuadas y duraderas.

(Pasa a la pág. 13)

Disturbios del viernes prueban que la violencia no es solución

PUNTA ARENAS, CHILE, 4 (AP).- El Papa Juan Pablo II considera que los violentos disturbios registrados ayer mientras celebraba una misa en Santiago, son una prueba de que él tiene la razón cuando predica que la violencia no es solución, dijeron hoy funcionarios vaticanos.

Los funcionarios dijeron que el Papa en ningún momento sintió haber estado en peligro, y que no interpretó los incidentes anti-gubernamentales como un ataque a su persona.

El Papa llegó hoy aquí desde Santiago, en la segunda etapa de su visita a Chile, iniciado el miércoles último.

Los funcionarios vaticanos transmitieron a los periodistas la reacción papal a los incidentes que dejaron 220 civiles y 38 policías heridos.

Cuando se le pidió que describiera la reacción del Papa, un funcionario vaticano dijo: "diría que el Papa pensó: "yo tenía razón, la violencia no es la solución".

El funcionario hizo notar que al iniciar su homilía, cuando los incidentes ya se percibían en el escenario donde él se encontraba, el Papa se apartó del texto para gritar dos veces: "Viva Chile".

Esa fue, según los funcionarios vaticanos, la forma del Papa de decir a los chilenos que salven a su país de la violencia.

Agregaron que el Papa, por estar debidamente informado de la situación política chilena, caracterizada por una creciente polarización y una violencia recurrente, no quedó sorprendido pero sí apesadumbrado por los incidentes.

Dijeron que una de las cosas que más le impactó fue el hecho de que, por primera vez, vio cómo, justo frente a él, ocurría algo exactamente opuesto a lo que él predicaba en ese momento: Evitar la violencia.

Al mismo tiempo, según los informantes, el Papa quedó complacido al ver que la gran mayoría de los cientos de miles de asistentes a la liturgia en el parque O'Higgins de Santiago no participaron en la violencia, de la que las autoridades culparon a activistas de izquierda.

En Punta Arenas, el Papa hizo un llamado por la paz y el desarme

PUNTA ARENAS, CHILE, 4 (AP).- El Papa Juan Pablo II llegó hoy a esta ciudad en el extremo austral del continente americano y formuló un fervoroso llamado por la paz y el desarme, y una clara condena a "las torturas morales y físicas".

En el cuarto de los seis días de su visita a Chile, el Papa llegó en avión tras cubrir 2.250 kilómetros desde Santiago, y en su homilía ante decenas de miles de peregrinos chilenos y argentinos reiteró su condena al uso de la violencia.

Punta Arenas es el lugar más austral visitado por el Papa en los 33 viajes que ha realizado hasta ahora al exterior.

El único acto de la breve visita a esta ciudad transcurrió en calma, en contraste con los incidentes que marcaron la intensa actividad del Pontífice en Santiago, donde ayer hubo 220 civiles y 38 policías lesionados durante violentos disturbios antigubernamentales, ocurridos durante una misa celebrada por el Papa ante centenares de miles de personas.

Los habitantes de esta región recibieron a Juan Pablo II con reiteradas muestras de agradecimiento por su mediación en 1979, que evitó lo que parecía un inminente enfrentamiento armado con Argentina por el diferendo en el Canal de Beagle. Esta es la ciudad más cercana a esa región, y pasó por la experiencia de ominosos preparativos bélicos.

Al aludir a esa mediación el Papa hizo un "llamado universal" a la paz, "al recordar el ejemplo que dieron al mundo los gobernantes y pueblos de Chile y Argentina".

Instó a los chilenos a "erradicar cualquier tipo de violencia", y a encontrar "los medios concretos para crear una verdadera cultura de paz y de concordia".

"No emprendáis jamás la vida de la violencia", dijo el Papa, y pidió a los que usan la violencia y el terrorismo que "desistan de esos métodos inhumanos que cuestan tantas víctimas inocentes".

El Papa ha insistido en efectuar llamamientos similares, en momentos en que la situación política chilena atraviesa por un período de aguda polarización y violencia recurrente.

Juan Pablo II exhortó a rechazar las "ideologías que predican la violencia", y dijo que para alcanzar la justicia "es necesario respetar la plena dignidad de todas las personas".

Al referirse al Concilio Vaticano II, condenó "aquellas violaciones que atentan contra la vida o la integridad de la persona humana", y mencionó en especial las torturas morales o físicas, que el Concilio calificó de "Infamantes en sí mismas".

Desde que tomó el poder en un golpe en 1973, el gobierno del general Augusto Pinochet ha sido acusado de utilizar la tortura contra sus oponentes, cargos que fueron formulados incluso por la Organización de las Naciones Unidas.

El Papa dijo que la tarea de afianzar la paz es una "labor abierta a todos, no sólo a especialistas, a políticos, a gobernantes. La Paz es una responsabilidad universal".

Asimismo, expresó su deseo de que se amplíen "cada vez más los esfuerzos en América Latina por detener la carrera de armamentos, que de ningún modo contribuye a la convivencia pacífica entre pueblos hermanos".

Esa carrera "absorbe importantes recursos que podrían destinarse a satisfacer necesidades urgentes de vastos sectores de la población", destacó.

También formuló un llamado "a todos los responsables de nuestro planeta, a proteger y conservar la naturaleza".

Desde esta ciudad cercana a la Antártida el Papa se trasladó 1.000 kilómetros al norte, a Puerto Montt, para celebrar su primer acto litúrgico en el mar, y posteriormente seguiría viaje a Concepción, para pernoctar.

EN PUNTA ARENAS.- El Papa Juan Pablo II, durante su visita de hoy a esta ciudad austral sobre el Estrecho de Magallanes, pasa en su vehículo ante una nave pesquera que lleva su nombre y desde donde lo observan grupos de pobladores (Punta Arenas, 4 RADIOFOTO AP).

En Chile

Iglesia condena graves incidentes durante la misa papal del viernes

SANTIAGO DE CHILE, 4 (EFE).- La Iglesia Católica chilena expresó hoy su protesta por los graves incidentes del viernes durante la ceremonia presidida por el Papa Juan Pablo II en el parque O'Higgins de Santiago ante 700.000 personas.

En una declaración suscrita por el Arzobispo de Santiago, cardenal Juan Francisco Fresno, y por el presidente de la Asamblea de los Obispos de este país, monseñor Bernardino Piñera, se califica lo ocurrido como "un hecho insólito".

Según las emisoras locales, unas 600 personas resultaron heridas tras estos incidentes, que comenzaron cuando un grupo de manifestantes provocó una avalancha al intentar acercarse hasta el altar para protestar contra la tortura, derribando la tribuna de los periodistas.

Inmediatamente después la Policía comenzó a cargar contra los manifestantes con gases lacrimógenos y camiones cisterna. Los enfrentamientos entre la Policía y los manifestantes, que obligaron a interrumpir la ceremonia, terminaron cuando las fuerzas del orden tuvieron que retirarse porque no podían controlar la situación.

En la declaración eclesial difundida hoy, se recalca que "unos pocos centenares de personas han pretendido impedir a centenares de miles de fieles el ejercicio del primero de los derechos humanos. El derecho a expresar libremente la fe".

"A este atropello a la libertad, han añadido una ofensa al Santo Padre Juan Pablo II, respetado y querido no sólo en nuestra Iglesia, sino en el mundo entero", agrega el documento.

La declaración recalca, además, que "este atropello se ha perpetrado durante la celebración de la Eucaristía, el misterio más sagrado para el pueblo católico y que siempre ha sido respetado, aun por aquellos que no tienen fe".

La declaración de la Iglesia chilena hace hincapié, asimismo, en que los graves incidentes se produjeron mientras se celebraba la Eucaristía de la reconciliación, que es "el anhelo más interior de la inmensa mayoría del pueblo chileno".

"El Santo Padre, prescindiendo de la ofensa hecha a su persona, -añade el documento- ha quedado impresionado por la dignidad y serenidad del pueblo reunido que, sin alterarse, se mantuvo firme hasta el fin, fiel en la celebración de su Eucaristía".

INCIDENTES.- Una mujer chilena sostiene su cabeza mientras llora frente a la Policía luego de haber sido golpeada por una piedra lanzada por manifestantes en los disturbios del viernes durante una ceremonia papal (Punta Arenas, 4 RADIOFOTO AP).

CANAL 7 APOYA LA CAPACITACION POPULAR

VACUNEMOS

MIERCOLES 8 de abril
Hrs. 19.00

...leo Educativo para los Responsables Populares de Salud que participarán en la Movilización del 12 de abril en todo el país.

Ministerio de Previsión Social y Salud Pública. UNICEF, OPS/OMS

ADMINISTRACION AUTONOMA DE ALMACENES ADUANEROS
DEPARTAMENTO DE OPERACIONES Y PUERTOS
COMUNICADO DPO-08/87
A NUESTROS USUARIOS:

COMUNICAMOS QUE DURANTE EL MES DE ABRIL Y PRIMEROS DIAS DE MAYO DEL PRESENTE, ARRIBARAN AL PUERTO DE ARICA SUJETAS A CONFIRMACION LAS SIGUIENTES NAVES:

FECHA	NOMBRE DEL VAPOR	NOMBRE NAVIERA
01.04.87	COPIAPO	S.A.A.M.
02.04.87	KEA EXPLORER	AGUNSA
03.04.87	MAIPO	S.A.A.M.
05.04.87	LL. COLOMBIA	NAVIERA PORTUARIA
05.04.87	POLFJORO	NAVIERA PORTUARIA
07.04.87	JASTARNEA BOR	NAVIERA PORTUARIA
07.04.87	LABRADOR	SOMARCO
09.04.87	LL. ECUADOR	NAVIERA PORTUARIA
11.04.87	LAGONMAIHUE	NAVIERA PORTUARIA
12.04.87	SOUFFLOT	NAVIERA PORTUARIA
13.04.87	ISLA SALANGO	S.A.A.M.
15.04.87	MARAÑON	SOMARCO
15.04.87	ARKTOS	NAVIERA PORTUARIA
15.04.87	CHILOE III	NAVIERA PORTUARIA
17.04.87	VICKMAR	SOMARCO
18.04.87	ALRAIGO	MARITIMA ANTARES
21.04.87	KRITI JADE	NAVIERA PORTUARIA
22.04.87	C.C.N.I. ANTARTICO	AGUNSA
28.04.87	ALBERG	S.A.A.M.
06.05.87	SEA EXPORTER	AGUNSA
10.05.87	PDTE. IBAÑEZ	NAVIERA PORTUARIA

NOTA: AADAA EN SU OFICINA DE PLAZA ALONSO DE MENDOZA, RECIBIRA LAS INSTRUCCIONES DE LOS USUARIOS, CON 48 HORAS DE ANTICIPACION Y PARA LA ATENCION DE DESPACHOS AL INTERIOR, DEBEN DIRIGIRSE AL TELEX Nº 221119 PUERTO ARICA AADAA.

La Paz, marzo de 1987
DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS

COLEGIO MEDICO DE BOLIVIA

INVITACION

El Colegio Médico de Bolivia y el Consejo Médico Departamental de La Paz, tienen el agrado de invitar a los profesionales médicos a participar en la explicación sobre: las nuevas disposiciones tributarias y su procedimiento, que ofrecerán representantes del Ministerio de Recaudaciones, el día Martes 7 del presente mes a horas 18:00 en las dependencias de nuestra institución colegiada.

Se insinúa puntual asistencia.

LA DIRECTIVA

GUIA PROFESIONAL

MEDICOS

CONSULTORIO UROLOGICO
ENFERMEDADES DE RIÑONES, VEJIGA, URETRA, PROSTATA, ETC., VENEREAS.
Dr. ORIHUELA MONTERO DE (15 a 18)
Dr. RAFAEL ORIHUELA NICOLAU DE (18 a 20).
AV. ARCE 2081 EDIF. MONTEVIDEO 2do. PISO TELF: 326183 (26-25 Abr./213452)

Dr. TOMAS ARAMAYO C.
CIRUGIA-GINECOLOGIA OBSTETRICIA
Consultorio Mercado 1136. Galería Luz 2º piso. Teléf. domicilio 351977, Consultorio 353880 (26-9/4/213452).

CENTRO MEDICO DE PIEL
Dr. JOHNNY DE LA RIVA GUZM/
ENFERMEDADES DE PIEL - VENEREAS VITILIGO- PSORIASIS
Caída de cabellos - Manchas de la piel. Tratamientos Cliogénicos.
Cirugía de piel- Criocirugía.
LIPOASPIRACION
(19-2/4/208534)

CENTRO MEDICO DE ESPECIALIDADES "LA PAZ"
Avenida 6 de Agosto Nº 2380 Tel. 343261 Buscamóvil 810136-8
-GINECOLOGIA-MASTOLOGIA. Dr. Edgar Tapia Arroyo Especializado en Glándulas Mamarias
-CIRUGIA GENERAL Y GASTROENTEROLOGIA. Dr. Edgar Ledezma Gálvez
-PEDIATRIA Y NEONATOLOGIA Dr. Alfredo Rodríguez Vargas.
-NEUROLOGIA Y NEUROCIRUGIA. Dr. Edgar Arene Rada.
-TRAUMATOLOGIA Y ORTOPEDIA. Dr. Alberto Romero Cruz.
-CIRUGIA PLASTICA Y ESTETICA. Dr. Ricardo Ayala Rojas.
-ANATOMIA PATOLOGICA Y CITOPATOLOGIA Dr. Alonso Padilla Villalta.
-LABORATORIO CLINICO E INMUNOLOGICO Dr. Jaime intanilla Aguirre.

DR. CARLOS FLORES DE LA RIVA
CIRUJANO PROCTOLOGO
(HEMORROIDES)
Tratamiento en base a frío.
Procedimiento sin dolor, sin complicaciones, ventajoso, moderno.
Dirección: Av. Arce 2355 Edif: Cobija
Telf: Consultorio 341946 Dom: 326571
Atención de 10:00 a 12:00 y 14:00 a 19:00

Dr. ALFREDO RAMIREZ TORRICO Cirujano urólogo. Estudios de Especialización Universidad de Chile. Cirugía y enfermedades de riñones, vejiga, próstata, genitales e infertilidad. Enfermedades venéreas y sus complicaciones. Avenida Camacho 1377 2do. piso Of. 4. Teléfonos 357219 y 364817. Horario: Días particulares de 16 a 19. Sábados de 11 a12. (6-4/4/208533)

Dr. JORGE ABULARACH B.
MEDICO UROLOGO
Enfermedades y cirugía de riñones, vejiga, próstata y genitales. Ed. Mariscal Ballivián 4to. piso. Calle Mercado Tel. Dom. 793968 Cons. 321244 de horas 15:30 a 18.30 (27-26 Abr. /213453)

DRA. SONIA OCAMPO
GINECOLOGIA OBSTETRICIA
ESPECIALIZACION BRASIL MEXICO
Enfermedades señoras. Alteraciones, adolescentes. Esterilidad conyugal. Prevención cáncer uterino mamario. Prenatal. Partos. Planificación familiar.
Consultorio: Edificio Murillo Mezzanine Of. 5 Murillo 1060. Horas 17-20.
Teléfonos 367437 -793017 Buscapersonas 837835.

ENFERMEDADES DE LA PIEL * ALERGIA-VENEREAS
Dr. Fabio Prado Barrientos, Ph. D.
Acné complicado-Herpes-Manchas de la cara-Alergia infantil.
Edificio Alborada-Mercado Esq. Loayza. 6º Piso. Of. 610. Teléfono 352708. FAVOR PEDIR HORA

GABINETE DE FISIOTERARIA Y ELECTROMEDICINA
Primer Centro de investigación, estudio y pesquisa sobre transtornos de la columna vertebral "dolor de espalda" causado por esfuerzos, levantamiento de peso, caídas y accidentes.
DR. JOS DEMETRIO VILLEGAS C.
MEDICINA INTERNA Y FISIOTERAPIA
Tratamiento clínico-fisioterapéutico con esquema exclusivo y simplificado con electroterapia, ultrasonido, rayos laser, quiropráctica y tracciones.
Consultorio: Av. Heroínas 0237 entre Junín y Hamiraya, de 8.30 a 12.00 y de 14.00 a 19.00 Hs. de lunes a viernes. Teléfono: 49500 Cochabamba. (12-10/4/209836).

Dr. ALFREDO ZEBALLOS BRAVO
ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES DE PIEL
Dermatología pediátrica - Estudios inmunológicos en piel, Enfermedades en mucosas, pelo y uñas - Implante de colágeno. Alergias - Venéreas. CRIOCIRUGIA- CIRUGIA DE PIEL.
Consultorio Edif. Cóndor 2do. Piso Of. 201 Calle Batallón Colorados.
Fono 359318 Horario mañanas 10-12. Tardes 16-20 Sábados 10-12
(19-2/4/208534)

Dr. GUILLERMO SUAREZ TEJADA, MEDICO-UROLOGO. Enfermedades y cirugía de riñones, vejiga, próstata, etc. Venéreas. Problemas sexuales. Urología Infantil. Consultorio: Edif. Cine Monje Campero. Primer Piso. Telf. 326703. Domicilio: Telf. 785617. Consultas de 18 a 20 horas.

DRA. RUTH MALDONADO BALLON
GINECOLOGIA-OBSTETRICIA
Flujos vaginales anormales, hemorragias, tumores mamarios, planificación familiar, esterilidad conyugal, menopausia, examen pre-matrimonial, prenatal, partos, orientación sexual de la pareja.
Consultorio: Edif. Hermann (frente cine Monje Campero) piso 17, tardes 14 a 19 horas, favor reservar hora Tel. 350040 (6-4/4/208527)

Dr. FELIX SANCHEZ DE LA MATTA
GINECOLOGO - OBSTETRA
Especializado en México-Cali-Colombia
Laparoscopía, diagnóstica. Pre-natal, Partos, Planificación familiar.- Esterilidad e infertilidad. Detección precoz del cáncer femenino-Menopausia.
Consultas de 9 a 12:30, Edif. EL CONFOR Of. 402 -4to. piso calle Batallón Colorados final El Prado.
Telf. 327987. Reservar hora. Dom. 326903.
(4-18 Abr/213456)

LABORATORIOS

Dr. RUBEN TEJADA ANDRADE. Laboratorios de análisis clínico "Roux" - Análisis de Sangre en general, bioquímica, orinas, heces L.C.R., jugos gástricos y duodenal, pruebas de embarazo, parasitológicos y bacteriológicos. Dirección Edif. Mariscal de Zepita Av. Mariscal Santa Cruz Nº 861, Esq. Pasaje peatonal Bloque "A" 2do. piso Of. 201 (entre plazas San Francisco y Pérez Velasco). Tels. Lab. 324528. Tel. Dom. 321122 Casilla 2665.

HOSTERIA CLAUD...
COCHABAMBA
HAMIRAYA N-0248 TELF. 47844-41985

EMPRESA DE SERVICIOS ROD...
Necesita para camión Scania 11...
- Bomba de dirección hidráulica
- Cigüeñal
- Una corona.
Referencias: Santa Cruz. Telfs. ...
4-2595.

VIAJE CON LA EXPERIENCIA DE...
Fremen
LA EMPRESA NACIONAL DE VIAJES Y TURISMO

CREDITOS SIN INTERES
6 de Agosto 2255 Telf 376336-365317

AGENDA

PRESENCIA Av. Mariscal Santa Cruz Edi...

LA PAZ
ESTABLECIMIENTOS FARMACEUTICOS PARA EL 5 DE ABRIL

7 DE AGOSTO c. Illampu Nº 858 Tel. 32... NAS c. Colón Nº 543 Tel. 340608 CORAZ... SUS c. Campero Nº 15 Tel. 329778 SAN JO... 6 de Agosto Nº 2068 Tel. 320786. SAN SILVE... Ecuador Nº 545 Tel. 353945. CENTRAL c. G... zales 1280 esq. A.G. Tel. 351577. DIAZ RO... Díaz Romero Nº 1431 Tel. 343104. VIRG... URKUPIÑA Av. Illimani Nº 1713 Tel. 34... ANTONIO Av. Esteban Arce 2191 V.S. Ant. Te... ALEJANDRA c. Tejada Sorzano Nº 514 NOR... Armentia Nº 549 Tel. 322781 VILLA VICTORI... cajes Nº 20 V. Victoria TUMUSLA c. Tum... Tel. 363838 SAN ROQUE Av. Buenos Aires Nº ... 321203 3 DE MAYO c. Illampu Nº 311 CALAC... Hernando Siles Nº 270 Calacoto SAN LUIS ... llivián esq. 18 Calacoto Tel. 792369 VERA C... Tihuanacu Ceja El Alto Tel. 811688.

SUCRE

Del 2 al 9 SUCRENSE Tel. 25548. Estudi... Del 9 al 16 CRUZ ROJA Tel. 23672. Colón... Del 16 al 23 SAN JORGE Tel. 21923. Are... Del 23 al 30 SAN JOSE Tel. 25309. Av. ... Nº 703; Del 30 al 7 SALVADORA Tel. 2... Nº 371.

TELEFONOS DE TERMINAL DE BUSES ...

Informaciones Terminal de Buses Tels. 367276. Transportes KORILAZO Tel. ... Transportes AROMA Tel. 35742... "NOBLEZA" Tel. 361427. Pullman A... 328621. Pullman AVAROA Tel. 32... COPACABANA Tel. 366783. Pullman ... Tel. 355854 Pullman URUS Imperial ... Flota Relámpago. Tel. 369758. Flota A... 320471. Flota EL DORADO Tel. 359153... FRANCISCO Tel. 378084. Flota O... 354612. Flota BUSTILLOS. Tel. 32... PUNATA TEL. 377909. FLOTA PANA... Tel. 371119 Transportes LITORAL. Tel. 3... portes INQUISIVI Tel. 341050. Bolívar... Tel. 353214. Transportes COPACABA... 322888. Transportes 6 DE AGOSTO... Transportes SAN LORENZO Tel. 32891... VELOZ DEL SUD Tel. 323146. Transp... Tel. 361321 Transportes EL CONDOR ... Transportes LA PAZ Tel. 359629. Pullman ... Tel. 352113 Autobuses POTOSI ... Transportes 10 DE NOVIEMBRE Tel. 3611...

TELEFONOS DE URGENCIA

HOSPITAL DE CLINICAS Maternidad ... TRANSITO Tel. 371224 y 371220 ... PUBLICA Tel. 118 - 376668 MATER... 314414. NEUROCIRUGIA Tel. 32072... NADO Tel. 322823 BOLIVIAN POWER ... RECLAMOS, Tel. 354357. BOMBEROS ... 378468 - 378469 - 119. HOSPITAL DE ... CENTRAL Tel. 376472. ATENCION ... DOMICILIARIO Tel. 360700 RADIO ... Tel. 110. AASANA (Aeropuerto Informa... Piloto Tel. 810122. SAMAPA ... DIRECCION NAL. DE INVESTIGAC... 356124 y 125128. ESTACION CENT... 353510 - 352510. BUSCAMOVIL ... Tel. 810136. Instituto Nacional de ... pendencia (INIF) Tel. 35 184. Atención ... horas del día.

H. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ

TELEFONO DEL RETEN MUNICIPAL DE EMERGENCIA Tel. ... 375266 TASA Reclamos Tel. 123. Tel. ... 104. Señorita Hora Tel. 117 y Larga Di... Tel. 356700 Interior Tel. 101 Informes Tel. ...

EMPRESAS AEREAS

LUFTHANSA Oficinas Aeropuerto ... Oficinas Carga Aeropuerto Tel. 811923. ... ARGENTINAS Tel. 351711. AIR F... 351740 EASTERN AIRLINES INC. ... 1440 Edif. Herrmann, planta baja. Tel. ... 351360-61-62 Aeropuerto 810114 ... 810215 LINEA AEREA IMPERIAL ... Mariscal de Zepita Local Comercio Nº ... 369306 Potosí Calle Matos Nº 86. Tels. ... Sucre Plaza 25 de Mayo Tel. 5931 ... Heroínas Nº 3838 Esq. Baptista UNITOURS ... 27711 - 29832 Casilla 1078- Santa Cruz ... CRUCEÑA DE TURISMO Suárez ... Tels. 41068 - 36372 Casilla 3457 Tarija de ... Sucre 620 Tel. 3394- 2600 Casilla 61.

PRESENCIA

Director: *Armando Mariaca V.*
Jefe de Redacción: *Carlos Arze C.*

Moralizar para superar la crisis y el subdesarrollo

El gobierno, al haber adoptado disposiciones como s decretos 21060 y 21137, tuvo, aparte de los fines conómico - financieros, el propósito de dar pasos que ermitan al país superar no sólo la crisis sino el subesarrollo del país. Las medidas, si bien han logrado ontener el proceso hiperinflacionario, no han conguido ni han tenido el efecto de dar pasos efectivos pos de suprimir la inmoralidad funcionaria.

Este mal, crónico de los últimos decenios, es un nómeno que ha ido en aumento conforme pasaban s gobiernos; en otras palabras, puede decirse que uchos funcionarios de la administración pública han sto - especialmente en el curso de los gobiernos de cto - la oportunidad de aprovechar el "pánico polio" para hacer de las suyas; es así que muchos rgos dentro del aparato estatal han sido "comados", y no porque interesen los sueldos que se paban, sino que la función se convertía en una "porosa llave" que abría las puertas del enriquecimiento cito.

La coima, la "comisión", el cohecho, la participación, propina y muchas otras formas de extorsión se han cho comunes y corrientes en la mayoría de las tividades públicas; ni qué decir de la sobrefacración en adquisiciones para el estado o el pago por elantado para la salida de cualquier trámite; estas rmas de extorsión - la mayoría hechas de frente y sin menor vergüenza - se hicieron comunes en los imos años. Muchas veces se ha esgrimido el pretexde los bajos sueldos o el "abandono" en que se cuentran los funcionarios públicos.

Pero, la forma mayor de corrupción se ha presendo a través del narcotráfico: este delito pareceria e ha contaminado a todos los poderes puesto que se explica, de otro modo, cómo la mayoría de los bricantes de droga o narcotraficantes que han caido poder de las autoridades, haya recobrado con gran cilidad su libertad o haya recibido, inicialmente, torización para internación en clínicas de donde -luede pasar cómodamente algunas semanas - le resultó cil huir al exterior. Las mismas autoridades judiciales las de la policía han mostrado su preocupación por casos de prevaricato y complicidad con los rcotraficantes.

Hablar, pues, de solución a la crisis, de emprender ectivamente el desarrollo del país resulta casi vano entras se tenga que enfrentar - en los cuadros administrativos, en el poder judicial y en los cuerpos poliales - una corrupción extrema que no permitirá el ance de ningún plan porque no convendrá a quienes n encontrado los sistemas más fáciles para enriquerse ilícitamente.

El gobierno, si efectivamente desea conseguir éxis con su política económica, tendrá que esmerarse ra poner orden en sus cuadros públicos y otros ctores que le ocasionan desprestigio y vulneran las rtes más vitales de sus planes.

Lo grave es que estos delitos ya han contagiado a actividad privada donde se "descubren" los medios s modernos para que el delito sea el pan de cada día medio de apariencias de honestidad que, tarde o nprano, caerán por su propio peso.

Pero, no solamente hay que luchar contra el enriecimiento ilícito sino contra otro tipo de inmoidad, de corrupción: el trabajo a desgano, la irresnsabilidad en el desempeño de la función encomenda, el "nomeimportismo", la indiferencia, el descui y muchas otras formas que denotan falta de moral y nifican un atentado al país.

Si se desea salir de la crisis - un fenómeno que dura aún muchos años - se tiene que dar pasos positivos ra que se tome conciencia de las urgencias del país el desempeño de las funciones, en la misión y el bajo que deben desarrollar todos los bolivianos, pecialmente los que desempeñan funciones públis y privadas.

La promesa y la realidad en los caminos del papel

Por Rodolfo Salamanca

Alguien muy ilustre, -acaso Martisostuvo que los caminos de la guerra van sobre papel. También los de la paz. Y entre nosotros, los de la solidaridad e insolidaridad; los de las crisis y las discutibles maneras de solucionarlas; los de la inflación y los consejos para detener la maquinita selladora de billetes de banco, y los de la permanente confusión. Quien tiene papel para trazar en él letras - verdades a medias o mentiras, no importa, porque un viejo refrán enseña "que el papel aguanta todo" -o con resonancias difusoras, diga palabras, abre la Caja de Pandora. Y ya se sabe lo que de allí sale a volar o arrastrarse, a caminar o reptar. Papel y palabras sirven para amenazar, dividir ofrecer, pedir, solicitar, exigir, imponer, conceder plazos, mover colectividades para enfrentarlas a otras y también para sofocar sus hervores alborotados. En otros planos hay que mencionar lo que por papel y palabra hablada, dijeron algunos ministros de la "regularización impositiva" y dicen de la inscripción de contribuyentes: o los ciudadanos se someten de grado o corren los riesgos de penalidades, multas, recargos. Dicho con mayor claridad, se atienen a las consecuencias.

En este país nuestro los habitantes han sido manejados por las incitaciones de lo estampado en papel o aleccionados por la oratoria, de que se sirven los medios de comunicación social. Si hubo guerras - todas desventuradas, menos una- caminaron por los papeles o las proclamas. Si hubo "revoluciones" estuvieron en los crepitantesa adjetivos de los abundantes portavoces de tales aventuras. Y fueron tantas las asonadas que para tener memoria de ellas, un cura escribió, tal vez para vergüenza de sus posibles lectores, **Las Revoluciones en Bolivia**, en cuyas páginas no se encuentran revoluciones verdaderas. Recuento el librito delemable de las infaltables convulsiones sectoriales de ayer - que son también las de hoy- como signo permanente que marca un enloquecido horóscopo de pesadilla, para bolivianos. Acaso por eso el irritado e incoercible Arguedas suscribió su lapidaria frase: "En Bolivia todo es grande, menos el hombre". Y ese hombre, muchas veces director de los pudrideros del alboroto, o es el desocupado mental y moral que no sabe vivir en paz consigo mismo ni con sus prójimos. O está al margen de trajines perturbadores, invitado a un espectáculo de alucinación.

Los caminos del papel y la palabra dejan algo. Tal vez mucho, y en su casi totalidad, amenazan con los decretos de tema impositivo o con los ukases sindicales y los manifiestos de los subversores que hacen verano. De igual modo, con los camelos de los desesperados que no desean acabar en el montón anónimo, y reunidos con cuatro o cinco amigos forman un "partido político", generalmente "de masas", sin que nadie, ni ellos mismos, sepan de cuáles. Le añaden una docena de lugares comunes sobre libertad, independencia, antiimperialismo y sus añejas inclinaciones ideológicas. Así de sencillas son las cosas después de los humos de una parranda.

Quedan, asimismo, los caminos del papel en los periódicos que son los testimoniales que dejan los hombres: lo que quisieron hacer y no lo lograron. Los partidos políticos, en sus horas de euforia cívica, se refirieron a las necesidades del país y prometieron ocuparse de ellas. Hablaron de enriquecerlo, y lo empobrecieron; perararon acerca del poder nacional y la intangibilidad de las fronteras, y estas se encogieron. Tocaron los asuntos del trabajo y la producción siempre deficitaria, insuficiente para alimentar a la población nativa, y el trabajo tiene más bajas que altas, y la producción, enclenque y subsidiaria, está en pañales, aunque se diga en estado incipiente. Hablaron en sus programas de ferrocarriles, caminos, vertebración humana y geográfica; de progreso en la terminología del siglo pasado y en el actual de desarrollo, y no es mucho lo que puede inscribirse en su haber. Prometieron la emancipación económica, y somos todavía dependientes del extranjero. Se puede añadir un extenso repertorio de planes y programas espléndidos de los partidos políticos; no hace falta. Comenzando por los conservadores constitucionalistas, los liberales, el republicano genuino, el personalista, los militares en funciones políticas y los doctores civiles, incluyendo a los que actuaron en los pasados treinta y tantos años, nunca llevaron a la práctica lo que con firmeza prometieron. Sus propósitos quedaron convertidos en fuegos de artificio. El papel escrito y las palabra, que quedan, son documentos del fracaso o la insinceridad de muchas clases gobernantes. No sé si a ellas aludió Tamayo al decir en prosa que en Bolivia todo miente y todo se miente.

La NOTA del día

Señor ministro de TRANSPORTES Y COMUNICACIONES:

Se ha publicado una información por la cual se dice que existe la pretensión de los contratistas de aumentar el presupuesto para la construcción de la carretera Chimoré-Yapacani.

Esta carretera, señor ministro, tiene una historia que, a veces, se parece a una historieta de ficción. Primero se habló de adjudicaciones a determinada firma, que se apartó a otra porque sus precios eran infinitamente mayores, luego que se reconsideró el caso, que se adjudicó a tal o cual; ahora, aparece, de buenas a primeras, la idea de que de un presupuesto total de 82 millones de dólares hay que subir a la friolera de 136 millones, un incremento del 65% tan "sólo para cubrir gastos directos de construcción". ¿Alguien podría aclarar qué quiere decir esto? ¿Subió el cemento? ¿Subieron los sueldos y salarios del personal en esas proporciones? ¿Tal vez el transporte de materiales? ¿La gasolina? ¿Otros carburantes?

Que se sepa, señor ministro, no existen elevaciones tan desproporcionadas de todo lo que se requiere - incluidos técnicos y obreros-para la construcción de una carretera.

La experiencia del país en obras que suben precios en forma desmesurada es muy grande; por ello, el caso Chimoré-Yapacani, debe ser aclarado y demostrar cómo pudieron haber subido esos costos en forma tan desproporcionada. No se debe olvidar que el país vive en crisis y no estamos para aumentos irracionales, simplemente porque necesitamos de la obra.

Atentamente,

Santiago

Balcón del Vaticano

Matrimonios nulos y matrimonios anulados

Por Fr. Pedro de Anasagasti (OFM)

SENSACIONALISMO

Con la velocidad y la fulguración de un rayo lasser, diversas agencias se han regodeado con la noticia: "La Santa Sede ha anulado el matrimonio de María del Carmen Franco, nieta del ex-Generalísimo de España con el príncipe Alfonso de Borbón". Presentada así la noticia, se escoraba hacia la admisión de venalidad en el ejercicio de los tribunales eclesiásticos.

Hay que proyectar mucha luz en el asunto. No ha sido la Santa Sede con su más directo tribunal de la Sagrada Rota, sino el correspondiente Tribunal de la Rota Española. No ha sido una decisión excepcional, ya que entre los más de 470 casos resueltos por los tribunales eclesiásticos españoles en 1986, hay varios de la misma suerte. Y no ha sido una anulación de matrimonio, sino una declaración jurídica de nulidad, es decir, de que no existió nunca tal matrimonio, aun cuando la pareja hubiera producido hijos.

NULO O ANULADO

El nudo de la cuestión reside en la distinción jurídica entre nulo y anulado. Nulo es el matrimonio que jamás existió (aunque se celebrara el acontecimiento con todo el ritual externo) porque hubo un impedimento dirimente en alguno de los contrayentes. Y anulado sería el matrimonio verdadero que se llegara a romper legalmente, en algún caso excepcional señalado ya por la ley.

Solamente quien ignore la legislación matrimonial de la Iglesia se puede escandalizar ante el acontecimiento acotado en nuestro comentario, ya que la Iglesia puntualiza en su Código de Derecho Canónico (1983) una serie de motivos que provocan la inutilidad del matrimonio: edad, impotencia, matrimonio anterior vigente, disparidad de cultos, ordenación sagrada, rapto con intención de obligarla al matrimonio, provocación de la muerte del cónyuge para pasar otras nupcias, consanguinidad, afinidad, pública honestidad: muchas y variadas causas que inutilizan la unión. La ignorancia de tales impedimentos no valoriza la unión, si se llegara al conocimiento del impedimento tras haber celebrado la "boda" en la iglesia, se debería denunciar tal impedimento y conseguir el decreto de nulidad (es decir la declaración oficial de que no existió tal matrimonio), ya que permanecer en esa situación sería igual que aceptar un concubinato.

El canon 1085 señala otras causas: "1) quienes carecen de insuficiente uso de razón; 2) quienes tienen un grave defecto de discreción de juicio acerca de los derechos y deberes esenciales del matrimonio que mutuamente han de aceptar y de dar; 3) quienes no pueden asumir las obligaciones esenciales del matrimonio por causas de naturaleza psíquica" (el caso de Franco-Borbón estaría entre el 2 y el 3).

Son motivos naturales que atacan la raíz misma del sacramento. Su existencia hay que probarla, y ahí radica la dificultad.

EN REVESADA PSICOLOGIA

Si se probare que existe la "incapacidad o inmadurez psicológica", el matrimonio sería fácilmente declarado nulo. Pero en el amplio y complejo campo de la psicología humana, ¿cómo se pueden probar tales grados de inmadurez, precisamente en una mujer con 14 años de matrimonio, con una esmerada educación cultural y social, y madre de hijos?

Hay que distinguir los dos extremos: la realidad de la existencia de una inmadurez y la prueba de dicha inmadurez, con testimonios de psicólogos, médicos, psiquiatras, no siempre exigentes e inflexibles ante la verdad, y si fácilmente manejables, sobre todo si se demuestra que no se produce mal a un tercero. En este mundo de los peritos pueden pulular los peligros y las injusticias; con sus testimonios acertados o equivocados, rectos o comprados, se puede "probar" la existencia de la inmadurez. Sobre la tal existencia, llegaría la sentencia del tribunal. Acá cabe una caterva de truhanes profesionales, más el Tribunal - en lo religioso, como en lo civil, o en lo militar- se ha de servir del testimonio de los peritos.

La Rota Española falló, en 1986, 470 causas declarando nulos matrimonios de personas sin algún relieve social; de ahí que el "escándalo" provocado por el caso Franco-Borbón es inmotivado.

DENUNCIA DE JUAN PABLO II

Juan Pablo II anhela romper esta "inocencia" de los Tribunales. En su discurso al Tribunal de la Rota (5/2/1987), señala que no todo obstáculo en la vida matrimonial es incapacidad; que los peritos y los jueces eclesiásticos deben situarse en un mismo campo, para evitar confusión y malentendidos, que los jueces no pueden aceptar las conclusiones de una antropología puramente materialista.

Su jurisprudencia es luminosa: "Para el canonista debe quedar claro el principio de que solamente la incapacidad, y no la dificultad para prestar el consentimiento y para realizar una verdadera comunidad de vida y de amor, hace nulo el matrimonio. La quiebra de la unión conyugal, por otra parte, jamás es en sí una prueba para demostrar la incapacidad de los contrayentes, los cuales pueden haber olvidado, o usado mal, los medios tanto naturales como sobrenaturales a su disposición, o bien no haber aceptado los límites inevitables y las cargas de la vida conyugal, bien por bloqueos de naturaleza inconsciente, o bien por leves patologías que no cercenan la sustancial libertad humana, o bien por deficiencias de orden moral".

Puede haber una auténtica inmadurez, pero el juez no ha de ser fácil a admitir cualquier prueba inmadura, ya que se trata nada menos que de la validez de un importante sacramento, de la solidez de una familia, y de evitar un posible escándalo, aunque inmotivado, ante el público que ignora la trastienda judicial.

Juan Pablo II visita Sudamérica

Por Mons. Armando Gutiérrez Granier

El Papa Juan Pablo II ha besado amente tierras sudamericanas en levideo, Uruguay.

El Papa visita tres países: Uruguay, ntina y Chile, como heraldo de paz.

Diferentes son las condiciones de los pueblos ante la visita del Papa.

En primer término, Uruguay pequeño de tres millones de habitantes se ha cterizado por el laicismo. Menos de la d de los uruguayos ha recibido el lismo. Sin embargo, el pueblo conserva una admirable adhesión a la fe católica de sus mayores. En el campo político, el Uruguay mantuvo durante largos años el sistema democrático, interrumpido por la dictadura militar y restaurado en tiempos recientes.

Luego, el Papa pasará a la Argentina, cuyo pueblo es en su mayoría católico militante. Gracias a esa religiosidad popular tan arraigada, la mediación papal logró detener la inminente guerra que amenazó encenderse entre los dos países a causa de la disputa territorial por tres islas en el canal de Beagle. Gracias a la mediación pontificia, Argentina y Chile firmaron un tratado de paz que parece haber asegurado la amistad y colaboración estable entre dos pueblos y países tradicionalmente unidos.

Finalmente, el Papa se dirigirá a Chile, país también católico, que durante más de un siglo fue regido por la democracia representativa y parlamentaria. Todos sabemos que el sistema fue interrumpido por el golpe militar que mantiene a la república vecina en una situación de dictadura que parece llamada a desaparecer.

La situación en Chile parece la más difícil. El dominio militar ha debilitado y casi anulado la tradición democrática del país y existen pocas posibilidades de una restauración a base del retorno a la democracia representativa.

En los tres países, el período de gobiernos militares ha causado graves violaciones de los derechos humanos, que permanecen en Chile.

Todos esperan, y también nosotros, que la visita de S.S. Juan Pablo II contribuirá a restaurar y afirmar los derechos de la persona humana en los países que serán visitados.

La preparación de la visita a Bolivia ha sido cuidadosamente dispuesta por las autoridades religiosas del país mediante campañas de oración llevadas a cabo durante un largo período, combinadas por una evangelización bien planeada que no dudamos será eficientemente realizada.

En resumen: durante esta trigésima segunda visita pontificia que esta vez toca a nuestra América, se cifran grandes esperanzas en el resurgimiento espiritual y religioso en estos tres países tradicionalmente católicos en la gran mayoría de la población.

Quedan todavía pendientes dos visitas pontificias a nuestro continente, a Bolivia y al Paraguay. Todos sabemos los cuidadosos preparativos que se realizan en nuestro país para recibir al Papa. Todos esperamos que la visita pastoral de S.S. Juan Pablo a los dos países mediterráneos no sea solamente la adhesión a la Santa Sede, sino la reiniciación de la vida cristiana en nuestro país. Toda la preparación va en ese sentido.

as a PRESENCIA

Incremento del precio de pasajes en el LAB

ñor Director:

eseo referirme a las dicciones y a la incorrecta ción del nuevo Impuesto al Agregado (IVA), que afecta amente a la economía del ano común de este país. Estoy que malos comerciantes y as inescrupulosas, aduciendo el IVA, incrementarán los precios s artículos y servicios en un taje mayor al 10 por ciento el valor neto de los mismos, tando así sus ganancias lativas.

ro lo que es inadmisible, es que ntidad estatal que presta servicios el Lloyd Aéreo Boliviano haya incrementado el valor de sajes más allá de lo que la ley tiva lo demanda.

e refiero al caso específico del del pasaje ida-vuelta La Paz-bamba. El valor del pasaje prera de Bs96.50 incluyendo tos, y el que se cobra desde el abril es de Bs104.00 con el IVA o.

nsultados personeros del LAB tados de la venta de pasajes, on que el incremento se debía al IVA. Solicitado el desglose del del pasaje para ver si la aplicación del IVA era correcta, se constató que el valor neto del transporte aéreo es de Bs80.00, más Bs8.00 por seguro y Bs2.50 por uso de movilidad en Cochabamba, un servicio inexistente y no provisto por el LAB. El valor neto, sumados estos costos, sería de Bs90.50, al cual se debería aplicar el IVA de 10 por ciento. Esto no sucede y se aplica un 12.36 por ciento que, de acuerdo a los personeros del LAB, es el valor del IVA que el Ministerio de Recaudaciones ha instruido. El nuevo precio del pasaje considerando toda esta explicación, debería ser de Bs101.69. Sin embargo, el valor por los servicios reales prestados por LAB sólo debería comprender el valor de transporte aéreo (Bs80.00), seguro (Bs8.00) y el 10 por ciento IVA (Bs8.80), sin movilidad en Cochabamba, totalizando un nuevo precio real de Bs96.80. Este nuevo precio marcaría un incremento de tan sólo 30 centavos que seguramente sería aceptado por el usuario y no le causaría malestar y desconfianza con la Nueva Política Económica implantada por el actual Gobierno.

Atentamente,

Fernando Urquidi Barrau
C.I. 058895 L.P.

De narices

Por Luis Soux Dupleich

Los historiadores modernos tienden a otorgar máxima importancia a los hechos colectivos y a las causas económicas, minimizando en lo posible la influencia de las personas en los importantes acontecimientos de la Historia. Sin embargo, el hombre sigue siendo su protagonista. Más aún, los detalles anatómicos de algunos personajes históricos, son importantes. Dícese que la nariz de Cleopatra era tan hermosa que estuvo a punto de cambiar el curso de la historia romana.

Al Presidente de los Estados Unidos, Ronald Reagan, se lo recordará por muchas cosas, pero también, como a Cleopatra, por su nariz.

En efecto: hace algún tiempo, los médicos descubrieron que el señor Reagan padecía de un ligero cáncer, localizado en la piel de su apéndice nasal. La noticia fue difundida inmediatamente por los "mass-media", designación norteamericana de los medios de comunicación social, y todo el mundo siguió con atención el desarrollo de la enfermedad y su tratamiento, expuesto, incluso, con esquemas didácticos, por la prensa norteamericana.

Felizmente sanó la nariz del señor Reagan, permitiendo a su poseedor proseguir su camino por la Historia.

Pero ahí no paró la cosa. A causa de la notoriedad del paciente, la enfermedad de la nariz del señor Reagan ha producido importantes consecuencias sociales y económicas. Veamos.

En primer lugar, se despertó, no solo en los Estados Unidos, sino en todo el mundo, un desusado interés en el cáncer de la piel. Los estudios se multiplicaron y se ha llegado a la conclusión de que una de las principales causas del mal es la excesiva exposición a los rayos solares. PRESENCIA del 29/3/87, nos trae un despacho de EFE procedente de París, según el cual, el problema fue discutido en una conferencia internacional realizada en Amsterdam que, sin duda, si no fuese por la nariz del señor Reagan nunca se hubiera reunido, cuyas conclusiones son aterradoras para los fanáticos del sol. Se ha demostrado que las prolongadas exposiciones a los rayos ultravioleta provocan cada año 400.000 casos de cáncer de la piel en los Estados Unidos y 80.000 en Francia, de los cuales muchos son mortales. Para alivio de nuestras poblaciones, se ha demostrado también que las personas de piel blanca, en especial los rubios, son más proclives a contraer la enfermedad que aquellos de piel morena. Así, pues, nuestro viejo amigo el sol, sin el cual, según se dice, no existiría vida en nuestro planeta, nos amenaza también con la muerte. Triste noticia para los bolivianos en general, y especialmente para los habitantes de estas altas tierras, que podemos comprender fácilmente por qué nuestros antepasados adoraban al Astro Rey.

Pero volvamos a las consecuencias del cáncer de la nariz del señor Reagan. Desde luego, se han gastado ya millones de dólares en las nuevas investigaciones, simposios y reuniones que han estudiado el asunto. Por otra parte, según se lee en las revistas, los hábitos de los norteamericanos han variado. Ha aumentado la venta de sombreros, gorras y otros indumentos craneales. Han disminuido las de bronceadores, a aceites y demás acondicionadores de la piel, destinados a las largas exposiciones de los heliomaníacos. Las playas, antes tan concurridas, han visto disminuida su clientela, y se ve a las mujeres, como en tiempo de nuestras abuelas, entrar al mar con la cabeza cubierta por enormes capelinas. Los calvos, tienen prácticamente prohibido el acceso a las playas, y sus cabezas brillan como nunca por la aplicación de grandes capas de sustancias, que, según la propaganda, filtran los rayos solares.

En Bolivia el problema no es grave para la población indígena. Los campesinos -sabios sin duda- siempre usan sombrero, y sus mujeres están protegidas por su indumentaria, pero para las clases altas, especialmente la llamada "sociedad", las revelaciones de la conferencia de Amsterdam pueden significar un cambio radical de costumbres.

En lo que se llama "status", concepto vulgarizado por algunos evangelios femeninos como "Vanidades" y "Buen Hogar", y que la gente persigue con ansia, hay algunos elementos esenciales, como poseer un automóvil "Mercedes" o "Volvo" y una casa en Calacoto, La Florida o la Riconada, pertenecer a un Club de bridge y asistir a las veladas de los hoteles elegantes. Existe también un elemento importante, y es que las señoras luzcan, durante el verano o pasado éste, una piel bronceada en la playa. Es tan importante el factor, que el "status" es mayor cuando el bronceado se lo ha obtenido en Miami, bajando a segunda categoría si lo ha sido en Mar del Plata, Punta del Este o Viña del Mar. En esta última playa sólo se obtiene el bronceado, ya que el agua es tan fría que si uno se atreve a nadar, corre peligro de convertirse en pingüino. El bronceado de tercera, se consigue en Arica. Los bronceados cochabambinos y cruceños no cuentan para la calificación del "status". Por consiguiente, tendremos que acostumbrarnos, en lo futuro, a admirar las pieles blancas, tan alabadas por los poetas románticos, quedando en desuso el bronceado como importante factor del "status".

Así, pues, la nariz del señor Reagan tiene su importancia, adicional al hecho de que su propietario, a la vuelta de una esquina, se dio de narices con la prensa, el Congreso y los investigadores de la venta subrepticia de armas al Irán.

Día del Señor

EL ESPIRITU NOS CONDUCE

(Carta de San Pedro a los Romanos)

Y por eso los que se dejan conducir por la carne no pueden agradar a Dios.

Mas ustedes no se dejen conducir por la carne sino por el Espíritu, pues el Espíritu de Dios habita en ustedes. Si alguien no tuviera el Espíritu de Cristo, no sería de Cristo. En cambio, si Cristo está en ustedes, aunque la muerte debida al pecado permanezca en el cuerpo, el espíritu vive por haber recibido la gracia. Y si el Espíritu de Aquel que resucitó a Cristo de entre los muertos está en ustedes, el que resucitó a Jesús de entre los muertos dará también vida a sus cuerpos mortales; lo hará por medio de su Espíritu que ya habita en ustedes (Rom. 8, 8-11)

Administrador del PNUD

(Viene de la pág. 1)

canalización de recursos pueden ser muy superiores para el desarrollo económico y social del país, informó el Representante Adjunto, Mario Salzman.

Informó que Bolivia será el único país en la América Latina que perciba un incremento del ochenta por ciento, en los programas financieros para apoyar proyectos de asistencia técnica.

Los principales proyectos en actual ejecución están dirigidos, sustancialmente, hacia el fortalecimiento administrativo de los sectores económico y financiero, cuyos capítulos están señalados de la siguiente manera:

Para el fortalecimiento institucional del sector público, $us. 304.000.-; inventario y administración de proyecto, que permitirá proveer un sistema de información adecuado para programas de inversión pública, $us. 647.000.-; Planificación de políticas y programas de corto y mediano plazo, que se tradujo en el asesoramiento a la reforma tributaria y evaluaciones macroeconómicas, $us. 584.000.-; Asistencia para la preparación del grupo consultivo del Banco Mundial que permitirá un diseño de estrategia de desarrollo, $us. 400.000.- y apoyo al proyecto de fortalecimiento institucional en función de coordinar el proceso de estructuración del sector económico-financiero y proveer un sistema de información adecuado para programas de inversión pública, $us. 289.000.-

SECTOR AGRICOLA

Para elevar el nivel de vida de las comunidades campesinas, a través del incremento de la productividad agropecuaria, se han establecido dos programas de microrriegos en Potosí, con $us. 80.000.- y 1.460.000, respectivamente; racionalización del aprovechamiento de los recursos naturales en Copani, Departamento de La Paz, con $us. 632.000.-; desarrollo agropecuario de Gran Chaco, $us. 179.000.- y para el desarrollo del potencial agropecuario de la Provincia Vallegrande, $us. 250.300.-

SECTOR ECONOMICO

Para asistencia al Ministerio de Energía e Hidrocarburos, y Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos; la promoción de la planificación energética, $us. 400.000.- y 210.000, respectivamente; Estudio integral del transporte y evaluación del sector, $us. 200.000.-; definición de las tareas técnico-económicas que permita la elaboración de una estrategia de desarrollo integrado de la región de San Buenaventura $us. 353.964.-

OTROS SECTORES

Para energía geotérmica, en el área de Laguna Colorada, provincia Sud Lipez de Potosí, $us. 7.794.600.- y para definir un estudio de factibilidad de una central hidroeléctrica y capacitación de recursos nacionales en el diseño de pequeñas plantas hidroeléctricas en Cachuela Esperanza (Beni), $us. 172.309. Asimismo, asignó recursos para el mejoramiento cuantitativo del espacio habitacional rural como urbano, $us. 700.000.-; aumentar el nivel de vida de campesinos de ocho comunidades rurales de Tiahuanacu en La Paz, $us. 182.000.- y apoyo institucional a la Universidad Andina Simón Bolívar, con $us. 135.000.-.

CONVERSACIONES

El señor Draper III iniciará su trabajo mañana a horas ocho en las oficinas del PNUD, para luego atender una audiencia con el Presidente Víctor Paz Estenssoro a horas 9.30, en palacio de gobierno. El Canciller de la República lo recibirá a las 10.00 y a 10:40 conversará con el ministro de Planeamiento y Coordinación. A horas 11:15 estará en el proyecto Inca-Llojeta, en las afueras de la ciudad.

Por la tarde trabajará con el Gabinete económico a partir de las 15:30 y a las 17:00 recibirá el homenaje del Vicepresidente de la Nación, para concluir su visita a Bolivia a horas 07:00 del martes.

INALPRE financiará estudios de...

(Viene de la pág. 1)

Los estudios de preinversiones financiados por INALPRE para el sector público, se refieren a vías de comunicación y desarrollo agrícola, así como asentamientos humanos y energía.

INALPRE financió los estudios para el levantamiento aerofotomagnetométrico del altiplano, para YPFB y para COMIBOL, el estudio por $US. 2 millones para cuantificar las reservas de oro, canalizada por la Corporación Minera del Norte.

Hasta el momento, han sido financiados 150 estudios de preinversiones en el sector privado, destinados a la minería, agroindustria y manufactura. Uno de los más importantes se refiere al estudio para el frigorífico de Santa Cruz, que demandó $US 200.000 de INALPRE, solicitado por la Federación de Ganaderos de Santa Cruz.

Los créditos para el sector público cubren el 90 por ciento del costo total del estudio, con garantía hipotecaria. Las condiciones son plazos de 4 a 6 años, con un año de gracia, a un interés anual del 8 por ciento, por cláusula de mantenimiento de valor.

Los créditos para el sector público se rigen por condiciones similares a las mencionadas, excepto en lo que se refiere a los plazos, que son de hasta diez años. Los montos solicitados por el sector público son más elevados.

El Papa condena la politización...

(Viene de la pág. 1)

mensaje a los pescadores.

Luego de trazar un paralelo entre los pescadores y los apóstoles, "pescadores de almas", el Pontífice destacó que, como Sucesor de Pedro, se disponía "a lanzar una vez más la red del Evangelio", y detalló los principales obstáculos que se oponen a la evangelización.

Se denomina "Iglesia Popular" a una iglesia de clase, que algunos sectores de la izquierda cristiana consideran como una Iglesia del pueblo oprimido cuya conciencia hay que despertar en la lucha por la liberación de las injusticias.

En la práctica tiende a convertirse en una Iglesia paralela contrapuesta a la Iglesia oficial, a cuya jerarquía critica. Sólo funciona abiertamente en Nicaragua, donde fue fundada por religiosos rebeldes y fomentada y apoyada por las autoridades.

El Vaticano ha dicho que la "Iglesia Popular" de Nicaragua "trata de poner en duda la estructura sacramental y jerárquica de la Iglesia, tal como la ha querido el Señor".

La Conferencia Episcopal Nicaragüense, encabezada por el cardenal Miguel Obando y Bravo, lanzó una voz de alarma hace un año cuando instó a los partidarios de la "Iglesia Popular" a reconsiderar su posición y evitar lo que pudiera ser más adelante "un cisma". La enorme mayoría de los feligreses es fiel a la Iglesia del Cardenal Obando.

También el año pasado los obispos nicaragüenses dijeron que la "Iglesia Popular manipula las verdades fundamentales de la fe" y que, en un intento por "desmembrar la unidad y desechar la fe y la lealtad del pueblo hacia los sacerdotes", formula "acusaciones y calumnias de toda clase".

Junto con su respaldo a la "Iglesia Popular" que suele ofrecer misas en las que se entonan consignas revolucionarias, el gobierno de Nicaragua ha expulsado al obispo Pablo Antonio Vega, vicepresidente de la Conferencia Episcopal, y a otros diez sacerdotes extranjeros, y ha impedido el regreso al país al vocero de la Curia Arzobispal, Monseñor Bismarck Carballo.

La expulsión de monseñor Vega, un crítico del gobierno, se produjo mientras Juan Pablo II visitaba Colombia en julio. El Pontífice y el Consejo del Episcopado Latinoamericano, CELAM, con sede en Bogotá, lanzaron fuertes condenas contra el gobierno sandinista.

El Papa enfrentó serias dificultades para oficiar la misa en Managua, durante su visita de 1983 a América Central y Haití, cuando las autoridades pusieron carteles con imágenes y lemas revolucionarios en el lugar del oficio religioso y jóvenes sandinistas entorpecieron el culto.

SOCIEDAD DE ARQUITECTOS PAISAJISTAS DE BOLIVIA "SAPBOL"

CONVOCATORIA

CONCURSO DE DISEÑO DE LA ESTAMPILLA (LOGOTIPO) DE LA "SAPBOL"

El DIRECTORIO NACIONAL de la SAPBOL, CONVOCA a todos los Arquitectos y Artistas Plásticos en Gral., a participar en el concurso de DISEÑO DE LA ESTAMPILLA (LOGOTIPO) de la SAPBOL, el cual se sujetará a las siguientes bases:

PRIMERO.- Podrá participar en el concurso, todo profesional Arquitecto y Artista, que tenga registro en el C.A.B. o ABAP.

SEGUNDO.- En la composición del diseño se tendrá en cuenta:

1).- DISEÑO DE LA ESTAMPILLA (LOGOTIPO):

a) Como elemento principal de "figura" al animalito Batracio SAPO.

b) Como elemento de "fondo" o de "complemento", elementos naturales y/o artificiales.

c) Como escritura se deberá incluir en la composición la sigla: SAPBOL.

2).- DISEÑO DE LETRAS:

Se deberá presentar el tipo de letra que se usará para la escritura del título completo de: SOCIEDAD DE ARQUITECTOS PAISAJISTAS DE BOLIVIA "SAPBOL"

Se podrán usar letras tipo "Letraset" o similares.

TERCERO.- La presentación de los dibujos de la "estampilla" y de las "letras", se efectuará en papel de dibujo cebolla de 110 Grs., el formato de presentación será de TAMAÑO OFICIO (32 X 22 centímetros) en el que se desarrollará el tema.

CUARTO.- El trabajo realizado en papel cebolla, se presentará SUELTO, fijado sola y únicamente por las cuatro puntas con cinta adhesiva transparente, a un cartón plano de color blanco para fines de exposición.

QUINTO.- El diseño deberá ser ejecutado en TRES COLORES, no contemplándose el fondo, dejando a la SAPBOL la posibilidad de coordinar con el autor premiado la definición de los colores definitivos. Se deberá tener en cuenta que el color de identificación oficial de la SAPBOL es el: VERDE VERONES (verde musgo).

SEXTO.- El diseño ganador será el que se usará para la ESTAMPILLA (LOGOTIPO) que identificará a la SAPBOL en sus publicaciones y documentos, oficiales, renunciando el autor a cualquier derecho sobre el mismo.

SEPTIMO.- Cada concursante podrá presentar uno o dos trabajos.

OCTAVO.- Cada trabajo se presentará en un sobre, mencionando únicamente el SEUDONIMO del CONCURSANTE (no su nombre).

Se adjuntará además, un sobre cerrado que lleve escrito el SEUDONIMO, conteniendo en su interior:

- Nombre y apellidos
- Dirección y teléfonos
- Número de registro profesional o artístico.

NOVENO.- El Jurado Calificador estará constituido por: El presidente de la SAPBOL, dos arquitectos del CAB, y dos artistas de reconocida trayectoria, invitados a tal efecto.

DECIMO.- PREMIOS DEL CONCURSO:

- Primer Premio Ganador: 2 LIBROS (1.- INDUSTRIA Y PAISAJE 2.- ARBOLES DE ORNAMENTO Y EL JARDIN) y Diploma de Honor.
- Se entregarán dos menciones especiales.

DECIMO 1.- Los trabajos se recibirán en la Secretaría del Colegio de Arquitectos de La Paz, Av. 16 de Julio 1490, 5º piso, edificio Avenida, teléfonos 352622 y 372131, hasta el día 20 DEL PRESENTE MES a Hs. 18:30 impostergablemente.

DECIMO 2.- La entrega del premio, diplomas y menciones, se efectuarán en acto público, con exposición de los trabajos, en la CASA DEL ARQUITECTO, calle Jaén Nº 765 el día viernes 24 del presente mes de abril a Hs. 18:30.

OPINIONES ACERCA DEL SAPO, POR LOS ARQ. CARLOS NORIEGA G. y W. WALBERTO ULLOA B.: "...Corresponde a los anfibios la consideración de inofensivos, la de francamente UTILES, por su papel que desempeñan en la economía de la naturaleza, por tanto, también de la agricultura, en calidad de eficaces destructores de insectos nocivos. Deben ser considerados con interés, con simpatía, por sus admirables adaptaciones fisiológicas y ecológicas, su historia evolutiva y su importancia fundamental en el desarrollo de los vertebrados terrestres.

EL SAPO, Batracio anuro insectívoro de cuerpo rechoncho, ojos saltones, piel gruesa y verrugosa, que la Sociedad de Arquitectos Paisajistas, lo ADOPTO en fecha 15 de noviembre de 1985, hoy es representativo a escala nacional, es nuestro emblema, símbolo, Mascota... y como dice una canción, nos inspira:... "Sapo cancionero, Sapo de la noche, que vive cantando junto a la laguna, no sabes acaso que la luna es fría porque dio su sangre para las estrellas, Sapo cancionero canta tu canción, que la vida es triste si no la vivimos CON UNA ILUSION".

ARQ. WIDMAR WALBERTO ULLOA B. — PRESIDENTE
ARQ. VOLGA HINOJOSA S. — SECRETARIO GRAL.

La Paz, abril 5 de 1987

COLEGIO D… ADMINISTRADO… BOLIVIA CAD…

CONVOCAT… A ASAMBL… GENERA…

Se cita a los miembros … Administradores de Empresas de Boli… General que se realizará en la sede … Contadores de La Paz, en la calle Co… día viernes 10 de abril, a horas 18:3… al siguiente:

ORDEN DEL DIA

1.- Informe del Directorio
2.- Convocatoria a elecciones
3.- Varios

EL DIRECTORIO

La Paz, 4 de abril de 19…

Sao y Sabrosa

Premian a los ganadores del sueldo del mes EN ORURO

LA PAZ

DIGNAL S.R.L. Av. 20 de Octubre No 2332 Edif. Guadalquivir planta baja Of. No 1 Teléfono 343967

MONTEGO S.R.L. Av. 20 de Octubre No 2332 Edif. Guadalquivir Planta baja Of. No 3 Teléfono 359948

ORURO

YOLANDA ZAMBRANA Mercado Bolivar Teléfono 53404

TEOFILO CHOQUE Pagador Montecino No 1059 Teléf. 61623

PROXIMO SORTEO- SABADO 25 de ABRIL en CANAL 5

CAMIONES

SUZUKI

DAEWOO

YOKOHAMA

CROWN LTDA

Inaugura hoy su primera sucursal en la ciudad de La Paz.

Nuestra Empresa es Distribuidora Oficial de los camiones Volkswagen del Brasil por Convenio ratificado con Volkswagen Do Brasil S.A. (División de Camiones), para las ciudades de La Paz, Oruro, Beni y Pando.

Representamos también a las líneas Suzuki, Daewoo y llantas Yokohama.

Invitamos a Ud(s) muy cordialmente a visitar nuestras oficinas y salón de exposiciones situados en la calle Socabaya No. 348.

A LA OPINIO… PUBLICA
AVISO AL PUBL… EN GENERAL

LA EMPRESA NACIONAL DE TEL… CIONES, PONE EN CONOCIMIENTO DEL… GENERAL Y DE LA POBLACION DE PA… TICULAR QUE, HABIENDO SIDO SU… TALONARIO DE RECIBOS DE VENTAS A… DOMICILIO (Nos. DEL 20-131951 AL 132… PONDIENTE A LA AGENCIA REGIONAL… LA CIUDAD DE RIBERALTA, LOS MISM… NULOS Y SIN VALOR ALGUNO, DE… PERSONAS INTERESADAS TOMAR NO… SENTE AVISO DE PREVENCION PARA EF… RECONOCIMIENTO DE LOS PAGOS CO… RACION ANULADA DE LOS RECIBOS E…

LA PAZ, ABRIL DE 1987
RELACIONES PUBLICAS

MINISTERIO DE TRANSPO… COMUNICACIONES… EMPRESA NACIONAL… FERROCARRILES (E.N.F.E.)

LICITACION NACION… DI. 1/87
PROVISION DE BALA… (PIEDRA CHANCA…

SE HACE CONOCER A LOS INT… QUE SE POSTERGA EL PLAZO… SENTACION DE PROPUESTAS… PONDIENTE A LA LICITACION NA… DI. 1/87.

LAS PROPUESTAS CON TO… REQUISITOS LEGALES SE RECIBIR… DIRECCION DE INVERSIONES… HASTA HORAS 15:00 P.M. DEL D… 21 DE ABRIL DE 1.987.

La Paz, abril de 1987
DIRECCION DE IN…

ACTUALIDAD INTERNACIONAL

En Chile falta una "oposición" organizada al estilo Filipinas

NUEVA YORK, 4 (AP).- En chile hay oponentes" al gobierno del general Augusto Pinochet, pero falta una "oposición " organizada con prágmatismo para sacarlo del poder, como se hizo en las Filipinas, con una Corazón Aquino, o en Argentina , con un Raúl Alfonsín, dice hoy el diario The New York Times.

En un comentario editorial titulado "Oponentes, no oposición en Chile", el periódico dice:

"El general Augusto Pinochet gobierna Chile por contumacia tanto como por la fuerza. Está rodeado de oponentes pero éstos, a diferencia de los que suplantaron los dictadores en Argentina y las Filipinas, tiene aún que transformarse ellos mismos en una oposición política viable. Más allá del corage para expresarse, los oponentes necesitan la sabiduría para trascender a la división y establecer un nuevo consenso pragmático".

"Quizá la visita del Papa Juan Pablo II al país pueda ayudar, aunque insiste en que su misión es pastoral, congrega a un coro global de críticas que denuncian las atrocidades del régimen de Pinochet sobre los derechos humanos. El , como la Iglesia Católica en Chile, la Embajada de Estados Unidos y un amplio espectro de partidos políticos chilenos, expresa su esperanza para una pronta transición a la democracia y exhorta a la búsqueda de senderos de conciliación y paz".

"Pero toda la crítica, aunque advierta sobre casos de tortura, asesinato y terrorismo, no es lo mismo que la construcción de una alternativa política efectiva. Desde 1973, el general Pinochet ha dominado Chile debido a que ha sido capaz de explotar las divisiones que minan la fuerza de sus oponentes".

"Comparemos la situación de Chile con la de otras sociedades que luchan con una transición de la dictadura a la democracia. Consideremos, como lo hizo el Papa, el ejemplo positivo de las Filipinas. Chile puede tener quizás su Ferdinand Marcos, tal vez aún su Jaime Cardenal Sin. ¿pero quien será su Corazón Aquino? ¿Quién unirá a sus facciones de oposición en una fuerza que pueda gobernar exitosamente?

Consideremos a Argentina, el otro gran destino del Papa en este viaje, cuyas históricas divisiones eran profundas como las Chile. En Raúl Alfonsín Argentina encontró un demócrata que pudo unificar a la mayoría de los que deseaban terminar el régimen militar. Facilitó el hecho de que primero los militares argentinos fueron humillados por la pérdida de la guerra de las Malvinas. Pero aún cuando toda dictadura es desacreditada, los demócratas deben emerger con alternativas viables.

"Asimismo consideremos a Corea del Sur, donde las fuerzas internas y externas manipulan para influir la sucesión del general Chun Doo Hwean, ¿Pueden los demócratas atemperar altos principios con suficiente pragmatismo para llevar a una fórmula unificada de sucesión?

"Profundas divisiones se abrieron entre los demócratas chilenos hace ya 25 años. En una reciente encuesta , los chilenos respaldaban un gobierno que se asemeje a los gobiernos pragmáticos- conservadores de inicios de los años 60, y rechazaron no sólo el modelo de Pinochet sino también la ideológicamente divisiva democracia cristiana y a los gobiernos de coalición de izquierda que le precedieron en el periódico inmediato.

"La democracia cristiana y los partidos de la izquierda y aún los que dominan hoy las fuerzas anti-Pinochet, sus encarnizados antagonistas ayudaron al general Pinochet a llegar al poder en el primer momento, y pueden mantenerlo en el poder hasta que un Aquino chileno o un Alfonsín chileno emerja con un programa político que sea a la vez práctico y principista".

Urgen a los gobiernos andinos a firmar protocolo modificatorio

CARACAS, 4 (AP).-- El coordinador de la Junta del Acuerdo de Cartagena, (JUNAC), Pedro Luis Echeverría, sostuvo hoy que la integración económica es la única posibilidad de "vivir con dignidad en el futuro", y urgió a los gobiernos andinos a suscribir cuanto antes el protocolo modificatorio, actualmente en suspenso por observaciones de Venezuela.

"Es cierto que la firma del protocolo ha venido confrontando algunas dificultades por las consultas que a nivel interno están realizando algunos de los gobiernos del Pacto Andino", dijo Echeverría a The Associated Press durante un foro efectuado aquí sobre la integración andina.

"Pero esto no quiere decir que los críticos y enemigos de la integración tengan razón en todo cuanto han estado sosteniendo en los últimos meses", subrayó el economista venezolano.

Echeverría recordó que el protocolo modificatorio del Acuerdo de Cartagena, cuyo propósito es "relanzar y hacer más dinámico y realista" el estancado proceso de integración, fue elaborado en dos años de árduas negociaciones y que debía ser firmado en Quito, Ecuador, el 16 de febrero pasado.

Al faltar cuatro dias para la reunión, un sector de industriales venezolanos pidió postergar la firma del protocolo porque no había sido informado adecuadamente por su gobierno, y consideraba que el nuevo acuerdo era perjudicial para su país.

El plazo solicitado por Venezuela ya se cumplió, los industriales reanudaron sus críticas con mayor insistencia, y ha surgido una preocupante confusión sobre el proceso de integración debido a que no termina de salir del estancamiento.

Echeverría rechazó las críticas contra el protocolo modificatorio, y dijo que son "totalmente injustificadas y difícil de ser sostenidas en un debate serio".

"Hemos demostrado ampliamente que el protocolo hace más realistas y flexibles los mecanismos de la integración, ya que las anteriores reglas eran demasiado teóricas y rígidas...", añadió.

"Soy un convencido de que las críticas al protocolo modificatorio son más bien producto de una incomprensión de la importancia que tiene la integración para el futuro de nuestros países y, en pocos casos, resultado del egoísmo y la miopía de algunas personas que defienden intereses de corto plazo", opinó Echeverría.

Asimismo, explicó que BOLIVIA, Colombia, Ecuador, Perú y Venezuela, tienen potencialidad para intercambiar más de 5.000 productos, de los cuales apenas 35 crean problemas de competencia, porque son producidos por los cinco socios. Para resolver este problema el protocolo prevé el comercio administrado de los llamados "productos sensibles".

"La dirigencia política y empresarial de los países andinos no puede abordar la solución a la crisis actual sólo con una visión de coyuntura. Tenemos que buscar la solución sobre todo en el mediano y en largo plazo, que es donde estará la verdadera solución", dijo Echeverría.

"Tenemos que unir nuestras capacidades... y posibilidades para ocupar y preservar un espacio en el mundo del futuro, para no desdibujarnos como naciones y como culturas y la única manera de hacerlo es integrándonos", dijo el economista venezolano antes de regresar a Lima, sede de la JUNAC.

INTERCAMBIO DE REGALOS.- El presidente de Portugal, Mario Soares, a la derecha intercambia hoy regalos con el alcalde de Río de Janeiro, Saturnino Braga, durante un almuerzo de homenaje a Soares. El presidente portugués parte hoy hacia su país después de una visita de 12 días a Brasil (Río de Janeiro 4 RADIOFOTO AP)

Juan Pablo II estrenó un papamóvil naútico

PUERTO MONTT (CHILE), 4 (EFE).- Con un recorrido de 35 minutos por las tranquilas aguas de la bahía de Puerto Montt, a unos mil kilómetros al sur del país, el Papa Juan Pablo II estrenó hoy un "papamóvil naútico" y desde su cubierta dió un mensaje a pescadores y hombres de mar reunidos a bordo de dos mil botes y lanchas.

En la cuarta jornada de su visita a Chile, y después de haber visitado durante dos horas y media Punta Arenas —la ciudad más austral del mundo, 3.244 kilómetros al sur de Santiago— el Papa llegó esta tarde a Puerto Montt en el Boeing 737 con el que viaja dentro de Chile.

Tras la breve ceremonia de bienvenida en el aeropuerto, y en una tarde fresca pero soleada, Juan Pablo II subió a bordo de un papamóvil para recorrer 15 kilómetros hasta el muelle donde le esperaba el buque médico "Cirujano Videla" de la Armada Chilena.

La nave había sido especialmente acondicionada tras convertir en una estructura blanca con toldo del mismo color la torrecilla existente en la parte superior del puente de mando de estribor, a la que los guardimarinas suelen llamar precisamente "El púlpito".

A bordo de este "papamóvil naútico", el Pontífice hizo una travesía de 5 millas sobre las inmóviles aguas de la bahía, pasando entre las barcas de los hombres de mar alineadas en forma de una gigantesca cruz, ante quienes ofició una emocionante ceremonia por los pescadores muertos en el mar.

AMERICA LATINA

SISMO EN LA CAPITAL CHILENA

SANTIAGO DE CHILE, 4 (AP).- Un temblor de tierra, de tres grados de intensidad en la escala de Mercalli del 1 al 12, sacudió esta mañana a Santiago poco después de la salida del Papa Juan Pablo II en viaje a la austral ciudad de Punta Arenas. El avión del Papa despegó a las 08:22 horas y el sismo se sintió a las 08:56 (1156 GMT), según informó el Instituto de Sismología de la capital. No se informó de lesionados ni de daños a raiz del temblor percibido especialmente en los edificios altos.

VENEZUELA INSPECCIONA FRONTERA CON BRASIL

CARACAS, 4 (EFE).- El canciller venezolano, Simón Alberto Consalvi, inició hoy una gira de inspección por la zona fronteriza con Brasil, al sur del país. La presencia de Consalvi en esa región amazónica tiene por objeto supervisar el trabajo de demarcación territorial realizado por la comisión especial que Venezuela y Brasil crearon para ese cometido. El canciller venezolano viajó acompañado por el contralmirante Carlos Pulido Salvatierra, director de fronteras, y por funcionarios de su despacho. Un avión militar "G-222" trasladó al grupo hasta el enclave indígena de Ocamo, en el territorio federal Amazonas, desde donde en helicóptero viajarán hasta la cabecera del Río Orinoco

MUERTOS EN INTENTO DE FUGA

MEXICO DF, 4 (EFE).- Al menos diez muertos y un número indeterminado de heridos fue el resultado de un intento de fuga colectiva ocurrido en la cárcel de Cosolapa, en el estado mexicano de Veracruz, informaron hoy fuentes policiales. En un comunicado oficial, el gobierno estatal veracruzano señaló que un grupo de reclusos secuestró ayer al administrador del penal, Amado Cruz, y al comandante policial destacado en el reclusorio, Félix García, quienes murieron después en un enfrentamiento armado con los presos. Agregó que, por lo menos, ocho internos fueron muertos por los disparos de los policías de la prisión, que intentaron controlar el motín.

URUGUAY COMPRARA PETROLEO A MEXICO

MONTEVIDEO, 4 (AP).- México suministrará el 40 por ciento del petróleo para el consumo uruguayo en 1987, dijo el presidente del ente petrolero ANCAP, José L. Batlle. Según el funcionario, ANCAP y el ente petrolero mexicano PEMEX suscribieron un acuerdo en tal sentido por un monto de 65 millones de dólares. Batlle dijo que no han sido establecidos los contratos para el suministro del resto del consumo anual de Uruguay, país que importa la totalidad del petróleo que consume, unos dos millones de metros cúbicos anuales. Batlle formuló declaraciones a la prensa al regresar de Estados Unidos, donde negoció las bases de un préstamo de 25 millones de dólares que concederá el Banco Mundial a ANCAP para modernizar la planta de refinado de crudo.

ALAN GARCIA CON MINISTROS MILITARES

LIMA, 4 (EFE).- el presidente peruano, Alan García, se entrevistó esta mañana en Palacio de Gobierno con los ministros de Guerra, Marina y Aeronaútica, sin que se informara lo tratado. La entrevista co los titulares de las carteras militares, Jorge Flores Tórres, Willy Harm Esparza y José Guerra Lorenzetti duró cerca de una hora. Sin embargo, trascendió que el presidente y los ministros trataron sobre la rebeldía que mantiene la Fuerza Aérea Peruana, que no acepta la destitución de su comandante general , teniente general Luis Abram Cavallerino, ocurrida el jueves últimd.

ACCIDENTE CARRETERO EN EL PERU

LIMA, 4 (EFE).- Doce personas resultaron muertas al precipitarse el camión en el que viajaban a un abismo de 150 metros en el cauce del río Pilcopata, a unos 1.000 kilómetros al sureste de Lima. Entre las víctimas del accidente se halla el profesor español, Miguel Santisteban de 42 años, que trabajaba en la localidad de Pilcopata en un convenio de promoción. Su cuerpo no ha sido rescatado aún de las aguas del Pilcopata. El accidente, según informó hoy la Policía, se produjo ayer viernes al parecer, por un fallo mecánico.

REUNION DE LA COMISION DEL PACTO ANDINO

BOGOTA, 4 (AP).- Colombia solicitó una reunión extraordinaria de la Comisión del Acuerdo de Cartagena, para definir la suerte del Pacto Andino. El Director del Instituto Colombiano de Comercio Exterior y representante de Colombia en la Comisión, Samuel Alberto Yohai, envió ayer una carta solicitando la reunión al ministro de industria, comercio e integración del Ecuador, Ricardo Novoa, actual presidente de la Comisión del Acuerdo de Cartagena, se informó.

Brasil se apresta a una ardua negociación de su deuda externa

NUEVA YORK, 4 (AP).- - Brasil y los bancos privados acreedores ya se situaron en sus respectivos rincones para lo que podría ser el combate del año: La reestructuración de la deuda externa brasileña de 108.500 millones de dólares.

Brasil, que el 20 de febrero, suspendió los pagos correspondientes a una porción de 67.000 millones de dólares de su deuda, planteó la semana pasada sus objetivos: Concesiones en cuanto a tasas de interés, un condicionamiento de los pagos del servicio de la deuda al crecimiento económico, y 20.000 millones de dólares en nuevos préstamos en los próximos cinco años.

Los bancos admitieron oficialmente que la mayoría de sus préstamos a Brasil serían declarados en mora antes de que se levantara la suspensión de pagos, un indicio de que estaban dispuestos a una pugna prolongada.

Aunque la acción deprimirá sus beneficios del primer trimestre, de todas maneras, se anticipa en general un rendimiento mediocre del sector bancario, tras los resultados relativamente buenos que exhibieron muchos bancos en el primer trimestre de 1986.

Los grandes bancos también aumentaron su tasa básica de interés a 7,75 por ciento de 7,5 por ciento. Este fue el primer incremento de la tasa desde mediados de 1984, y algunos analistas dijeron que en parte tenía por objeto compensar riesgos de las carteras del Tercer Mundo.

Los funcionarios brasileños tienen previsto reunirse una semana con los banqueros norteamericanos a partir del viernes en Nueva York.

El ministro brasileño de Finanzas, Dilson Funaro dijo el jueves a legisladores norteamericanos que uno de sus objetivos fundamentales era una reducción de los pagos del servicio de la deuda de 12.000 a 10.000 millones de dólares anuales. También reiteró la posición de su gobierno de que el pago de intereses debía limitarse al 2,5 por ciento del producto nacional bruto de Brasil, lo que reduciría esa suma a la mitad de la que se pagaba.

Aunque las demandas no son nuevas, las acciones de los bancos previas a las negociaciones indicaron que no eran precisamente bien recibidas.

Los bancos ya prepararon a los accionistas y funcionarios gubernamentales para prolongadas negociaciones. Durante los últimos años, la mayor parte de ellos constituyeron reservas especiales deprimiendo sus beneficios para hacer frente a potenciales pérdidas en operaciones con el Tercer Mundo.

Además, en la semana pasada varios de los más grandes prestamistas a Brasil reclasificaron los créditos afectados por la moratoria para incluirlos en la categoría de los que "no devengan interés". Como los préstamos en general son reclasificados cuando los pagos de intereses están en mora más de 90 días, la medida señaló la disposición de los bancos para sostener árduas negociaciones.

Sin embargo, los bancos esperan convenir con Brasil algún tipo de reestructuración. Casi todos los que reclasificaron los préstamos a Brasil hicieron notar que se iniciaban las negociaciones y esperaban que los intereses suspendidos fueran reembolsados posteriormente.

"Veremos una reestructuración similar a la de otros países", dijo Manuel Lasaga, economista internacional de Southwest Banking Corp. de Miami.

Esto probablemente significaría una reducción de las tasas de interés similar a la acordada con México como parte de un reciente paquete de medidas de rescate del Banco Mundial y sus prestamistas comerciales. Probablemente, al mismo tiempo los bancos insistirán en la aplicación de programas de saneamiento económico, después del fracaso del Plan Cruzado que derivó en un recrudecimiento de la inflación y un recalentamiento de la economía nacional.

Lasaga dijo que Brasil tendría que frenar su crecimiento económico con el objeto de mantener la inflación y su balanza de pagos en niveles controlables. La economía brasileña creció 9 por ciento el año pasado y los planes de Funaro prevén un crecimiento del 7 por ciento anual hasta 1991.

Radio Vaticano disconforme con la cobertura del viaje del Papa

CIUDAD DEL VATICANO, 4 (AP).- El director de Radio Vaticano dijo hoy que los medios de prensa que cubren la visita del Papa Juan Pablo II a Chile estaban poniendo mucho énfasis en las manifestaciones violentas contra el gobierno del general Augusto Pinochet.

El reverendo Pasquale Borgomeo dijo en una transmisión desde Chile que "las manifestaciones aquí y allí, con la correspondiente intervención de las fuerzas del orden, arriesgan con desviar la atención de la apasionada y masiva recepción al Papa por el pueblo de Santiago".

La declaración de Borgomeo ocurre al día siguiente de una batalla entre la policía, que disparó sus armas y gases lacrimógenos, y grupos organizados de manifestantes anti-gubernamentales durante la misa oficiada por el Pontífice en un parque de Santiago, donde por lo menos 600 personas resultaron heridas, según los informes.

El sacerdote jesuita atribuyó en su transmisión a la compleja situación en Chile y "la falta de preparación de los medios de prensa" como los responsables de los reportajes que "son generosos con los aspectos dramáticos más que con lo significativo de la visita".

Reiteradas manifestaciones de opositores al régimen militar derechista de Pinochet han marcado la visita del Papa a Chile, que empezó el miércoles.

Reconociendo que existen diferencias dentro de la Iglesia chilena sobre cómo la Iglesia debería encarar al régimen de Pinochet, Borgomeo dijo que dentro de la "búsqueda legítima de las libertades ... hay divisiones ... en los criterios, en las estrategias, en los métodos".

Pero dijo que el Papa "no puede venir a proponer soluciones socio-políticas". En vez de ello, afirmó, el Papa trata de inspirar "la búsqueda y la construcción de una comunidad más justa y más libre".

Aluviones, desbordes de ríos y una ola de frío azotan a Ecuador

QUITO, 4 (AP).- - Una secuela de aluviones y desbordes de ríos a consecuencia del mal tiempo que azota al sur y occidente de Ecuador ha dejado un saldo de por lo menos 15 muertos y un centenar de desaparecidos.

Oficialmente, se informó que 10 cadáveres fueron rescatados del sector, el Chorro, en la carretera que une Azogues con Guayaquil, y el Ejército indicó que rescató cinco cadáveres más, con lo que se eleva a 15 el número de víctimas fatales.

Sin embargo, se presume que un centenar de personas desapareció al producirse un gigantesco deslizamiento de tierra y lodo que sepultó a 5 vehículos que transitaban por el sector el jueves pasado.

Un crudo invierno que afecta a extensas zonas del sur y occidente ecuatoriano ha generado el crecimiento inusitado de ríos, y sus fuertes correntadas arrasan cultivos, animales y viviendas precarias.

Extraoficialmente se mencionan pérdidas millonarias y un centenar de muertos, incluso las víctimas de los aludes en El Chorro.

La población de El Triunfo, de unos 5.000 habitantes, fue cubierta por dos metros de agua tras el desbordamiento del río Bulu Bulu.Muchos lugareños perdieron sus casas, cultivos y ganado y se trasladaron a zonas altas.

Según versiones oficiales, por lo menos 25 deslizamientos de tierra afectaron unos 76 kilómetros en la carretera entre Azogues, 400 kilómetros al sur de Quito y Guayaquil. Se dijo que por lo menos unos 50 vehículos quedaron inmovilizados a lo largo de la destrozada vía.

Según varias versiones, dos de los 5 vehículos sepultados por un alúd serían autobuses de pasajeros. El corresponsal de la Secretaría de Información Pública (SENDIP), en Azogues, Jaime León, ratificó a la AP que las patrullas de rescate encontraron 10 cadáveres en el interior de un autobús, y dijo que los demás pasajeros "seguramente lograron huir".

Los propietarios de los vehículos dijeron en Cuenca que no se podía dar una lista exacta de pasajeros porque muchos los abordaban en la carretera. Pero señalaron que salieron de Cuenca hacia Guayaquil con no más de una decena de pasajeros cada uno.

El diario El Universo afirma que fueron por lo menos 100 los muertos por el alúd y sostiene que eran 4 los autobuses que transitaban por el lugar. Según las versiones, en varios tramos de la carretera cayeron toneladas de rocas y piedras de las laderas de cerros, que son estribaciones de la Cordillera de Los Andes.

El mal tiempo también obstaculizaba la labor de rescate. Varios helicópteros militares tuvieron que regresar a su base a causa de la intensa niebla.

RESTO DEL MUNDO

...SS RECIBE A NUEVO EMBAJADOR DE EE.UU.

...OSCU, 4 (AP).- El nuevo embajador de Estados Unidos ...a Unión Soviética Jack F. Mattlock, se reunió hoy con ...ministro de Relaciones Exteriores Eduard A. Shevard...ze, dijo hoy la agencia oficial de noticias TASS. El ...ve informe dijo que los dos funcionarios discutieron ...as sobre las relaciones ruso-estadounidenses, pero no ...detalles. El lunes, Matlock visitará el Kremlin para ...entar sus credenciales a Andei A. Gromyko, miembro ...politburó de gobierno y presidente del Soviet Supremo, ...gislatura nominal del país.

...UDA DE FRANCIA Y EE.UU. AL CHAD

...ASHINGTON, 4 (EFE).- Francia y Estados Unidos ... ayudado al Chad en sus recientes victorias sobre las ...as libias informándole de los movimientos de las ...zas del coronel Moamar Khadafy, asegura hoy el ...io "The New York Times". El periódico dice que, se... fuentes solventes, la información facilitada a Yamena ...ede de fotografías logradas por satélites y de los ...sajes libios emitidos por radio que eran interceptados ...escuchas estadounidenses. La información habría ...itido a Chad continuar los ataques sobre las tropas ...s en retirada, después de la pérdida el pasado 22 de ...zo de Vadi-Dum, una de sus bases más importantes.

...BARATAN GRUPO NARCOTRAFICANTE

...LAN, 4 (AP).- La Policía aquí anunció hoy que des...tó una importante operación de tráfico internacional ...ocaina que se desarrollaba entre Latinoamérica y ...pa Occidental, mientras que en Buenos Aires hubo ...stos de presuntos involucrados con ese grupo. Al cul...r casi tres años de investigaciones coordinadas por ...ridades aduanales italianas, la Policía arrestó en ...n a tres chilenos, dos uruguayos y un español, y confis...es kilos de cocaína, se indicó. Entretanto, en Buenos ... fueron arrestadas 13 personas presuntamente in...tradas en la misma operación, y se incautaron ocho ...de la droga según la Policía.

...D CELEBRA VICTORIA SOBRE LIBIA

...MENA, 4 (EFE).- Miles de personas bailando por las ... de la capital de Chad, para celebrar las últimas ...rias militares sobre las tropas libias, recibieron hoy al ...dente del Zaire, Mobutu Sese Seko, quien llegó a ...ena para expresar su apoyo al presidente Hisen ...e. "Khadafy, fuera del Chad", decían muchas de las ...artas que portaba la muchedumbre enfebrecida, en ...ero que varias fuentes cifran en varias decenas de ... El presidente del Chad, Hisene Habre, fue vitoreado ...tras acompañaba a Mobutu en un coche descubierto, ...recorrido desde el aeropuerto hasta la ciudad.

Reunión del Cono Sur en Montevideo

MONTEVIDEO, 4 (EFE).- Los presidentes de Argentina y Uruguay se reunirán el próximo mayo en Montevideo y actualmente se gestiona la participación de Brasil, para celebrar una nueva cumbre del Cono Sur americano.

El presidente argentino, Raúl Alfonsín, llegará el 25 de mayo a la capital uruguaya para reunirse, durante dos días, con su colega uruguayo Julio María Sanguinetti.

Portavoces oficiales anunciaron hoy que se está gestionando a nivel diplomático la participación en las deliberaciones del presidente de Brasil, José Sarney.

La agenda de las conversaciones, como sucedió en otras dos ocasiones desde que los tres países recuperaron la democracia, incluirá aspectos económicos, comerciales y de integración.

Juan Pablo II se reunió con todos los sectores políticos chilenos

SANTIAGO DE CHILE, 4 (AP).- En un nuevo esfuerzo de la Iglesia Católica por alentar el retorno de Chile a la democracia, el Papa Juan Pablo II reunió a representantes de todos los sectores políticos del país, incluso comunistas, quienes se comprometieron previamente a luchar con medios pacíficos.

El Pontífice se reunió durante 20 minutos en una entrevista sólo convenida después que arribó aquí el miércoles con 19 dirigentes de todos los sectores. Entre los asistentes estuvieron los opositores, entre ellos el socialista Germán Correa y el comunista José Sanfuentes, representantes de sectores y de la pro-oficialista Renovación Nacional, de derecha.

En un documento previo en que solicitaron al Papa la audiencia, realizada en una vivienda contigua a la residencia estos días del Pontífice en la Nunciatura Apostólica, los dirigentes políticos se comprometieron a "lograr la reconciliación nacional y alcanzar una pacífica transición a la democracia".

Asimismo, dejaron constancia de su respeto por la tradición cristiana del pueblo chileno.

La reunión con los políticos no fue transmitida por la radio oficial ni la televisión. Al término de la audiencia los políticos señalaron que el encuentro duró unos 20 minutos y que después de una presentación del presidente de la Conferencia Episcopal Chilena, monseñor Bernardino Piñera, el Papa leyó un discurso.

En su exposición precisó que la Iglesia no se compromete con sistema político alguno, pero que de acuerdo al Evangelio debe también proyectarse "sobre las realidades temporales incluida la actividad política".

"Os pido a todos rechazar decididamente la tentación del recurso a la violencia, lo cual es siempre indigno del hombre", dijo.

Agregó que la paz "es fruto de la justicia. Es por ello una tarea común, a la que todos han de aportar su decidido apoyo para hacer así realidad en la vida chilena lo que el Concilio llama "La viva conciencia de la dignidad humana"".

Juan Pablo II indicó que si los políticos hacen suyos los ideales cristianos favorecerán "el proceso de reconciliación nacional y estimulareis la búsqueda de toda iniciativa capaz de asegurar a esta amada nación un futuro digno de sus más nobles tradiciones civiles y religiosas".

A la salida de la reunión el presidente del Partido Demócrata Cristiano consideró el encuentro como un hecho "histórico" y destacó que desde 1973, antes del golpe militar, que no se realizaba una reunión entre todos los sectores políticos.

Por su parte, el presidente del Movimiento Democrático Popular, Germán Correa, alabó también la reunión con el Papa y dijo que habían expresado a la autoridad eclesiástica su reprobación por los incidentes registrados en la tarde cuando el Pontífice asistió a un multitudinario acto. En el hecho hubo una cuarentena de heridos, incluso dos periodistas heridos a bala, cuando la Policía reprimió los disturbios provocados por un grupo presuntamente izquierdista.

Correa dijo que había sido un "vejámen" al Papa y culpó de los desmanes a fuerzas oficialistas.

La reunión del Papa con los políticos, quien en los tres días que ha cumplido de visita a Santiago ha expresado sus esperanzas de un pronto retorno a la democracia y de reconciliación entre los chilenos, es el segundo esfuerzo de la Iglesia por propiciar un acuerdo político.

En 1983 el cardenal, Juan Francisco Fresno logró reunir al gobierno y los opositores, pero las tres reuniones que sostuvieron fracasaron con mútuas recriminaciones, y un acuerdo nacional suscrito por fuerzas políticas opositoras y proclives al régimen, al amparo de gestiones de Fresno tampoco prosperó al ser rechazado por el gobierno.

Rebeldía militar

Fuerza Aérea Peruana no acepta al sustituto de su comandante

LIMA, 4 (EFE).- La Fuerza Aérea Peruana se mantiene hoy en rebeldía sin aceptar la sucesión de su comandante general, teniente general Luis Abram Cavallerino, destituido fulminantemente por el gobierno la noche del pasado jueves.

La agencia EFE supo de fuentes fiables que los altos mandos de la Fuerza Aérea han hecho causa común con el destituido general y no aceptan la designación de un sucesor por el gobierno.

Este nombró al jefe del estado mayor de la Fuerza Aérea, teniente general Pablo Varela Novella, que jerárquicamente debía asumir la comandancia general ante el cese del titular.

El general Varela Novella debió haber sido ayer "reconocido" por su propia arma y asistir a Palacio de Gobierno de Lima para acatar su designación. Pero nada de ello se produjo.

Los altos mandos de la Fuerza Aérea se reunieron ayer durante todo el día en la base aérea de Las Palmas en Lima y se afirma que anoche la fueron abandonando de uno en uno, entre ellos el propio general Luis Abram.

El paradero de los altos mandos de la Fuerza Aérea se desconoce y todo indica que no se producirá el "reconocimiento" del nuevo comandante general.

Entretanto, el mensaje dirigido anoche al país para anunciar una serie de nuevas medidas económicas, el presidente Alan García se refirió a la crisis militar, dijo que la destitución de Abram Cavallerino se decidió en aplicación de la ley y recalcó que la autoridad democrática del gobierno "no se negocia".

El presidente García dijo que los jefes militares no deben hacer gestiones ante líderes políticos, "ni mucho menos tienen la posibilidad de enfrentar abiertamente las propuestas ni las decisiones del Presidente", que constitucionalmente es el jefe supremo de las Fuerzas Armadas del país.

García afirmó que mantendrá la decisión de cesar al general Abram Cavallerino "porque la autoridad democrática del pueblo no se negocia, ni teme".

El mandatario subrayó que Perú tiene un gobierno que hace respetar las leyes por encima de "cualquier situación o persona".

El presidente confirmó así versiones previas de fuentes gubernamentales acerca de las visitas y consultas realizadas por el destituido comandante general, con el objeto de frenar la creación del Ministerio de Defensa, propuesta por García.

DIMA Ltda.

DIMA

Si Ud. se decidió por un computador MACINTOSH, sin duda hizo una buena elección..., pero..., si lo compró en **DIMA LTDA.**, ademas de un excelente computador tendrá un magnífico servicio.

☎ 35-9876
Colón Nº 282
6ºPiso-Of.Nº601

PRECIOS SIN VARIACION

Cementerio Jardín

inmobiliaria kantutani s.r.l.

Of. central: Av. Camacho-Edif. Ultima Hora tel. 358809
Of. cementerio: tel. 783263

2176

VENTA DE PESCADO.- Las condiciones antihigiénicas en que se vende este producto, pueden provocar serios problemas de salud.

En Tarija, será instal[...] Centro Nacional Vitivi[...]

El ministro de Industria y Comercio, Lic. Fernando Moscoso, anunció ayer la creación de un Centro Nacional Vitivinícola, que realizará un control de calidad y mejorará las técnicas de cultivo de la vid.

La información fue proporcionada durante la inauguración de la Mesa Redonda y Primer Fstival de Vinos y Singanis, que se realiza en uno de los hoteles de La Paz.

En su discurso inaugural, dijo que, con la ayuda técnica y financiera de la Organización de Naciones Unidas para el desarrollo industrial, se dispondrá de laboratorios equipados con alta especialización, para ejercer control fitopatológico, mejoramiento de la tecnología en la elaboración de vinos y otros productos.

Afcrmó que la Corporación Regional de Desarrollo de Tarija ejecutará este proyecto con un aporte del gobierno de 57 mil 149 dólares, en tanto que PNUD/ONUDI asistirán con 242 mil dóla[...]

Asimism[...] curaremos [...] de empre[...] contribuir [...] industrial [...] esfuerzos [...] el contrab[...]

Dijo qu[...] superar pro[...] poco entr[...] sarrollo de[...] pecuario y [...] que estuvo [...] servir a la in[...]

La indu[...] singanis, c[...] sector agro[...] factor de p[...] tancia no [...] sarrollo de T[...] provincias [...] Chuquisaca, [...] la materia [...] las posibilid[...] para el d[...] nómico del p[...]

La pres[...] donda y el [...] Vinos y Si[...] organizados [...] Boliviano d[...] empresarios [...] producción d[...] tos.

Parlamento Andino fortalecerá acciones educativas con UNESCO

BOGOTA, 2 (PRESENCIA).- El Secretario del Parlamento Andino Milos Alcalay, en nombre del presidente de ese organismo y presidente del Senado de la República de Colombia, Humberto Pelaez Gutiérrez, expresó al director general de la UNESCO, Amadou Mahtar M' Bow, su deseo de fortalecer acciones conjuntas entre ambas instituciones en el campo de la educación, la ciencia y la cultura.

En el marco de la sexta conferencia regional de ministros de Educación y Planificación Económica que se realiza en esta ciudad, Alcalay formuló votos de felicitación y reconocimiento del Parlamento Andino a la UNESCO por los alcances de la cooperación iniciada entre "nuestras dos instituciones".

Dijo que se aprovechó la presencia del director general de UNESCO en Colombia para evaluar y analizar los proyectos que podrían realizarse conjutamente entre estas dos instituciones en el ámbito educativo.

La Universidad Andina, proyecto que ha contado con gran apoyo por parte de la UNESCO, fue uno de los puntos tratados. La Universidad Andina, concebida como una instancia que potenciará las posibilidades académicas de las Universidades de la región, debería convertirse -en opinión de Alcalay- en una tribuna en la que la educación superior regional analizará el reto que plantea la educación en nuestros países.

Por otra parte, en el recientemente concluído sexto período ordinario de sesiones del Parlamento Adino que se realizó en Bogotá y Paipa, este organismo acordó respaldar el proyecto de creación de industrias culturales y educativas que adelanta la UNESCO en Latinoamérica y el Caribe. Dicho proyecto pretende disminuir la dependencia de las naciones de la región en cuanto a la adquisición de bienes culturales y educativos a países industrializados.

El Parlamento Andino trabajará porque las comisiones permanentes de cada uno de los parlamentos nacionales de los países andinos respalden las iniciativas dándoles todo el apoyo posible ya que "en la medida en que haya un desarrollo armónico de las industrias educativas y culturales, se estará dando un aporte importante a la dimensión de la estrategia educativa de la región"

En otro ámbito en que el Parlamento Andino plantea un aporte a la educación es en el de la formación en materia de Derechos Humanos. En este punto se une la acción que ha venido desarrollando la UNESCO en la defensa de los "Derechos Humanos Síntesis", es decir, los derechos económicos y sociales que, junto a los políticos y civiles, otorgan al hombre su dimensión de desarrollo pleno en una sociedad más justa y humana.

Se realizará este lunes

COB convocó a reunión [...] para definir fecha del Co[...]

A fin de considerar aspectos relativos a[...] del VII Congreso Nacional de Trabajadores, [...] 1 de mayo, en Santa Cruz de la Sierra, [...] efectuará una reunión nacional de consulta d[...] de organización de la COB con las fe[...] confederaciones nacionales, y las centr[...] departamentales.

Se tratará el siguiente temario: infor[...] consultas realizadas por las organizaciones [...] torno a la fecha y condiciones de realiza[...] Congreso Nacional de la COB, ajuste de [...] preparación del Congreso, y asuntos varios.

A la reunión, que se realizará desde las [...] salón de actos de la Confederación de [...] asistirán los secretarios ejecutivos y de org[...] las entidades gremiales. Asimismo, se recom[...] dirigentes del interior que no puedan a[...] conocer su posición a través de conferencias te[...]

La comisión de organización advirtió [...] ejecutivo de la COB: "Hay un retraso en la ce[...] los congresos sectoriales previos al VII Con[...] por causas internas como por la reciente [...] hambre".

Sao y Sabrosa

Premian a los ganadores del sueldo del mes EN LA PAZ

LA PAZ
DIGNAL S.R.L. Av. 20 de Octubre No 2332 Edif. Guadalquivir planta baja Of. No 1 Teléfono 343987
MONTEGO S.R.L. Av. 20 de Octubre No 2332 Edif. Guadalquivir Planta baja Of. No 3 Teléfono 359948

ORURO
YOLANDA ZAMBRANA Mercado Bolivar Teléfono 53404
TEOFILO CHOQUE Pagador Montecino No 1059 Teléf. 61623

PROXIMO SORTEO-
SABADO 25 de ABRIL
en "SABADEANDO"

GARRAFAS VENDO
De ocasión.
Telf: 362626,
por las noches

SERVICIO NACIONAL DE FORMACION DE MANO DE OBRA

FOMO

CENTRO REGIONAL LA PAZ

EL SERVICIO NACIONAL DE FORMACION DE MANO DE OBRA, INVITA A LOS TRABAJADORES DE LAS EMPRESAS PUBLICAS Y PRIVADAS A PARTICIPAR EN LOS CURSOS DE FORMACION/CAPACITACION, A DESARROLLARSE EN EL CENTRO REGIONAL/LA PAZ, DE ACUERDO AL SIGUIENTE CRONOGRAMA:

CURSOS FECHAS

PROGRAMA DE CURSOS A DESARROLLARSE - GESTION 1.987

SECTOR	AREA	CURSO	NIVEL	INICIO	HORARIO
Agropecuaria	Agrícola	Horticultura en carpa solar	Formación	20-4 al 15-5	8:30 a 12:00
Agropecuaria	Pecuaria	Avicultura	Formación	13-4 al 12-5	14:30 a 18:00
Industrial	Metal Mecánica	Mecánica de Banco	"	18-5 al 18-9	18:00 a 21:00
"	"	Tornería Mecánica	"	25-5 al 25-9	14:30 a 17:30
"	"	Soldadura Oxi-Electrica	"	25-5 al 25-9	14:30 a 17:30
"	"	"	"	25-5 al 25-9	18:00 a 21:00
"	Mecánica Autom.	Automotriz(Básica)	"	20-4 al 21-8	14:30 a 17:30
"	"	"	"	20-4 al 21-8	18:00 a 21:00
"	Elec. y Electro.	Instalación Electrodomiciliaria	"	25-5 al 25-9	14:30 a 17:30
"	"	"	"	25-5 al 25-9	18:00 a 21:00
"	"	Rebobinado de Motores	"	25-5 al 25-9	14:30 a 17:30
"	"	Electricidad Automotriz	Capacitación	25-5 al 25-9	18:00 a 21:00
"	"	Electricidad Industrial	"	25-5 al 25-9	14:30 a 17:30
"	"	Radio Transistores	Formación	25-5 al 25-9	14:30 a 17:30
"	"	Televisión	Capacitación	25-5 al 25-9	18:00 a 21:00
Construcciones	Albañilería	Obra Fina	"	4-5 al 31-7	8:30 a 12:00
"	"	Obra Gruesa	Formación	4-5 al 31-7	14:30 a 17:30
"	"	Encofrado Hormigón Armado	Capacitación	4-5 al 31-7	8:30 a 12:00
"	"	Instalaciones Sanitarias	Formación	25-5 al 25-9	14:30 a 17:30
Madera y Muebles	Carpintería	Carpintería Obra Blanca	"	20-4 al 20-11	14:30 a 17:30
"	"	Ebanistería	"	20-4 al 20-11	18:00 a 21:00

Formación = Iniciacion
Capacitación = Complementación

REQUISITOS DE ADMISION
- DESEMPEÑAR CARGO EN LA EMPRESA PUBLICA O PRIVADA
- PRESENTAR SOLICITUD DE INSCRIPCION

COSTO DE MATRICULA
- BS. 10 PARA DEPENDIENTES DE EMPRESAS
- BS. 20 PARA INTERESADOS PARTICULARES

INFORMACIONES
AV. ARCE Nº 2180
TELEFONOS: 376672 - 374364

La Paz, Abril , 1.987

TELEX

Santa Cruz, 3 de abril de 1987
TLX. 29/87

Lic. Herman Antelo
Ministro de Informaciones

Ha causado desagrado en la comunidad cruceña el ed[...] de canal 7-TV Boliviana, referente a las regalías petrolera[...] nuestro departamento, emitido el miércoles 1 de a[...] Lamentamos, como institución cívica, que esa esta[...] televisiva, en su condición de portavoz del gobierno nacio[...] haya propalado en dicho comentario algunos conce[...] totalmente infundados e inequitativos sobre ese tema.

El afirmar que las regalías petroleras "deben ser tempora[...] vulnera el respeto a las bases jurídicas que sustentan a[...] derecho inalienable e imprescriptible de los departame[...] productores de hidrocarburos, similar al de los dist[...] productores de minerales. Por otra parte, sostener que pe[...] tales regalías es un acto discriminatorio, conlleva, asimis[...] un claro propósito disgregador que tiende a crear confl[...] entre las regiones.

Comprendemos que Beni y Pando, al igual que [...] departamentos, merecen gozar de progreso y bienestar, [...] no a costa del 11 por ciento de la producción departam[...] que corresponde legítimamente a un pueblo, sino [...] programas gubernamentales y recursos económ[...] convenientes que incentiven su desarrollo integral a travé[...] la explotación adecuada de sus riquezas naturales dorm[...] en base a la descentralización administrativa.

Además, señalar irresponsablemer ·e que el Dpto. de S[...] Cruz cuenta con excelentes servicios básicos, demu[...] obviamente desconocimiento de nuestra realidad region[...] por ende, de la realidad nacional.

Para evitar la difusión de este tipo de comentarios errón[...] el Comité pro Santa Cruz sugiere realizar un franco análisi[...] nuestra problemática departamental. Con ello, pensamos [...] se comprenderá nuestra auténtica situación, que es seme[...] a la del resto de la República.

Por último, solicito a Ud. una respuesta que explique [...] razones por las cuales canal 7, en ese comentario edit[...] traspuso los marcos de ecuanimidad, veracidad y respeto [...] leyes, aspectos que deben caracterizar a todo medio [...] comunicación social y, principalmente, a un órgano estatal [...] debe estar al servicio de todos los bolivianos y cuyo postu[...] debe ser siempre integrar al país.

Con este motivo, saludo al señor Ministro de Informacio[...] con las expresiones de nuestra atenta consideración.

Dr. Carlos Dabdoub Arrien
Presidente del Comité pro Santa Cruz

nforme oficial:

"Senado concluyó gestión con resultado positivo"

"La gestión senatorial rrespondiente a 1986 ha ncluido con un resultado sitivo, en cuanto a sus nciones legislativas y de calización, destacó el esidente del Senado Nanal, Ciro Humboldt Barero.

En una evaluación querida por PRESENCIA, concluir la gestión, el presentante nacional dijo: El trabajo estuvo estricmente en concordancia n los mandatos de la Consución Política del Esdo".

Agregó que las tareas gislativas han permitido robar importantes leyes, nto regionales, como cionales, y mencionó mo destacadas la Ley ributaria, la Ley del Camp de Signo Monetario, la y de Substancias Conpladas y disposiciones y inutas de comunicación.

Aclaró que el Poder gislativo "no tiene misión ecutiva, por ello, en la adadania no está bien mprendida nuestra labor. stamos, sin embargo, en un stema de gobierno deocrático, y nuestro comportamiento está dentro esos lineamientos".

"Las relaciones con los otros poderes del estado, han sido cordiales y manteniendo siempre la vigencia de las atribuciones que asigna a cada uno de ellos, la Constitución Política del Estado".

Con referencia al avance del sistema democrático en Bolivia, afirmó: "No existe mejor modelo de gobierno que el modelo democrático, y nada hay más preciado que la libertad".

"Corresponde a una tendencia universal el encontrar ciertos logros de índole democrático y que encuentra expresiones positivas con referencia a su avance. Hemos alcanzado un mayor grado de civilización en el sentido estricto de la palabra", afirmó.

Durante el período de 120 sesiones, el Senado aprobó 65 leyes, 165 resoluciones y 178 minutas de comunicación. Dejó en mesa 34 proyectos de ley con informes y 68 en proceso de revisión a nivel de comisiones en consulta con el poder ejecutivo.

PLACA RECORDATORIA DE EASTERN.- Ejecutivos de Eastern Airlines entregaron una placa recordatoria a la gerente comercial de KANTUTA SRL de Turismo, señora Martha Trigo de Velásquez por sus excelentes ventas durante el primer bimestre del presente año.

"Los ejercicios Bol-USA son una reiteración sumisa del gobierno"

La realización de los ejercicios combinados entre las Fuerzas Armadas de la Nación y de los Estados Unidos de América "es una reiteración sumisa del gobierno a los propósitos del imperialismo que está convirtiendo a Bolivia en una de sus nuevas colonias", dice un pronunciamiento difundido el jueves por la Central Obrera Boliviana.

Al tiempo de repudiar la conducta del ministro de Defensa, Luis Fernando Valle, en la sesión del miércoles, la organización matriz de los trabajadores refiere que es "un bochorno que implica se pisotee la imagen de la nación, como se lo hizo en tiempo de la dictadura".

La COB subraya que el ingreso de las tropas estadounidenses el año pasado dejó como saldo el luctuoso caso Huanchaca y el incremento de las actividades del narcotráfico. Puntualiza que el Congreso Nacional no puede autorizar dichos ejercicios con ligereza y de ese modo la alianza MNR-ADN "apruebe un nuevo insulto al pueblo boliviano, que lucha por su liberación definitiva del imperialismo".

INTERVENCION

El secretario general de la COB, Walter Delgadillo, informó que, a través de gestiones realizadas ante el Ministerio del Interior, se logró que los efectivos policiales, que ocuparon el martes la fábrica de cemento de Viacha, abandonen dichas instalaciones. La fábrica está intervenida por el Banco del Estado y los trabajadores, acatando un embargo preventivo, por lo que no se justificaba la acción policial.

Cámara de Exportadores:

Sin política clara de fomento no se puede desarrollar las exportaciones

"Si no hay estímulos claros para promover y desarrollar nuestras exportaciones tradicionales, no entendemos cómo podrán obtenerse recursos limpios para el desarrollo nacional y el pago de nuestras obligaciones financieras", dijo el director de la Cámara Nacional de Exportadores, Dr. Franz Ordarza Linares.

La declaración fue formulada al comentar que hace ocho meses fue derogado el régimen de incentivos fiscales a las exportaciones no tradicionales, que protegía a productores y productos no amparados por propios Códigos como los minerales e hidrocarburos. Hasta hoy, no se han dictado disposiciones normativas sustitutivas creándose un vacío legal e institucional que ha originado un desenvolvimiento caótico de las exportaciones bolivianas y de las posibilidades de su crecimiento.

"Existen algunos productos como la soja, los cueros semielaborados, el café o las artesanías, para indicar solo algunas, que siendo competitivos con productores similares latinoamericanos, fuertemente subsidiados, no pueden acceder fácilmente a mercados europeos o norteamericanos, si no tienen un reintegro impositivo de por lo menos el 10 por ciento", afirmó Ondarza.

"Nuestro enclaustramiento, el transporte y la energía elevan considerablemente los costos internos para llegar a los mercados de destino que lamentablemente no están en América Latina, por lo que es urgente que las autoridades no se limiten a afirmar que se deben fomentar las exportaciones, sino a dictar, efectivamente, dichas medidas para contribuir a la elaboración de una política estable y creciente en favor de las exportaciones y de una presencia real de los productos bolivianos en los mercados internacionales", añadió.

Recordó que con el anterior ministro de Industria y Comercio se conoció un proyecto de decreto relativo al fomento de las exportaciones que mereció la aprobación de CONEPLAN; estaba listo para la aprobación del gabinete pero, debido a los problemas sociales y políticos de coyuntura no se trató el proyecto y quedó en suspenso.

Indicó que la próxima semana, la Cámara se reunirá con técnicos del Ministerio de Recaudaciones, a fin de recibir explicaciones adecuadas respecto al IVA, y su incidencia relativa a las exportaciones, que han sido exhoneradas de este gravámen para sus compras internas destinadas a la exportación cuya recuperación será imposible, sobre todo en el sector agropecuario, ya que los pequeños productores del campo difícilmente extenderán "facturas fiscales, notas fiscales o documentos equivalentes" y menos tendrán sus registros únicos de contribuyentes.

Finalmente, dijo que el engorroso trámite burocrático establecido por el reglamento del IVA., que añadirá nuevos obstáculos a la ya pesada tarea de exportar, pudo haberse simplificado por un mecanismo de exhoneración más ágil y eficiente. Si hay una recuperación impositiva por éste concepto, ella no parece ser significativa para el sector exportador.

Director Nacional:

"En Bolivia, la defensa civil está en marcha"

Concluyó segundo seminario nacional

"En Bolivia, la defensa civil está en marcha", afirmó el Director Nacional de Defensa Civil, capitán de Fragata Luis Daza Montero, a tiempo de clausurar el segundo seminario nacional que se realizó en La Paz.

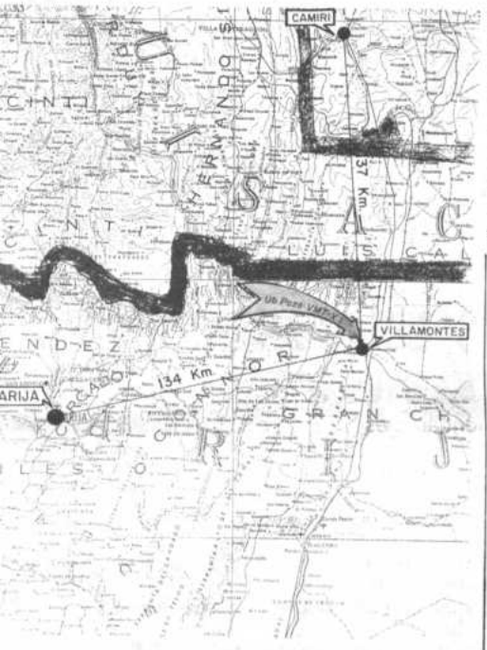
Del encuentro nacional participaron más de 150 representantes de organizaciones gubernamentales y no gubernamentales además, de organismos internacionales de cooperación y de las representaciones diplomáticas de los países amigos.

Daza Montero afirmó que Bolivia requiere de una verdadera toma de conciencia sobre el rol que deben emprender todos los bolivianos en épocas de crisis y de desastres naturales.

Dijo que luego del segundo seminario nacional, la defensa civil, "sale fortalecida ya que los participantes se interiorizan de los métodos para programar, planificar y fundamentalmente, proteger la vida humana".

Añadió que la defensa civil es una responsabilidad de todos frente a las emergencias producidas por los desastres naturales o por la mano del hombre.

A tiempo de clausurar el seminario pidió a los asistentes la mayor voluntad de trabajo por el país y por las regiones.



CAMPO PETROLERO.- El mapa proporcionado por YPFB muestra la ación del nuevo campo petrolero Villamontes, a diez dilómetros de la lación del mismo nombre y a 134 kilómetros al noroeste de la ciudad de ja. Su desarrollo permitirá incrementar la producción petrolera en tres o ro mil barriles diarios.

Actualidad política

MOCRATA-CRISNOS

El comité departamende Pando, del Partido ocrata Cristiano, emitió documento mediante el hace saber que ayer fue vado el comité político ese partido, presidido r por Jorge Suárez gas.

El comité está integrado bién por Manor Saara, secretario general; o Vargas, de orzación: Ana María de iérrez, de Formación tica; Edith de León, de lidad Departamental; res Villeaux, prensa y aganda; Rosario Silva, Permanente; Rosario Daher, Asuntos Eleles, y Maye de Revollo, oordinación Provincial.

UTADO DEL MNR

El diputado del MNR, er Campero Paz, dijo en Escuela Basica Potential, el plan de reactivación émica debe tener un contenido y sentido al, que favorezca a las orías nacionales y que ere capitales que queden en el país.

Durante una conferencia dada a oficiales de la policía, afirmó que la actual política económica "tiene un alto costo para el MNR, en cuanto a popularidad, pero que constituye un beneficio para los intereses del país".

FALANGE SOCIALISTA

David Añex Pedraza y José Luis Gutiérrez, diputados de FSB, enviaron una carta al ministro de Planeamiento y a la comisión de negociaciones del salario para expresarles su preocupación porque en las negociaciones que se realizan con la COB no se hubiera considerado la situación crítica en la que se hallan los trabajadores de Pando.

En la carta instan un tratamiento especial para los empleados públicos que prestan servicios en las fronteras, y en especial en Pando, "en atención a las necesidades nacionales de precautelar nuestros recursos humanos y sociales de las zonas fronterizas y la soberanía nacional".

Yo, José Wilfredo Villarroel La Fuente, con C.I. 925179 de Cochabamba, declaro que el Señor Ricardo Handal Dabdub, es persona honorable, contra quien no tengo cargo alguno.

LLOYD AEREO BOLIVIANO S.A.M.

LA PAZ DOMINGO 05 DE ABRIL DE 1987

SALIDAS		LLEGADAS	
LO. 929 Santa Cruz	Hs. 07:00	VLO. 901 Miami	Hs. 08:20
LO. 929 Sao Paulo	Hs. 07:00	VLO. 901 Panamá	Hs. 08:20
LO. 929 Río de Janeiro	Hs. 07:00	VLO. 901 Santa Cruz	Hs. 08:20
LO. 929 Buenos Aires	Hs. 07:00	VLO. 633 Riberalta	Hs. 09:25
LO. 929 Montevideo	Hs. 07:00	VLO. 633 Santa Ana de Yacuma	Hs. 09:25
LO. 803 Cochabamba	Hs. 09:00	VLO. 633 Trinidad	Hs. 09:25
LO. 634 Trinidad	Hs. 10:10	VLO. 918 Santa Cruz	Hs. 10:00
LO. 634 Guayaramerin	Hs. 10:10	VLO. 918 Cochabamba	Hs. 10:00
LO. 634 Riberalta	Hs. 10:10	VLO. 917 Lima	Hs. 15:35
LO. 918 Lima	Hs. 11:00	VLO. 808 Cochabamba	Hs. 16:45
LO. 917 Cochabamba	Hs. 16:35	VLO. 816 Puerto Suárez	Hs. 18:00
LO. 917 Santa Cruz	Hs. 16:35	VLO. 816 Santa Cruz	Hs. 18:00
LO. 809 Cochabamba	Hs. 17:30	VLO. 816 Cochabamba	Hs. 18:00
LO. 902 Santa Cruz	Hs. 19:00	VLO. 924-Río de Janeiro	Hs. 18:00
LO. 902 Manaos	Hs. 19:00	VLO. 924 Sao Paulo	Hs. 18:00
LO. 902 Caracas	Hs. 19:00	VLO. 924 Buenos Aires	Hs. 18:00
LO. 902 Miami	Hs. 19:00	VLO. 924 Montevideo	Hs. 18:00
		VLO. 924 Santa Cruz	Hs. 18:00

FORMACIONES ADICIONALES
LOS TELFS. 367711/12/13

LLOYD AEREO BOLIVIANO S.A.M.
TUS PROPIAS ALAS

COLEGIO DEPARTAMENTAL DE ARQUITECTOS DE LA PAZ

Proyecto Naciones Unidas Bol/84/001
Colegio de Arquitectos de La Paz

Invitan a la exposición, basada en un certamen internacional de fotografías, organizada por la UNESCO en 1985, destinada a ilustrar la problemática del Habitat y mostrar su alcance a nivel mundial.

Inauguración 6 de abril Hs. 17:00 p.m.

Casa de la Cultura Franz Tamayo, planta baja.

Exposición 6 - 11 de abril

La Paz, 4 de abril de 1987

ALCALDIA MUNICIPAL DE LA PAZ
BOLETO UNICO Y NUEVOS PRECIOS DE INGRESO EN MUSEOS MUNICIPALES

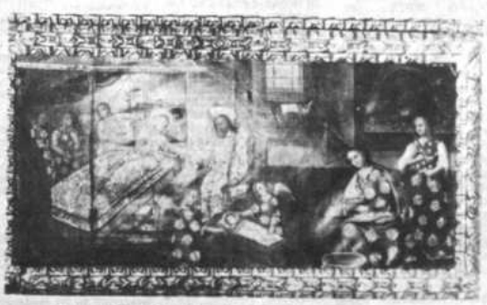
La Dirección de los Museos Municipales comunica al público en general y a las Agencias de Turismo, que a partir de la fecha se ha establecido un boleto único para el ingreso a los cuatro Museos Municipales (Costumbristas, Litoral, Casa de Murillo y Metales Preciosos).

Los nuevos precios fijados son los siguientes:

Extranjeros.....Bs 2.50
Nacionales..... Bs 2,00
Estudiantes.....Bs 0,35

Los horarios de ingreso a los museos son:
MARTES A VIERNES
De Hrs. 10:00 a 12:00 y de 14:30 a 19:00 p.m.
SABADOS Y DOMINGOS
De Hrs. 10:00 a 13:00 p.m.
DOMINGOS: Ingreso libre para ciudadanos bolivianos (con carnet de identidad)

La Paz, marzo de 1987



"LA ASUNCION DE LA VIRGEN MARIA"
Siglo XVII Escuela Cuzqueña
Museo "Casa de Murillo"

H. ALCALDIA MUNICIPAL DE ORURO

La H. Alcaldía Municipal de la ciudad de Oruro, convoca a todas las empresas o firmas nacionales, legalmente establecidas en el país, a participar en la licitación pública para la provisión de repuestos y armado de equipo de motoniveladora F- 112, motor Grader, bajo las siguientes cláusulas:

1.- La entrega del pliego de especificaciones, se efectuará por parte de la Oficina de Asesoría Legal de la H. Alcaldía Municipal, previo pago de Bs 50.- (cincuenta 00/100 bolivianos), en el Tesoro Municipal.
2.- El plazo de entrega de las propuestas fenecerá el lunes 20 de abril, a horas 18:00, en la misma oficina de Asesoría Legal, de acuerdo a especificaciones de la Ley de Licitaciones.
3.- El sistema de calificación de las propuestas, se sujetará a la Ley de Adquisiciones del Sector Público y el reglamento de la ley financial.

Oruro, 3 de abril de 1987

Relaciones Públicas H. Alcaldía de Oruro

CUB,
•CONFEDERACION UNIVERSITARIA DE BOLIVIA
UMSA, UTO, UMSS, CAB.

•COLEGIO DE ARQUITECTOS DE BOLIVIA

• CON LA PARTICIPACION ESPECIAL DE
- ARQUITECTO LOURDES EUSTAQUIA ORTEGA M.
- ARQUITECTO JOSE DE JESUS FLORES

DE LA ISPJAE, LA HABANA (CUBA)

SEMINARIO TALLER
ALTERNATIVAS DE SOLUCION AL PROBLEMA DE LA VIVIENDA
COCHABAMBA - BOLIVIA

•INSCRIPCIONES:
- Colegio de Arquitectos
- Facultades de Arquitectura del país

(DEL 12 AL 22 DE ABRIL)

-O- RR. PP. 128/87

R.P. Augusto Bindeli:

Comunidad salesiana logra el desarrollo vocacional

El sacerdote salesiano Augusto Bindelli afirmó que la comunidad salesiana, con la guía espiritual y orientaciones de religiosos y religiosas de la orden que fundara San Juan Bosco, ha logrado un extraordinario desarrollo de las vocaciones. Dijo: "Es un don de Dios que recibe la nación boliviana y es una demostración de la labor que realiza la Iglesia para encaminar a la juventud por la senda de la evangelización y de un permanente despertar hacia la vida religiosa".

Los sacerdotes salesianos sostienen en Cochabamba un centro de formación vocacional, en el que estudian 60 aspirantes; 19 pre novicios, 15 novicios y 10 posnovicios. La formación espiritual que se da en los centros educativos salesianos permite también que numerosas niñas y muchachas que se educan en los colegios regentados por las religiosas de la misma orden escuchen el llamado del Señor y afirmen sus vocaciones para prepararse para la vida religiosa. "Es -dijo- uno de los grandes logros que obtiene la orden en Bolivia".

El padre Bindelli reside en Cochabamba dependiendo de la Sede Provincial de la orden. Nacido en Italia en 1930, se encuentra en Bolivia desde hace diecinueve años, y es delegado del Padre Provincial. Se ocupa de atender a los grupos que forman parte de la comunidad salesiana. Tuvo a su cargo, en La Paz, la Editorial Don Bosco y edita el Boletín Salesiano.

Actualmente, prepara las ediciones destinadas a la campaña de preparación de las ceremonias conmemorativas del centenario de muerte de San Juan Bosco, que se iniciarán el 31 de enero de 1988 y concluirán en la misma fecha de 1989; servirá, al mismo tiempo, de preparación para la visita que ha de efectuar a Bolivia, el Papa Juan Pablo II, el próximo año.

Coordina el trabajo preparatorio de la visita del Santo Padre, oportunidad para la cual la comunidad salesiana presentará una sólida organización; que aglutinará no sólo a religiosos y religiosas, sino también a grupos de la juventud y personas adultas vinculadas a la obra de San Juan Bosco, en Bolivia.

COMIBOL pierde mensualmente dos millones de dólares

La Corporación Minera de Bolivia tiene actualmente una pérdida mensual de dos millones de dólares, según manifestó el ministro de Minería y Metalurgia, Jaime Villalobos, al explicar la necesidad de avanzar, sin mayores interrupciones, en la ejecución del plan operativo preparado por la empresa para la presente gestión.

Ese plan contempla, para 1987, la inversión de 71 millones de dólares, que el gobierno cubrirá directamente. Villalobos sostiene que los programas de trabajo y los presupuestos están basados en la reducción del número de trabajadores de la Corporación Minera de Bolivia, a 6.500. Este criterio fue reiterado en la última reunión de la comisión de minería, efectuada el día jueves, oportunidad en la que el ministro de Minería dijo que no podrá evitarse la reducción del personal de la oficina Central COMIBOL La Paz, Central COMIBOL Oruro y Vinto. Admitió que pueden dejarse en suspenso las "relocalizaciones" hasta que concluyan las conversaciones, pero después, "deben ejecutarse si no se quiere deteriorar más la situación de la Corporación Minera de Bolivia".

La reiteración de que el gobierno llevará adelante el plan de rehabilitación de COMIBOL y el plan operativo, dio lugar a que los representantes de la Federación Sindical de Trabajadores Mineros de Bolivia consideren que nada se puede esperar de las negociaciones "ya que existen determinaciones tomadas y la decisión de no variarlas".

Después de la reunión del jueves, se habían anunciado dos sesiones para el viernes.

La de la mañana, programada para Hs. 10, no se realizó porque la FSTMB no había concluido su formulario de catorce puntos sobre la rehabilitación de COMIBOL.

En la tarde, la reunión no se realizó porque se consideraba que no se avanzaría nada a ese nivel, dadas las posiciones que mantienen las partes, y se acudió a una reunión plenaria de negociaciones gobierno-COB.

Conclusiones de seminario

Gobierno debe evitar infiltración pacífica de súbditos extranjeros

El gobierno debe adoptar medidas preventivas, coordinadas con la Dirección Nacional de Defensa Civil, para evitar la infiltración pacífica de súbditos extranjeros, a través de la planificación de nuevos asentamientos humanos.

Esta es una de las conclusiones del Segundo Seminario Sobre Defensa Civil, que se clausuró el pasado viernes 3 de marzo, en La Paz.

De acuerdo a esas conclusiones, el gobierno debe construir la infraestructura necesaria para los asentamientos humanos y, además, utilizar los medios de comunicación social para contrarrestar la penetración cultural a que está sometido todo el país.

Otras conclusiones se refieren a la creación de la secretaría permanente departamental de defensa civil, con atribuciones específicas.

Al seminario, asistieron más de 150 representantes de organizaciones gubernamentales y no gubernamentales así como de las embajadas de los países amigos y de organismos internacionales de cooperación.

El seminario solicitó al Congreso Nacional la aprobación de la ley de Defensa Civil, con carácter prioritario.

Recomendó la creación de un departamento estadístico en la Dirección de Defensa Civil, para la recolección de datos y la confección de mapas de vulnerabilidad y de situación.

Pidió el fortalecimiento del Servicio Nacional de Erradicación de la Malaria (SNEM) para la atención de las poblaciones alejadas y periféricas a través del incremento de su personal y la dotación de medios y equipos adecuados.

Recomendó la definición de políticas que tiendan a la toma de conciencia por parte de los habitantes de Bolivia utilizando los medios de comunicación social para orientar a la población rural sobre la prevención de desastres e instrucciones en el campo de la salud y el saneamiento ambiental.

"Presupuestar la defensa civil en forma independiente del Ministerio de Defensa, para lograr una mejor funcionalilidad y atención de emergencia'".

"Solicitar al gobierno nacional que declare la cuenca del río Piraí y al Servicio de Encauzamiento de las Aguas del Río Piraí (SEARPI), como de prioridad nacional".

"Solicitar a las Naciones Unidas la representación permanente de UNDRO en nuestro país".

"Recomendar a los poderes Ejecutivo y Judicial, la aprobación de las leyes; forestal, del medio ambiente y de aguas que prevendrán los efectos de envenenamiento, de contaminación debido a la explotación de minerales y la erosión de los terrenos".

Asimismo, recomendó la actualización del seguro agropecuario como medio para prevenir los efectos de granizadas, heladas y otros desastres del sector agropecuario.

Corte Departamental Electoral

Incremento de población exige mayores previsiones electorales

La Corte Departamental Electoral advirtió que el excesivo incremento de la población de La Paz y El Alto exige adoptar previsiones más rigurosas para la organización y desarrollo de las elecciones municipales de diciembre próximo.

Con ese motivo, ha iniciado el trabajo de ubicación de los asientos electorales, notarías y mesas receptoras que deben funcionar en establecimientos educativos de la ciudad; centros públicos y sitios apropiados. Miembros de la Corte realizaron durante la semana inspecciones para concretar la elaboración del esquema de distribución correspondiente, informó Eufemia Mujica, secretaria de Cámara.

Durante la semana próxima, el mismo personal, realizará inspección en establecimientos educacionales y públicos de la ciudad de El Alto.

Un diálogo que debe rendir frutos positivos en muchos aspectos

El gobierno y los dirigentes de la Central Obrera Boliviana se encuentran, desde hace varios días, en un diálogo cordial y sincero (eso es lo que han informado, en su momento, ambas partes) con objeto de encontrar soluciones a los planteamientos de los trabajadores.

El diálogo, un camino que nunca debe ser abandonado, resulta ser el mejor medio para conciliar criterios, superar diferencias y evitar antagonismos. Lamentablemente, por cualquier minucia se lo abandona y vuelven los enfrentamientos. Lo que ocurre entre gobierno y COB - desde hace muchas décadas - es el ejemplo típico de lo que quiere decir "reencuentro" (un término tan mal utilizado); es decir, el que dos fuerzas antagónicas, que suspendieron momentáneamente la pelea, vuelven a encontrarse en lucha. Esto es, lamentablemente, lo que se muestra desde hace mucho tiempo.

Los gobiernos - los legales y los otros - parecería que tienen el prurito de creer que siempre les asiste la razón, de que lo que ellos hacen es lo mejor y no dan "brazo a torcer" cuando se les refuta sus políticas, sus disposiciones o también sus declaraciones; en otras palabras, existe un verticalismo secante y una óptica que no permite ver otra cosa que la propia conveniencia.

Por su parte, los di[...] COB, muchas veces po[...] otras por mostrar [...] generalmente por "orga[...] también pretender ten[...] todo y así quieren [...] "super-poder" que pued[...] disponer a su antojo. [...] adopción de un plan ec[...] superar la crisis y que [...] no tiene coherencia [...] alguno porque está [...] realidad del país y [...] conveniencias parcializ[...] sector que defiende.

En fin, los proble[...] vienen; lo importante [...] diálogo deben surgir [...] soluciones a los pro[...] mediatos sino que [...] principio para conseguir [...] todos los bolivianos. [...] palabras, cualquier emp[...] haga en pos de logr[...] bolivianos nos unamos [...] menos en lo más im[...] sustancial que conviene [...] importante y juntos enf[...] camino efectivo de super[...] de vencer al subdesarrollo [...] así lo entiendan tanto los [...] del gobierno como los [...] sindicales; para [...] abandonar sus posiciones [...] su egolatría en casos. [...] personales. (AMV)

Ministro de Asuntos Campesinos:

"La reducción de la coca debe basarse en programas integrales"

El Ministro de Asuntos Campesinos y Agropecuarios, José Guillermo Justiniano, dijo: "La erradicación de los cultivos de coca debe llevarse a cabo en base a un buen programa integral que corresponda a la realidad nacional, y no a cambio de otro tipo de actividades".

Aclaró que un programa integral debe estar basado en lograr la instalación de acopios de coca, reasentamiento de los trabajadores campesinos, y cambio de cultivos que permita producir para la exportación.

El criterio del gobierno es que el país debe encarar la erradicación con un plan integral, con los recursos necesarios para que se justifique el esfuerzo nacional, porque en ningún caso la erradicación sea compulsiva y no cuente con la participación del propio productor de la coca, no se dan las alternativas viables, por lo que es imposible llegar al éxito. "No es posible -dijo- hacer que el productor de coca tenga, así por así, que cambiar un cultivo por otro, sin crear el programa integral en las zonas que corresponda, sino que también se debe crear las alternativas que le permitan, al campesino productor, iniciar otro tipo de actividad agrícola o pecuaria".

Agregó que, de esta manera, el gobierno está de acuerdo con los planteamientos de la Central Obrera Boliviana (COB). "Ellos hicieron planteamientos bastantes ambiciosos, y no están de acuerdo que se den los recursos monetarios y más que todo reducidos, ni los bienes e insumos, sino quieren programas integrales, con planificación hacia el futuro y el gobierno está completamente de acuerdo con esos cambios. Creo con eso estamos en buen pie dentro de las negociaciones".

Cámaras de Comercio aplican Impuesto al Valor Agregado

La Cámara Nacional de Comercio acata la aplicación del Impuesto al Valor Agregado (IVA), pero solicitará al gobierno una explicación más clara, evitando tecnicismos, para no confundir a sectores que ingresan a este tipo de nueva tributación.

La información fue proporcionada por el gerente de esa entidad, René Candia, quien anunció, que se estudia la edición de un manual guía de consulta diaria y práctica, para que el contribuyente cuente con un elemento de consulta.

Sin embargo, este trabajo se debe realizar en coordinación con organismos fiscales, porque la Cámara no tiene oficialmente la capacidad de interpretación, dijo.

Afirmó que la Reforma Tributaria tiene objetivos muy claros en cuanto a su estructura, porque simplifica en pago de impuestos y tiende a la ampliación de la base tributaria.

"Sin embargo, dijo, este proceso evolutivo no puede lograrse de inmediato, porque hay sectores que no estaban incorporados al mundo tributario del país".

Puntualizó que este sistema tributario se aplica en varios países latinoamericanos, de modo que Bolivia se incorpora a este tipo de tributación "porque es muy práctico".

En realidad, este impueso sustituye a otros que han sido derogados y en muchos casos, los precios sufren alteraciones, pero en ningún caso sus índices son elevados.

Finalmente, afirmó que el IVA zonifica los impuestos dentro de una concepción más técnica en cuanto a su aplicación, pero no existe la influencia de un nuevo impuesto que incida sobre los ya existentes.

Crisis del sector minero

Este cuadro forma parte del estudio "La crisis del sector minero y sus efectos socio-económicos", publicado por UNITAS. Programa de Asesoramiento Minero y Catholic Relief Services. Citan como fuentes datos del Instituto Nacional de [...] Banco Central de Bolivia y Müller & [...] Asociados.

ESTRUCTURA DE LAS EXPORTACIONES
(En miles de $us.)

SECTORES	1.980	1.981	1.982	1.983	1.984	1.985 1/
Minerales	646.268	556.572	420.128	347.749	363.407	263.757
% Relativo	62.3	56.6	46.8	42.5	46.5	39.2
Indice	100	86	65	53	56	41
Hidrocarburos	245.130	336.062	398.434	420.079	389.013	374.453
% Relativo	23.6	34.1	44.3	51.4	49.8	55.7
Indice	100	137	162	171	159	153
Otros no Tradic.	145.787	91.334	79.969	50.131	29.088	34.464
% Relativo	14.1	9.3	8.9	6.1	3.7	5.1
Indice	100	63	55	34	20	24
T O T A L	1.037.185	983.968	898.531	817.954	781.508	672.674
% Relativo	100	100	100	100	100	100
Indice	100	95	87	79	75	65

Fuente: Elaboración propia en base a los datos obtenidos de: INE- Banco Central de Bolivia- Muller & Machicado Asociados

1/ Preliminar
2/ Estimado

Pese a vigilancia desplegada, continúa elevación de precios

Pese a la intensa movilización de efectivos de la Policía Urbana y Brigada Femenina, en mercados y zonas comerciales de la ciudad, continúa la tendencia alcista de precios, cuyas justificaciones de los comerciantes, van en contra de la economía familiar.

En una encuesta realizada ayer, la totalidad de las amas de casa coincidieron en señalar que se desplegó vigilancia, pero los comerciantes se dan modos para elevar los precios. Durante los 15 días pasados la incidencia en los precios fue paulatina, superando el 30 y 40 por ciento.

Señalaron que con la aplicación del IVA, los precios de los diferentes productos han sufrido una elevación del 10 por ciento, pero que este incremento no sólo pasa el 10 sino alcanza incluso el 50 por ciento de incremento.

Pese a las disposiciones de las autoridades, en sentido de que deben colocarse listas de precios, la aplicación del kilogramo y la racionalización de precios, nada de esto ocurrió; por el contrario, no existe acatamiento a la autoridad que, pese a las reiteradas órdenes de colocar precios, sólo algunas vendedoras tenían sus listas.

Los niveles de precios que se pudieron establecer son: el aceite (bidón) se incrementó de 6,5 a 7,8 bolivianos; azúcar, la arroba, de 5 a 9 bolivianos; el tomate de 60 centavos, a un boliviano la libra; la sal yodada, de 30 a 50 centavos, el kilo de carne de gallina de 3 bolivianos a 3,4.

"El control debe ser más efectivo y aplicar sanciones a quienes especulan con los precios", dijo Silvia Nava, funcionaria de Correos. Con esta crítica situación política y social, quienes sufrimos las consecuencias somos el pueblo, porque tenemos que aguantar esta incidencia de precios.

Los precios continúan subiendo y nadie, ni autoridades, ni gobierno amparan a la familia boliviana que depende de un sueldo, dijo Amalia Gutiérrez, ama de casa, que tiene cinco niños.

"Parece que tenemos que estudiar las artes de la prestidigitación, para poder multiplicar el dinero y adquirir productos que nos permitan subsistir los primeros 15 días del mes", dijo Matilde Antequera, empleada del sector comercial.

"Lamentablemente, las reglas del juego en nuestro país favorecen más a quienes tienen el poder económico que pueden soportar esta crisis. Nosotros, los trabajadores, estamos sentenciados a continuar luchando por la vida", dijo Marcela Gutiérrez, universitaria. Tengo que trabajar para costear mis estudios y poder alimentarme, pero, con seguridad, la situación económica es cada vez más insostenible".

Rosario Soliz dijo que, paulatinamente, desde hace 15 días, se han incrementado los precios. Sería muy interesante que las autoridades, especialmente los ministros "se dieran una vueltita" por estos centros de "asalto" a las amas de casa.

Se pudo establecer que muchas amas de casa han reducido sus compras y afirmaron que, lamentablemente, quienes tienen mejores ingresos contribuyen a que se eleven los precios, porque no les interesa pagar un boliviano más.

El Comisario Florentino Iriondo, del mercado Hinojosa, dijo que, se ha desplegado intenso control, pero, lamentablemente, los efectivos son reducidos y se están redoblando esfuerzos para lograr el control de precios.

Margarita Araujo dijo que no solamente hay problemas en los precios, sino que debe ejercerse un mayor control higiénico en las ventas. Invitó a las autoridades a visitar las avenidas Buenos Aires, Cementerio y otras zonas aledañas donde los productos alimenticios se comercializan junto a ríos de agua servida.

Policía detuvo a 42 menores de edad

La policía detuvo a 42 menores de edad en una operación realizada este fin de semana, en varias zonas de la ciudad de La Paz. Los menores fueron sorprendidos cometiendo actos delictivos o en estado de vagancia.

Las edades de los detenidos de ambos sexos, fluctúan entre los 11 y los 18 años. Fueron conducidos a la División Delitos contra la Familia y Menores donde se los pone en libertad, previa presentación de sus padres o tutores.

Según el informe oficial, en la noche del jueves, se produjo el embarrancamiento de una camioneta placa LEH-307 conducida por Elio Zambrana, en una profundidad de 40 metros. El accidente sucedió en la avenida Copacabana. Como consecuencia del hecho, el conductor del vehículo resultó herido. Recibe atención en la clínica Alemana.

En aniversario de Escuela Superior de Policías

Ministro del Interior dijo que se debe terminar con el crimen

El Ministro del Interior, Juan Carlos Durán, abogó porque la policía utilizando sus unidades especializadas, termine con el crimen organizado "cuya presencia en el país es absolutamente real".

Dijo que el Poder Ejecutivo hace todos los esfuerzos posibles para dotar a todas las unidades especializadas de la policía del equipamiento necesario para el cumplimiento de sus específicas funciones.

Hizo esas afirmaciones durante el acto central que se efectuó el viernes en la Escuela Superior de Policías, con motivo del 14 aniversario de creación de ese instituto policial.

Afirmó que la escuela acabó con la improvisación y concretó la preparación de los cuadros policiales superiores a fin de brindar a la nación "una estructura policial sólidamente enraizada en los modernos conceptos de la prevención, de la investigación y solución de problemas de orden social, colectivos e individuales, para garantizar una pacífica convivencia de la familia boliviana".

Felicitó a la policía por la eficiencia demostrada en la seguridad del presidente de Alemania Federal, que recientemente visitó Bolivia.

Durán dijo que esa felicitación se debe también a que los policías bolivianos lograron esclarecer el caso Huanchaca "que llenó de oprobio y luto al pueblo de Bolivia".

COMANDANTE DIRECTOR

El director de la Escuela Superior de Policías, Cnl. Hugo Borda, pidió la comprensión del ejecutivo y el legislativo para que esa institución, "reciba atención prioritaria en sus requerimientos económicos".

Afirmó que la experiencia enseña que, por sí solas, la inquietud, la voluntad y la capacidad, no son suficientes para cumplir con los planes de una complicada empresa como la nuestra".

Dijo que en la escuela se profundizan conocimientos sobre el mando como ciencia y arte, la doctrina de Estado Mayor, la dirección, administración, supervisión y asesoramiento, los factores políticos y estratégicos que comprenden la política general del Estado, la determinación de los objetivos nacionales condicionados por la capacidad de producción interna y el rol de las instituciones permanentes en el desarrollo integral del Estado Boliviano.

Bolivia fo[...] relaciones [...]

Median[...] reversales, [...] la Organiz[...] la Liberac[...] tina, acor[...] malizar [...] laciones.

Un [...] de la [...] señala: [...] do la [...] exterior [...] cuanto al [...] Medio Or[...] particular [...] palestino; [...] justa causa [...] reconoce los [...] nacionales [...] llenables [...] palestino [...] las resoluciones [...] Naciones U[...] apoyo a [...] global y [...] solución al [...] Medio Orien[...] considerando [...] terés de [...] tes, el [...] Bolivia y la [...] decidido [...] y formaliza[...] laciones [...] mediante no[...] sales".

Ministerio de Trabajo cre[...] Subsecretaría de Cooperat[...]

El Ministerio de Trabajo y Desarrollo La[...] una resolución aprobada ayer, dispuso la [...] Subsecretaría de Cooperativismo y del Sector [...] sustitución de la Subsecretaría General.

La nueva repartición tendrá "las facultades [...] funciones de coordinación y ejecución [...] específicas y globales para incentivar el [...] adecuar al sector informal dentro la protección [...] sociales vigentes".

La resolución, en su parte considera[...] política social del gobierno constitucional [...] reactivación económica con participación [...] enfocada al incentivo del sistema [...] instrumento eficaz para crear fuentes [...] producción, evitando tensiones sociales".

n La Paz, el domingo 12

Se instalarán 120 puestos de vacunación

En la ciudad de La Paz, instalarán 120 puestos de cunación contra la polio y sarampión (19 en El Alto), próximo domingo 12, con tivo de la movilización cial en defensa de la salud niño boliviano. A-ximadamente 1.144 sponsables populares correrán las calles para ministrar la vacuna.

La información fue oporcionada a PRESEN-A por el presidente del nsejo Popular Nacional de lud, Toribio Hinojosa, ien adelantó que este eves en El Alto y el viernes en esta ciudad se efectuará una marcha de niños de los centros infantiles de leche y de guarderías a fin de "concientizar sobre los alcances de la campaña nacional de vacunación del domingo venidero en el área urbana, y desde el 13 al 30 de este mes en el sector rural".

A tiempo de demandar la participación de todos los sectores de la colectividad, Toribio Hinojosa, manifestó que "la salud es un derecho que no se regala ni compra y que la única forma de conquistarla es en forma organizada".

También dijo que la reunión ampliada de la víspera, en el salón auditorio del Ministerio de Previsión Social y Salud Pública, resolvió solicitar a los conjuntos musicales su participación para garantizar el éxito de la campaña y anunció que a través de megáfonos, altoparlantes y persona por persona durante esta semana-se harán conocer los fines y objetivos de la movilización, que se cumplirá el "Día del niño boliviano".

Informó que la Central Obrera Departamental, las juntas vecinales y otras organizaciones (clubes de amas de casa y juveniles), participan activamente en la campaña que tiene por objeto erradicar la poliomielitis y el sarampión a nivel nacional, el control de las parasitosis intestinales, la promoción del control del crecimiento y desarrollo infantil y la educación sanitaria de la población.

La UNICEF y las organizaciones Mundial y Panamericana de Salud colaboran en la movilización que pretende vacunar contra la polio a 652.489 niños (desde recién nacidos a menores de 3 años de edad), contra el sarampión a 447.113 niños (de 9 meses a menores de 3 años) y administrar tratamiento antiparasitario con Mebendazol a 1.484.235 (a niños de 2 a 9 años).

Atractivos turísticos de Bolivia en la televisión internacional

stern Air Lines presentó er el video "Noche de Gala Bolivia", una producción director español Gabriel au, que durante media ra permite apreciar ísica y tomas de las dades de La Paz, Santa uz y Sucre, además de giones del Lago Titicaca y Tiahuanaco, que consuyen muestras del atrac-o turístico de nuestro ís.

Gonzalo Ferrufino, ditor de Eastern en Bolivia, nifestó que "no son chas las empresas nanales o internacionales dedican presupuestos ra promocionar los vaes culturales, étnicos y de activo de nuestro país". regó que el video fue fildo en octubre del año ado y constituye parte de las tres "Noche de Gala Especial" que se hicieron en 1986. Los otros dos fueron filmados en Paraguay y en Costa Rica. Serán difundidos a través de la red telemundo y se estima que llegarán a televidentes de Estados Unidos, Centro América y Sudamérica, principalmente.

Sobresalen en el film la calidad técnica de la realización y un buen enfoque de los lugares escogidos para mostrar las tres regiones del país. Los temas musicales - música internacional- son interpretados por el cantante español Braulio en ambientes de la Casa de Murillo, el Valle de la Luna y en el Lago Titicaca. Participa también la Fraternidad Artística y Cultural la Diablada de Oruro, a la que se ve en Tiahuanaco.

Preparación de la visita del Papa

Viernes de Dolores es día de la Reconciliación Nacional

El Viernes de Dolores, que se celebra el 10 de este mes, ha sido declarado "Día de la Reconciliación Nacional", según informa la Comisión Ejecutiva Nacional pro visita del Santo Padre a Bolivia. Este organismo ha editado la hoja "Reconciliense", destinada a la reflexión de las comunidades cristianas, como fase de preparación para la visita que efectuará el próximo año a Bolivia el Papa Juan Pablo II.

La información proporcionada por dicha Comisión Ejecutiva Nacional, mediante un boletín, dice:

"Ha salido la Hoja "RECONCILIENSE" para el viernes de dolores (10 de abril, 1987) DIA DE LA RECONCILIACION NACIONAL.

La hoja, preparada por las Comisiones Nacionales, presenta el texto de una "Celebración de la Reconciliación" que se puede realizar en las comunidades (parroquias, comunidades de base, grupos, familia etc) con las eventuales adaptaciones y "materiales para la reflexión" que oportunamente pueden servir para dinámicas de grupos y momentos comunitarios de profundización e intercambio.

Se invita a las Comisiones Locales para la preparación de la visita del Papa, interiorizarse del material preparado y distribuirlo convenientemente para que todas las comunidades puedan vivir intensamente el día de reconciliación creando frutos de transformación de nuestra sociedad".

Juan Pablo II

Los pobres no pueden esperar y piden medidas extraordinarias

El Papa Juan Pablo II, en su mensaje pronunciado ayer desde la CEPAL, dijo: "Los pobres no pueden esperar; los que nada tienen no pueden aguardar un alivio que les llegue por una especie de rebalse de la prosperidad generalizada de la sociedad".

"Frente a las urgencias más inmediatas de los más desposeídos, la situación de éstos está pidiendo medidas extraordinarias, socorros impostergables y subsidios imperiosos".

Juan Pablo II habló ante unas cuatrocientas personas, entre representantes diplomáticos, autoridades gubernamentales chilenas y de la Iglesia Católica, así como representantes de la ONU en Chile y periodistas.

El Santo Padre, dijo que la finalidad más importante de la CEPAL es estudiar la situación económico-social de la región; "formular y sugerir políticas económicas y realizar proyectos de cooperación internacional, para bien de esta vastísima área del planeta, de cuya inicial evangelización nos preparamos gozosamente a celebrar su quinto centenario".

Respecto del papel protagónico del estado y de la iniciativa privada, manifestó: "De cara al drama de la extrema pobreza, importa sobremanera que entre ambas instancias exista una mentalidad de decidida cooperación".

"Mi llamado -dijo- toma la forma de un imperativo moral: Sed solidarios por encima de todo, cualquiera que sea vuestra función en el tejido de la vida económico-social, construid en la región una economía de solidaridad".

Concedió prioridad indiscutible a las políticas de reducción del desempleo y la creación de nuevas fuentes de trabajo. Dijo que el hombre, sin trabajo, "está herido en su dignidad humana".

Refiriéndose a recientes informes, de la CEPAL, Juan Pablo II expresó que los cuadros de desempleo en la región son "estremecedores" y proclamó: "No descansemos hasta no haber hecho posible el acceso, de cada habitante de la región, a ese auténtico derecho fundamental que es, para la persona humana, el derecho correlativo al deber de trabajar".

El Santo Padre terminó su mensaje elevando plegarias a Dios para que abunden las luces y las energías de lo alto, sobre todo los que se preocupan del progreso económico y social de los países en desarrollo, de tal manera, que sea posible esta magnánima concentración de inteligencias, voluntades y trabajo creador exigida imperiosamente por la actual encrucijada de todos los países de Latinoamérica y el Caribe.

SAMAPA reconstruirá presa de embalse en Incachaca

El Servicio Autónomo Municipal de Aguas Potables y Alcantarillado (SAMAPA), iniciará el próximo mes de septiembre las obras de reconstrucción de la presa de embalse de Incachaca, anunció el gerente general de esa entidad, Ing. Luis Aliaga.

Informó que la nueva presa tendrá una capacidad de embalse de 4 millones de metros cúbicos de agua, con una inversión de 3 millones de dólares, que se negocia con organismos internacionales de cooperación.

Dijo que merced a la cooperación del Gobierno de Alemania, a través de la firma "Lahmeyer International", se logró el diseño final, cuyos estudios finales fueron entregados ayer, en instalaciones de SAMAPA.

Actualmente la presa se encuentra en completo estado de deterioro y es necesaria su reconstrucción, para garantizar la seguridad de la población paceña, por que su construcción data de hace 30 años.

Inicialmente, se realizarán trabajos de demolición para construir una presa homogénea de tierra de cinco metros de altura, que servirá como atajo aguas arriba. Desde allí, se desviarán las aguas del río durante la época seca, permitiendo los trabajos para construir la obra de toma y luego la presa que será en hormigón ciclópeo.

De acuerdo al plan de actividades, la construcción de la presa demandará 14 meses.

Con esta obra, dijo se beneficiarán las partes altas de Miraflores, Chuquiaguillo, El Carmen, Killi-Killi, y, además, mejorará el servicio de distribución de agua en toda la zona sud de la ciudad.

El suelo de fundación no requiere de impermeabilización mediante inyecciones; sin embargo, se prevé una galería de control en el cuerpo principal de la presa que atraviesa tres bloques. Esta permitirá posteriormente hacer inyecciones parciales para mejorar la adherencia entre la presa y las características del suelo de fundación.

Esta galería servirá para controlar posibles filtraciones y la utilizaremos para disminuir la presión en la solera. El concepto que utilizaremos para el diseño a nivel de licitación de la nueva presa de Incachaca, se basa en lograr una solución compacta, con seguridad de funcionamiento, aprovechando las condiciones topográficas y geológicas por cada estructura, señaló.

Administrador del PNUD

Administrador del PNUD.- Hoy llegará William Draper III, administrador del Programa de Naciones Unidas para el Desarrollo, quien cumplirá un breve programa de reuniones con las principales autoridades del gobierno para evaluar una serie de proyectos que se realizan con la cooperación del organismo. Draper III, es uno de los principales asistentes del presidente del Banco de Exportación e Importación de los Estados Unidos, desde 1981. Sostendrá reuniones con el ministro de Planeamiento y Coordinación Gonzalo Sánchez de Lozada.

Fondo Social de Emergencia

Hasta fines de mes se crearán 29 mil nuevas fuentes de trabajo

Se benefician los Departamentos del Beni ,Chuquisaca, La Paz, Potosí, Oruro, Santa Cruz y Tarija.

El Fondo Social de Emergencia, dependiente de presidencia de la República, anunció que en este s ingresarán en etapa de ejecución 40 nuevos oyectos que beneficiarán a siete departamentos.

El Fondo Social invertirá más de cuatro llones de dólares, que creará 29.087 nuevas entes de trabajo, que tendrán corta duración "mientras el país ingrese en la etapa de reactivación económica".

Los departamentos del Beni, Chuquisaca, La Paz, Potosí, Oruro, Santa Cruz y Tarija, serán los beneficiados, por el momento.

La lista de proyectos que entrarán en ejecución en las próximas tres semanas anota:

OMBRE DEL PROYECTO	COSTO TOTAL ($Us.)	MONTO SOL. AL F.S.E.	NUMERO DE EMPLEOS	DURACION (MESES)	EMPLEOS MES GENERADOS
ROYECTOS EN EL DEPARTAMENTO DEL BENI					
EFACCION ESCUELA EXALTACION	5,441	5,441	9	2	18
EFACCION ESCUELA CAMIANES	3,450	3,450	7	2	14
EFACCION EDIFICIO SUBPREFECTURA SAN JOAQUIN	8,200	8,200	9	2	18
EFACCION EDIFICIO SUBPREFECTURA SANTA ANA	12,100	12,100	11	2	22
EFACCION PALACIO PREFECTURAL TRINIDAD	4,100	4,100	8	2	16
EFACCION EDIFICIO SUBPREFECTURAL REYES		5,400	6	2	12
EFACCION EDIFICIO SUBPREFECTURA MAGDALENA	8,200	8,200	9	2	18
NSERVACION DE CARRETERAS YACUMA - RURRENABAQUE	30,100	30,100	13	10	130
TAL DEPARTAMENTO DEL BENI	$71,591	76,991	72		248
OYECTOS EN EL DEPARTAMENTO DE CHUQUISACA					
TEMA DE RIEGO COMUNIDAD URRIOLAGOITIA	58,039	58,039	31	8	248
CARGO ALJUPERO PUCARA	53,745	33,745	53	4	212
RARACION CATEDRAL DE SUCRE Y CAPILLA GUADALUPE	56,036	56,035	23	6	138
L RURAL SAN PEDRO - SANTA ANA	42,984	32,238	72	4	252
TAL DEPARTAMENTO DE CHUQUISACA	$190,803	180,057	179		850
OYECTOS EN EL DEPARTAMENTO DE COCHABAMBA					
PEDRE AV. GENERAL GALINDO	37,460	27,500	53	2	106
PEDRE AV. MELCHOR PEREZ DE HOLGUIN	139,013	84,375	135	3	405
NO PEÑA COLORADA PASORAPA	161,588	161,588	101	7	707
ABILITACION CAMINO MONTE PUNKU - CHAQUISACA	40,796	40,796	27	4	108
NTE LOSA VILLA MEXICO	8,422	4,729	24	1	24
NTE LOSA JUAN DE LA ROSA I	12,66	[illegible]	20	1	20
NTE LOSA JUAN DE LA ROSA II	11,353	4,991	27	1	27
PLIACION ESCUELA JUAN XXIII	25,000	25,000	25	6	150
TAL DEPARTAMENTO DE COCHABAMBA	$456,287	370,437	412		1,547
YECTOS EN EL DEPARTAMENTO DE LA PAZ					
STRUCCION DE GALERIAS FILTRANTE VILLA ARMONIA	387,000	387,000	242	7	1,694
ESTRUCTURA HABITACIONAL COOPERATIVA 9 DE ABRIL	166,200	166,200	100	12	1,200
RAMIENTO URBANO EMPEDRADO LA PORTADA	160,000	160,000	400	3	1,200
ORAMIENTO URBANO EMPEDRADO EL EJAR	160,000	160,000	400	3	1,200
MBRE DEL PROYECTO	COSTO TOTAL ($Us.)	MONTO SOL. AL F.S.E.	NUMERO DE EMPLEOS	DURACION (MESES)	EMPLEOS MES GENERADOS
ORAMIENTO URBANO EMPEDRADO DE CALLES (PAMPAHASI)					
TROL DE TORRENTERAS	160,000	160,000	400	3	1,200
ORAMIENTO URBANO ADOQUINADO AV. PERIFERICA	210,000	210,000	232	4	928
ORAMIENTO URBANO ALCALDIA EL ALTO (Av. 16 DE JULIO Y	320,000	320,000	350	4	1,400
OFAGASTA)	360,000	360,000	600	2	1,200
AL DEPARTAMENTO DE LA PAZ	$1,923,200	1,923,200	2,724		10,022
YECTOS EN EL DEPARTAMENTO DE POTOSI					
STRUCCION MERCADO UYUNI	20,520	16,200	32	2	64
ORAMIENTO INFRAESTRUCTURA VIAL	112,320	108,000	204	6	1,224
AL DEPARTAMENTO DE POTOSI	$132,840	124,200	236		1,288
YECTOS EN EL DEPARTAMENTO DE ORURO					
LIZACION Y ENCAUSE DEL RIO TAGARETE	186,275	171,233	130	16	2,080
EZA Y PERFILADO CANAL COPAJIRA	2,545	2,545	32	1	45
TA SANITARIA AREA RURAL	4,509	4,509	13	2	27
TIPO RURAL	5,250	5,250	13	3	39
L DEPARTAMENTO DE ORURO	$198,579	183,537	188		2,191
YECTOS EN EL DEPARTAMENTO DE SANTA CRUZ					
[illegible] AUTOCONSTRUIDO (SANTA CRUZ)	500,100	300,000	322	6	1,932
L DEPARTAMENTO DE SANTA CRUZ	$500,100	300,000	322		1,932
YECTOS EN EL DEPARTAMENTO DE TARIJA					
DRADO DE CALLES CHAGUAYA	54,000	50,000	213	3	643
DRADO DE CALLES SAN LORENZO	54,000	50,000	213	3	640
DRADO DE CALLES PADCAYA	54,000	50,000	213	3	640
STRUCCION PUENTE VEHICULAR "PALMARCITO"	43,000	43,000	105	3	315
SETADO DE CALZADAS BARRIO CENTRAL	720,000	720,000	363	8	7,704
HABITACIONAL URB. AUTO CONSTRUIDO (CIUDAD TARIJA)	82,600	80,000	106	6	632
RIEGO, RECUPERACION Y CONSERVACION DE SUELOS	372,500	250,000	73	6	440
L DEPARTAMENTO DE TARIJA	$1,380,100	1,243,233	1,889		11,005
GENERAL	$4,853,500	4,401,422	6,015		29,087

Dirigentes de la COB

"AFOPAL se ha transformado en un medio de corrupción"

Dirigentes de la Central Obrera Boliviana denunciaron que los recursos que controla la Administración, Fiscalización de Fondos y Patrimonios Sindicales (AFOPAL), lamentablemente la han transformado "en un medio de corrupción para una casta de dirigentes laborales". De esa forma, los dirigentes nacionales del sector de la construcción perciben una dieta mensual de 750 bolivianos, los ferroviarios 600 Bs. y los fabriles 500 Bs., al margen de los viáticos por concepto de viajes, de 150 Bs. diarios.

"Además, -dijeron- se debe añadir a esos ingresos el sueldo que perciben en sus fuentes de trabajo (por disposiciones legales están declarados en comisión), sin embargo algunos dirigentes de esas organizaciones renunciaron a su dieta.

AFOPAL se creó durante el gobierno del general Hugo Bánzer Suárez. Administra el 0.30% del uno por ciento que se recarga sobre ventas (el 0.70% restante administra el Consejo Nacional para Viviendas de Fabriles, Constructores y Gráficos -CONVIFACG) y están comprendidos los fabriles, ferroviarios, constructores, gráficos, trabajadores de la prensa, radio y televisión.

Los dirigentes manifestaron que los recursos de AFOPAL debían ser empleados en la construcción de campos deportivos y sedes sindicales, pero se hizo muy poco en este aspecto y sólo sirvió para privilegiar a un grupo de dirigentes. En criterio de la organización matriz de los trabajadores, AFOPAL debe desaparecer y esos recursos pasar al Consejo de Vivienda.

Lamentaron que la comisión que considera el 1% con autoridades del Ministerio de Trabajo esté más preocupada por el destino de AFOPAL, antes que por CONVIFACG. El gobierno propone y garantiza que a cada una de las organizaciones mencionadas se les seguirán cancelando sus emolumentos, pero, a través del Tesoro General de la Nación.

De los 600.000 dólares que administra AFOPAL, el gobierno pretende un recorte de 240.000 dólares. La COB sugiere que ese monto pase al Consejo de Vivienda; además, que se reconozca el aporte del 1% sobre ventas a partir del mes de enero.

Seminario sobre comunicaciones

El Instituto para el Desarrollo de Empresarios y Administradores (IDEA) auspiciará cursos sobre comunicaciones y relaciones públicas.

El profesor Jorge Soto tendrá a su cargo la conducción del curso. Pertenece a la "Westinghouse Corporation" de los Estados Unidos. Llegó con su colega Thomas Finn quien, en la ciudad de Santa Cruz, dictará un seminario sobre "Solución Creativa de Problemas".

Los dos expertos fueron enviados por la firma norteamericana para prestar asesoramiento técnico a IDEA. En forma conjunta dictarán un seminario sobre Comunicaciones y Relaciones Públicas, para supervisores de empresas. Tendrá lugar en las ciudades de La Paz y Santa Cruz a partir de la próxima semana.

Felicitaciones a PRESENCIA

MINISTERIO DE INFORMACIONES

Señor Director:

En ocasión de celebrarse hoy el XXXV Aniversario de fundación de PRESENCIA, el Ministerio de Informaciones, se permite congratular a Ud. y al equipo de colaboradores que prestan sus servicios en ese prestigioso matutino que honra y prestigia al periodismo boliviano.

Esta Secretaría de estado pondera la responsable y patriótica trayectoria de ese acreditado órgano de prensa que en sus treinta y cinco años de vida ha mostrado su verdadera vocación de servicio en su propósito de informar, orientar e instruir a la colectividad.

A tiempo de augurarle mayores éxitos para el futuro, me es grato saludarle con las expresiones de mi mayor atención.

Lic. Herman Antelo Laughlin
MINISTRO DE INFORMACIONES

EMBAJADA DE VENEZUELA

Estimado señor Director:

En la oportunidad en que el diario "PRESENCIA", que Usted dignamente dirige, se encuentra cumpliendo 35 años de existencia, tengo a bien enviarle mis más cordiales felicitaciones, extensivas a todo el personal que cumple labores en tan prestigioso rotativo.

Sea propicia la ocasión para recordar el pensamiento de un gran escritor venezolano y educador del siglo pasado, Don Cecilio Acosta, quien dijo que "el periódico es el libro del pueblo"; y, por lo tanto, quienes ejercen el periodismo con pulcra dignidad son, por lógica, los maestros del común.

Reciba, en nombre de la Embajada y el mío propio, un abrazo de colega y amigo.

Atentamente,
Francisco Salazar Martínez
Embajador
(Sello) - República de Venezuela, Embajada en Bolivia.

EMBAJADA DE ISRAEL

Muy estimado amigo:

Hónrome en hacerle llegar mis más cordiales felicitaciones con motivo de cumplir el 35° Aniversario de la fundación del prestigioso diario de su digna dirección, tan carecterizado por cumplir una misión significativa en la trayectoria del periodismo nacional.

Hago votos por la continuidad exitosa de PRESENCIA, y le envío los mejores augurios extensivos a todos aquellos que con su denodado esfuerzo contribuyen a su diaria aparición.

Cordialmente,
Nissim Itzhak
Embajador de Israel

INE

Señor Director:

El Instituto Nacional de Estadística se complace en expresar a usted y por su conducto al personal de ese prestigioso Organo de Prensa, sus más sinceras congratulaciones en ocasión de cumplir el XXXV Aniversario de su creación.

Al desearles éxito en su constante servicio a los altos intereses de la Patria, los derechos humanos y la libertad ciudadana, saludo a usted con toda atención.

Lic. Eudoro Veizaga Ayala
Director Ejecutivo a.i.
Instituto Nacional de Estadística

COLEGIO CONTADORES

señor Director:

A nombre de todos los contadores de La Paz tenemos a bien presentar nuestras más sinceras felicitaciones al periódico católico PRESENCIA en su 35 Aniversario de fundación; igualmente hacemos extensiva estas felicitaciones a los trabajadores y empleados por su gentil intermedio y deseamos que el valiente medio de comunicación siempre esté en la orientación cristiana, la defensa de la justicia, la convivencia pacífica y sea portavoz de los que sufren las incomprensiones de los potentados.

Con este especial motivo, saludamos a Ud. atentamente.

Cr. Félix Portugal M., PRESIDENTE, Cra. Cristina Atristain Q., STRIA. GENERAL.

ACCION MUNICIPAL

Modernización de la Avenida Segundo Bascones

Los trabajos de la segunda fase del proyecto de embellecimiento de la Avenida Segundo Bascones, en la parte noroeste de la ciudad, prosiguen en forma intensa y acusan un avance del noventa por ciento, lo que supone que serán entregados al servicio público el próximo día 20.

Al margen de los trabajos de empedrado, construcción de cordones, aceras y preparación del desnivel para convertirlo en área verde, de acuerdo al proyecto, cuadrillas de obreros municipales proceden al movimiento de tierras para desviar una quebrada a la altura del riachuelo Solíz y luego canalizarlo, trabajo con el cual quedará expedita la vía principal de esa zona.

Como trabajos complementarios, Acción Comunal continúa con el empedrado de calles adyacentes y limpieza de la zona para su entrega oficial en la fecha prevista por la Municipalidad.

Mejoramiento de vías en Chamoco Chico

La Municipalidad entregará este domingo el mejoramiento de calles en la zona de Chamoco Chico, consistente en empedrado, construcción de aceras y de sumideros en una extensión de 3.000 metros.

La obra beneficia a 150 vecinos y su costo total compartido entre Acción Comunal, vecinos y OFASA es de 6.575 bolivianos.

Alcantarillado en barrios populares

Este domingo el jefe de la Comuna acompañado por los técnicos municipales, entregará el sistema de alcantarillado en la zona Sagrado Corazón, en las calles Juan Gutiérrez Paniagua, Queipo del Llano, Apóstol Santiago y los pasajes: Costa Rica, Raymundo Taborga, Litoral, Huanca, Ingavi y 927.

Población beneficiada: 875 propietarios y 4.375 vecinos.

El tendido de tubos de diferentes diámetros es de 1.296 metros lineales y 80 cámaras.

El costo total de la obra compartida entre Acción Comunal, el aporte vecinal y Convenio HAM-OFASA es de Bs. 70.139,51.

RR.PP.-HAM

VENTA DE BANCOS ESCOLARES

O pupitres bipersonales. Ref. Av. Entre Ríos Nº 2072 (ciudad) y Av. 12 de octubre o Av. "B" Nº 850 (Ceja El Alto La Paz) entre calles 3 y 4 teléfono 811335.

POR ROBO

QUEDAN NULOS LOS CHEQUES 387 AL 400 DE LA CUENTA Nº 63050435 DEL CITIBANK N.Y., ASI COMO LOS CHEQUES 761 AL 777 DE LA CUENTA Nº 58037 DEL RIGGS NATIONAL BANK OF WASHINGTON.

1.000 ACCIONES DEL BANCO DE CREDITO ORURO

Se ofrecen en Venta. Interesados dirigirse a Casilla Nº 3022

La Paz, abril de 1987

CEB
SEÑORA - SEÑORITA - JOVEN

Aprenda en clases fáciles de mucha práctica:

ALTA REPOSTERIA
Preparación, Decoración artística de tortas. Pastelería y Pastillaje industrial.

FALDAS MODERNAS
Trazo, Corte, Entalle y Costura de cientos de atractivos modelos.

PEINADO TECNIFICADO
Todo el emocionante arte del Tinte, Masaje, Blower, Corte y arreglo fantástico del cabello.

GELATINAS DE FASCINACION
Preparado, Vaciado y Pintado de gelatinas Saladas y Dulces elaborados en tercera dimensión, Sumergidas y Decoradas.

PINTADO Y ESTAMPADO EN TELAS
Dibujos artísticos, Monogramas y Adornos lavables en pañuelos, camisas, manteles, cortinas y toda clase de telas.

LE ENSEÑAMOS TODOS LOS SECRETOS - METODO UNICO Y DE FACIL APRENDIZAJE

PERSONAL ESPECIALIZADO EN EL EXTERIOR

PLAZAS LIMITADAS - HORARIOS A ESCOGER - INICIO: Miércoles 8 de abril. Calle Goyzueta 654 casi Esq. Plaza Alonzo de Mendoza Telf: 321894.

NO PIERDA SU OPORTUNIDAD

Registre su actividad en LISTAS BOLIVIANAS
Edif: Mcal. Ballivian
calle Mercado
Piso 6 - 609
Telf. 378747 - 341351 - 354953

INSCRIBASE

Registre su actividad en LISTAS BOLIVIANAS
Edif: Mcal. Ballivian
calle Mercado
Piso 6 - 609
Telf. 378747 - 341351 - 354953

ESTAMOS ANOTANDO, *SELLOS SECOS DE SEGURIDAD.*

FOCOCENTRO FIGUEROA 784 | TEL. 343873

CENTRO DE SALUD MENTAL
"SUMUMPAYA"
COMUNIDAD TERAPEUTICA

Nueva modalidad terapéutica para el estudio y tratamiento de psicosis, alcoholismo, farmacodependencia, neurosis, crisis situacionales y problemas psicológicos.Terapia individual, familiar y grupal.

Consulta externa, internación y urgencias las 24 horas del día. A cargo de los especialistas en Psiquiatría doctores Gerardo Añazgo, Mario Argandoña, Ana María Auza, Marcela Butrón y Eduardo Prudencio.

Km. 8.200 Av. Blanco Galindo, casilla 2790, teléfono 41302 Cochabamba - Bolivia.

"CLUB DEPORTIVO FERROVIARIO"
FUNDADO EL 6 DE ABRIL DE 1929
Afiliado a la Asociación de Fútbol de La Paz

SALUTACION

EL DIRECTORIO DEL CLUB DEPORTIVO "FERROVIARIO", CON EMOCION, RINDE SU FERVIENTE HOMENAJE A LA BENEMERITA INSTITUCION AZUL Y BLANCO, AL CONMEMORAR EL DIA 6 DE ABRIL DEL PRESENTE AÑO, SU LVIII ANIVERSARIO DE FUNDACION.

EN FECHA TAN MEMORABLE, HACEMOS PROFESION DE FE EN NUESTROS COLORES Y CON EL ESFUERZO COMUN DE NUESTROS ASOCIADOS, PROMETEMOS VOLVER A NUESTRO EMBLEMA DEPORTIVO AL SITIAL DE LOS GRANDES VENCEDORES.

ADELANTE PODEROSA MAQUINITA.

LA PAZ, 6 DE ABRIL DE 1987
EL DIRECTORIO

El Movimiento Franciscano "JUSTICIA Y PAZ" invita a todas las personas de buena voluntad, buscad[illegible] paz, al templo de San Francisco. 25 de Mayo Esq. [illegible] para participar en la:

VIGILIA DE ORACION POR LA PAZ

Domingo: 5 de abril de 1987

SOLEMNE MISA Y VIGILIA

19:00 a 22
Tema: Sembradores de Justicia y Esperanza

REDINAL S. R. L.
Editores de la Guia Telefonica de La [illegible] de La Paz, comunica haber inici[illegible] promocion de espacios publicitarios [illegible] edicion de 1988 y ....

ESTO ES LO QUE UD. QUIERE OBTENER DE SU PUBLICIDAD

CARACTERISTICAS		BENEFICIOS
GRAN CIRCULACION	✓	Clientes actuales y potenciales reciben la guía telefónica
BAJO COSTO	✓	Con pocos centavos al día Ud. llega a este gran mercado
SIEMPRE A MANO	✓	Está donde se encuentra su cliente: casa, oficina, lugar público, etc.
24 HORAS DE SERVICIO	✓	Disponible cuando el cliente decide comprar - 24 horas al día 365 días al año
USO Y ACEPTACION DEL PUBLICO	✓	Reconocida como la guía del comprador, usada por 9 de cada 10 personas
ACCION	✓	Más del 90% de las personas que utilizan las páginas amarillas están decididas a comprar

¡Las Páginas Amarillas
SON EL UNICO MEDIO QUE LE OFRECE ESTOS SEIS BENEFICIOS!
Y ADEMAS.... Le aseguran que los otros medios de publicidad habrán de rendirle utilidades

ORDEN DE INSERCION DE PUBLIC[illegible]

SI! Deseo formar parte de las PAGINAS AMARILLAS, durante los 365 días del a[illegible] 24 horas del día y figurar en 70.000 ejemplares de distribución gratuita, mediante [illegible] de espacios publicitarios.

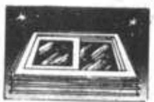
NOMBRE:
DIRECCION:
TELEFONO:
RUBRO PRINCIPAL DE ACTIVIDAD:

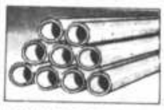
REDINAL S.R.L.
Ed. Esperanza Av. Mariscal Santa Cruz 2150, Piso 8 Of. 2
☎ 36-3339 - Casilla 5961
LA PAZ - BOLIVIA

REDINAL PRODUCCIONES

Las Paginas Amarillas son reconocid[illegible] internacionalmente y los mejores profesi[illegible] nales estan en ellas. Registrese hoy mis[illegible]

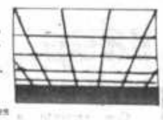
VENTANAS "VISION 2000"
De aluminio y alumplast diferentes colores, aislamiento térmico y acústico perfecto, diseños modernos de acuerdo a sus necesidades
Precios sin competencia





TUBERIA P.V.C. "VULCAN"
Agua - Sanitarios - Ductos - Riego, uniones tipos rosca, campana y con anillo de goma
Grandes diámetros - Precios sin competencia

CIELOS FALSOS "FUCATEX"
Con perfiles de aluminio y fierro para su Construcción
Soluciona Grandes Superficies para
* Cines * Hospitales
* Restaurants * Terminales



PUERTAS
De diferentes medidas y colores, listas para su colocación

Precios de promoción

PISOS PLASTICOS
Colores varios, alta calidad y durabilidad
Vendemos y si desea se lo colocamos

OTROS MATERIALES
Estamos en condiciones de cotizarles cualquier material de construcción importado, consultas sin compromiso

IMPORTACIONES EXPORTACIONES REPRESENTACIONES

Faper ltda.
SUCESORES DE SICPI
Jenaro Sanjines 542 - último piso - Teléfono 328912
Casilla correo 5799 - Telex 5707 FAPER B.V.
LA PAZ - BOLIVIA
NECESITAMOS DISTRIBUIDORES EN TODO EL PAIS

ASOCIACION DE DAMAS BENEFACTORAS

A LA OPINION PUBLICA

La Asociación de Damas Benefactoras del SUR-POTOSI, comunican que el próximo sábado 11 de abril, la organización cumple dos años de vida al servicio del país. Durante ese lapso se efectuaron muchos trabajos en favor de los damnificados por la Sequía y estuvieron velando por algunos grupos de migrantes campesinos que no abandonaron ese departamento.

Por ello, agradecen a todas las personas e instituciones que cooperaron desinteresadamente con sus aportes y ayuda humana, que estuvieron siempre destinados a favorecer a los campesinos y habitantes de esa parte del país.

Ningún esfuerzo es suficiente en situaciones de emergencia como las que ocasionó la Sequía y por ello la Asociación, continuará trabajando con ese objetivo. Es lamentable, que los migrantes campesinos de Potosí ho hayan encontrado hasta el momento una nueva vida y que transiten por las ciudades y sobre todo por las calles de La Paz, pidiendo limosnas. Por ello, esta entidad luchará porque estos grupos humanos sean incluidos en planes integrales de readaptación a la sociedad en base a estudios que se elaboren especialmente para el efecto.

Finalmente, informamos que para realizar los actos de conmemoración del segundo aniversario de nuestra Asociación, hemos cursado invitación especial a diferentes organizaciones que trabajan en beneficencia y en asamblea efectuada hace una semana, nominamos a la señorita periodista Cristina Corrales como la mejor periodista de Bolivia, para reconocer así sus méritos profesionales en la información y la producción de programas en Radio Panamericana y Televisión Boliviana.

También efectuaremos un reconocimiento a la labor de la mujer boliviana en la persona de la destacada señora Arminda de Almaraz integrante de nuestra Asociación, quien con su vida en el campo y su sacrificada labor merece el mejor homenaje de nuestra organización.

Convocamos a todas las organizaciones y personas de buena voluntad que estén preocupados por la situación de los campesinos de Potosí a cooperarnos e integrarse a nuestras actividades.

Todos los bolivianos debemos luchar por una Bolivia mejor.

Carminia M. viuda de Pérez, Secretaria General — Luisa de Altamirano, Presidenta

Sello: Ilegible

CONTRALORIA GENERAL DE LA REPUBLICA

LA SUBCONTRALORIA GENERAL DE LA REPUBLICA, POR EL PRESENTE EDICTO NOTIFICA, CITA Y EMPLAZA A LAS PERSONAS QUE A CONTINUACION SE NOMBRAN, PARA QUE POR SI O MEDIANTE APODERADO SE APERSONEN A LA DIRECCION COACTIVA DE LA CONTRALORIA GENERAL DE LA REPUBLICA EN EL TERMINO DE LEY, A OBJETO DE ASUMIR DEFENSA DENTRO DE LOS PROCESOS COACTIVOS QUE SE HAN INICIADO EN SU CONTRA:

Nº	EXP.	INSTITUCION COACTIVANTE	COACTIVADO	NOTA DE CARGO NUMERO	MONTO NOTA DE CARGO	MONTO ACTUALIZADO D.S. 209[illegible]
1.-	7674	M.A.C.A.	J. MIGUEL AZE[illegible] CHAVEZ	0161	$. 161.000.--	$us. 4.71[illegible]
2.-	356/86	IDRA.	MARCIAL CARAVIRI CONDORI, DOMINGO LINACHI ALANOCA Y FLORENTINO [illegible] CALLIZAYA	0356	$us. 3.540.-	$us. 3.54[illegible]
3.-	358/86	IDRA.	MARCIAL CARAVIRI CONDORI	0358	$us. 1.624.-	$us. 1.62[illegible]
4.-	8-8/87	I.B.T.	NICANOR BLACUTT LLANOS	008-8	$us. 733.86	$us. 73[illegible]
5.-	8-16/87	I.B.T.	JAIME TORO DELGADILLO	08-16	$us. 559.--	$us. 55[illegible]
6.-	378/86	FUNCONIN	ABRAHAN QUIROZ ALCOCER	0378	$us. 4.169,55	
7.-	394-2/86	CONVIPET	RICARDO MURILLO ADRIAN	394-2	$b. 2.128.000.000.-	
8.-	420-4/86	C.N.S.S.	ROBERTO ROJAS MARTINEZ	420-4	$us. 119.20	
9.-	444.86	C.E.U.B.	FRANZ BERRIOS VILLEGAS	0444	$us. 150.-	$us. 15[illegible]
10.-	454/86	C.E.U.B.	JOSE MIRANDA NOLLINEDO	0454	$us. 140.-	$us. 14[illegible]

MDCA/mus.

Mary L. Monje Landívar, Subcontralora General de la República

La Paz, 31 de marzo de 1987

Mauricio Díez Canseco, DIRECTOR COACTIVO, Contraloría General de la República

12 de Abril Día del Niño Boliviano
Bolivia se moviliza para VACUNAR a sus niños contra la POLIO y el SARAMPION
UNICEF (Min. Salud - UNICEF - OPS - OMS) PRESENCIA se adhiere a esta campaña

INSTITUCION PRIVADA DE PROMOCION SOCIAL

REQUERIMIENTO DE PERSONAL

Requiere los servicios a tiempo completo de un ADMINISTRADOR (A) DE EMPRESAS, para implementación de unidades productivas dentro de la ciudad de La Paz, con experiencia de trabajo en sectores populares y grupos humanos.

Las personas interesadas, pueden enviar su Curriculum Vitae, hasta el día viernes 10 de abril a la siguiente dirección:
Calle Héroes del Acre 1400 - 2º piso.
Casilla 21170

La Paz, abril 1987

CELULA CENTRAL DE ABOGADOS DEL M.N.R.
Período 1.987 - 1.989

Elecciones 6 de abril Hs. 9 a 17 p.m.

1.- Por la unidad armónica de la militancia y la dignificación profesional.

2.- Por la inamovilidad funcionaria y reconocimiento de méritos profesionales.

3.- Por una participación activa en los planes de desarrollo nacional y rectificación de la línea revolucionaria.

4.- Por la defensa sobre la responsabilidad histórica del MNR en el Gobierno Constitucional.

5.- Por la renovación judicial y defensa de los magistrados probos identificados con el MNR.

6.- Lucha contra el anarco-sindicalismo, políticas extremas y fascistas, desestabilizadoras del Gobierno Nacional.

7.- Defensa de la integridad territorial y lucha contra la acción separatista regional.

8.- Por mejores condiciones económicas de los funcionarios judiciales, Ministerio Público y demás personal.

9.- Sede propia para la Célula de Abogados.

10.- Apoyo al plan de reactivación económica, como única alternativa al problema socio-económico del pueblo boliviano.

Estos son los diez puntos básicos del programa del Frente de Unidad de Renovación (F.U.R.)

Local Secretaría Nacional de Juventudes.

Apoya la fórmula del
c. Dr. RENE SAAVEDRA ARCE

Frente al sector laboral

CEPROMIN prevé que gobierno adoptará una actitud dura

El Centro de Promoción Minera ha publicado "Noticias Mineras" en el que, después de hacer un resumen y recuento de la situación del sector laboral y de sus relaciones con las autoridades, la huelga de hambre y las negociaciones con el gobierno, prevé que éste adoptará posiciones "duras e inflexibles".

"Hasta esta fecha (la publicación es del 27 de marzo) se cierra una etapa del conflicto -dice-. La huelga y todas las actitudes de protesta se masificaron buscando el diálogo directo y al más alto nivel con el gobierno, para encontrar soluciones efectivas a los problemas planteados. Se produjo el primer contacto con el ejecutivo para tratar los problemas generales a partir del pliego, y los resultados fueron negativos".

"Al parecer -agrega- se toleró la huelga y se aceptó llevar adelante ciertos mecanismos de diálogo para tratar algunos problemas del sector minero -sin llegar a nada concreto- solamente para preparar una actitud más dura e inflexible. Por otra parte, no podemos olvidar que durante los primeros días de la huelga se tuvo la visita del presidente alemán y una represión masiva no habría dejado una buena imagen en el visitante".

CEPROMIN dice: "El gobierno, en la carta de respuesta al pliego de la Central Obrera Boliviana, ratificó su determinación de cumplir con su política y 'levantó' la 'tolerancia' hacia la huelga de hambre. El ministro del Interior ya declaró que hará respetar el principio de autoridad y el de Defensa señaló que las Fuerzas Armadas cumplirán su deber de preservar el orden interno y garantizar la estabilidad del gobierno, y que actuarán en el momento en que sean convocados por el presidente".

La familia del que en vida fue querido hijo y cariñoso hermano:

†Joven CARLOS F. DEL SOLAR COLLARETA (Q.D.D.G.)

Invita a la misa que recordando el primer mes de su sensible fallecimiento, se efectuará el día martes 7 del presente mes a Hs. 19:00 en la Parroquia de los Reverendos Padres Carmelitas.

La Paz, abril de 1987

Abelina T. de Murillo, esposa; Marcos Ramiro, Guadalupe, Benjamin, Lucia Eugenia y Mario Roberto, hijos; Pilar Ortega, Eduardo Alfaro y Rita Sánchez, hijos políticos; Marcelo, Omar, Pablo Javier, Katherina, Isabel, nietos; Máxima, Julia e Irene; hermanas; los hermanos políticos, primos, sobrinos y demás familiares del que en vida fue:

†Cnl. Hab. MARIO MURILLO MARTINEZ (Q. E. P. D.)

Invitan a ustedes a asistir a las misas de réquiem que en sufragio del alma del extinto y recordando los tres meses de su llorado fallecimiento se mandarán a oficiar los días lunes 6 del presente a horas 18:45 en la Capilla privada del Colegio San Calixto.

Martes 7 del presente a horas 18:45 en la Parroquia de San Sebastián (Plaza Alonzo de Mendoza).

Su asistencia a estos actos, comprometerán la eterna gratitud de la familia doliente.

Diálogo entre el gobierno y la ...

(Viene de la pág. 1)

Prosiguió: "Nuestra preocupación es que esta negociación no olvide los aspectos éticos, porque solamente teniendo en cuenta estos aspectos se puede crear movimientos de solidaridad y corresponsabilidad en la marcha del país".

Con respecto a la actitud de la Comisión Episcopal en este lapso de negociación, señaló que, "como toda negociación, tiene que basarse en la conjugación de elementos técnicos que respondan a la realidad del país". Agregó: "Nosotros estaremos atentos a que, por encima de todo, se coloque a la persona humana. Para nosotros, cuando hablamos de persona humana hablamos de un sujeto de valores espirituales, morales, sociales, a cuyo servicio deben colocarse todos los programas".

Comentando sobre la frecuencia con que los movimientos laborales buscan la participación de la Iglesia, en el tratamiento de sus problemas, monseñor Terrazas manifestó: "nuestra historia muestra que no sólo los obreros acudieron a la Iglesia para pedir espacios de diálogo, para encontrar soluciones; pero quizá ellos lo hacen porque sufren más las consecuencias de la crisis.

Explicó que confían en la palabra liberadora de la Iglesia, que actúa desinteresadamente a su servicio y bien del país". "Pero también acúa la Iglesia en cumplimiento de su misión de servir a todos los que sufren y más aún a los marginados, porque la Iglesia también tiene conciencia de lo que nos dice Juan Pablo II, de que es solidarizándose con el mundo obrero que la Iglesia expresa su identidad".

Monseñor Terrazas, asimismo, afirma que el trabajador, el minero, es creyente y lo demuestra a través de muchos aspectos de su vida. Explica que el minero, "por la misma dureza de su trabajo, siente la necesidad de Dios en su vida".

Hablando de la política salarial del gobierno, opina que los montos salariales básicos no se adecúan al sistema real de los precios que rigen en el país. Aseveró: "La Iglesia sostiene que los salarios del trabajador deben ser suficientes para mantener a su familia. Es salario familiar, no individual".

Continuó: "Yo creo que tiene que hacerse un esfuerzo sobrehumano para aumentar los salarios, quizás renunciando a otras cosas no urgentes para el país y, por otro lado, las autoridades deben demostrar mayor drasticidad con aquellos que especulan con los precios. Ellos son, muchas veces, drásticos con los que piden pan; pero, no con los que venden especulando inmoralmente los artículos de primera necesidad".

AGRADECIMIENTO E INVITACION

Alina Málaga Lenz de Moreno, esposa; Martha, Pedro, Gonzalo (ausente), Georgina y Claudio, hijos; las hijas políticas, hermanos, hermanos políticos, primos, sobrinos, nietos y bisnietos del que en vida fue:

† Gral. Brig. Ae. (r) Don CLAUDIO MORENO PALACIOS (Q. D. D. G.)

Expresan su profunda gratitud a los amigos e instituciones por las muestras de sincero pesar recibidas, e invitan a la misa de siete días que se celebrará en su memoria el día martes 7 de abril a horas 7:00 p.m. en la Iglesia de María Auxiliadora (El Prado).

La Paz, abril de 1987

En la paz del Señor y confortada con los auxilios de la Religión Católica, ha dejado de existir la que en vida fue abnegada madre, ejemplar esposa y adorada abuelita:

† Doña GENOVEVA MONTERO Vda. DE JAUREGUI

Augusto, María Inés, José Luis, Víctor Hugo, Juan Carlos y María del Carmen Jauregui Montero, hijos; Nancy Ventiades, Yun Wond Lee, Miriam Phillips, Martha Romero, Ana Marquez y Fernando Lange, hijos políticos; Teresa Zambrana, hermana; nietos, sobrinos y demás familia ruegan a sus amistades y personas piadosas, se dignen asistir a la misa de cuerpo presente y traslado de sus restos mortales al Cementerio General el día domingo 5 de los corrientes a Hs. 11:00 a.m.

El cortejo fúnebre partirá de la Calle Pedro Blanco Nº 1490 (San Pedro).

Su asistencia comprometerá la gratitud de la familia doliente.

La Paz, 4 de abril de 1987

Blanca Ramos vda. de Benavides, Héctor y Víctor Ramos Subieta, hijos, hijas políticas; Luz Alcocer vda. de Ramos, Julia Marquez de Ramos, María Luisa Vacaflor de Ramos, Emma Bejarano vda. de Ramos, primos, sobrinos, nietos, bisnietos y tataranietos comunica el sensible fallecimiento de la que en vida fue madre querida:

† Sra. Doña RAQUEL SUBIETA vda. de RAMOS Q.E.P.D.

Acaecido en la ciudad de Potosí, el día 4 de abril de los corrientes.

La Paz, abril de 1987

En la paz del Señor y confortada con los auxilios de la Santa Religión Católica ha dejado de existir la que en vida fue:

†Sra. JAQUELINE MARIA SALAZAR TORREZ (Q.E.P.D.)

Los padres, hermanos, primos, sobrinos y demás familia ruegan asistir a la traslación de sus restos mortales de la extinta el día de hoy domingo a Hs. 10.30 a.m. al Cementerio General.

El cortejo fúnebre partirá de la calle Campero Nº 19 salón velatorio de Funeraria A. Valdivia.

FUNERARIA A. VALDIVIA Of. Figueroa Nº 766 frente al pasaje de las Flores. Teléfono 353630 - 372015 - 325254

AGRADECIMIENTO E INVITACION

A los ocho días de tu partida, elevemos nuestras plegarias a Dios Todopoderoso rogando por el eterno descanso del alma del que en vida fue incomparable esposo, adorado padre, sin igual abuelito y leal amigo:

† Sr.JUAN DE DIOS CUEVAS ARIAS

(Benemérito de la Patria)

(Q.E.P.D.)

Asunta Maldonado Vda. de Cuevas, esposa; Mabel C. de Montealegre, y Luis Cuevas Maldonado, hijos; Dr. Walter Montealegre, hijo político; Claudia y Walter, nietos; Emiliana C. Vda. de Mollinedo, Adela C. Vda. de Bocángel, My. Aurelio Cuevas Arias y Max Cuevas Arias, hermanos, Olga I. de Cuevas, Irma R. de Cuevas, hermanas políticas; los primos, sobrinos y demás familia expresan su profundo reconocimiento a la Asociación de Beneméritos Artilleros de la Guerra del Chaco, Centro Cívico de Acción Mocomoco, Personal de Nutrición del Hospital de Clínicas e Instituto Nacional del Tórax, I.B.T.E.N., CIN-Viacha, docentes de Ing. Química; y a todas las personas , familiares y amigos que nos acompañaron solidarizándose con nuestro dolor.

Invitan a la misa de ocho días que se mandará oficiar el día miércoles 8 de abril a Hs. 18:30 en el templo de Cristo Rey.

Su asistencia a estos actos de piedad cristiana comprometerá la eterna gratitud de la familia doliente.

En la paz del Señor y confortada con los auxilios de la Santa Religión Católica, ha dejado de existir la que en vida fue abnegada madre y ejemplar esposa:

† DOÑA. GENOVEVA MONTERO Vda. DE JAUREGUI

Augusto, María Inés, José Luis, Víctor Hugo, , Juan Carlos y María del Carmen Jáuregui Montero, hijos; Nancy Ventiades, Yun Wond Lee, Miriam Phillips, Martha Romero, Ana Marquez y Fernando Lange, hijos políticos; Teresa Zambrana, hermana (ausente); nietos, sobrinos, hermanos políticos y demás familia, ruegan a sus amistades y personas piadosas, se dignen asistir a la misa de cuerpo presente y traslado de sus restos mortales al Cementerio General el día domingo 5 de los corrientes a Hs. 11:00 a.m.

El cortejo fúnebre partirá de la Calle Pedro Blanco Nº 1490 (San Pedro)
Su asistencia comprometerá el reconocimiento de la familia doliente
FUNERARIA A. VALDIVIA TELS. 353630 - 372015
La Paz 4 de abril de 1987

La FTPB califica al titular de la UNESCO como digno representante del Tercer Mundo

La Federación de Trabajadores de la Prensa de Bolivia, a tiempo de expresar su cálida bienvenida al director general de la Organización de las Naciones Unidas para la Educación, la Ciencia y la Cultura (UNESCO), Amadou Mahtar M'Bow, que visitará nuestro país desde mañana domingo, califica a ese funcionario como "digno representante de los anhelos reivindicacionistas del Tercer Mundo e infatigable luchador por la justicia". El pronunciamiento dado a conocer por el comité ejecutivo de la organización matriz de los trabajadores de la prensa, subraya:

"Amadou Mahtar M'Bow es uno de los principales promotores del Nuevo Orden Internacional de la Información y la Comunicación, propuesta mayoritaria de cambio que apunta a la liberación cultural de los pueblos sometidos, al establecimiento de un equilibrio mundial en los flujos cotidianos de información y a fomentar verdaderas relaciones de intercambio fraterno entre las naciones del planeta.

"Como ha sido reiteradamente comprobado, un puñado de empresas transnacionales controlan las tecnologías, los contenidos y los lenguajes de los sistemas informativos y comunicacionales, recursos que utilizan para consolidar el bloqueo de la conciencia histórica de los países oprimidos y mantener indefinidamente un modelo de dependencia que sólo genera hambre, miseria e injusticia.

"La UNESCO, junto a otros foros internacionales como el Movimiento de Países No Alineados, ha planteado y apoyado una serie de mecanismos alternativos frente al avance del proyecto transnacional. Esa conducta, sin embargo, le ha ocasionado un despiadado y permanente ataque de parte de las potencias capitalistas - Estados Unidos y sus aliados de la OTAN, además de Japón, Israel y otros gobiernos dirigidos-, que, ante su fracaso, han optado por la extorsión financiera, con el retiro de las representaciones de EE.UU. e Inglaterra, que se llevaron el 29,6 por ciento del presupuesto bienal de la Organización.

"No obstante, su Director General, con el apoyo irrestricto e inquebrantable de las naciones tercermundistas, ha logrado que la UNESCO afronte esa crítica situación sin bajar la cabeza ante el poder imperial.

"Por esas y otras razones, la FTPB reitera el respaldo de los trabajadores de la prensa boliviana a las acciones que la UNESCO realiza en materia de promoción de las comunicaciones, descolonización de la información, erradicación del analfabetismo, defensa de los derechos humanos, lucha contra el irracional armamentismo, impulso de la investigación científica para bien de la humanidad y otras de las que, como muchos otros pueblos del mundo, el de Bolivia es beneficiario privilegiado".

Ha dejado de existir la que en vida fue

† SEÑORA ISABEL GONZALEZ C. DE BARRIGA ANTELO Q.D.D.G.

Hernán y Rodrigo González hijos; Corina Bonadona, Juanita Soliz, hijas políticas; Bethsy González de la Vega, José, Jaime Capriles hermanos; Julio de la Vega Rodriguez, Gaby Roca de González, Clara Altamirano de González, Leticia de paz Campero, Carlos, Oswaldo y Rodolfo Barriga Antelo, hermanos políticos; sobrinos, primos y demás deudos ruegan asistir a la misa de cuerpo presente el día de mañana lunes 6 del presente a horas 10 y la traslación de sus restos mortales de la extinta al Cementerio Genral a horas 11, el cortejo fúnebre partirá del edificio Alianza, Avenida 6 de Agosto.

Favor que agradecerá la familia doliente.

SERVICIOS FUNERARIA S. VALDIVIA CALLE GRANEROS 121, Telfs. 324290 - 369414.

AGRADECIMIENTO

Claudio (Tito) Moreno Málaga, hijo; María Esther Salinas de Moreno, hija política; Mónica y Cecilia Moreno, nietas agradecen las ofrendas florales y expresiones de pesar y afecto recibidas con motivo del fallecimiento del que en vida fue su querido padre y abuelo:

† GRAL. BRIG. AE. (r) DON CLAUDIO MORENO PALACIOS (Q. D. D. G.)

La Paz, abril de 1987

Alicia, Víctor y René Silva, hijos; Elvia, hija política; Roberto M., Antonieta, Guadalupe, Eloysa, Evelin y Victoria Silva, nietos, los primos, sobrinos y demás familia de la que en vida fue abnegada madre:

† Sra. Doña CANDELARIA vda. de SILVA Q.E.P.D.

Invitan a sus amistades, miembros de la Asociación de Periodistas, DEPRECOR, ANDES y personas piadosas, a la misa que recordando el primer aniversario de su sensible fallecimiento se mandará a oficiar en la catedral Metropolitana de nuestra Señora de La Paz, el día lunes 6 de abril a Hs. 18:15

El duelo se despide en la puerta del templo.

CONFORTADO CON LOS AUXILIOS DE LA SANTA RELIGION CATOLICA Y LA BENDICION PAPAL, DEJO DE EXISTIR EL DIA VIERNES 3 DEL PRESENTE EN LA CIUDAD DE TUPIZA, EL EJEMPLAR PADRE, ESPOSO Y HEROICO BENEMERITO DE LA GUERRA DEL CHACO:

† JORGE RIVADENEIRA ROMERO Q.E.P.D.

SU ESPOSA: HAYDEE, SUS HIJOS: MARIA DEL CARMEN, JORGE, ANA MARIA, MERY, MARIA LUISA, CARLOS FERNANDO, MIRTHA DEL ROSARIO Y JACKELINNE, SUS HERMANOS: SATURNINO, GUMERCINDA, OFELIA, OCTAVIO; HIJOS POLITICOS: SALUSTIO WILFREDO, OLKER, NELSON, MARCIA, NIETOS Y DEMAS FAMILIA INVITAN A LAS PERSONAS PIADOSAS E INSTITUCIONES A LAS QUE PERTENECIO ASISTIR AL VELATORIO DEL EXTINTO, AVDA. CHICHAS 201 (TUPIZA), A LA MISA DE CUERPO PRESENTE A CELEBRARSE EN LA IGLESIA MATRIZ EL DIA DOMINGO 5 A HORAS 16:00 p.m. Y A LA TRASLACION DE LOS RESTOS MORTALES AL CEMENTERIO GENERAL.

QUEDANDO AGRADECIDA LA FAMILIA DOLIENTE.

AGRADECIMIENTO E INVITACION A MI DE MES

La familia del:

† Dr. JORGE FERNANDEZ SOLIZ (Q.E.P.D.)

Agradece profundamente a todas las institucio a las personas que estuvieron con nosotros enviaron sus condolencias en los momentos de e invita a la misa de mes que se oficiará el mañana lunes 6 de abril de 1987 en la Iglesia Miguel (Calacoto) a horas 19:00.

La Paz, abril de 1987

AGRADECIMIENTO E INVITACION

ADALID PEÑALOZA SANJINES, ESPOSO; MARIA DEL SOCORRO PADILLA HIJA, DE LA QUE EN VIDA FUE:

† Señora BLANCA PADILLA de PEÑALOZA Q.E.P.D.

EXPRESAN SU PROFUNDO AGRADECIMIENTO POR LA DEMOSTRAC SOLIDARIDAD Y AMISTAD DE CONDOLENCIA, A TODOS LOS AMIGOS FAMILIA, A LOS MIEMBROS DEL DIRECTORIO DE BOLIVIAN INVE CORP. (BICSA), DIAL S.A.- CANAL 6 AMERICA TELEVISION. MERCANTIL S.A., ARANDO S.A., COGAIBO S.A., TECNITRON, TELECINE.

ASIMISMO, LOS INVITAN A ASISTIR A LA MISA RECORDATORIA OCHO DIAS DE SU SENSIBLE FALLECIMIENTO, A REALIZARSE EL DIA 6 DE ABRIL A HS. 12 EN LA PARROQUIA DE LA INMACULADA CONC (MONTICULO).

LA PAZ, ABRIL DE 1987

La familia del que en vida fue:

† Dr. GERMAN MONROY BLOCK

Invita a la misa que recordando el pri año de su sensible fallecimiento, se dará a oficiar el día martes 7 del prese mes a horas 12:00 en la Parroquia de Rvdos. Padres Carmelitas (Av. 20 de tubre, Sopocachi).

La familia doliente quedará eternamе agradecida.

PANTUR S.R.L.

INVITACION

La Gerencia y el personal de PANTUR S.R.L., invitan a la misa días de la que en vida fue:

† Sra. NELLY TERRAZAS TORRICO (Q.E.P.D.)

Madre de nuestro Presidente, Sr. Roberto Wilde Terrazas nuestra compañera de trabajo Sra. Elizabeth Wilde Terrazas.

La ceremonia se mandará oficiar el día lunes 6 de abril a horas en la Parroquia del Montículo (Sopocachi).

La Paz, 5 de abril de 1987

AGRADECIMIENTO E INVITACION

La familia de la que en vida fue ejemplar madre:

† Sra. NELLY TERRAZAS TORRICO Q.E.P.D.

Expresa sus sinceros agradecimientos por las muestras de lencia y ofrendas florales que hicieron llegar instituciones, am demás personas que nos acompañaron en los momentos de invitan a la misa de 8 días que recordando su llorado fallecimien mandará oficiar el día lunes 6 de abril a horas 12:30 en la Parroq Montículo (Sopocachi).

Su asistencia será agradecida por la familia doliente.

La Paz, 5 de abril de 1987

HOY CINES

ERIO Tel. 340451

nal Dibujos animados, inée El retorno de Bruce y El hombre biónico. mouth y Noche El retor- e Bruce Lee y Las vio- s.

KY

inée y Tanda (doble) max y Locademia de cias.

RIEDADES

inée doble Los ocho os de la serpiente y Los fantasmas, Tanda doble para adultos y Los deros del mal (21 años).

RILLO

inée doble El último rón y Mátalo. Tanda e La clínica del placer y ltimo tiburón. (Mayores ños).

VERSO

inée Hs. 15.15, Tanda 18.45 y Noche Hs. 21.00 pión (14 años). Además iciero Alemán El mundo stante.

RIS

inal 007 en la mira de los linos. Matinée, Tanda y he 007 en la mira de los linos (14 años). Además iciero Alemán El mundo stante.

NUMENTAL ROBY

inée, Tanda y Noche oras en la ciudad (T.P.). más Noticiero Alemán El ndo al instante.

NJE CAMPERO

inée, Tanda y Noche FX. sinato sin muerte. Apta a todo público. Además ejo de Alemania.

16 DE JULIO

Matinal Tal para cual. Matinée, Tanda y Noche La misión y Espejo de Alemania. Todo público.

MEXICO

Matinée y Tanda doble Los Reyes del Palenque y Persecución y muerte (T.P.).

LA PAZ

Matinée, Tanda y Noche El regreso de los gansos salvajes. Además el Noticioso Espejo de Alemania. (Todo público).

PRINCESA

Matinée, Tanda y Noche Emmanuelle "2". Además el Noticioso Espejo de Alemania. (Sólo mayores de 21 años).

MADRID

Matinal Tarzán y la rebelión de la selva. Matinée 36 horas en el infierno y La furia de Jacky. Tanda continuado La furia de Jacky, Idi Amin y 36 horas en el infierno.

CENTER

Matinal La muerte de Bruce Lee. Matinée Destacamento en acción y 36 horas en el infierno. Tanda 36 horas en el infierno y Mariposa. (21 años).

MIRAFLORES

Matinal Los puños de Bruce Lee. Matinée Los puños de Bruce Lee e Idi Amin. Tanda La cita y Mi cuerpo me condena (Mayores de 21 años).

SCALA

Matinal Dibujos animados Heidi. Matinée, Tanda y Noche Intimidad ultrajada. Además el noticiero Espejo de Alemania. (21 años).

POLICIA BOLIVIANA
COMANDO DEPARTAMENTAL DE POLICIAS
TRANSITO-EDUCACION VIAL
DIVISION DE RELACIONES PUBLICAS

REVISE SUS FRENOS PERIODICAMENTE

SAMAPA
SERVICIO AUTONOMO MUNICIPAL DE AGUA POTABLE Y ALCANTARILLADO

ZONA OVEJUYO

Se comunica a los pobladores de la ona de Ovejuyo, que en el curso del esente mes de abril, personal de AMAPA realizará trabajos de topo- afía y prospección geofísica, con el ojeto de evaluar posteriormente el otencial de agua subterránea y su sible utilización como fuente para el ministro de agua a la zona.

SAMAPA, solicita a los pobladores esa zona, brindar el apoyo requerido as brigadas de trabajo.

La Paz, abril de 1987

Cochabamba se prepara para recibir la visita del Papa

COCHABAMBA, 4 (PRESENCIA).- "La llegada del Papa a Bolivia, tiene gran importancia para nosotros, es por eso que vamos a dictar ordenanzas que realcen la visita y hagan a nuestra ciudad merecedora de ese alto honor", dijo a PRESENCIA el presidente del Concejo Municipal, Oscar Flores.

Explicó que se adoptarán medidas a nivel interinstitucional, de manera que Cochabamba cambie su imagen ante la posibilidad de que el Santo Padre visite esta ciudad.

"La llegada del Papa para nosotros significa una renovación de fe. Todos los bolivianos queremos paz para trabajar. Debemos dejar de lado actitudes que perjudican el desarrollo del país. La visita del Sumo Pontifice nos va a ayudar en esa tarea", señaló.

Declaró que se ha tomado contacto con todas las instituciones encargadas del desarrollo del departamento y de las de la ciudad con el propósito de intercambiar ideas y planificar acciones.

Cochabamba deberá estar limpia. Se debe mejorar nuestra imagen. Por lo menos cuatro meses antes de la llegada deberíamos pintar los edificios públicos y particulares, mejorar nuestros parques y paseos, señaló.

Manifestó que esta tarea debe ser "una verdadera cruzada" de todos los cochabambinos "porque de nada valdrá que las autoridades se ocupen de cambiar la imagen y otros la desvirtúen. Todos debemos participar".

Expresó que las autoridades de la ciudad y del departamento "están conscientes de la necesidad de mejorar la imagen de Cochabamba. No debemos poner como pretexto la llegada del Papa, pero creemos que el Santo Padre, nos ayudará hasta en eso. Creo que será un acontecimiento histórico".

Afirmó que el Concejo Municipal está adoptando todas las previsiones del caso "en la medida de las posibilidades" ya que la situación "es difícil, aún más difícil con las determinaciones que todos conocen".

Anunció que próximamente se trabajará en la adecuación de la colina de San Sebastián conocida como La Coronilla, donde el Papa podría celebrar una misa con la participación multitudinaria del pueblo.

"Realizaremos todos los trabajos para que esto sea una realidad. Será un verdadero honor para nosotros recibir al Santo Padre y creo que estamos en condiciones de preparar a nuestro pueblo y a nuestra ciudad para este acontecimiento".

La llegada del Papa Juan Pablo II ha sido anunciada para el año próximo. Aún no se sabe qué ciudades visitará.

CONFECCIONE SUS TRAJES DE ALTA COSTURA PARA DAMAS Y CABALLEROS

HECHO A MANO EN SASTRERIA PAIVA

sinónimo de calidad

Gran surtido de casimires ingleses

Scabal, Barclays, Dormeuil, Pexton etc.

Alquilamos trajes de etiqueta Smoking y Frack en toda talla.

Calle Loayza edificio Castilla Nº 250

CEPROLAI inicia curso de formación

El Centro de Promoción del Laicado "Ricardo Bacherer" inaugura mañana un curso de formación de ocho meses, en dos niveles para todos los interesados de la ciudad de La Paz. El acto se realizará en el Colegio Bernardino de Cárdenas, de la calle Murillo, a las 19 horas.

El director de CEPROLAI hará la presentación del curso y Mons. Alejandro Mestre, Arzobispo de la Arquidiócesis de La Paz hará la inauguración.

SAMAPA
SERVICIO AUTONOMO MUNICIPAL DE AGUA POTABLE Y ALCANTARILLADO

ZONA GRAN PODER

Se comunica a los vecinos de la zona GRAN PODER que desde el día 6 de abril del presente año, se realizarán trabajos para poner fuera de servicio las antiguas tuberías de distribución de agua potable, habilitando tuberías nuevas ya tendidas.

Al mismo tiempo se reemplazarán las conexiones domiciliarias antiguas por otras conectadas a las tuberías nuevas.

Estos trabajos ocasionarán deficiencias e interrupciones ocasionales en el suministro de agua, SAMAPA pide la comprensión de los usuarios y vecinos para efectuar esta obra que mejorará las condiciones de servicio.

La Paz, 2 de abril, 1987

CINEMATECA BOLIVIANA

CENTESIMO DECIMO SEPTIMO CICLO / 1987

CINE DE LA CHINA POPULAR

ABRIL

Martes	7	– EL REY MONO ASALTA EL POZO SIN FONDO
Miercoles	8	– EL AGENTE 213
Jueves	9	– UNA MUJER CASADA
Viernes	10	– EL REY MONO CONTRA EL DEMONIO
Sabado	11	– LOS OCHO GENIOS ATRAVIESAN EL MAR
Domingo	12	– LA FUENTE VIVA
Lunes	13	– ROMANCE EN LAS TRES GARGANTAS DEL RIO YANGTSE

la cinemateca se reserva el derecho de modificar la programación

matiné 16.00 y tanda 19.30

pichincha esq. indaburo s n. teléfono 325346

CO AUSPICIA: EMBAJADA DE LA REPUBLICA POPULAR DE CHINA

DEUDORES MOROSOS A EDITORA PRESENCIA LTDA.

Araujo Tórrez Heriberto
Discolandia
M M Publicidad
Oro Invert-Luis Fernández Rodríguez
Sindicato de Trabajadores del Servicio Nal. de Caminos
Consejo Nacional de Reforma Agraria
H. Cámara de Diputados
H. Corte Departamental Electoral
División Nal. de Nutrición
Ministerio de Informaciones
Ministerio de Relaciones Exteriores
Instituto Nacional de Cooperativas
Oficina Nacional de Asistencia Alimentaria
Secretaría General de Deportes y Juventudes
Residencia Brasilia-Sinforoso Villarroel-Trinidad

La Paz, 5 de abril 1987

MOVIMIENTO NACIONALISTA REVOLUCIONARIO

PROGRAMA DE FESTEJOS DEL XXXV ANIVERSARIO DE LA VICTORIA NACIONAL DEL 9 DE ABRIL

ABRIL

7 Martes	Hs. 11:00	Sesiones conmemorativas en todas las Células Funcionales.
	Hs. 18:00	Sesiones conmemorativas en todos los Comandos Zonales, a cargo del Comando Departamental de La Paz.
	Hs. 19:00	Sesión de Honor y recepción del Comando Nacional de Profesionales.
8 Miércoles		Mensajes del C.E.N. del Partido, por diarios, televisión y radioemisoras.
	Hs. 20:00	Encendido de luminarias alusivas en los cerros de la ciudad, a cargo de la Juventud del Partido.
9 Jueves	Hs. 06:00	Dianas por las bandas de músicos en los barrios populares.
	Hs. 06:00	Evocación por Radio Illimani para el sector Campesino.
	Hs. 10:00	Misa de Campaña en la Plaza Alonso de Mendoza en recordación de los caídos el 9 de abril de 1.952.
	Hs. 11:00	Ofrenda floral del C.E.N. en la Plaza Murillo.
	Hs. 18:00	Concentración Popular del Partido en el Coliseo Cerrado, amenizada con conjuntos folklóricos y bandas.
10 Viernes	Hs. 11:00	Sesión de Honor del Comité Ejecutivo Nacional del Partido en el Salón Auditorio del Ministerio de Salud.
	Hs. 13:00	Almuerzo ofrecido por el C.E.N. a los delegados fraternales invitados.
11 Sábado	Hs. 11:00	Salteñada para los Comandos Zonales en la Plaza Gualberto Villarroel.

NOTA: El programa es especial para la delegación fraternal de invitados del P.C.C.H. de la República Popular China.

Carlos Ponce Sanginés
SECRETARIO PERMANENTE DEL
COMITE EJECUTIVO NACIONAL

Sello: MNR MOVIMIENTO NACIONALISTA REVOLUCIONARIO - Comité Ejecutivo Nacional
Edf. Mcal. Ballivián Of. 1306 Tel. 359671

CINE TEATRO MONJE CAMPERO

MARTES GRAN ESTRENO

ES EL EXITO Nº 6 DEL AÑO

NO ES UNA PELICULA MAS DE ARTES MARCIALES...
EL ARTE NINJA.... ES DIFERENTE.....
ES UN ESPECTACULO MARAVILLOSO....

LOS DERECHOS DE EXHIBICION DE ESTA PELICULA ESTAN AMPARADOS POR LEY. LA EXHIBICION NO AUTORIZADA POR CUALQUIER MEDIO AUDIOVISUAL SERA SANCIOADA Y PENADA"

CINE LA PAZ

LA SALA DE LOS GRANDES EXITOS

PRESENTA:

LAS FUERZAS INVASORAS SE HABIAN PREPARADO PARA TODO – MENOS AL VALOR Y CORAJE DE OCHO JOVENES LLAMADOS ...

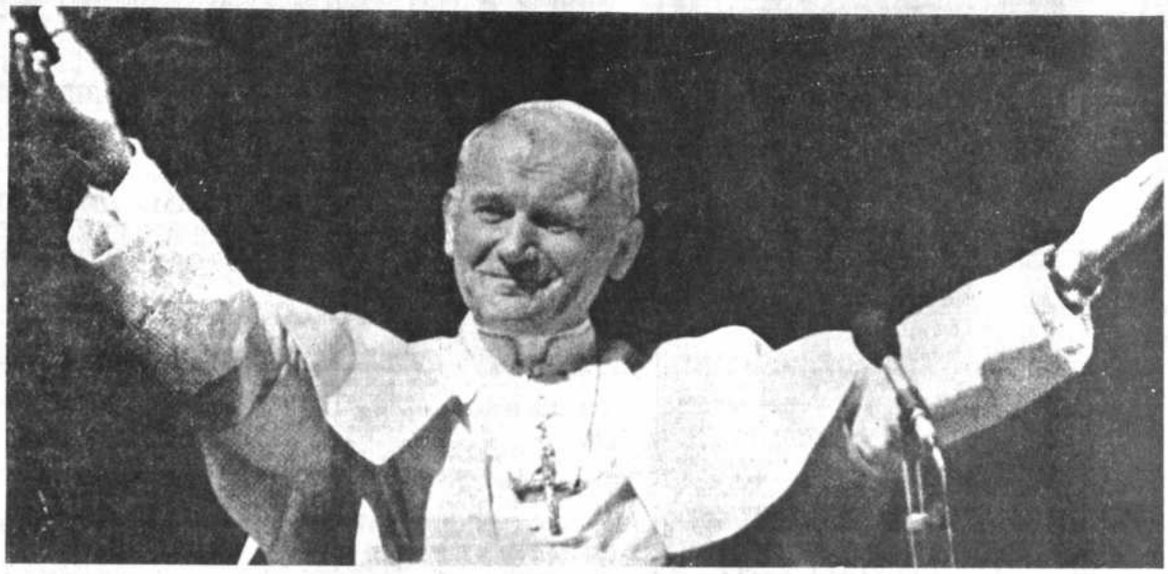
LOS JOVENES DEFENSORES

UN FILM DIFERENTE !!!

Todo Público

MARTES ESTRENO

DESDE PANAMA BOLIVIANOS DAN LA BIENVENIDA AL SANTO PADRE A TERRITORIO PATRIO



A Su Santidad Juan Pablo II
Estado de la Ciudad del Vaticano
Santo Padre:

Desde Panamá, atalaya del acontecer mundial, nación que logró la abrogación de un Tratado injusto y desigual vigente por más de 70 años, nos dirigimos con humildad a Su Santidad, peregrino infatigable del Evangelio, "Mensajero de reconciliación, esperanza y paz", para expresarle el alborozo con que Bolivia le recibirá cuando llegue a Antofagasta, puerto principal de nuestro litoral cautivo.

En el sentir de todos los bolivianos, Su Santidad ya está iniciando la visita que realizará el próximo año a nuestro enclaustrado territorio libre, ingresando significativamente por la puerta del mar cerrada hace más de cien años por la fuerza y la injusticia.

En esta excepcional circunstancia, pedimos a Dios que Vuestra Santidad arbitre también este litigio centenario, al igual que lo hizo en el conflicto chileno-argentino, y logre entre Bolivia y Chile la eliminación de una situación de injusticia, aplicando la doctrina jurídica de la Iglesia Católica con relación a la abrogación de todos los tratados injustos desiguales todavía vigentes en el mundo doctrina formulada en la Encíclica "Summi Pontificatus" por vuestro inolvidable predecesor el Papa Pio XII.

Nadie duda que a través de la inspiración del Jefe de la Catolicidad resurgirán la justicia, la concordia y la fraternidad, hoy ausentes entre los pueblos hermanos del Pacífico Sur, que deberán encarar unidos el gran desafío de asegurar la felicidad de sus pueblos al ingresar en el tercer milenio de la era del amor predicado por Nuestro Salvador.

Con filial devoción a Su Santidad.

Samuel Gallardo
EMBAJADOR DE BOLIVIA EN PANAMA
Germán Quiroga Galdo
EMBAJADOR DE BOLIVIA EN MEXICO
Jaime Céspedes Toro
EX-EMBAJADOR DE BOLIVIA EN PANAMA

Panamá, 31 de marzo de 1987
Siguen firmas de todos los bolivianos residentes en Panamá.

PRETENDIDA "DEUDA" DE COMPAÑIA MINERA ORLANDINI LTDA. NO ES MAS QUE UNA CORTINA DE HUMO

LA APARATOSA PUBLICIDAD DESPLEGADA POR EL BANCO DE CREDITO ORURO COBRANDO IMAGINARIAS SUMAS DE DINERO POR PRENSA, MOTIVA A LA COMPAÑIA MINERA ORLANDINI LTDA. A PUBLICAR INTENSO LA DEMANDA ORDINARIA QUE POR DERECHO NOS CORRESPONDE Y QUE HEMOS PRESENTADO ANTE LOS TRIBUNALES DE JUSTICIA.

SEÑOR JUEZ DE TURNO EN LO CIVIL

APERSONAMIENTO
OTROSIES

JUAN VARGAS EGUIVAR, mayor de edad, boliviano, casado, empleado, domiciliado en la calle Alto Beni N° 1385 de esta ciudad, con C.I. N° 19465 LP., y PABLO CAMPOS RODRIGUEZ, mayor de edad, boliviano, casado, contador, domiciliado en la calle 1ro de Mayo, Plan 56-A. N° 764, zona de El Alto de La Paz, con C.I. N° 1176491 Potosí, ambos hábiles por derecho, con el mayor respeto nos presentamos y exponemos:

A mérito de los poderes bastantes y documentos que acompañamos, pedimos a usted tenernos por legalmente apersonados para fines de la demanda contenida en el OTROSI PRIMERO del presente memorial.

En primer término, adjuntamos el testimonio N° 194, de 7 de diciembre de 1978, extendido ante la abogada María Eugenia Monroy de Siles, Notaria Especial de Minas y Petróleo, de la escritura pública de adecuación de actos constitutivos y aumento de capital de la Sociedad de Responsabilidad Limitada denominada "COMPAÑIA MINERA ORLANDINI LIMITADA", con la constancia de su respectiva inscripción en el Registro de Comercio.

Asimismo, el testimonio N° 294, de 15 de enero de 1985, de la protocolización del testimonio del poder general N° 24/85 otorgado por el señor Miguel Orlandini Agreda, socio mayoritario de la Compañía Minera Orlandini Limitada, en favor del doctor Juan Peñaranda Ipiña, Presidente de la misma Compañía, por ante la misma Notaria Especial de Fe Pública, e inscrito en el registro general de comercio bajo la partida N° 567, fs. 288, Libro N° 07-C de fecha 30 de marzo de 1987.

Testimonio N° 76, de 27 de marzo de 1987, extendido por la misma Notaria Especial, del poder especial y suficiente otorgado por el doctor Juan Peñaranda Ipiña, en su condición de Presidente de la Compañía Minera Orlandini Limitada en favor de los señores Juan Vargas Eguivar y/o Félix Balderrama Hilarión. Y testimonio N° 308 de la protocolización del testimonio del poder especial N° 148 que otorgó el señor Miguel Orlandini Agreada en favor del señor Felipe España López y/o Pablo Campos Rodriguez, el 6 de marzo de 1986, inscrito igualmente en el Registro General de Comercio en fecha 30 de marzo de 1987, bajo la partida N° 568, fs. 289 del Libro N° 07-C.

En consecuencia, rogamos a su autoridad se digne tenernos por apersonados al primero, en representación de la Compañía Minera Orlandini Limitada, y al segundo, en representación del señor Miguel Orlandini Agreda; para todos los efectos emergentes de la formulación y trámite de la causa iniciada, hasta su conclusión.

OTROSI PRIMERO.- En uso de los poderes y documentos de personería y representación legítimas, tenemos a bien, en nombre de nuestros respectivos mandantes, formalizar demanda ordinaria contra el Banco de Crédito Oruro S.A. contra el Banco Central de Bolivia y contra la División de Fiscalización del mismo Banco Central de Bolivia, que han tomado posesión de las oficinas, negocios, propiedades documentos y valores del Banco de Crédito Oruro, de acuerdo a Resolución 29/3/87 de 20 de marzo de 1987, en los siguientes términos:

a) **Antecedentes.-** Las adjuntas fotocopias legalizadas de piezas del proceso ejecutivo instaurado por el Banco de Crédito Oruro S.A en fecha 23 de abril de 1982 contra la Compañía Minera Orlandini Ltda. y Miguel Orlandini Agreda, acreditan los hechos siguientes:

-) Que en fecha 19 de septiembre de 1980 (fs. 7 y 15, siguiendo el orden de foliación del referido proceso ejecutivo y de las copias fotostáticas adjuntas), Miguel Orlandini Agreda, por la Compañía Minera Orlandini Ltda. y por sí, firmó una minuta del Banco de Crédito Oruro S.A. por sumas de dinero en pesos bolivianos, dólares norteamericanos, francos suizos y libras esterlinas, minuta que nunca pasó de ser un proyecto al no haberse firmado los anexos que en la misma se preveían y al no haberla suscrito tampoco Jorge Orlandini, como se tenía convenido entre partes y como surge de su propio texto, así como al no habérsela elevado a escritura pública;

-) Que sobre la base de dicha minuta, reconocida en rebeldía de Miguel Orlandini, (fs. 10 v. a 14), se procedió ilegalmente a la inscripción de la misma en el Registro de Derechos Reales del Departamento de Oruro, en fecha 19 de febrero de 1981 (fs. 10 v. del proceso);

-) Que posteriormente, después de prolongados procedimientos dirigidos a la ampliación de otra demanda ejecutiva, Oscar Manuel Gutierrez Ibieta y Federico Ruck Uriburu, en pretendida representación del Banco de Crédito Oruro S.A., en fecha 23 de abril de 1982, instauraron demanda ejecutiva contra la Compañía Minera Orlandini Ltda. y Miguel Orlandini (fs. 67), cobrándoles ilegalmente las sumas que consigna la minuta de 19 de septiembre de 1980;

-) Que dictado auto intimatorio por el Juez 6° de Partido en lo Civil de esta ciudad, donde se radicó la causa (fs. 83, 18/6/82, nuestros representados opusieron (fs. 136 y 140), las excepciones de inhabilidad del título, falta de fuerza ejecutiva, impersonería del ejecutado, condición pendiente y conciliación;

-) Que tramitada la primera instancia de la causa, se dictó sentencia (fs. 160), en fecha 11 de diciembre de 1982, declarando improbada la demanda ejecutiva y justificadas las excepciones, e interpuesta apelación (fs. 164), por quien por las razones a exponer no tenían personería, la Sala Civil Primera de la Corte Superior del Distrito, que forzó el conocimiento de la causa, arrogándose competencia que no le correspondía, dictó el auto de vista de fecha 23 de diciembre de 1985 (fs. 200), revocando la sentencia de primer grado, declarando probada la demanda e imponiendo costas, contra ley expresa y terminante. Recurrido en casación dicho auto de vista (fs.), la Sala Civil Segunda de la Corte Suprema de Justicia, mediante auto supremo N° 47, de fecha 25 de febrero de 1987 (fs. 257), declaró improcedente el recurso de casación, señalando que el apoderado de la Compañía Minera Orlandini Ltda. no habría insertado en el poder los documentos de personería del otorgante, resolución reiterada, en el auto complementario de 12 de marzo de 1987 (fs.), que se adjunta; y

Que, finalmente, el apoderado Dr. Enrique Loayza fue notificado con el auto supremo en fecha 6 de marzo de 1987 y con el auto complementario en fecha 12 de marzo del año en curso.

b) **Demanda Ordinaria**

Con los antecedentes referidos, en apoyo de las disposiciones abajo citadas y en representación de la Comañía Minera Orlandini Ltda., así como la personal de Miguel Orlandini Agreda, me cumple formalizar, contra el Banco de Crédito Oruro S.A. en la vía ordinaria de hecho, la presente demanda, solicitando:

-) Se reconozca y declare la ineficacia de la minuta de 19 de septiembre de 1980, base del proceso ejecutivo, por no ser un documento concluido o, alternativamente, por ser nula, como nulas también las pretendidas hipotecas inscritas, o por encontrarse resuelta (la minuta).

-) Se declara igualmente la nulidad del auto de vista N° 750/85 dictado en fecha 23 de diciembre de 1985 por la Sala Civil Primera de la Corte Superior del Distrito y del auto supremo N° 47/87 de 25 de febrero de 1987 y su complementario de 12 de marzo de 1987, tanto por usurpación de funciones por parte de la Sala Civil Primera de la Corte Superior del Distrito, cuanto por ser el documento base de la ejecución ineficaz, nulo o resuelto y carecer consiguientemente, de fuerza ejecutiva; por no estar, además, justificada la personería de los ejecutantes; por existir conciliación y pago respecto de la pretendida obligación de $us. 1.619.301,49 y sumas en libras esterlinas y pesos bolivianos, así como por falta de causa y objeto y existencia de error con relación a la pretendida obligación de 1.000.000.- de francos suizos.

-) Se disponga los reembolsos de pagos efectuados dentro del proceso ejecutivo impugnado en orden a capital, intereses y costas;

-) Se declare también la nulidad de embargos, remates u otros actos que afecten a mis mandantes como emergencia de la ejecución del indicado auto de vista dictado en el proceso ejecutivo;

-) Se condena al resarcimiento de los daños y perjuicios causados por la parte del Banco de Crédito Oruro S.A., por haber fundado su acción sobre la base de un documento ineficaz, nulo o resuelto, con ánimo deliberado de realizar perjuicio a mis mandantes; y

-) Se imponga el pago de costas emergentes de la presente demanda.

c) **Fundamentación:**

La presente demanda se apoya en los siguientes fundamentos:

1) **La minuta de 19 de septiembre de 1980 carece de eficacia jurídica.**

Base de la ejecución, la minuta señalada (fs. 7 y 15) carece de eficacia jurídica:

por ser un mero proyecto y no un contrato concluido;

por ser, aún considerándosela como acto concluido, nula, e igualmente nulas las hipotecas que pretende contener, por falta de forma y de especificación del objeto, lo mismo que por carecer mi mandante de facultad para establecerlas; y

por encontrarse el pretendido contrato que contiene (la minuta), resuelto de pleno derecho conforme a la cláusula 10ª.

Consiguientemente, careciendo dicho documento de eficacia jurídica, no tiene ni puede tener la fuerza ejecutiva que se le atribuyó en el proceso ejecutivo cuyas resoluciones se impugnan, como se pasa a demostrar mayormente:

Decimos que la minuta en cuestión contiene un simple proyecto de contrato y no constituye un contrato concluido, porque, como sostiene la doctrina, unas veces el contrato se forma instantáneamente, con todos sus elementos, pero en otras ocasiones, para que haya contrato, se hace necesario alcanzar entendimiento sobre aspectos reservados para acuerdo posterior o simultáneo que deben integrarse precisamente en el contrato a fin de que pueda establecerse que esta concluido. Cuando no se logra ese acuerdo, no hay contrato; este queda frustrado en su formación; por lo que la minuta no es vinculatoria para las partes.

Justamente, en la especie, la minuta de 19 de septiembre de 1980 es un acto frustrado y nunca contrato concluido, pues su formación estaba vinculada a la existencia y condición demostrativa de los anexos allí previstos, los cuales devenían en elementos esenciales del contrato. Así, en el Anexo II debía señalarse qué obligaciones anteriores a la minuta se consolidaban en el nuevo acuerdo. En la cláusula 3ª. se dice precisamente que dicho Anexo forma parte del contrato, lo cual resulta sustancial: en él debían describirse las obligaciones en ejecución y otras (cláusula 7ª.)

Si, como lo dice la cláusula 3ª., el Anexo II forma parte del contrato y tal Anexo, como los otros previstos en la minuta, no existe, según reconocen confesoriamente quienes invocaban representación del Banco de Crédito Oruro, (memorial de 24/8/82), fs. 141 del proceso ejecutivo), no existe contrato por falta de objeto (de uno de los objetos), dado que cualquier contrato se lo concluye con el acuerdo total y no solo fraccional o parcial.

De otro lado la minuta previó que debían participar en el contrato por la parte que devenía en obligada tres personas: una colectiva, la Compañía Minera Orlandini Ltda., y como garantes solidarios los señores Miguel y Jorge Orlandini en forma personal. No habiéndola suscrito nunca el último de los nombrados, la minuta comporta un acto frustrado por la falta de participación de uno de los que debía concurrir como codeudor. Con tal situación, no se contrae la pretendida obligación contra la Compañía Minera Orlandini Ltda. y Miguel Orlandini, como imaginó el adverso en el proceso ejecutivo, pues la necesidad de la suscripción de Jorge Orlandini era un requisito sustancial, especialmente a los efectos del art. 439 del Código Civil.

Frente a las circunstancias relacionadas, para tener la minuta valor de documento privado, como se señala en la cláusula 15ª. se requería la existencia de los referidos anexos y la firma de Jorge Orlandini. Sin el cumplimiento de tales requisitos, la minuta no dejó de ser un proyecto de contrato, que quedó frustrado en su celebración. Siempre lo ha reconocido así nuestra jurisprudencia.

Corresponderá, en consecuencia, declarar en la sentencia que la minuta de 19 de septiembre de 1980 carece de toda eficacia por ser parte de una mera tratativa de contrato, el cual nunca llegó a cumplirse.

2) **Aún en la hipótesis de ser un acto concluido, la minuta de 19 de septiembre de 1980 sería un acto nulo o resuelto de pleno derecho.**

Si su Autoridad en su fallo llegara a declarar, inesperadamente, que la minuta en cuestión contuviese un contrato concluido, pido que se reconozca su ineficacia por ser nula o por encontrarse resuelta de pleno derecho.

La nulidad, en efecto, resultaría de la carencia de uno de sus objetos esenciales: la determinación de las obligaciones que se extinguían por falta del Anexo II (Art. 549, Inc. 2°. con referencia al 452, Inc. 2°., del Código Civil)

Por otra parte, conforme al artículo 171 del Código de Minería, los contratos de este género, para su validez, deben celebrarse forzosamente mediante escritura pública ante la Notaría de Minas del Distrito e inscribirse en el Registro de Minería respectivo. Aún los contratos privados reconocidos deben protocolizarse e inscribirse en la Notaría de Minas de la jurisdicción. En la especie, si bien se gestionó el reconocimiento en rebeldía de Miguel Orlandini, en la minuta de 19 de septiembre de 1980, en cambio, no se la protocolizó en la Notaría de Minas, ni en ninguna otra, a pesar de pretender ser un contrato en materia minera. En todo caso, iniciado el proceso ejecutivo cuyas resoluciones se impugna, debió haberse acompañado testimonio del documento protocolizado y no se lo hizo, por lo cual el instrumento que fundó la demanda ejecutiva era y es nulo, por no reunir un requisito de forma inexorable al tenor del citado artículo 549 (Inc. 1°.), del Código Civil con referencia al 491 (Inc. 5°.) del mismo Código y 171 del Código de Minería, como a Ud. pido así reconocerlo en sentencia.

Pero hay algo más: la minuta de 19 de septiembre de 1980 pretende ser un documento hipotecario al punto de que (fs. 14 v.), resultó siendo inscrita en el Registro de Derechos Reales de Oruro en el Libro de Gravámenes (partida N° 258, Libro de Hipotecas de la Capital, de 1981), y consiguiente gravamen sobre la partida N° 9 del Libro de Propiedades Mineras de 1977. Pido, además, se declare la nulidad de dicha inscripción por no ser, la minuta, documento hipotecario. Le falta el requisito de forma que exige el repetido artículo 491 (Inc. 2°.) del Código Civil, referido a toda hipoteca convencional, y cuya inobservancia se sanciona con nulidad (Art. 549, Inc. 1°.), así como el requisito de especificidad del objeto de la hipoteca, que exige el artículo 1378 del mismo cuerpo de leyes sustantivas en el sentido de que "no es válida la hipoteca convencional si el instrumento público que la constituye no señala e individualiza claramente cada uno de los bienes inmuebles sobre los cuales se consiente la hipoteca".

Pero aparte de que la minuta de 19 de septiembre de 1980 es nula por falta de objeto, forma y especialidad del bien, también lo es por haberse excedido en sus atribuciones, al firmarla, el Gerente de la Compañía Minera Orlandini, Ltda., quien no estaba facultado para comprometer bienes de la empresa sino previa autorización de los socios de ella, lo cual no existe, como consta del poder N° 173, de 6 de junio de 1977 (fs. 40 del proceso y de las fotocopias adjuntas). En consecuencia, el acto (minuta), de 19 de septiembre de 1980, aun en la suposición de contener un contrato incluido, también sería y es nulo conforme al artículo 811 (Parágr. II) del Código Civil.

5) **Resolución**

Para el inadmitido supuesto de que el Juzgado no declara que la minuta en cuestión es un mero proyecto o un documento nulo por los fundamentos anteriormente expuestos, tendría que reconocer que se encuentra producida la resolución de pleno derecho, por el Banco de Crédito Oruro, con arreglo a la previsión contenida en la cláusula 10ª. de este documento que establece la facultad, del Banco, de resolver unilateralmente el contrato con arreglo al artículo 569 del Código Civil, procediendo luego a iniciar acciones judiciales para el cobro de los créditos comprendidos en la cláusula 3ª. y Anexo II. Al no haberse suscrito, los anexos, el propio Banco de Crédito Oruro S.A. consideró a la minuta como simple proyecto y en todo caso ejecutó la resolución prevista en la citada cláusula 10ª. porque como también consta en otro proceso ejecutivo del que serán obtenidos los respectivos testimonios para su presentación oportuna al Juzgado, en fecha 19 de noviembre de 1981 se inició otra acción contra la Compañía Minera Orlandini Ltda., cobrándosele el importe de las letras de cambio Nos. 276208 y 246174 de 31 de julio y 16 de agosto de 1979, respectivamente, por la suma de $us. 470.000.- cada una, las mismas que, empero, se hallaban comprendidas en la consolidación de las obligaciones en dólares americanos que quiso hacerse sobre la base de la minuta de 19 de septiembre de 1980. El importe de esas letras se encuentra sobradamente cancelado, como se expondrá después.

Lo que cabe destacar es la conducta dolosa del Banco de Crédito Oruro, S.A., que pretende cobrar por partida doble: las señaladas letras Nos 276208 y 246174, en acción promovida en noviembre de 1981 y aún en trámite, así como los $us. 1.600.000.- que señala el proyecto de consolidación de obligaciones, en el cual se encontraban incluidas dichas letras, como se acredita también por el informe de auditoría sobre conciliación de saldos presentada por Marco y Ruiz Baillivián integrante de la firma Arturo Young & Cía., de 8 de julio de 1981 (fs. 86 a 120 del proceso y de las fotocopias adjuntas), trabajo ejecutado con la conformidad del Banco a través de las cartas cruzadas de 13 y 17 de marzo de 1981 (fs. 134 y 135), y su presentación por parte del mismo Gerente del Banco a fs. 123, como lo prueba la fotocopia adjunta.

Al haber promovido la ejecución sobre la base de las letras de cambio que aparecían como parte de la consolidación, el Banco de Crédito Oruro S.A. ejecutó la resolución de pleno derecho de la minuta de 19 de septiembre de 1980, aún de ser esta un documento concluido y válido, estableciéndose, en consecuencia, que dicha minuta carece de toda eficacia por su resolución conforme al artículo 574 del Código Civil, como a Ud. pedimos declararlo en el evento de no aceptarse el carácter de simple proyecto de la minuta declararse o su nulidad.

d) **Las excepciones opuestas en el proceso ejecutivo se encuentran plenamente justificadas**

1) **Falta de fuerza ejecutiva e inhabilidad del título.**

Debiendo reconocerse en la sentencia que la minuta de 19 de septiembre de 1980 es un mero proyecto o que, de considerarse hipotéticamente como contrato concluido, es nulo o se encuentra resuelto el acto que pretende contenería, por los fundamentos legales anteriormente expuestos, corresponde declarar justificada la falta de fuerza ejecutiva de dicho instrumento, así como la inhabilidad del título, que prevé el artículo 507 (Incs. 3°. y 5°). del Código de Procedimiento Civil, pues no puede constituir título ejecutivo un simple proyecto o un documento nulo o resuelto. En talm mérito, procede declarar la nulidad del auto de vista dictado en el proceso ejecutivo en 23 de diciembre de 1985, que revocó la sentencia de primer grado y declaró probada la demanda ejecutiva, así como el auto supremo de 25 de febrero, de 1987 y su complementario de 12 de marzo en curso, que a su vez declaró improcedente el recurso de casación interpuesto.

2) **Otras excepciones:**

Aunque se hallan sobradamente probadas las excepciones de falta de fuerza ejecutiva e inhabilidad del título, y la consiguiente idoneidad para que en la vía ordinaria se anule las resoluciones adversas a nuestros representados dentro del proceso ejecutivo, corresponde reconocerse también que existe prueba plena de otras excepciones que invalidan tales resoluciones. Ellas son: impersonería de los ejecutantes, conciliación y pago respecto de los dólares americanos y falta de causa respecto de los francos suizos que se señala en la cláusula 3ª. de la minuta de 19 de septiembre de 1980.

-) **Impersonería de los ejecutantes.-** La demanda ejecutiva, como consta a fs. 67 - 69 de las fotocopias legalizadas del respectivo juicio que se acompaña, fue interpuesta en fecha 23 de abril de 1982 por Manuel Gutiérrez Ibieta y Federico Ruck Uriburu como abogados que invicaron representación del Banco de Crédito Oruro S.A., acompañando los poderes testimoniados a fs. 1ª a 6, 28 a 29 y 61 a 66 del proceso ejecutivo y constantes en las fotocopias adjuntas dichos poderes aparecen siendo otorgados por Luis Ballesteros y Gualberto Herbas como pretendidos Presidente Ejecutivo y Gerente General, respectivamente, del Banco de Crédito Oruro S.A. en favor de Federico Ruck Uriburu en 10 de julio de 1981, de Oscar Gutiérrez, y Federico Ruck Uriburu en 4 de febrero de 1982 y de Oscar Gutiérrez Ibieta en 9 de julio de 1981. Ocurrió, sin embargo, que el primero de tales poderes tuvo por objeto jurídico la sola prosecusión del juicio ante el Juzgado 4to. del Partido en lo Civil; no lo fue para demandar y, además, únicamente con referencia a la Compañía Minera Orlandini Ltda. y no al señor Miguel Orlandini Agreda; con el aditamento de fs 24 del proceso ejecutivo se apersonaron directamente los otorgantes de los poderes, en fecha 10 de mayo de 1982, sin reserva de mantenimiento de aquellos, lo cual significó asimismo revocatoria del poder original, por reasunción implícita de facultades (Art. 831 C.C., de uniforme jurisprudencia)

Hay más: en ninguno de los poderes relacionados se transcriben los documentos que acrediten la existencia legal y el reconocimiento de la personería jurídica del Banco de Crédito Oruro S.A., al no haberse presentado, al demandar, su escritura de constitución y el acto de reconocimiento legal, de adecuación al nuevo Código de Comercio y la inscripción en los registros correspondientes, como lo exigen los artículos 128, 133 y 4° de Disposiciones Transitorias del Código de Comercio y 38 de la Ley General de Bancos de 11 de julio de 1928.

Tampoco se ha acreditado que los otorgantes Luis Ballesteros y Gualberto Herbas hubieran sido realmente Presidente del Directorio y Gerente General del Banco elegidos o designados de acuerdo con las normas que prevé el Código de Comercio en sus artículos 308, 313 y 314, o con las pertinentes de los Estatutos de la entidad, que deberían haberse transcrito en el respectivo testimonio. Menos aún fueron insertados los documentos demostrativos de la calidad de apoderados de los otorgantes, lo cual constaría en el Registro de Comercio, como lo exigen igualmente los artículos 165 del Código de Comercio, 32 y 37 del decreto supremo N° 15191 de 15 de diciembre de 1977, disposiciones, todas ellas, de cumplimiento ineludible.

Todo lo contrario se evidencia por las transcripciones, contenidas en los mismos poderes, que la actuación de Luis Ballesteros, y Gualberto Herbas constituye un acto arbitrario, al margen de la legalidad. En particular, se transcribe en los poderes el decreto supremo N° 18131 de 19 de mayo de 1981 (fs. 2 v. a 3), sobre rehabilitación del Banco de Crédito Oruro S.A. En ninguna parte del articulado de dicha disposición especial se facultó al Banco Central de Bolivia el nombramiento directo de ejecutivos del Banco de Crédito Oruro. Dicho decreto supremo no lo estableció, ni pudo haberlo hecho porque la intervención u otra medida semejante permitida por la Ley General de Bancos u otras disposiciones sólo están atribuidas al Instituto Emisor o a la División de Fiscalización del mismo (antes Superintendencia de Bancos), pero en caso o forma alguna el nombramiento directo de otro directorio del Banco intervenido o en trance de rehabilitación. Así, los poderes otorgados por los señores Ballesteros y Herbas son nulos de pleno derecho, así como los actos que se cumplieron sobre la base de ellos y en especial los que dieron en el proceso ejecutivo.

Queda, pues, rotundamente clarificado que los ejecutantes interpusieron y prosiguieron el trámite de la demanda ejecutiva con falta absoluta de personería, arrogándose una representación que ejercían, cual cabe reconocer en la sentencia a pronunciarse en el presente juicio ordinario para enervar las resoluciones impugnadas del proceso ejecutivo.

-) **Conciliación pago y falta de objeto y causa**

Al no haberse suscrito los anexos previstos en la minuta de 19 de septiembre de 1980, y quedando como está como simple proyecto, la Compañía Minera Orlandini Ltda., mediante carta de 13 de marzo de 1981 dirigida a Mauricio Urquidi, quien a la razón invocaba la representación del Banco de Crédito Oruro S.A., propuso la conciliación de cuentas entre partes, a cuyo efecto envió asimismo la instrucción cursada a Young & Company N.Y. para que proceda a dicha conciliación acordada anteriormente en forma verbal. El indicado señor Urquidi, en nombre del Banco, expresó su conformidad para que se practique la conciliación de cuentas entre ambas entidades (17/3/81, fs. 134 y 135).

Es frente a ese antecedente que los representantes de Arthur Young Company

(Viene de la pág. 18)

COMPETENCIA DE BICICROSS.- Una notable fiesta preparan para hoy los organizadores de la competencia de bicicross y los padres de familia de los deportistas. La carrera se disputará entre Calacoto y Achumani desde las 10:00.

Maratón El Diario se realiza hoy

Con participación de 1.847 atletas, de las categorías juveniles y mayores, damas, y juveniles, mayores y seniors, varones, se realizará hoy la Maratón de El Diario desde las 9:30 horas, en homenaje al 83 aniversario de fundación de esta entidad.

Los organizadores no pudieron inscribir a más de 700 deportistas debido a que no contaban con la ficha médica correspondiente ya que esta maratón es sumamente competitiva y particularmente para evitar problemas por las exigencias de la competencia.

Participarán atletas de gran parte del país, especialmente de La Paz, Cochabamba, Tarija, Oruro, Potosí y otros distritos. Los ganadores, en categorías mayores se adjudicarán pasajes para representar a Bolivia en la competencia internacional de San Silvestre, Sao Paulo.

Varias empresas privadas hicieron llegar al decano de la prensa nacional obsequios que serán destinados para los deportistas participantes, especialmente para los ganadores.

También, El Diario hizo conocer importantes premios para premiar el esfuerzo de los deportistas que desde hace varios días se prepararon intensamente para concurrir a esta carrera.

De este modo se celebrará un nuevo aniversario de fundación de esta empresa tan enraizada en el quehacer nacional. Varias organizaciones como la Cruz Roja, Policía, Tránsito, Asociación de Atletismo de La Paz, Liga de Jueces y organizaciones radiales comprometieron su concurso para llevar adelante esta maratón.

MARATON.- Un total de 1.847 atletas, damas y varones, intervendrán hoy en la Maratón EL DIARIO que se correrá por varias calles y avenidas de La Paz. En la fotografía dos de los grandes protagonistas: Eloy Quispe y Oswaldo Morejón.

Uruguay ganó a Chile 3 a 0

MONTEVIDEO, 4 (AP).- Uruguay se impuso 3-0 ante Chile en un partido amistoso jugado en el estadio Centenario de esta capital ante unos 10 mil espectadores.

El primer gol fue anotado a los 41 minutos del primer tiempo por Mauricio Silvera.

En la segunda etapa, Wáller Peletti a los 28 minutos y nuevamente Silvera a los 35 minutos ampliaron la ventaja del seleccionado local.

El partido amistoso es parte de la preparación para el certamen preolímpico que se disputará en Bolivia.

Carrera de bicicross se realiza en La Paz

Un total de 130 niños y jóvenes participarán hoy en la primera competencia de bicicross 1987 que se disputará entre Calacoto y Achumani, desde las 10 horas.

Los deportistas de las categorías E, F, C, H e I, partirán de la sede del Automóvil Club Boliviano hasta la calle 10 de Achumani, donde habrá una neutralización.

Las categorías A y B, partirán del Club Alemán, también hasta la calle 10 de Achumani, junto a la plaza ubicada en esa zona. Las categorías C y D, iniciarán su participación desde la calle 22 de Achumani hasta la calle 10 de la misma zona.

Tras cumplirse la llegada de estas últimas categorías, los deportistas que competirán en las divisiones E, F, C, H e I, reanudarán la carrera para efectuar un circuito que llegará hasta el Banco Do Brasil para retornar luego a la calle 10.

PADRES DE FAMILIA

Los padres de familia que se reunieron ayer en IFEXPA Ltda. manifestaron que acompañarán a sus hijos en la competencia a tiempo de señalar que La Paz vivirá mañana una linda fiesta deportiva.

PREMIOS

Al término de las pruebas se entregarán los premios y distinciones a los ganadores de todas las categorías, dijo Wálter Obando, presidente de la Comisión Departamental de Bicicross de La Paz.

LIMA

Los mejores deportistas serán seleccionados para que puedan participar en una competencia internacional que se efectuará en el curso de los próximos días en Lima, Perú, con intervención de representantes de varios países.

El deporte en el mundo

BONN, 4 (EFE).- Los resultados de la Bundesliga, Campeonato de Fútbol de la República Federal de Alemania de primera división, disputados hoy, sábado, y correspondientes de la vigésimotercera jornada, son los siguientes:

Bayern Munich	3 - Kaiserslautern	0
Homburg	1 - Colonia	3
Bayer Verdingen	4 - Fortuna Duesseldorf	1
Stuttgart	3 - Borussia Dortmund	0
Blau-Weiss Berlin	0 - Schalke	0
Bochum	1 - Bremen	1
Eintracht Frankfurt	4 - Borussia Mgladbach	0
Bayer Leverkusen	0 - Hamburgo	1

GLASGOW, 4 ABR (EFE).- El Glasgow Rangers, líder de la Liga Escocesa de Fútbol, división de honor, que hoy jugó fuera de casa, fue derrotado por el segundo clasificado en la tabla y máximo rival, el Celtic por 1-3.

Resultados trigésimo novena jornada:

Celtic	3 - Glasgow Rangers	1
Dundee	1 - Aberdeen	1
Falkirk	0 - Clydebank	0
Heart of Midlothian	2 - Hibernian	1
Motherwell	3 - Hamilton Academical	0
St. Mirren	2 - Dundee United	1

LONDRES, 4 ABR (EFE).- Resultados de los encuentros jugados hoy, sábado, en la primera división de la Liga Inglesa de Fútbol, correspondientes a la trigésimo quinta jornada:

Aston Villa	0 - Manchester City	0
Charlton Athletic	4 - Watford	3
Chelsea	1 - Everton	2
Luton Town	0 - Wimbledon	0
Manchester United	3 - Oxford United	2
Newcastle United	2 - Leicester City	0
Nottingham Forest	0 - Coventry City	0
Tottenham Hotspur	3 - Norwich City	0

Southampton - Sheffield Wednesday, aplazado.

Señor conductor el PESO de la CARGA no debe superar a la capacidad del vehículo.

BANCO CENTRAL DE BOLIVIA

COMUNICADO

Comunica los señores postulantes a cargos profesi que hayan presentado o se hallen en proceso de presen de antecedentes profesionales y personales, qu exámenes de competencia se realizarán en el piso 21 siguiente cronograma:

EGRESADOS DE LA CARRER DE ECONOMIA

DIA LUNES 6 DE ABRIL A HORAS 9:00 a.m.

EGRESADOS DE AUDITORIA DE CONTADORES CON TITULO PROFESIONAL

DIA MARTES 7 DE ABRIL A HORAS 9:00 a.m

Estudiantes universitarios de primeros cu en las carreras de Economía, Auditoría Administración de Empresas.

DIA MIERCOLES 8 DE ABRIL A HORAS 9 a.m.

SECRETARIAS

DIA JUEVES 9 DE ABRIL A HORAS 9:00 a.m

La Paz, abril, 1987

PRETENDIDA "DEUDA" DE COMPAÑIA...

(Viene de la pág. 17)

N.Y. de Bolivia, Marco y Ruiz. Ballivián (reconocidos por el Banco), efectuaron el trabajo de conciliación que, remitido a mis mandantes en 8 de julio de 1981, tiene valor vinculatorio para ambas partes (fs. 86-120).

En dicho informe de conciliación de cuentas se establece el estado real de los débitos y pagos efectuados, especialmente de «$us. 1.619.301,49 cuya consolidación se pretendía en la minuta de 19 de septiembre de 1980, constando igualmente el pago de $us. 1.200.000.- (en su equivalente en pesos bolivianos), efectuado por cuenta de Orlandini por la Empresa Minera Comsur. Este último extremo se halla acreditado, además, por otros documentos, en especial por el de 30 de diciembre de 1980 y otros estados, todo lo cual se acompaña. Por esta documentación consta que COMSUR pagó al Banco de Crédito Oruro la suma indicada a cuenta de capital que incluía las letras de cambio Nos 276208 y 246171 (antes ya citadas) por $us. 470.000.- cada una, sin embargo, de lo cual, repito, el Banco de Crédito Oruro S.A. dolosamente los cobra por doble partida en otro juicio ejecutivo, aún pendiente, al que se refiere la certificación al efecto aparejada.

Aparte de dicho pago, el Banco de Crédito Oruro ha percibido otras sumas por cuenta de Orlandini, las cuales cubren holgadamente las obligaciones en dólares americanos, libras esterlinas, y pesos bolivianos que se señala en la cláusula 3ª. de la minuta, «de donde se desprende que la Compañía que representamos no adeudaba ni adeuda al Banco de Crédito Oruro, como se establece por la conciliación. Sin embargo, los personeros de esta entidad crediticia, obrando siempre dolosamente, niegan la efectividad de estos pagos y la misma conciliación, incurriendo en verdadero delito al cobrar en dos procesos ejecutivos diferentes y en forma duplicada las letras de cambio Nos 276208 y 246174 por $us. 470.000.-cada una, incluidas en la minuta de consolidación de los $us. 1.500.000.-, lo que demandamos se reconozca en el fallo definitivo a dictarse en el presente juicio.

En la minuta de 19 de septiembre de 1980 (cláusula 3ª.), la Compañía Minera Orlandini Ltda. aparece reconociendo la existencia, contra ella, de una obligación de 1.000.000 de francos suizos. Tal declaración, fue otorgada por error, demostrado por los asientos de la conciliación, al mismo que le indujeron los pretendidos personeros del Banco de Crédito Oruro. Mis mandantes, advertidos, del hecho, determinaron que no se llegue a la suscripción de los anexos, pues el Banco pretendía hacer que aquellos asumieran obligaciones ajenas. Y es que en la minuta de 19 de septiembre de 1980 se buscó tan sólo la consolidación de obligaciones de la Compañía Minera que debían preexistir, pero nunca se tuvo la intencionalidad de constituir un acto de expropiación por el que hubieran tenido que asumirse obligaciones ajenas, extrañas al documento y con terceros. Por ello y como consta de los documentos adjuntos (fs. 123 del legajo legalizado del proceso ejecutivo), dentro de la medida preparatoria de exhibición de documentos relativos a obligaciones por ese millón de francos suizos, que siguió la compañía Minera Orlandini al Banco de Crédito Oruro, quien se decía Gerente General de éste sel limitó a exhibir la minuta de 19 de septiembre de 1980 y no pudo presentar los documentos que hubieran respaldado la titularidad de esta obligación, y se remitió, más bien, al informe de conciliación elaborado por Marco y Ruiz Ballivián. Ahora bien, según este informe de auditoría, se advierte sin dificultad que el 1.000.000 de francos suizos no corresponde a ninguna obligación de la Compañía Minera Orlandini Ltda. (ver fs. 110 del testimonio relacionado), sino de otras empresas como María Teresa, Martha, Ferrari y Ghezzy, Acerbol, Aproach, Marketing y otras. Por tanto, el reconocimiento de la obligación por la suma indicada debe reputársele jurídicamente inexistente, al no haberse dado en la realidad concepto alguno que la hubiera ameritado; vale decir, sin causa ni objeto jurídicos. A su turno, esta falta de causa y objeto determina la nulidad absoluta y consiguiente del acto de reconocimiento de la misma obligación, conforme al artículo 549 (Inc. 4º.) del Código Civil con referencia a los incisos 2º y 3º del artículo 452 del mismo cuerpo de leyes, como a usted pido también reconocerlo.

e) **Usurpación de funciones por la Sala Civil Primera de la Corte Superior del Distrito.**

El auto de vista revocatorio que dictara la Corte Superior del Distrito en fecha 23 de diciembre de 1985 (fs. 200 del proceso ejecutivo), lo fue sin competencia. Radicada la causa en la Sala Civil Segunda de dicho Tribunal, su personal quedó incompleto y hubieron de pasarse obrados a la inmediata, la cual, empero, por razones que se hallan ya establecidas y que merecerán en su caso denuncia pública, retuvo el expediente a pesar de encontrarse ya con anterioridad completa la Sala de origen. Se forzó, así, una situación enteramente irregular, determinante no sólo de la absoluta incompetencia de la Sala Civil Primera para proseguir el conocimiento de la causa y, más aún, para dictar el referido auto de vista, sino para connotar tanto esa arbitraria usurpación de función jurisdiccional ajena cuanto la nulidad de las actuaciones producidas. No precisamos remarcar que se violó gravemente el artículo 31 de la Constitución Política del Estado en su relación con los artículos 27 de la Ley de Organización Judicial, 6º y siguientes 251, 253 (caso 1º) y 256 (caso 1º) del Código de Procedimiento Civil. Esa nulidad, por lo demás, es absoluta en cuanto enerva el acto o actos viciados y hace idónea su revisión subsecuente, esta vez mediante la presente demanda ordinaria, tanto más si sobre lo nulo ipso jure no puede edificarse nada jurídicamente, lo cual en la especie supone esta doble situación, ni puede ejecutarse el auto de vista usurpatorio y nulo dictado en el proceso ejecutivo, ni puede dejar de abrirse causa ordinaria sobreviniente para lograr que ese mismo auto sea revisado y establecida la propia nulidad. Así lo demandamos igualmente a su Autoridad, sin perjuicio de los demás fundamentos aquí expuestos.

f) **Reembolsos, nulidad y daños y perjuicios**

Declarada que sea la justificación de la presente demanda, por la ineficacia, (por ser mero proyecto, ser nulo o resuelto), del documento, base de la ejecución, por estar probadas la falta de fuerza ejecutiva y la inhabilidad del título, por no tener personería los ejecutantes y/o por haberse operado la conciliación y pago, así como por falta de objeto y causa; corresponde declararse nulos el precitado auto de vista que declaró improcedente el recurso de casación, haciéndose extensiva dicha nulidad por vía de consecuencia a la imposición de costas en segunda instancia. Demando expresamente y en vía directa este otro motivo específico de nulidad, por violación de la norma expresa y terminante contenida en el inciso 3º del artículo 237 del Código de Procedimiento Civil, que establece que un fallo revocatorio lo es sin costas.

Asimismo, corresponde disponerse la nulidad de cualquier actuación judicial, como también en particular eventuales embargos o remates, que se dieran ulteriormente en aparente ejecución de sentencia del proceso ejecutivo, así como el reembolso de los pagos que nuestros mandantes se hubieren visto obligados a efectuar por cualquier concepto emergente del caso.

g) **Viabilidad de la acción ordinaria**

Se halla suficientemente demostrada la serie de razones legales que justifican la revisión de las resoluciones impugnadas del proceso ejecutivo a través de la presente demanda ordinaria. A pesar de ello, me permito remarcar que dicha demanda procede aun en el caso de que los motivos de nulidad no hubieran merecido el correctivo judicial necesario o las excepciones opuestas no hubieran podido ser acreditadas dentro de la ejecución. De todas maneras, señor Juez, es en absoluto viable la acción ordinaria emergente. Incluso sin explicarse ó demostrarse la injustificación de las motivaciones que fundaron el auto de vista y el auto supremo dictados en el proceso ejecutivo y aquí impugnados, siempre cabe a la parte ejecutada -y tal ocurre en la especie- la opción cierta, legítima y jurídicamente perfecta de accionar ante el respectivo órgano jurisdiccional, como al presente reiteramos, lo hago ante su digno Despacho-, a los fines de demostración de las causas de nulidad y de los medios de defensa y prueba que, también por cualesquiera circunstancias, no hubieran sido deducidas, o acreditados en el juicio preexistente. Así lo posibilita el artículo 490 del Código adjetivo, de aplicación uniforme y amplia en esta materia.

A mayor abundamiento, como argumento corroborativo se sienta el hecho de que el auto supremo dictado dentro del juicio ejecutivo no definió en el fondo las pretensiones, intereses y derechos de las partes intervinientes, en él, sino que a pesar de la presencia de causales insalvables de nulidad, como las antes demostradas, se circunscribió a la consideración y resolución nudas de un extremo enteramente formal, como fue el referido a la representación del apoderado que interpuso en nombre de la Compañía Minera Orlandini Ltda. el recurso de casación que fue declarado improcedente en dicho acto supremo. La declaratoria de improcedencia presupone la inexistencia del pronunciamiento con referencia a lo principal de la material ejecutada.

g) **Conclusión**

En definitiva, a Ud. pedimos que, previos los trámites de ley, se digne dictar sentencia que declare probada esta demanda en los términos y con los fundamentos señalados.

Asimismo, pedimos el resarcimiento de los daños y perjuicios que serán irrogados a nuestros mandantes con motivo de la atención y trámite de la presente causa, los mismos que serán determinados y liquidados en ejecución de fallos.

Forma también parte del cuerpo de la presente demanda la cancelación de la partida de inscripción Nº 285 del Libro de Hipotecas de la Capital (Oruro), de 18 de noviembre de 1981, del Registro de Derechos Reales del Departamento de Oruro, gravamen que recayó sobre la partida Nº 9 del Libro de Propiedades de la misma capital.

Se imponga, finalmente, las c procesales.

Dirigimos la acción contra:

Banco de Crédito Oruro S.A. persona del Presidente de su Directo representante legal, señor Justo Cl con domicilio en la avenida Camach 1472 de esta ciudad;

Banco Central de Bolivia, en la pe del Presidente de su Directorio presentante legal, Lic. Javier Nogal domicilio en la calle Ayacucho, e calle Mercado (Edif. Central), ciudad, por razón de que el Emisor de la Nación dispuso recient te la posesión del Banco de Crédito S.A. y medidas emergentes, según conocimiento público;

División de Fiscalización del Central de Bolivia, en la persona Gerente principal a.i., Lic. Sofía Villarroel, en el mismo edificio mente mencionado, por ser la administrativo bancaria legal llamada a cumplir y ejecutar la to posesión y demás medidas antes alud

OTROSI SEGUNDO.- Pedimos para... mejor proveer y hallándose pugnado el juicio ejecutivo seguido partes, se ordene la acumulación presente demanda, del expediente aquél, o, alternativamente, se autor franqueo de testimonio de lo obrado del mismo juicio ejecutivo al Juez quien corresponda.

OTROSI TERCERO.- Pedimos disponga la anotación preventiva presente demanda en las Oficinas Derechos Reales de los Departamento La Paz y Oruro, sobre los bienes tenecientes a la entidad crediticia dada, comisionándose para esta ciudad cualquier autoridad judicial o policial impedida de la ciudad de Oruro, nec orden instruida que contenga los rec pertinentes.

OTROSI CUARTO.- Se ordene mente, certificado que acredite la ex cia de la demanda ordinaria de autos.

OTROSI QUINTO.- En cuanto honorarios profesionales, nos atenemos arancel del Colegio de Abogados de Paz.

OTROSI SEXTO.- Domicilio: el tudio Jurídico del abogado que suscribe situado en la calle Corneta Mel 1967, primer piso.

La Paz, 31 de marzo de 1987

Fernando Gutiérrez Moscoso
Abogado

Reg. Renta 20000069833
Padrón Mcpal. 68129 M.C.A. 000340

...legará experto en Karting

...Lucio Pascual, de na...nalidad española, y ...cado hace más de 25 ...s en el Brasil, lle...á al país la próxima ...ana, para dictar una ...ica especial de kar... a pilotos y mecá...os bolivianos.

La información fue ...porcionada ayer, por ...alto dirigente de esta ...iplina deportiva, Ar...ndo Ugarte, quien ...uvo que "durante mi ...día en Brasil, invité ...ste experto, conside...o como uno de los ...ovadores del kar..., y que fue prepa...or de las máquinas de ...rton Senna y Chico ...ra, cuando éstos co...n en karting, para ... nos transmita sus ...eñanzas, que serán ... beneficio incalcu...e para nosotros".

"Actualmente Lucio ...cual produce moto...DAP y chasis More... de gran aceptación, ...ue seguramente serán ...oducidos a Bolivia ...un futuro próximo", ...uvo Ugarte, a tiem...de informar que la in...ción para la llegada ...este experto, la hizo ...tulo personal y de ...taller Cemabol, sin ...var la economía del ...orte.

...MPETENCIA

La carrera nacional ...gramada para maña...ha sido diferida has...el domingo 19, en ...n de una solicitud ... corredores del inte..., que desean estar ...sentes.

Eliminatorias de Básquetbol

El martes arribará equipo del Beni

El próximo martes deberá llegar a esta ciudad el equipo femenino de San Francisco, procedente de Trinidad, para jugar dos partidos eliminatorios ante Municipal, con miras al nacional de clubes campeones, que se cumplirá a partir del 22 de este mes en la ciudad de Oruro.

En el grupo eliminatorio, debió participar Quillacollo (sede de la eliminatoria), pero desistió de participar. Entonces, San Francisco del Beni y Municipal de La Paz, jugarán el 8 y 9 de este mes, para clasificar a ese nacional.

Entre el 9 y 12 de este mes, deberán jugarse otras eliminatorias en Potosí y Uyuni, para clasificar al nacional de Oruro, que se cumplirá en forma paralela al Congreso de la Federación Boliviana de Básquetbol.

Se informó que Mario Meruvia, presidente de esta entidad, se ha recuperado de un accidente que lo alejó de la conducción de su federación, y reasumirá sus funciones.

Festival de esquí y motos en Chacaltaya

El Club Andino Boliviano y la Asociación de Motociclismo de La Paz desarrollarán hoy, en Chacaltaya, el festival de confraternidad de ambas entidades.

La jornada comenzará al mediodía con una prueba de enduro abierto, cuyo recorrido se iniciará en la zona de Achachicala (Parada del Micro 130), con la participación de aproximadamente 20 corredores que tendrán como meta la Cabaña de Chacaltaya.

Una vez en el nevado, cerca a las 13.30 horas, se iniciará la competencia de eslalom gigante, prueba de velocidad que contará con la participación de un buen número de esquiadores.

Los organizadores han dispuesto toda la preparación y está prevista una jornada exitosa de esquí y motos.

De acuerdo a las informaciones recabadas, varias movilidades partirán a las 8 horas de la calle México, lado del Coliseo Cerrado, para transportar a los interesados en presenciar el festival.

Al final de la jornada deportiva, dirigentes de Club Andino Boliviano y de la Asociación de Motociclismo de La Paz, harán entrega, en forma conjunta, de los premios a los ganadores.

NACIONAL DE AJEDREZ.- Con participación de varias asociaciones se inauguró ayer el torneo nacional de ajedrez, categoría mayores, en las instalaciones del colegio María Inmaculada. En las fotografías, arriba, dirigentes de la federación y asociación de ajedrez, y las religiosas que dirigen dicho colegio. Centro, desfile de delegaciones participantes; abajo escenificación de una partida de este deporte. El torneo proseguirá hoy.

Panamericano de ajedrez se realizará en julio en La Paz

Dirigentes de la Federación Boliviana de Ajedrez ratificaron ayer que el torneo panamericano de ajedrez se efectuará en La Paz desde el 16 de julio como un homenaje a la efemérides departamental.

Intervendrán deportistas del área panamericana, en forma especial los campeones y subcampeones, con la finalidad de disputar el título de este torneo internacional.

NACIONAL

Con la finalidad de clasificar al campeón y subcampeón bolivianos, se celebrará desde hoy el torneo nacional de ajedrez, primera categoría, con participación de representantes de todo el país a excepción de Pando.

Se conoció que estarán presentes deportistas de La Paz, Cochabamba, Santa Cruz, Oruro, Potosí, Chuquisaca, Tarija y el Beni. Existe interés por la celebración del campeonato.

La ceremonia inaugural se efectuará hoy, a las 10 horas, en las instalaciones del colegio María Inmaculada que quedan ubicadas en la zona de La Paz.

Autoridades deportivas departamentales y nacionales intervendrán en el acto principal. De esta manera el ajedrez nacional da un paso importante en sus aspiraciones de concretar su cronograma de trabajo

Copa Libertadores

Nacional juega hoy con Sol de América

ASUNCION, 4 (AP).- El campeón ecuatoriano Nacional de Quito jugará mañana su segundo partido en tierras paraguayas ante el campeón local Sol de América por el grupo cuatro de las eliminatorias de la Copa Libertadores de América.

El cotejo se disputará en el estadio Defensores del Chaco de la liga paraguaya de fútbol con capacidad para 60 mil aficionados.

Comenzará a las 19:45 hora local (22.45 GMT). Dirigentes de ambos clubes decidieron adelantar la iniciación del juego que en principio estaba marcado para las 20:30, hora de Paraguay.

CICLISMO EN RUTA.- Ayer se cumplió la jornada del Nacional de Ciclismo en Ruta, categoría Masters, camino a Oruro. Un buen número de competidores participaron en la prueba que se desarrolló bajo el control de la Federación Boliviana de este deporte.

Tahuichi y Boca empataron 1-1

SANTA CRUZ, 4 (PRESENCIA).- Las representaciones de fútbol infanto-juvenil de Tahuichi Aguilera de Bolivia y Boca Juniors de Argentina, igualaron esta noche a un gol, en partido de preparación del cuadro nacional que se alista para intervenir en el Mundial de Canadá.

Silvio Muñoz abrió la cuenta a los cuatro minutos del primer tiempo favorable al elenco visitante.

Empató Sócrates Duarte para Tahuichi a los 12 minutos de la segunda etapa.

El cotejo, discreto en su accionar, se jugó en el estadio Ramón Aguilera de esta capital, ante aproximadamente, seis mil espectadores.

Boca Juniors fue un duro examinador de la Academia Tahuichi y en todos los pasajes del cotejo exigió el rendimiento del cuadro nacional.

Tahuichi partirá el miércoles en una gira por México y Estados Unidos como parte de su preparación para el Mundial de Canadá.

...pa Libertadores

Cobreloa de Chile viajó al Brasil

SANTIAGO DE CHILE, ...EFE).- Con un esquema ...precaución y el apoyo de ...dio millar de hinchas ...ó hoy a Brasil el equipo ...Cobreloa, representante ...fútbol chileno en la Copa ...ertadores de América.

El club chileno, que ...sparte el primer lugar ...grupo tres con Guarani ...dos puntos, viajó hoy a ...Paulo, Brasil, para ...uir el lunes a Campiñas, ...de se enfrentará el ...rtes, precisamente a su ...npañero actual de ubi...ión.

CREDITOS

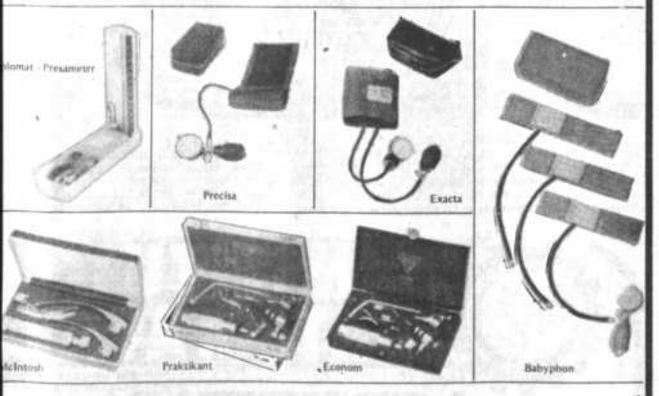
Importamos directamente vehículos, maquinarias, herramientas, materias primas y todo tipo de mercadería. Otorgamos créditos. Referencias Faper Ltda., Jenaro Sanjinés 542, último piso, casilla correo 5799, Tx 5707

AGENCIA DE VIAJES IATA

Requiere los servicios de counter con certificados IATA y aspiraciones a cubrir cargos de mayor jerarquía. Se ...aga salario en dólares, más comisiones.
Enviar curriculum vitae a casilla 23087, hasta el día 5 de abril.
Se guardará absoluta reserva.

HANSA Ltda.
Al Servicio de la Medicina en Bolivia

APARATOS DE DIAGNOSTICO ALEMANES DE GRAN CALIDAD Y PRECIO COMPETITIVO



PARA LAS DIFERENTES ESPECIALIDADES Y SERVICIOS

ENTREGA INMEDIATA

HANSA Ltda. Sección: ELECTROMEDICINA
Siempre a su disposición para consultas, asesoramiento y atención

Feliz Retorno a Clases...
CON **Manaco** *por supuesto*

Por cada compra de un par de calzado ESCOLAR, reclama tu cupón que te dará derecho a participar del sorteo de miles de TRANS FORMERS

PRESENCIA Deportes

La Paz, Bolivia, domingo 5 de abril de 1987

En Cochabamba

Brasil tomará examen hoy a Bolivia

BOLIVIA.- Jugadores de la selección nacional que culminaron ayer su preparación para jugar esta tarde ante Brasil, como parte del trabajo previo a su participación en el Torneo Preolímpico de Fútbol. Los nacionales esperan cumplir una buena actuación.

Nacionales están optimistas

COCHABAMBA, 4 (PRESENCIA).- Las selecciones de Bolivia y Brasil protagonizarán mañana (hoy), el encuentro amistoso de preparación de ambos planteles, con miras a su participación en el Torneo Preolímpico de Fútbol.

El partido comenzará a las 15.30 horas en el estadio Félix Capriles de esta ciudad.

La selección boliviana culminó sus entrenamientos esta mañana con una sesión de juegos recreativos y otra de charla técnica, bajo la dirección del técnico argentino Nito Veiga.

De acuerdo a lo observado en la última práctica formal del seleccionado, Veiga presentaría la siguiente alineación: Terrazas en el arco; en la defensa, Roca, Rivero, Pedraza y Vera; en el medioterreno, Villegas, Justiniano, Soria y García; y en el ataque, Peña y Salinas.

Por su parte, la selección de Brasil practicó hoy en el complejo del Club Enrique Happ, cerrando así, su preparación para el partido ante Bolivia.

El cuadro dirigido por Carlos Alberto Silva, realizó un trabajo liviano de dominio de balón y posteriormente una sesión de juegos recreativos.

El equipo estaría conformado para este domingo por: Paulo Vitor en el arco; defensa con Zanata, Ricardo, Pinga y Denilson; mediocampo, Bebeto, Douglas y Bernardo; y el ataque, Paulo Serghio, Evair y Joao Paulo.

El partido será dirigido por Mario Boado, y lo asistirán desde los laterales, Humberto Aliaga y Fidel Tarquino.

Integrantes de ambas selecciones manifestaron su propósito de realizar un buen partido y mostrar, especialmente los visitantes, un fútbol vistoso y de buen nivel que guste a las personas que llegarán al estadio Félix Capriles.

BRASIL.- Integrantes de la selección brasileña que hoy jugará Bolivia un cotejo amistoso de preparación con miras al Torneo Preolím Fútbol. Los brasileños no tuvieron problemas para aclimatarse en Cochabamba

Termina hoy campeonato nacional de ciclismo

El campeonato nacional de ciclismo en ruta, terminará hoy, con la realización de pruebas de gran fondo, en el camino Senkata - Oruro.

De acuerdo a la programación elaborada a partir de las 8.30 se cumplirá la prueba de 80 kilómetros de fondo para categoría menores, y la de 40 kilómetros para categoría infantil.

AYER

Ayer se cumplieron pruebas individuales, en la carretera La Paz-Oruro, sobre una distancia de 40 kilómetros.

Estos fueron los resultados, en categoría A, para corredores comprendidos entre 30 y 34 años. Justo Ventura de Cochabamba, empleó una hora, 3 minutos 44 segundos. Oscar Ayala, de Cochabamba una hora 7 minutos 30 segundos y Fernando Murillo de La Paz, una hora 13 minutos 46 segundos.

En categoría C para corredores entre 40 y 44 años, el ganador fue Lucio Lima de Oruro, con una hora 5 minutos 12 segundos. Segundo Ramiro Ponce de León de Cochabamba una hora 8 minutos, 23 segundos y Marcelino Gonzales de Oruro, una hora 8 minutos 26 segundos.

En categoría D, para corredores mayores de 45 años, Mario Choque de Oruro una hora 8 minutos, 29 segundos; Guido Martínez Romero de Santa Cruz una hora 17 minutos 4 segundos y Benigno García de La Paz, una hora 17 minutos 8 segundos.

CONGRESO

El Congreso Nacional de la Federación Boliviana de Ciclismo, reeligió anoche a Julio Sarmiento como su presidente.

Aprobó la designación de Chuquisaca, como sede de los campeonatos juvenil y mayores, para mayo del presente año. Asimismo designó a Santa Cruz sede de los campeonatos nacionales para menores e infantiles en Septiembre.

Asimismo, aceptó la incorporación de la Asociación de Montero, y las comisiones de bicicross BMX de La Paz, Santa Cruz y Chuquisaca, refrenando una decisión del Congreso Extraordinario de Cochabamba, con una resolución emitida anoche.

Participaron del congreso todos los delegados, excepción hecha de Potosí, que no acreditó su representante.

Once mil dólares cuesta la refacción del estadio Siles

"El Instituto Departamental de Deportes está erogando, aproximadamente, once mil dólares americanos para la refacción de las instalaciones del estadio Hernando Siles", dijo el director ejecutivo del IDD, Eduardo Jáuregui.

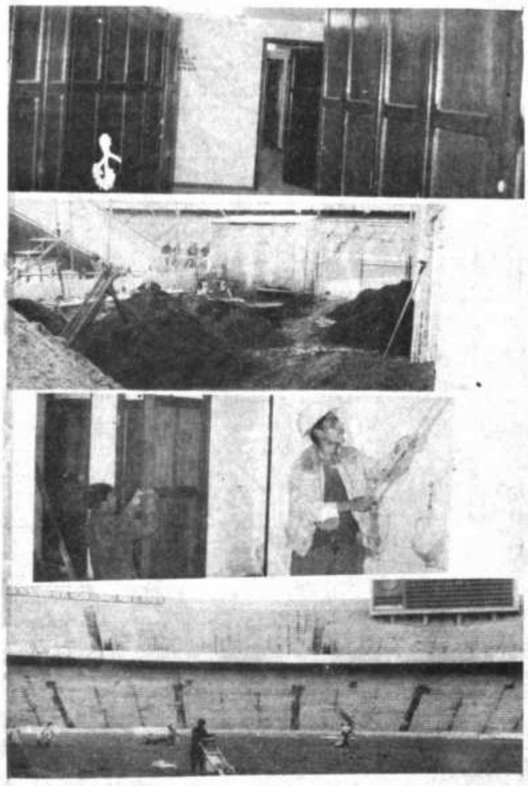
El principal escenario de esta ciudad quedará a punto para las finales del Torneo Preolímpico de Fútbol que se jugarán a partir del 29 de este mes.

"Ya tenemos dos camarines listos; las salas de calentamiento están en plena refacción, el campo de juego, está recibiendo un tratamiento especial, y el tablero electrónico de la parte sur estará completamente habilitado", anticipó Jáuregui.

Subrayó que el IDD está haciendo un gran esfuerzo económico para concluir las obras, a consecuencia del lamentable estado de algunos sectores del escenario.

"Todo quedará como nuevo. Queremos dar todas las comodidades para el torneo preolímpico y, especialmente, la buena imagen que siempre a caracterizado a La Paz", señaló el ejecutivo del IDD.

El estadio Hernando Siles abrirá sus puertas nuevamente el próximo 29 de abril, día en que comenzarán las finales del Torneo Preolímpico de Fútbol.



REFACCIONES.- Que efectúa el I.D.D. en el Estadio Hernando Siles, en los camarines, acondicionando los casilleros para los deportistas y repintando los ambientes. (foto 1). Preparación del abono para el campo deportivo, de acuerdo a técnicas especializadas en este rubro (foto 2). Otro ángulo del pintado y refacción de vestuarios y baños (foto 3) y ripiado con maquinaria adquirida por el I.D.D. y trabajos de tepeo en el principal campo deportivo de La Paz (foto 4).

Prueba del Canal Dos

Calisaya y Apaza vencieron ayer

Mamerto Calisaya y Julia Apaza ganaron ayer, en la principal prueba de la carrera pedestre Segundo Aniversario de Telesistema Boliviano, Canal 2.

Ambos competidores de la categoría mayores fueron los más destacados de la prueba que contó con la participación de dos mil atletas.

La carrera se llevó a cabo en horas de la mañana por varias arterias céntricas de nuestra ciudad.

Calisaya para su recorrido, empleó un tiempo de 31'57", en tanto que Apaza hizo un tiempo de 41'34".

La competencia que tuvo indicios de desorganización al principio, culminó con el éxito que esperaban sus organizadores.

El presidente del directorio de Canal 2, Carlos Cardona, dijo: "Hubo un éxito rotundo, especialmente por la gran participación de los atletas. Nosotros no esperábamos tanta concurrencia, sin embargo, estamos orgullosos por haber cumplido satisfactoriamente con la carrera".

Cardona agradeció el apoyo que numerosas empresas paceñas brindaron a Telesistema para la realización de esta competencia. "También gracias a ellos logramos culminar con mucho éxito la prueba", sostuvo.

Por su parte, Mamerto Calisaya, ganador de la carrera pedestre de Canal 2, manifestó: "Estoy muy contento con mi rendimiento. Fue una prueba muy exigente de un recorrido interesante. Me costó ganar porque se presentaron buenos valores a competir. Agradezco a Canal 2 que incentiva esta clase de competencias".

Julia Apaza, que ganó la prueba para damas dijo que "la carrera fue muy bonita y a la vez exigente. No pensé mucho en ganar porque recién hace una semana comencé mi preparación, fue un gran esfuerzo y estoy contenta con la victoria".

Federación de Fútbol llegó a un acuerdo económico con jugador

COCHABAMBA, 4 (PRESENCIA).- Dirigentes de la Comisión Seleccionadora de Fútbol y jugadores de la selección nacional, llegaron a un acuerdo económico satisfactorio para la participación del elenco boliviano en el Torneo Preolímpico de Fútbol.

Alfredo Salazar, titular de la Comisión, informó que luego de una reunión con el plantel, quedó establecida la relación económica entre la Federación Boliviana de Fútbol y los jugadores.

Los montos que no se quisieron revelar, tendrán vigencia en la primera fase del torneo y también, si clasifica Bolivia, en las finales del campeonato.

"Los jugadores quedaron conformes con el arreglo", dijo Salazar, y añadió: "ahora resta esperar que se brinden al máximo y cumplan un buen papel en el Preolímpico".

Por otra parte, el presidente de la Liga, confirmó para el miércoles próximo el cotejo de prepara[...] la selección nacional [...] del Paraguay, en la [...] de Santa Cruz.

Dijo además [...] comisión está a la [...] confirmar otro parti[...] el 12 de abril, ante [...] ción de Brasil.

Próxima semana

Bolivia-Paraguay se jugará en Santa Cruz

ASUNCION, (AP).- La selec[...] raguaya de fútbol [...] la semana entrante [...] tido amistoso [...] BOLIVIA, en la [...] Santa Cruz de la S[...]

El encuentro d[...] coles próximo [...] parte de los prep[...] de ambos equipos [...] torneo preolímp[...] desarrollarse desde [...] bado 18 en [...] bolivianas, y [...] primer ensayo [...] nal de los Par[...] dirigidos por el [...] local Juan An[...] mero.

El conjunto [...] guay cumple entre[...] los una vez por [...] desde el 15 de [...] hasta ahora jug[...] partidos amistos[...] equipos locales.

La selecci[...] despedirá de su p[...] martes 14 con [...] frente a Peñarol [...] guay, a disputar[...] estadio de Defen[...] Chaco.

CARRERA PEDESTRE.- Ayer, se desarrolló con éxito la carrera pedestre Segundo Aniversario de Telesistema Boliviano. (Arriba), partida de los competidores de la principal categoría. (Abajo izquierda), atletas mascotas que también participaron de la prueba. (Al centro), dos de los muchos deportistas que fueron atendidos por el servicio de la Cruz Roja Boliviana. (Abajo derecha), Mamerto Calisaya, ingresando en primer lugar a la meta.

PESAS
Mancuernas
Fisiculturismo, [...] para todo [...]
Ventas Gimnasio [...]
Comercio - Cold[...]

CAMPEONATO BICICROSS 1987
1ª PRUEBA
Rally Vuelta Achumani
Hoy domingo Hs. 9.oo
OXFORD
LA CAMPEONA DE LAS BICICLETAS
VENTAS SOLO EN
HANSA Ltda. DEPARTAMENTO MERCADERIAS

INSTITUTO MATEMATICO
R.M. 389-1975, Ampliatoria R.M. 1042-1976 a Nivel Nacional, Refrendado mediante R.M.
A TRIUNFAR! EN EL COLEGIO
MEDIOS INT. Y BASICO
· MATEMATICA
· FISICA
· QUIMICA
· INGLES
SEÑOR PADRE DE FAMILIA !Haga triunfar a su hijo (a) inscríbalo en los prestigiosos cursos que ofrece el I.M.
PARA LA UNIVERSIDAD CURSOS PREUNIVERSITARIOS
Y: preparación para exámenes de ingreso a institutos militares
A CARGO DE UNA SELECTA PLANA DOCENTE, INTEGRADA POR RECONOCIDOS PROFESORES DE LA UMSA Y PROFESORES PRINCIPALES DEL I.M. VERDADEROS ESPECIALISTAS.
INICIO Abril 7
Av. Mcl. Santa Cruz 1295 ESQ. COLON - TEL 361612
Y NO OLVIDE: "LA CALIDAD Y EFICIENCIA, SOLO CON LOS ESPECIALISTAS"

Estrenos de la semana

por Amalia de Gallardo

Tabla de Valores			
1. Todo Público		Muy buena	XXXX
2. Adolescentes		Aceptable	XXX
3. Adultos		Regular	XX
4. No recomendable		Mala	X
Excelente	XXXXX	"LA MISION" Prod. Inglesa Dir. Roland Joffe	

Este segundo largometraje de Roland Joffé ha concitado la admiración de los principales festivales cinematográficos del mundo y debemos admitir que la obra ofrece los suficientes méritos para este reconocimiento.

La grandiosidad de la puesta en escena ha demandado de grandes costos y esfuerzos del escritor Robert Bolt y del productor Fernando Ghia quienes en 1975 viajaron a los lugares donde se situaron las misiones Jesuitas en el Siglo 18 que hoy corresponde a la región selvática de Paraguay, Argentina y Brasil. Actualmente sólo quedan ruinas de las Misiones pero el entorno natural, con la lujuriante vegetación y las magníficas caídas de agua de las cataratas de Iguazú 40 pies más altas que las de Niágara, constituyen un marco de una magnificencia espectacular.

La música, compuesta por uno de los más versátiles compositores italianos, quien aparte de varias producciones de música clásica para cámara orquesta ofrecidos alrededor del mundo se ha hecho célebre por más de cien composiciones de música para películas, ofrece un perfecto balance entre el tema clásico de fondo y arreglos de sencillos ritmos nativos que expresan la fusión de las culturas de diferentes raíces. Ennio Morricone una vez más es aspirante al premio de la Academia de Artes Cinematográficos.

En esta versión sobre el episodio histórico que concluye con la batalla de Caibaté donde 1.500 nativos fueron masacrados por fuerzas españolas y los Mamelucos de Portugal, se revelan dos recias personalidades interpretativas: De Niro como Rodrigo de Mendoza, Mercenario, comerciante de esclavos y Jeremy Irons como Padre Gabriel, Jesuita martir que después de la crucifixión de uno de sus compañeros decide ascender a las tierras altas en busca de las tribus más temibles para atraerlos a la doctrina de Cristo. Con excelente plásticaenel juego de luz y composición este film nos trae el testimonio de los intereses y luchas políticas que jugaron con el destino de un continente y la dignidad de la Orden de Ignacio de Loyola.

Las vidas de Gabriel y Mendoza - sacerdote y mercenario conforman el nudo intrincado de este episodio histórico y conmovedor que rescata las virtudes espirituales de los indios con dotes innatos para la música y el arte manual.

"La Misión" al margen de ser una ponderable obra bien lograda será siempre el lauro en la trayectoria filmográfica de Roland Joffé. En la premiación de los Oscar mereció el trofeo por la fotografía.

I - XXXXX

"F - X ASESINATO SIN MUERTE"
Prod. Estados Unidos
Dir. Robert Mandel

Una intriga policial en la que se contrata un experto para disparar sobre un testigo contra la mafia. El nudo del argumento es hacer creer que ha muerto la víctima señalada para que esta escape con los millones de la organización. El tirador es un experto en efectos especiales.

La trama está bien urdida y el desarrollo cinematográfico es bueno. El montaje juega un papel importante en la creación del suspenso.

Buenas interpretaciones y mano firme de dirección para un guión muy complejo y original.

Los efectos especiales y la ilustración de la inventiva que crea estas realidades falsas en la cinematografía, al mismo tiempo que da paso al conocimiento de las técnicas es un excelente recurso para imprimir el clima de expectación, terror y suspenso.

El desarrollo narrativo es complejo y de difícil comprensión para los menores, pero no hay elementos que justifiquen una calificación restrictiva.

I - XXX

"INTIMIDAD ULTRAJADA"
Prod. Italia
Dir. Sergio Griego

Dentro del género policial, de tan masiva preferencia popular, se cataloga esta obra que además de acusar varios años de existencia, se desborda, sin delicadeza por el camino de la búsqueda fácil de emociones y exhibiciones, sobre todo de violencia y crueldad.

Cuatro evadidos de prisión hacen de las suyas en busca de venganza y robo, un comisario muy consciente de su profesión y una joven muy víctima de la banda, viven este episodio sangriento que por momentos se desarrolla con coherencia y otros con recursos inverosímiles o fuera de objetividad.

Helmut Berger muy convencido de su condición de "malo" debe lidiar en medio de un elenco muy mediocre y poco ductil. El color sucio y un montaje mal pulido rebajan la obra a niveles apenas aceptables.

El título de la película incita a una curiosidad mal intencionada en la sexualidad, cuando la obra en sí, no tiene ese carácter sino los enfrentamientos y prácticas de una violencia cruel y sanguinaria. La utilización del cine para hacer plata incitando la curiosidad morbosa del espectador inculto, es lo que parece mover el interés del director Griego.

3 - XX

"REGRESO DE LOS GANSOS SALVAJES"
Prod. Inglesa
Dir. Peter Hunt

Con un argumento de historieta, la película puede llenar un tiempo de ocio, a quien guste de ver golpes, explosiones y convencionalismos para contentar con una fábula que a nadie convence.

El secuestro de Rudolf Hess en el que están empeñadas 3 potencias mundiales y es resuelto con un toque de humor, porque otra cosa no puede ser, la aventura [illegible] funcionario de la [illegible] no [illegible]ta ni creíble ni agradable.

Muestra su mayor importancia ni inquietud profesional.

I - XX

El film "La Misión" canditato a Oscares, de Roland Joffe sólo fue galardonado en el Oscar a la fotografía. Música, montaje e interpretación merecieron también ser distinguidos en esta monumental realización.

Si no hay hombres, aquí estamos las mujeres

Por Víctor Fernández Coca

La tranquilidad en el valle de Cliza, en los últimos 2 años ha sido sacudida por los desbordes de los ríos Toco y Cliza. Mientras que las poblaciones del valle de Kjochapampa anualmente hacían escuchar su grito de auxilio unísono por los desastres que causaban las torrenteras, en el Valle Alto sólo se escuchaba la formida canción de las aguas de todos los ríos que surcan su suelo para llevar su caudal a la represa de la Angostura.

Fue en 1985 que la furia del rioToco arrazó con sembradios e improvisados laboratorios de sulfato base. Las abuelas de la zona mencionaban que el desastre era por efectode la maldición de la coca, que estaba siendo mal utilizada, para servir a los gringos.

Se habló de que aquel río solo después de medios siglo había salido de su lecho. El Río Cliza, donde casi en forma permanente están en remojo los barriles de madera utilizados para la exportación de chicha. Olvidó su pasividad y arrancó gritos de desesperación de los agricultores de las riveras.

Los riachuelos acabaron en ríos y los canales de riego en riachuelos sin control, arrasando todos los sembradíos de su paso.

Estos desastres hicieron despertar a las mujeres para ver el abandono de sus pequeños sembradíos y de sus domicilios. Dos generaciones de cliceños y toqueños no habían visto la furia de estos ríos, al mismo tiempo que fueron testigos del abandono de las comunidades por parte de los hombres que desde 1952 más se dedicaron al trajinar político.

Anualmente, las crecidas del río Kjochi mantiene aisladas de la capital Cliza a las comunidades de Kjochi, Ana Rancho y media docena de poblaciones mas, por falta de un puente sobre este río.

Las mujeres ante la primera proposición de la oficina de Desarrollo de Comunidades, y el apoyo de la Prefectura del Departamento aunaron esfuerzos para construir un puente de 18 metros luz con hormigón armado.

Como los hombres de la zona han hecho del trajinar político la mayor ocupación y como las obras no se emprendían con la debida regularidad, se levantaron las mujeres para trabajar en la apertura de zanjas para el vaciado de las zapatas de los puentes.

Este despertar de las mujeres fue un pinchazo para la masculinidad de la zona, que tuvo que trabajar con más regularidad. De este modo el puente sobre el río Kjochi será concluido este año con el apoyo técnico de Desarrollo de Comunidades, apoyo financiero de la Prefectura del Departamento y ahora el empuje del comité de obras y sobre todo por el empeño decidido de las mujeres.

Un vaquero, dos tigres y seis perros

Por David Acebey

La valentía de Octavio Murillo acompaña su personalidad. Por sus venas corre sangre guaraní y él se siente orgulloso. "Por aquí muchos tenemos sangre ava y no se tiene que negar lo que es nuestro", nos dice mientras viajamos a Machicoca, para completar la nota, con imágenes.

Hay muchas historias de tigres y tigreos en estas tierras que pertenecieron a la étnia de los chiriguanos-ava. Y los finales generalmente son dos: El cuero del felino estaqueado en la gloria del tigrero o, como dijera un criollo luego de narrar el réquiem de un corredor, (1) "el tigre no lo estaqueó el cuero del finao, lo bosteó". No es un adjetivo. Es historia lugareña hecha síntesis, literatura no transcrita.

El tigre es el Rey de las selvas bolivianas. Son pocos los animales que pueden medir sus fuerzas con este felino, y lograr, por veces, matarlo o hacerle huir: El toro, el Oso Bandera, algunos hombres y perros, están entre ellos.

Hay una diferencia entre el vaquero que persigue al tigre "amañao" (2) para preservar la vida de las reses y, el hombre depredador de esta especie, en vías de extinción, con fines lucrativos o existenciales.

A diferencia de otras correrías en el monte, que con el aporte de la rica imaginación del paisanaje chiriguano y "cristiano" se transformaron en fábulas, leyendas, chacota y cuentos, el testimonio de Octavio Murillo, el vaquero de 24 años que protagonizó esta aventura, es reciente, e inédita, por las características del combate.

Estas notas e imágenes que pretenden mostrar una pequeña parte de la riqueza cultural del Chaco Chuquisaqueño y la importancia de la zona en el desarrollo de Bolivia, no hubieran sido posibles sin la colaboración del museo Nacional de Etnografía y Folklore, el entusiasmo del paisanaje y la colaboración especial de Hernán Núñez. El organizó el recorrido (un día en movilidad y cuatro a caballo) Tarija, Rosario del Ingre-Huacareta y, la fiesta del criollage, en Villa Esperanza, para que grabaciones y tomas de imagen se integren al contrapunteo de guitarras, chacareras y trago.

Que hable Octavio Murillo:

"Soy vaquero de mi padre y cuido todo el ganao, en Machicoca. (3).

Nos hacía pues daño el tigre. Nos ha matao 40 terneros de año y dos años. El tigre puede voltear a los grandes, pero más le gusta la carne tierna.

TRAS LAS HUELLAS:

Las primeras veces que le hemos corrido al tigre, teníamos miedo. La verdad que yo buscaba gente. Íbamos a correrlos entre varios: mi papá, hermanos, conseguíamos otros ayudantes.

(Pasa a la pág. 7)

"Muchas personas quisieron comprar los cueros, pero los hicimos correr con el precio - nos dice don Paulino Murillo, padre de Octavio - Porque como los "vichos" nos comieron 40 terneros, yo les digo que nos den 20 vaquillas, de dos años, por cada uno".

*La salud en Bolivia
*El mundo de la fotografía
*La guerra nuclear
*Testimonio
*La Estatua de la libertad

PRESENCIA Dominical
La Paz, Bolivia, domingo 5 de abril de 1987

Lentes para aproximación

Por Rolando Calla C.

Los lentes de aproximación son lentes plano-convexos convergentes de determinado diámetro y potencia, que, por lo general, van enroscados en el objetivo de la cámara, tal como se coloca un filtro. Los lentes de aproximación acortan la distancia focal del objetivo, permitiendo de este modo fotografiar más de cerca.

Sin duda recordará que la regulación focal consiste en el alejamiento o aproximación del objetivo con respecto a la película en la que la imagen del tema se ha de formar.

Si el tema que se fotografía está colocado al infinito fotográfico (supongamos que a más de 30 metros de la cámara), la distancia objetivo-película o longitud, es igual a la distancia focal del objetivo.

Por ejemplo, si con una cámara provista de un objetivo de 50 mm. se fotografía un paisaje situado a 100 metros, se deberá fijar la regulación focal a infinito (∞), entonces la longitud será igual a la distancia focal de 50 metros.

Si por el contrario, se fotografía un tema colocado a 1 metro del objetivo se deberá alejar el objetivo de la película por medio de la regulación focal a fin de obtener siempre una imagen nítida. El cálculo demuestra que la distancia objetivo-película en este caso es de 52,63 mm.

Para pasar de la regulación focal del infinito a la regulación de 1 metro, se deberá alejar el objetivo de la película de:
52,63mm-50mm=2,63mm

La distancia de 2,63 mm representa la máxima variación de longitud consentida por la mayor parte de las cámaras 24x36 de tipo común.

Si se desea fotografiar un primer plano aproximado, por ejemplo a 30 cm del objetivo, sería necesario poder alejar el objetivo de la película en gran medida. El cálculo demuestra que la prolongación debería ser en este caso de 60 mm. Puesto que un objetivo común no permite tal variación, es necesario recurrir a los lentes de aproximación, lente adicional convergente que aplicado directamente sobre el objetivo, disminuirá la distancia focal de este último.

Cuál lente adicional convergente utilizar?. Una selección apropiada puede realizarse siguiendo las instrucciones de los fabricantes. Pero si desea complicarse la vida con cálculos, el siguiente procedimiento podrá darle datos sumamente aproximados de los lentes a ser usados:

Al hablar de potencia de un lente de aproximación es más apropiado decir convergencia. La dioptría es la unidad óptica que expresa la convergencia de un lente (o de un objetivo).

La convergencia "C", expresada en dioptrías, es igual al inverso de la distancia focal "f", expresada en metros:

$$C = \frac{1}{f}$$

Por consiguente un lente de 1m de distancia focal tiene una convergencia de:

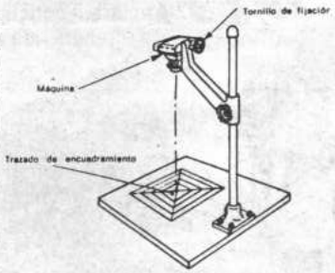
$$C = \frac{1}{1} = 1 \text{ dioptría}$$

Un lente de 0,50 m. de distancia focal tiene una convergencia de:

$$C = \frac{1}{0{,}50} = 2 \text{ dioptrías}$$

Es posible encontrar lentes de aproximación de 1,2,3,,4 y 5 dioptrías.

Soporte de reproducciones, útil para efectuar tomas de objetos de poco espesor como ser páginas de libros, grabados, etc.



Se intensificará la navegación espacial

Colonia - Los ingenieros y técnicos europeos trabajan intensamente para conseguir una versión más potente del cohete portador "Ariane", lo cual tiene también un significado simbólico, ya que las autoridades competentes han decidido impulsar más que hasta ahora los diferentes proyectos europeos de navegación espacial. En la actualidad se hallan en marcha, simultáneamente, diversos proyectos de diferente nivel, el "Hermes", el "Columbus" y el "Sänger", ignorándose de momento tan sólo cuál de estos ambiciosos proyectos espaciales despegará antes de la rampa de lanzamiento. El Ministro Federal alemán de Investigación y Tecnología, Heinz Riesenhuber, espera que la incógnita quede despejada el próximo verano.

Esto depende en gran medida del resultado de las negociaciones europeo-norteamericanas, actualmente en marcha, acerca del laboratorio espacial "Columbus", que es el núcleo de la futura estación tripulada de la NASA norteamericana y de la organización espacial europea ESA. Mas tanto los ingenieros como los Gobiernos de los países participantes tienen que aclarar aún importantes detalles de este proyecto.

Riesenhuber ha manifestado que el proyecto trasatlántico "Columbus" es únicamente una parte del sistema global cuyos componentes son, entre otros, el cohete portador "Ariane" y el vehículo espacial "Hermes", que serán puestos en órbita bajo dirección exclusivamente europea. Más antes será preciso salvar algunos obstáculos de organización y políticos, además de los de índole técnica, y de ahí que el Ministro alemán propugne que se transfiera al centro de control terrestre de ESA, enclavado en la ciudad de Darmstadt (República Federal de Alemania), la coordinación de todos los proyectos espaciales europeos que están concatenados entre sí, petición a la que aún se resisten algunos países implicados en los proyectos, dado que no quieren renunciar a la competencia exclusiva que se les asignó en la realización de partes componentes de los proyectos.

Los especialistas europeos en navegación espacial deberán empero adoptar una actitud unitaria, si se quiere que la cooperación con USA, que se remonta a veinte años, atrás, evolucione y llegue a ser una cooperación entre iguales, según ha manifestado el Ministro Federal alemán de Relaciones Exteriores, Hans Dietrich Genscher, con ocasión de la inauguración del Primer Congreso Alemán de Economía, en la Universidad de Colonia, Genscher subrayó que si los europeos no quieren verse desplazados al papel de meros espectadores y degradados a simples "receptores de patentes de los norteamericanos y japoneses, tienen que contar con una navegación espacial autónoma y activa, aparte de la cooperación paralela con USA.

El Ministro alemán preconiza al mismo tiempo la creación de un centro nacional alemán, comparable a la NASA norteamericana, "encargado de planear, coodinar y llevar a cabo todas las actividades relacionadas con la navegación espacial", ya que de lo contrario la navegación y la tecnología alemana quedaría relegada a un segundo plano. Genscher está convencido de la necesidad de que la República Federal de Alemania lleve a cabo proyectos como el del vehículo espacial "Sänger", si se desea que la investigación y la tecnología alemana sigan figurando entre las primeras del mundo. Dijo también que el objetivo de los europeos no debe limitarse al mero aprovechamiento económico que supondrá la intensificación de los programas alemanes y europeos de navegación espacial, sino que Europa debe poseer en el futuro, por ejemplo, de propios satélites de observación, ya que así estaría en situación de verificar "con los propios ojos" el cumplimiento de los acuerdos de control armamentista. El ministro habló ante un auditorio formado por 700 ejecutivos de la industria y estudiantes.

Eliminación de desechos en ciudades del tercer mundo

Cada año se descargan en la atmósfera más de 20 millones de toneladas de partículas sólidas que contienen gases como monóxido de carbono, dióxido de carbono y óxidos de azufre y nitrógeno. La mayor parte de esas partículas proceden de la combustión de petróleo, carbón y gas en las ciudades del tercer mundo. Se calcula que los daños que de ello se derivan para el medio ambiente, así como para la salud humana, tienen un costo de varios miles de millones de dólares por año.

El aumento del consumo de agua, por otra parte, lleva consigo el aumento de las aguas de desecho. La cantidad de todo procedente de las instalaciones de tratamiento de agua potable, y de aguas de desecho puede llegar a los 20 kilogramos por persona y año. Cada habitante de las ciudades del tercer mundo produce 0,7 kilogramos de basuras por día.

Con la publicación de las directrices para la lucha contra la contaminación ambiental en las zonas urbanas de los países en desarrollo, el PNUMA intenta resolver un problema que está adquiriendo proporciones alarmantes.

Los trabajadores de los servicios de saneamiento suelen encontrarse entre los sectores peor pagados y menos considerados de las sociedades urbanas de los países en desarrollo. Si se quiere contar con trabajadores más estimulados y con mejores servicios de saneamiento, es preciso efectuar las inversiones necesarias para mejorar no sólo los salarios sino también las condiciones de trabajo, la capacitación, las posibilidades de promoción en el empleo y, con ello, la posición social de los trabajadores.

Este elemento fundamental de la lucha contra la contaminación en las ciudades del tercer mundo se destaca en las nuevas directrices * para la lucha contra la contaminación ambiental en las zonas urbanas de los países en desarrollo publicadas por el PNUMA. Las directrices, en las que se trata principalmente de los desechos líquidos y sólidos y de la contaminación del aire, están dirigidas a los políticos y los altos funcionarios de la administración. En ellas no se pretende evaluar y comparar de forma exhaustiva todas las opciones técnicas para el control y la reducción de la contaminación, sino analizar los principales obstáculos de la lucha contra la contaminación, que son de carácter institucional, económico y social.

Aunque se señala que convendría que cada país promulgara leyes que sirvieran de marco de actuación para los encargados de la lucha contra la contaminación, en las directrices se reconoce que la lucha contra la contaminación depende principalmente del establecimiento de organismos de ámbito regional o metropolitano. Esos organismos deberían basarse en el principio de "el contaminador paga" que obliga a los productores de desechos y de contaminación a pagar las medidas de lucha contra la contaminación, tarea que resulta a veces políticamente delicada.

En las directivas se advierte que ninguna medida contra la contaminación tendrá éxito, si los habitantes de las ciudades no reconocen que esas medidas son necesarias y comprenden y apoyan su aplicación. Ello solamente se puede lograr mediante grandes campañas de educación pública.

Por otra parte, los contaminadores a los que se apliquen las nuevas medidas de lucha deben disponer del dinero necesario para pagarlas. Por esa razón, en las directrices se propone la introducción progresiva de nuevas normas con el fin de disminuir el impacto de la aplicación de estas y de dar suficiente tiempo para que sean asimiladas por los interesados.

En las normas relativas a la emisión o descarga de contaminantes debería tenerse en cuenta la capacidad receptora del medio ambiente para absorber parte de esa contaminación y evitar así gastos innecesarios en la aplicación de medidas de control demasiado estrictas. Del mismo modo, el sector privado, que puede desempeñar un importante papel en la facilitación de servicios de lucha contra la contaminación, puede verse alentado por la perspectiva de que aumente el valor de la tierra una vez se hayan instalado servicios de saneamiento y otros servicios afines.

En las directrices se formula la siguiente advertencia relativa a la facilitación de ayuda: los receptores deben dar garantías de que los proyectos propuestos satisfarán verdaderamente las necesidades locales y serán sostenibles una vez haya terminado la provisión de ayuda. La maquinaria suministrada debe ir acompañada de servicios de asistencia para su funcionamiento y mantenimiento así como de una buena reserva de piezas de recambio. Los consultores que participen en los proyectos deben familiarizarse con la situación local, trabajar cuando sea posible, en el lugar de aplicación del proyecto y, llegado el caso, solicitar la colaboración de las organizaciones locales.

* Publicado en inglés. Puede solicitarse ejemplares a Noticias del PNUMA.

El cine en los...

(Viene de la pág. 4)

ciológicos no controlados: la labor educativa que explicita su funcionamiento contribuye a la formación del espíritu de análisis. Un análisis particularmente necesario, por ser el cine un arte fugaz ante el cual permanecemos pasivos, dejándonos influir por él sin percatarnos de ello. Se trata, pues, de hacer descubrir a los jóvenes espectadores lo que ocurre en ellos cuando ven una película. Este tipo de trabajo en grupo permite los cambios de ideas, la liberación de las emociones y el autoanálisis.

El cine de arte, verdadero espejo de las estructuras sociales y de sus mutaciones, puede también, reciprocamente, influir en esta, obrando como un catalizador, como lo expresaba en 1968 esta metáfora, un tanto excesiva: "La cámara es una metralleta".

Agnes DESOMBIAUX.

El cerebro fabuloso de las abejas

El cerebro de una abeja tiene solo el tamaño de una cabeza de alfiler. Con esa minúscula masa cerebral consuma tales de proezas de aprndnder, que la convierte en ideal animal de experimentación paara el estudio del cerebro humano.

El nrurobiólogo berlinés Randolf Menzel logró demostrar en el cerebro de las abejas la presencia de noradrenalina, la sustancia que también desempeña un papel primordial en el cerebro humano a la hora de aprnender. Por cierto que en la capacidad de aprender no se diferencia el ser humano del animal. Por el contrario.

Animales de corta vida, con órganos sensoriales r primitivos como la abeja, han de adaptarse a las cambiantes circunstancias del entorno, lo cual no conseguirían con un sistema nervioso rígido. programado en firme. Recién al aprender estímulos sensoriales y sus relaciones casuales con otros estímulos o consecuencias, el animal puede acomodarse a factores del medio ambiente importantes para su supervivencia.

Sólo una diminuta parte de las n informaciones que precisa una abeja está pror programada de modo firme en su cerebro: todo lo demás, los puntos de referencia, el curso del sol, el periodó del flujo del néctar del determinadas flores y otras muchas cosas ha de aprenderlas primeramente y almacenar lo aprendido en la memoria.

La diferencia con el cerebro humano radica ante todo en l el número de células cerebrales, que en el ser humano es mucho mayor. Ello permite una enorme variedad de "desconexiones" a la cual el hombre debe el don de combinación y extraordinaria memoria. Precisamente esa complejidad s es para la neurobiología el problema central en el estudio del cerebro humano. De un solo milímetro cúbico el cerebro de las abejas es un ideal campo de expermementación, dado que pueden constatarse perfectamente alteraciones bioquímicas.

La abeja ta tiene también una memoria de corta y otra de larga duración. en la cual se almacena lo aprendido. En experimentos con sustancias aromáticas, las abejas de aprenden con rapidez y que con un determinado olor hay simultáneamente una gota de disolución de azúcar: extienden inmediatamente el hocico cuando entran en contacto de nuevo con ese aroma, aun cuando se queden sin disolución de azúcar. Pero en caso de que fueran "buriadas" varias veces, los animales borran de su memoria de corta duración el recuerdo dee la primera experiencia. De repetirse, en cambio, el solución d a de azúcar, lo aprendido es taansportado automáticamente de la memoria de corta a la de larga duración.

El paso a la memoria de larga duración es efectuado evidentemente a través de una específica estructura del cerebro, siempre que el denominado surco de memoria en la memoria de corta duración no se vea borrado por perturbaciones (narcosis, enfriamiento o estímulos eléctricos débiles). Pues el detrimento n nt intencionado de este tejido, calificado de "cuerpo fungoso" por Menzel, puede evitar la formación de la memoria de larga duración.

La especialmente elevada concentración de azoturos (dopamina, octopamina, serotonina y na noradrelina) en el organismo del cuerp po fungoso permite suponer una relación de esas sustancias con la capacidad de aprender. Pero al inyectar ínfimas cantidades de esas sustancias en el cerebro de las abejas se constató que solamente la noradrelina surte efecto en la formación e de la memoria: en pequeñas cantidades impulsa la formación de memoria, en grandes, dosis, la inhibe.

Menzel supone que lo aprendido comienza a fijarse con la extracción de noradrelina y que esa sustancia actúa luego sobre determinados receptors (puntos clave) del cuerpo fungoso.

Los componentes de la formación de memoria, claramente reconocibles en el pequeño cerebro de las abejas, pueen ser estudiados desde el punto de vista neorvbiológico y bioquímico. El aclarar cómo funcionan esos "mecanismos" contribuirá sin duda a comprender cómo actúa el "gran ordenador" humano; pues existe casi la certidumbre de que algunas partes integrantes de la formación de memoria son idénticas en el hombre y la abeja.

Michaela Reckter
(Stuttgart Nachrichten, 14.2.1987)

Morir de hambre...

(Viene de la pág. 3)

tres y los tulipaneros en la costa septentrional del lago Erie.

La única lagartija de Ontario, el estinco de cola azul, puede gozar de la vida en el bajjtat que siempre ha cónocido en la costa del lago Musoka, tal como lo hace la rara orquídea de bordes rosas y blancos.

El complejo de pantano, ciénega, marisma, bosque y llanura de piedra caliza y playa que constituye la zona de Misery Bay en la isla Mannitoufin seguirán intactos como reserva natural y parque de la provincia a disposición de investigadores científicos, grupos universitarios naturalistas y público en general.

Estos son algunos de los logros de la Sociedad Canadiense para la Conservación de la Naturaleza que se dedica a la preservación de tierras importantes desde el punto de vista ecológico y ambientan en todo el Canadá. Tiene por objetivo conservar los recursos genéticos del país y asegurar refugios de vida silvestre para los que se cansan de la vida moderna.

En sus 18 años de labor ha salvado, a veces de las mismas garras de los promotores, más de 500 emplazamientos naturales, más de 1000 Kms. cuadrados de acantilados marinos, dunas, playas, pantanos, salados, praderas, tierras de bosques y marismas. La Sociedad hace adquisiciones con fondos recaudados a nivel local y nacional, mediante donaciones de personas y organizaciones interesadas (unos 700.000 dólares EE.UU. en 1984) y mediante programas de cooperación con otros grupos del sector público y privado interesados en la conservación, tales como el Fondo Mundial de la Naturaleza, la Heritage Foundation de Ontario, el Consejo de Zonas Ecológicas del Canadá y la Sociedad para la Protección de las Aves de Québec.

Las tierras recién adquiridas se transfieren a las autoridades encargadas de la conservación, ministerios gubernamentales e incluso organizaciones de conservación o historia natural para su ordenamiento, mantenimiento y protección.

Si no son demasiado frágiles, es posible abrir las zonas preservadas a la investigación científica, la enseñanza al aire libre, la observación de aves e incluso la práctica de deportes tales como paseo en canoa (en Cedar Creek, cercano a Harrow), natación, pesca, paseos en bote, patinaje, esquí a campo traviesa (tal como en el lago Hardy) y excursiones (en la cabecera de Kolapore Creek).

El Dr. David Fowle, Presidente de la junta de directores de la Sociedad Canadiense para la Conservación de la Naturaleza, advierte que lo que se salve en la presente generación, constituirá toda la naturaleza silvestre que quedará para las generaciones futuras. No habrá otra oportunidad.

Secretaria de Gerencia

Nuestro cliente, una empresa agroindustrial líder en el medio, necesita incorporar a su plantel a una persona para ocupar el cargo de referencia.

La búsqueda está orientada hacia una candidata que cumpla los siguientes requisitos:

- impecable tipeo y redacción propia
- amplios conocimientos de taquidactilografía
- conocimiento del idioma inglés
- manejo de archivo

El cargo a cubrir requiere el concurso de una postulante con muy buena formación cultural y sobresalientes condiciones en las relaciones interpersonales y equilibrio en el trato a diferentes niveles.

A las interesadas en ésta oportunidad, les invitamos a remitirnos sus antecedentes personales completos, incluyendo pretensiones económicas, referencias de trabajo y fotografía actual, hasta el día jueves 16 de abril de 1987, a nuestras oficinas ubicadas en el Edificio Hansa, piso 18 ó a la Casilla de Correo No. 590.

Todos los antecedentes que nos sean remitidos serán tratados confidencialmente.

Indicar en la carta: REFERENCIA 448

Moreno Muñoz
Price Waterhouse

21722

EMPRESA DE TELEFONOS "ORURO" S. A.
CONVOCATORIA PUBLICA Nº 002/87
AUDITORIA EXTERNA GESTION 1986

La Empresa de Teléfonos "ORURO" S. A. convoca a las firmas legalmente establecidas en el país, a presentar propuestas para la realización de AUDITORIA EXTERNA DEL MOVIMIENTO CONTABLE Y ADMINISTRATIVO DE LA GESTION 1986, las que deberán cumplir lo establecido por el D. S. Nº 16850 de 19 de julio de 1979.

Los interesados podrán recabar los términos de referencia en la Secretaría General de ETOSA previo el pago en caja de Bs 30.-

Las propuestas deberán ser presentadas en sobre lacrado en la ciudad de Oruro, pasaje Panamericano o por correo a la casilla Nº 139 hasta el día jueves 9 de abril del año en curso a horas 18:00 p.m. con el rótulo de CONVOCATORIA Nº 002/87 -AUDITORIA EXTERNA.

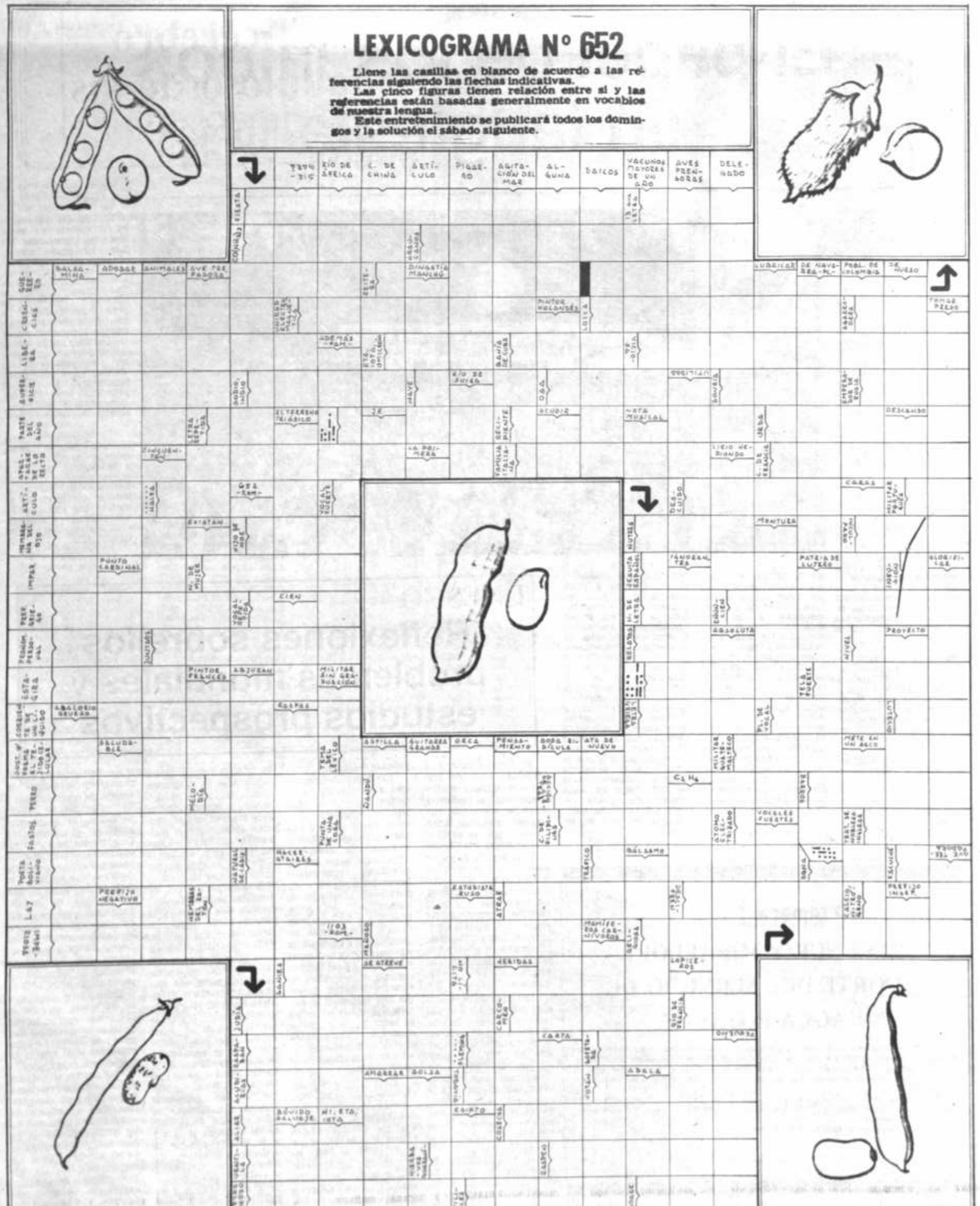
Oruro 26 de marzo de 1987
Relaciones Públicas.

LEXICOGRAMA Nº 652

Llene las casillas en blanco de acuerdo a las referencias siguiendo las flechas indicativas.

Las cinco figuras tienen relación entre sí y las referencias están basadas generalmente en vocablos de nuestra lengua.

Este entretenimiento se publicará todos los domingos y la solución el sábado siguiente.



No quedaría otra situación

Morir de hambre después de una guerra nuclear

El primer estallido en una guerra nuclear, que se efectúa por razones tácticas en la magnetósfera, puede desencadenar un efecto de pulso electromagnético con potencia suficiente como para producir cortocircuitos en transformadores y computadores eléctricos en el mundo entero, de manera que cualquier explosión de represalia se produciría después de la falta en las comunicaciones, salvo tal vez entre submarinos.

En consecuencia, la guerra nuclear se produciría en la oscuridad, la oscuridad de la paralización de la cadena control - comunicaciones - comando - servicio de información, es decir, si llegara a producirse, puesto que la carga iniciada por la primera explosión puede incluso destruir los sistemas de ignición de otras bombas y limitar en consecuencia el intercambio.

Sir Frederick Warner, del Comité Científico sobre Problemas del Medio Ambiente (SCOPE) y uno de los más destacados expertos mundiales en la evaluación del riesgo ambiental, reveló estas nuevas apreciaciones de la guerra nuclear a un público internacional en la sede del PNUMA en Nairobi, en el mes de mayo último.

El SCOPE acaba de patrocinar un estudio, de dos años y medio de duración, sobre los efectos ambientales de la guerra nuclear. Bajo la coordinación de Sir Frederick, participaron en el estudio, que comprendió un ciclo de 18 cursos prácticos, más de 300 científicos de alto nivel procedentes de todo el mundo.

Sir. Frederick explicó que ya no es válido el concepto del invierno nuclear, es decir, el enfriamiento de 25° C que se produciría en el mundo en 10 a 20 días, provocado por la masa de partículas de hollín lanzadas a la atmósfera que impediría el paso de la luz del sol en las ciudades incendiados por la explosión. En la actualidad se acepta que, si bien disminuiría la temperatura mundial, sería sólo en 10 a 15° C antes que la barrera de particular, que es negra, comenzara a absorber el calor del sol e invertir lentamente el efecto de enfriamiento.

Sir Frederick señaló, sin embargo, que la disminución de sólo 1 a 2°C durante la estación de crecimiento de cultivos en el hemisferio norte bastaría para arruinar las cosechas, de todo el Canadá, por ejemplo, o mermar severamente el rendimiento por hectárea y, en consecuencia, poner en peligro las reservas alimentarias mundiales ya precarias.

Las instalaciones de almacenamiento son demasiado limitados como para asegurar la supervivencia, excepto en unos pocos países, con lo que unos cuatro mil millones de personas morirían de hambre. Si bien los Estados Unidos podrían subsistir con el racionamiento de alimentos, sobrevivirían sólo 10 millones de japoneses, que dependen de las importaciones de alimentos, y los africanos se morirán de hambre en unos pocos días.

A la larga, la población mundial quedaría reducida a sólo 100 millones de personas en un nivel de subsistencia. Las mejores posibilidades de supervivencia se encontrarían en las partes libres de partículas nucleares más alejadas de la precipitación radiactiva y con buenos sistemas de almacenamiento de alimentos y de transporte. A juicio de Sir Frederick, tendríamos que recurrir a nuestros colegas de Australasia para que nos colonizaran nuevamente y devolvieran una parte de civilización al mundo.

Sin embargo, Sir Frederick, que a sus 76 años sigue analizando con energía la posible ruina del mundo, sigue optimista. A su juicio las posibilidades luego de una guerra nuclear son tan horribles que la comunidad mundial no escatimaría esfuerzos para asegurar que dichas posibilidades sigan siendo únicamente teorías.

Entre tanto, presenta el mejor argumento hasta la fecha para tratar de detener la carrera de armamentos: el arsenal nuclear del mundo equivale a un millón de Hiroshimas. Una décima parte de esa capacidad podría aniquilar a todo ser viviente. En consecuencia, ¿por qué no dejar de aumentar el arsenal ahora y ahorrar el dinero?

La exposición de las mujeres al humo y a los gases tóxicos de los combustibles para cocinar es, con toda probalidad, el más grave riesgo para la salud de origen profesional conocido en la actualidad, advirtió el Dr. M. K. Tolba, Director Ejecutivo di FNUMA, en Ginebra en mayo último. Hablando ante un grupo la salud y el medio ambiente, durante la Asamblea de la OMS correspondiente a 1986, dijo que por lo menos 300 a 400 millones de personas arriesgan su salud diariamente en una bruma interior creada por fogatas que despiden humo y fogones utilizados para cocinar.

Las principales víctimas son mujeres y niños.

Las víctimas de esta contaminación producida en el hogar son principalmente mujeres y niños en las zonas rurales de Africa, Asia y América Latina: sufren continuamente de mala salud y a menudo mueren prematuramente. Las enfermedades respiratorias, tales como la bronquitis aguda y la neumonía provocan más de una cuarta parte de todas las muertes de niños menores de cinco años en dichas zonas.

Todas las víctimas de la contaminación interior viven también expuestas a otro riesgo, el del cáncer de la nariz y la faringe (el espacio entre la nariz y la garganta). Sin embargo, las condiciones en que vivien les niegan por lo general el acceso al tipo adecuado de atención médica. Los efectos varían de un lugar a otro. Por ejemplo, en las tierras altas de Kenya, donde el tiempo frío y húmedo mantiene a las familias en el interior agrupadas alrededor de las fogatas durante la mayor parte del año, se registran más casos de cáncer nasofaringeo que en zonas más bajas y calurosas donde el alimento a menudo se cocina al aire libre.

Causas

La quema de combustibles sólidos en fogones abiertos (en especial combustibles no fósiles) descarga grandes cantidades d bollín, ceniza y alquitrán en el aire que respiran las personas. También es posible que se descarguen e inhalen altas concentraciones de gases tóxicos, tales como el monóxido de carbono, óxidos de nitrógeno y azufre, cloruro de hidrógeno, amoniaco y gases orgánicos carcinogénicos como la benzopirona.

Los niveles de benzopirona medidos en 2.000 hogares en el estado de Gujarat en la India en 1982 excedían las normas de calidad del aire ambiental aplicadas en la República Federal de Alemania entre 100 a mil veces el límite permitido diario. En otro estudio en América Central se indicaba que las personas más expuestas al humo del fuego utilizado en la cocción (tales como cocineras) inhalaban más benzopirona de lo que lo hubieran hecho si fumaron 400 cigarrillos diarios.

El alquitrán y otras partículas aerotransportadas quemadas en forma incompleta que se midieron en el estudio de Gujarat eran entre tres a diez veces superiores a los límites máximos al aire libre aplicados en la República Federal de Alemania. Las personas que vivían en lugares donde estos niveles eran mayores, probablemente inhalaban alquitrán a niveles que se producirían al fumar por lo menos 100 cigarrillos con alto contenido de alquitrán al día.

Otro peligro menos palpable es el radón - un gas invisible e inodoro que se descarga cuando se quema la mayor parte de los combustibles. El radón se descompone sólo gradualmente después de su descarga en compuestos radiactivos que pueden aumentar en forma considerable el riesgo de cáncer a los pulmones.

Un problema mundial

El problema de la contaminación interior no está vinculado únicamente a los países de bajos ingresos o a los combustibles no fósiles. Las emanaciones de carbón el gas envasado o las cocinas a parafina pueden ser igualmente peligrosos. Y la utilización cada vez mayor de cocinas a leña que no tienen aire suficiente en numerosos hogares de altos ingresos puede producir incluso concentraciones más densas de toxinas aerotransportadas, en especial cuando las emanaciones producidas no pueden escapar debido a los cierres herméticos en puertas, ventanas o techos para conservar el calor.

Una mejor ventilación podría ser la respuesta, concluyó el Dr. Tolba, pero las soluciones para el mundo en desarrollo son mucho más difíciles de encontrar. En tanto que la contaminación atmósferica al aire libre procedente de fábricas o escapes de automóviles suscitaba gran interés y atención, se desconocía o se pasaba por alto deliberadamente la importante amenaza que representaba la contaminación del aire en el interior.

El águila americana y el halcón peregrino, especies en peligro, vuelan libremente entre las magnolias silves-

(Pasa a la pág. 11)

ENFERMEDADES DE LA PIEL * ALERGIA-VENEREAS

Dr. Fabio Prado Barrientos, Ph. D.
Acné complicado-Herpes-Manchas de la cara-Alergia infantil.
Edificio Alborada-Mercado Eng. Loayza, 6º Piso. Of. 610. Teléfono 352.708. FAVOR PEDIR HORA

le aclarará conceptos
y le ofrecerá una esperanza

NOVEDAD

LOS AMIGOS DEL LIBRO

a la venta
en todas las
librerías del país

INVITACION
PUBLICA 02/86
INMUEBLE PARA
ADMINISTRACION Y
CONSULTORIO EXTERNO EN
LA CIUDAD DE SANTA CRUZ

El Seguro Social de Caminos y R.A., requiere comprar un inmueble construido en la ciudad de Santa Cruz, con destino a su Oficina Regional para las instalaciones de su Administración y Consultorios Externos, que cumpla con las siguientes especificaciones mínimas:

- Superficie mínima de terreno 1.500 Mt2.
- Superficie mínima edificada 300 Mt2.
- Superficie mínima de ambientes 18
- Ubicación dentro del radio urbano
- Servicios disponibles: Agua, Alcantarillado, energía eléctrica, líneas telefónica.
- En buen estado de conservación.

Los propietarios interesados que deseen ofrecer en venta sus inmuebles con las características anteriores, deberán presentar en sobre sellado, los siguientes documentos:

1. Certificado Alodial franqueado por la Oficina de Derechos Reales del Departamento de Santa Cruz.
2. Plano del terreno y del inmueble.
3. Testimonio de los títulos de propiedad.
4. Certificado Tributario.
5. Certificado de pago de impuestos.
6. Oferta del precio en moneda nacional de curso corriente.

Los documentos anteriores, pueden ser presentados en originales o fotocopias legalizadas.

La calificación de propuestas, estará sujeta en los porcentajes siguientes:

- Ubicación	15%	
- Superficie	30%	15% a la calidad de construcción.
		15% a la superficie construida.
- Superf. de Terreno	20%	
- Precio	35%	
TOTAL	100%	

NOTA.- El presupuesto destinado a esta compra alcanza, a Bs 363.695 y el pago de impuestos corre a cargo del vendedor.

Las propuestas serán recibidas en la Asesoría Legal del Seguro Social de Caminos y R.A., en la ciudad de La Paz, calle Capitán Castrillo Nº 434 Zona San Pedro y en la Administración Regional de Santa Cruz, calle Independencia Nº 354 entre Pari y Mercado, hasta el día 6 de abril de 1987 a horas 15.00 p.m.

La apertura de Propuestas se efectuará el día, miércoles 22 de abril 1987, en el Despacho de la Subsecretaría de Previsión Social del Ministerio de Previsión Social y Salud Pública, a horas 16.30 p.m.

LA GERENCIA GENERAL

BUSQUEDA DE
PERSONAL
ENTIDAD BANCARIA
OFICINAS CARANAVI -
VALLEGRANDE

Para sus operaciones en las indicadas localidades, requiere reclutar personas que deseen integrarse al trabajo operativo bancario.

REQUISITOS

* Edad no mayor a 35 años.
* formación bancaria, deseable, pero no indispensable, preparación universitaria en Administración de Empresas, Auditoría ó Economía.
* Experiencia en trabajo bancario mínimo 5 años en distintos niveles operativos.
* Iniciativa y ductilidad para poner en ejecución política bancaria y crediticia en la localidad.

Los interesados deberán enviar "Currículum Vitae más fotografía de reciente optención a: "Personal Vallegrande - Caranavi", Casilla Nº 5602 La Paz, hasta el día 10 de abril de 1987.

Misioneras franciscanas del Verbo Encarnado: "Vivir e irradiar"

Por Fr. Giuseppe Rossi

Sor Giovana Francesca fundadora de las Misioneras Franciscanas del Verbo Encarnado

El 21 de noviembre de 1986 llegaron a la ubérrima región de Villamontes Provincia Gran Chaco del Departamento de Tarija, cuatro religiosas de la Congregación de las Franciscanas Misioneras del Verbo Encarnado. Guía de esta pequeña comunidad es la hermana Camila Gollini, quien en su orden ocupaba el importante cargo de Vicaria General, se instaló con las otras hermanas, María Bettinsoli, italiana también María Gabriela Caprile y Melvis Vásques, de nacionalidad uruguaya, en una modesta casa frente a la estación de ferrocarriles Santa Cruz-Yacuiba para vivir allí "Codo a codo la experiencia cristiana y humana de la gente del barrio de esta ciudad".

SINTESIS HISTORICA

Las Misioneras Franciscanas del Verbo Encarnado fueron fundadas el diez de diciembre de 1929, por la sierva de Dios Giovanna Francisca Ferrari en Reggio Emilia- Italia, su carisma evangélico caló muy hondo en el pueblo cristiano de Europa, que vió una expansión prodigiosa también en naciones de tradición protestante como Suiza.

Al poco tiempo de fundarse, gracias al apoyo de los franciscanos capuchinos, las seguidoras de la Madre Giovanna llegaron a a Latinoamérica estableciéndose en la República Oriental de Uruguay.

En Italia encontraron simpatía también en la jerarquía eclesiástica por la disponibilidad al trabajo apostólico y la serenidad franciscana que les caracteriza.

Casas de Retiro como de acogidas, atención a la niñez abandonada, escuelas de donde salen jóvenes, mujeres bien preparadas a transmitir con su preparación cristiana y profesional, la sociedad en camino y en desarrollo.

Las Misioneras Franciscanas del Verbo Encarnado tienen su casa general en la etrusca ciudad de Fiesole - Florencia Italia y de allí como manantial de agua cristalina, quieren transmitir e irradiar el espíritu evangélico, empezando por los pobres y más necesitados, privilegiados por Cristo.

Este carisma de madre Giovanna Ferrari - nacida el 14 de septiembre de 1888 y fallecida el 21 de diciembre de 1984, en sus 96 años de edad- lo llevan como lema vital sus hijas en nueva expresión de vida religiosa, "Ir por el mundo al encuentro del hombre que sufre espiritualmente y materialmente, llevándole la palabra que consuela y alivia, da esperanza, amor y paz. Camila, María Gabriela y Melvis en la pequeña casa de Villamontes celebran este misterio evangélico de vivir e irradiar a Cristo.

La gente de aquella olvidada región confía que esta nueva institución religiosa llevará amor, paz y alegría, elementos vitales de desarrollo espiritual y material para la humanidad.

Las Misioneras Franciscanas del Verbo Encarnado se constituyen en la Congregación femenina más joven, en establecerse en Bolivia, ya supieron ganarse el cariño de los habitantes del Gran Chaco, Villamontes.

Niños, jóvenes y adultos confían mucho en ellas, Sus cualidades espirituales y humanas son las más seguras garantías de éxitos en su misión que les encomendó, viniendo a Bolivia.

VILLAMONTES.- Las religiosas italianas reciben la bienvenida en la localidad de Villamontes. En la fotografía superior se observa a las hermanas Camila, María, Gabriela y Melvis; abajo las religiosas María y Gabriela con niños del barrio ferroviario.

El cine en los institutos de enseñanza secundaria

En los últimos dos años, el Ministerio de Educación Nacional de Francia se ha empeñado denodadamente en dotar a los establecimientos escolares de materiales y programas de enseñanza adaptados a la evolución de las ciencias, de las técnicas y de las artes.

Tras la puesta en marcha del plan "Informática para todos. se abre este año una nueva especialización facultativa, que pronto entrará en vigor en todos los institutos de segunda enseñanza: la "opción cine".

Francia no es novicia en materia de enseñanza cinematográfica: en este país se creó, en los años que precedieron la segunda Guerra Mundial, la primera escuela de cine del mundo.

En los últimos veinte años se han creado en la enseñanza superior numerosos programas nuevos de formación. Y al reiniciarse los cursos del nuevo año académico, el Inis (Instituto Nacional de Formación en los Oficios de la Imagen y del Sonido) acogerá a sus primeros alumnos en un lugar simbólico: el palacio de Tokio, cerca de la Cinemateca, donde proyecta instalar una rica biblioteca y abrir un departamento de investigaciones.

En 1984-1985, los estudiantes secundarios realizan sus primeras experiencias: la Misión de Acción Cultural financia mil Proyectos de Acciones Educativas destinados a iniciar a los estudiantes en una técnica - la "video"- y, a la vez, en la expresión que esta vehiculiza, en un marco generalmente pluridisciplinario.

Entretanto, la multiplicación del número de estaciones de radio y de canales de televisión, la puesta en marcha del "Plan Cable" para el tendido de redes de fibras ópticas y el reconocimiento del cine como disciplina de pleno derecho han llevado a los docentes a reflexionar sobre el contenido de su enseñanza y sobre sus métodos.

En todo caso, el cine no será considerado como un mero soporte pedagógico sino como un modo de expresión. Su enseñanza en los liceos abarcará dos módulos principales: por un lado, el aprendizaje de la técnica; por el otro, la comprensión del sentido vehiculizado por la imagen y el conocimiento de su gramática.

En efecto, para esos adolescentes que pasan tantas horas ante sus televisores como en sus bancos escolares, es importante contar con los medios necesarios para ejercer más finamente su libre arbitrio y su espíritu crítico. A través del examen del montaje descubrirán que la selección de las imágenes y su ordenamiento pueden engendrar, a partir de un mismo material, significaciones totalmente opuestas. Las películas cinematográficas vehiculizan códigos so-

(Pasa a la pág. 11)

La caja plateada

Información para exterminio de los insectos y roedores

Cuando el encargado de exterminar ratas e insectos aparezca en las casas llevando una caja plateada en forma de maletín, tal vez pierda su aire siniestro y adquiera una imagen de modernidad y elegancia.

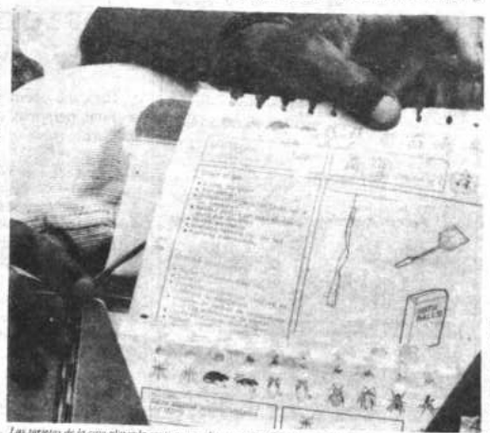
La brillante caja plateada es la pieza clave de un proyecto de participación comunitaria para la lucha contra insectos y roedores de los asentamientos urbanos y rurales del tercer mundo.

En ella hay una serie de tarjetas en las que se da información (que se ha reunido en consulta con la OMS) sobre un total de nueve insectos y los roedores que infestan las casas. En ellas se explica el modo de identificarlos, de mantenerlos alejados y de destruirlos cuando ya se han introducido en las viviendas.

Los dos roedores de que se trata en las fichas son la rata gris (**Rattus norvegicus**), que puede viajar hasta 3.200 kilómetros, y la rata negra (**Rattus rattus**), que vive en la parte alta de los edificios. Los insectos son el mosquito **Aedes aegypti**, que transmite la fiebre amarilla, la encefalitis y el dengue, y el **Culex pipiens quinquefasciatus**, que afecta al hígado, es activo durante la noche, dentro y alrededor de las viviendas, y pone sus huevos en las aguas estancadas. También se da información sobre el mosquito simúlido, la cucaracha, el piojo de la cabeza y el piojo de los vestidos, la mosca común, la chinche de cama y la chinche "asesina" que transmite la enfermedad de Chaga y vive en las paredes de adobe de las casas. Unos 22 millones de personas de América Latina sufren la enfermedad de Chaga, que es incurable. La chinche sólo puede eliminarse tomando medidas drásticas como quemar la casa o cambiar el barro que recubre las paredes.

La dependencia de Asentamientos Humanos de la Subdivisión de Tecnología y Medio Ambiente del PNUMA ha encargado la producción de las cajas plateadas para su ensayo sobre el terreno a través de organizaciones religiosas, empresas privadas, etc.".

Según sea la acogida de la caja plateada (que se preparó con ayuda de la Universidad de Buffalo, Nueva York), se pasará a la producción a gran escala para su distribución a los países en desarrollo por conducto de los ministerios nacionales de salud. Los trabajadores de los servicios de salud las utilizarán para difundir las técnicas de lucha contra las plagas en las escuelas, iglesias, centros de salud, negocios, clubes de niños y adultos o a través de programas de radio, periódicos locales, casetes y carteles.



Las tarjetas de la caja plateada contienen explicaciones gráficas del modo de hacer frente a las plagas.

El papel de los laicos en la Iglesia

El próximo Sínodo, que sesionará en 1987, tendrá por tema "la vocación y la misión de los laicos en la Iglesia y en el mundo, veinte años después del Concilio Vaticano II". La Iglesia se encuentra frente a un problema de crisis de las vocaciones religiosas. Hoy en día hay en Francia sólo 1.300 seminaristas; y, en promedio, el número anual de ordenaciones no es superior a 130. Sin embargo, 80 % de los franceses se declaran católicos. Algunos justifican esta situación arguyendo que la sociedad no es propicia a las vocaciones y que la posición social de los religiosos ya no es lo que era en épocas pasadas. Aunque hay sin duda algo de cierto en esta afirmación, la crisis en cuestión también proviene, aparentemente, de una nueva forma de vocación que puede resumirse en la fórmula siguiente: "ser un laico católico que se asume como tal". Hasta ahora la Iglesia no alentaba mucho las "vocaciones de laicos", prefiriendo confiarles papeles subalternos. Para comprender la misión de los laicos en la Iglesia y en el mundo, es indispensable analizar el papel de los jóvenes y entablar debates con los laicos, a fin de definir su vocación propia.

Para dar un nuevo impulso a la Iglesia de Francia se necesitan un dinamismo y una "juventud mental" capaz de abrirse a las nuevas realidades. En los establecimientos escolares católicos estudian unos dos millones de niños y jóvenes franceses, de los cuales muy pocos se sentirán luego llamados a la vida religiosa. Sin embargo, estos jóvenes son los motores de la evolución de los nuevos medios de comunicación y de expresión: "video-clips", informática, relaciones públicas, telemática, etc.

En todas partes surgen grandes movimientos humanitarios, ya se trate de los "restaurantes del corazón" destinados a los desheredados o de la ayuda dirigida a las víctimas del hambre en Etiopía. Sólo el deseo imperioso de ayudar a los demás puede explicar el éxito de la venta de discos tales como "Cantantes sin fronteras" o "We are the world". La juventud ha sido siempre portadora de ideales. Mientras la Iglesia no se dirija directamente a los jóvenes hablándoles en su propio lenguaje, éstos no podrán sino alejarse de ella. El futuro Sínodo pone de manifiesto un esfuerzo en favor de los laicos adultos: es de esperar que no olvide a los jóvenes, que representan la Iglesia de mañana.

concertación a todos los niveles. Ochenta y cinco movimientos y organizaciones de laicos, distribuidos en cinco grupos (movimientos de Acción Católica especializados en los diversos medios sociales, movimientos educativos y sociales, movimientos de apostolado y de espiritualidad, movimientos de Acción Católica o referidos a la institución de la Acción Católica), que representan en total unos dos millones de personas, han contribuido a la elaboración de la respuesta enviada por la Iglesia de Francia a la Secretaría General del Sínodo en mayo de 1986. Todos los laicos sienten una intensa necesidad de formación, indispensable en todos los terrenos.

Los debates organizados en las diócesis han hecho hincapié en tres puntos. Las tareas eclesiales desempeñadas por los laicos son cada vez más numerosas: catequesis, preparación a los sacramentos, animación litúrgica, capellanías de liceos, hospitales, etc... La cuestión relativa a la identidad de la mujer y a su lugar en la Iglesia y en la sociedad (sin simplismo ni conformismo) sigue estando de actualidad. Por último, deben redefinirse los consejos pastorales, sobre todo los parroquiales y sectoriales, pero también los diocesanos.

La Asamblea plenaria que tendrá lugar en Lourdes en octubre de 1986 procederá a la elección de cuatro obispos delegados franceses y dos suplentes y abordará el tema de este Sínodo. Es de esperar que éste permita una expresión y una movilización crecientes de todos los bautizados.

Bénédicte MEYSSAN

UNESCO

Reflexiones sobre los problemas mundiales y estudios prospectivos

El Gran Programa I "Reflexión sobre los problemas mundiales y estudios prospectivos" se fundamenta en la misión de cooperación intelectual internacional que en su Constitución asigna a la Unesco. El fin perseguido es copiar, analizar e intercambiar informaciones sobre los problemas del mundo actual, así como contribuir a la reflexión prospectiva que realiza la comunidad internacional. Está naturalmente encaminado a preparar la orientación futura de los programas de la Organización.

Las comunidades intelectuales de las distintas regiones del mundo durante 1984 han puesto de manifiesto un vivísimo interés por esta iniciativa. En efecto, este programa responde a necesidades muy reales, sobre todo por que trata de eliminar los compartimientos estancos existentes ya se trate de los equipos de investigadores, los planteamientos sectoriales, y las escuelas de pensamiento. Además, este programa facilita la expresión de los puntos de vista propios de los países en desarrollo.

Las dificultades inherentes a esta forma de actividad dictaron un planteamiento prudente, en el transcurso del ejercicio 1984-1985, que se tradujo por un porcentaje de gastos relativamente modestos. Las actividades emprendidas fueron preliminares y exploratorias: inventarios de instituciones, investigaciones bibliográficas, consulta a numerosas organizaciones y especialistas y preparación de las futuras actividades. La calidad y la cantidad de reacciones favorables permiten prever que este programa se convertirá en uno de los centros en torno de los cuales se reunirá la comunidad científica e intelectual, al servicio de los ideales de la Organización.

Para facilitar las decisiones de la Conferencia General fueron propuestas dos opciones al Consejo Ejecutivo. Este, reunido en su 121a. reunión (9 de mayo-21 de junio de 1985) recomendó la segunda opción que, representa en el presupuesto 1.880.000 dólares o sea una disminución del 29% en relación con los fondos consignados en el ejercicio bienal 1984-1985. Esta economía presupuestaria se debe a que no será emprendido ningún estudio prospectivo internacional como un estudio en sí, sino que la dimensión prospectiva formará parte de los trabajos realizados por la red de estudios y de investigación.

Con este programa la Unesco puede seguir en forma continua la evolución de la problemática mundial y comprender cómo la perciben las distintas tendencias intelectuales. Se reunirán, analizarán y difundirán los resultados de las investigaciones realizadas por la comunidad internacional sobre los problemas mundiales; se promoverán estudios específicos sobre ciertos aspectos de la problemática mundial, subrayando sus dimensiones sociales y culturales, así como el papel de la educación, la ciencia, la cultura y la comunicación en la evolución y la solución de estos problemas. Con este fin se estableció una red internacional de análisis y de investigaciones, ampliamente descentralizada y compuesta de institutos, de centros, de organizaciones y de especialistas internacionales. Se ha previsto constituir un Comité de Coordinación de 8 a 12 especialistas, encargado de coordinar el funcionamiento de la red. Por otra parte, se recopilarán y se difundirán los trabajos en la Organización sobre los aspectos esenciales de la problemática mundial. Asimismo, se harán grandes esfuerzos por fomentar la investigación sobre los aspectos menos estudiados de la problemática mundial, y en particular las dimensiones sociales y culturales de los problemas mundiales y las relaciones entre esos problemas y las esferas de competencia de la Unesco.

Todas estas actividades serán realizadas en estrecha cooperación con las instituciones y organismos competentes del sistema de las Naciones Unidas y, en particular, la Universidad de las Naciones Unidas. La cooperación con las organizaciones no gubernamentales será consolidada.

SAMAPA
SERVICIO AUTÓNOMO MUNICIPAL DE AGUA POTABLE Y ALCANTARILLADO

ZONA SUR Y MIRAFLORES
CORTE DEL SERVICIO DE AGUA POTABLE

SAMAPA, comunica a los usuarios y pobladores de la zona Sur de la Ciudad y gran parte de Miraflores, que el día domingo 5 de abril del año en curso, desde el mediodía, se suspenderá el suministro de agua potable, debido a trabajos de emergencia en el canal que conduce agua cruda desde la represa Incachaca hasta la Planta de Tratamiento de Pampahasi.

SECTORES AFECTADOS: Achumani, Cota Cota, Calacoto, Seguencoma, Alto Obrajes, Irpavi, Villa Armonía, Villa San Antonio, Villa Copacabana, Villa Fátima y zona central Miraflores.

El servicio será normalizado desde las 21 horas.

La Paz, abril 3, 1987

Apertura de túneles

Trabajo para nuestros mineros en obras de interés urbano

Por Victor Valdivia R.

La ciudad de La Paz, con algo más de un millón de habitantes colmó su pretensión para tomar el nombre de **metrópoli**, y de paso, como la más alta y poblada del mundo. Al parecer, urbanísticamente el título le queda muy grande, pues, se ve disminuida porque sus servicios más esenciales entre estos, el del agua, primordialmente, apenas alcanza a cubrir las necesidades de una séptima parte de su población. Nuestra ciudad ha rebasado toda previsión sobre su crecimiento.

La insignificante cantidad de agua potable por habitante, tan imprescindible para la misma vida urbana y sus industrias, nos revela un panorama futuro por demás desolador. Preocupa a quienes intentan estudiar sus próximas necesidades de agua una vez que su elevado déficit sea cubierto, en pequeña parte, con las escasas reservas que se disponen, y aún, oteando distantes fuentes desde donde poderlo traer con largas obras de aducción.

Un norteamericano por término medio utiliza y consume 500 litros de agua por día. En los cálculos realizados hace 27 años para la dotación de agua a nuestra ciudad, se tomó por base tan sólo 150 litros por habitante. La diferencia es enorme, pero, si tratamos de hallar entre ambos un promedio más "racional" tendríamos 230 litros por persona, entonces, poco más de 200.000 habitantes de la ciudad de La Paz recien estaría dotada de agua en cantidad suficiente.

AGUA.- Podemos advertir como fuente próxima, aprovechable, el desvío del buen caudal del río Kaluyo que es naciente del río Choqueyapu. Su hoya de escurrimiento de aguas de lluvia y de deshielos es muy superior a la del río Chuquiaguillo que embalsa sus aguas en el pequeño dique de Incachaca. Sustituyendo este dique por una presa mucho mayor, haríamos que también sirva como reservorio para el abundante agua del río Kaluyo, mediante su traída a través de un túnel.

El caudal del río Kaluyo es igual o supera al proporcionado a la ciudad por el río Hampaturi que es considerable. La hoya del río Kaluyo hace acopio de aguas de deshielo de varios picos nevados entre estos del Chacaltaya. Una presa derivadora construida sobre un pantano (turbera) del río Kaluyo, para conducir el agua hasta la boca de un túnel a abrirse hacia Incachaca, conformaría este primero sistema de aducción.

Un segundo sistema, por la apertura de otro túnel más corto, para fusionar las aguas de la presa de Incachaca con las de la presa de Hampaturi, completará el nuevo símil hidráulico de aprovisionamiento de aguas para la ciudad de La Paz. Este túnel tiene un desnivel entre bocas de 180 m. Los esquemas ilustran la aproximada ubicación de estas obras, según la carta topográfica del IGM número 5944-I que sirvió de plantilla.

IMPORTANCIA.- El desvío del río Kaluyo hasta la presa de Incachaca mediante un túnel, aportará las siguientes ventajas para la ciudad de La Paz:

a) Evitaría en el estiaje la pérdida de un enorme volumen de agua por evaporación y más por infiltraciones en el curso actual del río Kaluyo hasta el río Choqueyapu. Esto recuperará un alto volumen de agua en beneficio de la ciudad.

b) Las infiltraciones recorren a través de un sublecho pedregoso para ingresar por encima de capas impermeables a otras permeables, originando a distancia frecuentes deslizamientos por las altas laderas del río Choqueyapu. Esas infiltraciones forman permanentes lagunetas en las áreas del Calvario y corrimientos en Santa Bárbara. (1).

c) Reducirá el peligroso caudal del río Choqueyapu en tiempos de lluvia, aminorando así los perjuicios que ocasionan las avenidas y aliviaría en alguna medida el deficiente diámetro del entubado del río Choqueyapu que hoy tanto preocupa.

d) La apertura de los túneles se la realizará por dos bocas, atacando una roca semidura (esquisto). Es probable que por varios años no sea necesario revestir internamente los túneles. Muy posteriormente, todo este complejo de obras hidráulicas facilitará la construcción de un sistema hidroeléctrico por bombeo. (2).

e) Los túneles y presas, al sustituir canales en precario servicio y ampliar embalses, superarán diversos problemas que confrontan los organismos encargados de la dotación de agua potable a la ciudad.

f) Existe la probabilidad de ampliar el área de escurrimiento de aguas de deshielo y de lluvia del río Kaluyo, mediante la apertura de otros cortos túneles y canales para la recogida de aguas desde la ladera opuesta de su nevada cordillera. Lámina IGM 5945-II.

g) La nueva presa de Incachaca, mucho más alta y por su mayor embalse y superficie, propicia la creación de un hermoso paraje lacustre para incentivar el turismo, el deporte a remo y la sana dispersión de nuestra comunidad.

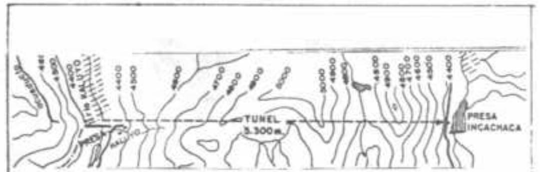
La presa derivadora del río Kaluyo, por su relativa menor altura en relación a la presa de Incachaca, necesitará, indudablemente, de la ejecución de otras obras imprescindibles para la colección de aguas y echarlas a su vaso.

TRABAJO.- Ocupar numerosa mano de obra ya habituada en esta clase de labores, se apropia para que las autoridades del gobierno destinen esta fuente de trabajo temporal a nuestros mineros, a lo cual, se sumaría las facilidades que proporcione la Corporación Minera de Bolivia, en calidad de préstamo de toda herramienta y maquinaria, como perforadoras, compresoras, winches, carriles y vagones decauvil y otras.

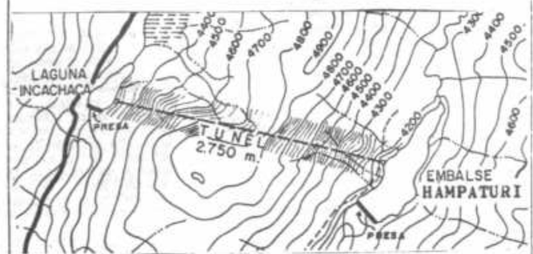
El estudio técnico de línea y exacto diámetro de apertura de los túneles sin, excesos de excavación, correría a cargo de nuestros profesionales especializados.

El Estado puede cumplir así con el pago de jornales por una circunstancial obligación de orden social, y también como una forma de compensación a tantas deudas que tiene pendiente con el departamento de La Paz. Las obras beneficiarán directamente a la población paceña y al desarrollo de sus industrias, y por supuesto, sin que se grave la tarifa de consumo del agua por el costo de esas obras.

No se presentará otra ocasión más oportuna para la ejecución de estos trabajos de regular envergadura y que tarde o temprano tendremos que realizarlos a toda costa.



Túnel 5.300 m. Río Kaluyo-Presa Incachaca



Túnel 2.750 m. Presa Incachaca-Presa Hampaturi

(1) E. Dobrovolny "Geología del Valle Superior de La Paz".
(2) PRESENCIA 24/2/84 "Una Central Hidroeléctrica por el Sistema del Bombeo".

El regalo de Francia

La Estatua de la Libertad

Crepitaciones y destellos de los fuegos del artificio: el canto de "América the beautiful" entonado a plena voz por quinientos coristas; una gran velada coreográfica en el Metropolitan Opera House, con la participación del ballet de la Opera de París, del American Ballet y del New York Ballet: un concierto de música francesa en el Central Park, iluminado especialmente para esa circunstancia; un gigantesco desfile náutico en las aguas del río Hudson, congregando 150 veleros del mundo entero y buques de la Marina norteamericana; una retreta a la luz de las antorchas; un espectáculo descomunal con la participación de más de 15.000 artistas ... Fieles a su reputación de desmesura, recientemente confirmada por las festividades organizadas en Houston, los Estados Unidos han celebrado fastuosamente el centenario de la edificación de la Estatua de la Libertad.

En efecto, fue en una fría y lluviosa jornada de octubre de 1886 cuando el presidente estadounidense Cleveland y Ferdinand de Lesseps (el constructor del Canal de Suez) inauguraron la Estatua de la Libertad, erigida en el puerto de Nueva York, en la Isla Bedloe.

Bajo el Segundo Imperio, un puñado de liberales franceses tomaron la iniciativa de regalar a Estados Unidos la famosa estatua con ocasión de celebrarse el centenario de la joven república. Mediante suscripciones, banquetas y el recurso a patrocinios publicitarios, el escultor Bartholdi logró a duras penas reunir el dinero necesario para la realización de "La Libertad alumbrando al mundo".

Poco a poco, la impresionante matrona de la antorcha enhiesta fue emergiendo del taller parisiense del artista. Fue Gustave Eiffel quien concibió la armadura de hierro, gigantesco pilar que hoy sigue aún sosteniendo el peso de la robusta dama de cobre. Se necesitaron no menos de 210 enormes cajones, transportados por setenta vagones, para trasladar los trozos de la estatua hasta el puerto de Rouen, donde los esperaba el buque "L'Isère" para llevarlos a destino.

Pero poco antes de transcurrir un siglo, se advirtió que también la estatua sufría los ultrajes de los años. La túnica de cobre se había deteriorado, la cabeza se inclinaba, el brazo daba señales de cansancio, la antorcha se tambaleaba; la armadura de hierro ideada por Eiffel se había roto en varios lugares y se hallaba uniformemente alterada por el ácido sulfúrico y el óxido de carbono exhalado por sus millones de visitantes. Hugo que levantar un enorme andamiaje para reemplazar los metales envejecidos por acero inoxidable y restaurar las partes demasiado dañadas. En total, el "lifting" de la alegórica señora costó unos veinte millones de francos.

Los puristas se enfrentan acerca de la verdadera identidad del modelo que inspiró al escultor Bartholdi las formas de la estatua: ¿una joven alsaciana? ¿la viuda de un rico industrial? ¿la propia madre del artista? ¿o sencillamente una dama cuya profesión consistía precisamente en exhibir sus encantos? La polémica continúa, por falta de argumentos concluyentes.

En cambio, se conoce la identidad de la mujer cuyos rasgos han sido reproducidos en los nuevos bustos de "Mariana", la encarnación alegórica de la República Francesa: Catherine Deneuve. Y es esta actriz quien ha entregado recientemente al presidente Reagan una réplica de la estatua realizada en cristal por la firma francesa **Saint-Gobain**. Algo así como una repetición en otro menor del acontecimiento de hace cien años

Víctima de un atropello

Relato dramático de una joven estudiante

Señor Presidente, distinguidos miembros de la Comisión de Derechos Humanos:

Mi nombre es Carmen Gloria Quintana. Hablo en nombre de la Federación Mundial de Estudiantes Cristianos, una organización no-gubernamental con movimientos afiliados en más de 80 países de todas las regiones del planeta, y cuyo objetivo fundamental es el de llamar a los estudiantes y demás miembros de la comunidad académico a la fe y al discipulado cristiano.

Un ingrediente fundamental de nuestro ministerio es atender las necesidades e inquietudes de los estudiantes cristianos que dan testimonio de su fe en situaciones históricas difíciles, precisamente en aquellos países en que regímenes autoritarios cierran el camino a la realización plena de los derechos humanos, en flagrante violación de los principios universalmente aceptados por la comunidad de naciones, y de los valores esenciales de nuestra fe.

Mi testimonio personal, es también el testimonio colectivo de miles de jóvenes y estudiantes, de Chile que han sufrido en carne propia, en estos últimos trece años, los rigores de un régimen anticonstitucional que llegó al poder, mediante uns sangriento Golpe Militar.

Soy una universitaria chilena de 19 años de edad. Hace ocho meses fui salvajemente golpeada y quemada en vida por militares chilenos. Sobreviví y estoy aquí hoy para contar lo sucedido y denunciar ante esta Comisión las violaciones continuas de los derechos humanos en mi país.

Señor Presidente:

El 2 de julio de 1986 participaba en un paro nacional convocado por la Asamblea de la Civilidad. Ese día, también estaba presente **Rodrigo Rojas Denegri**, de 19 años de edad, fotógrafo, residente en los Estados Unidos, hijo de una exiliada chilena, que volvía a su patria para encontrar sus raíces. Lo menciono como un modesto homenaje a su vida que perdió en su tierra.

Cuando íbamos en camino hacia una manifestación en nuestra población, una patrulla de efectivos militares en uniforme de combate fuertemente armados y con sus caras pintadas de negro, nos persiguieron en una camioneta civil. Detuvieron a Rodrigo y a mí, y de inmediato fuimos soezmente insultados, allanados y brutalmente golpeados. Llegaron dos vehículos más con militares y dos personas de civil elevando el número de nuestros victimarios a más de treinta personas. Uno de ellos llevaba un bidón de combustible. Rodrigo ya estaba semi-inconsciente en el suelo sangrando profusamente debido a los brutales golpes de pie, puños y culatazos.

Continuaron golpeándome. El jefe militar empezó a rociarnos de la cabeza a los pies con combustible pese a mi súplica de que no me lo echaran, porque me estaba entrando en la boca. Todos los militares se burlaban de nosotros. Mientras me limpiaba la boca con la mano, nos lanzaron algo que explotó entre nosotros y empezamos a arder como antorchas humanas. Empecé a saltar y me revolqué en el suelo para tratar de apagarme las llamas, cuando un militar me dio un culetazo en la boca y allí perdí unos dientes. Testigos del hecho dijeron después que nos dejaron en llamas varios minutos.

Casi inconsciente, me recuerdo que nos envolvieron en frazadas y nos lanzaron en un vehículo como bultos. Luego nos arrojaron en una zanja a 23 kilómetros del lugar de los hechos, en pleno campo. Desperté al sentirme remecida por un hombre totalmente desfigurado, con su cara llagada y calcinada, con los labios blancos y nariz sangrante. Era Rodrigo. Salimos de la zanja como zombies con los brazos y piernas abiertas y caminamos dificultosamente para buscar ayuda. Varios automóviles, al vernos se desviaron espantados, hasta que un hombre nos socorrió y llamó a la policía la cual se demoró aproximadamente 2 horas en transportarnos a un hospital público. Allá se nos diagnosticó quemaduras profundas de segundo y tercer grado en una superficie del 62 % por ciento de nuestros cuerpos.

Verónica Denegri, madre de Rodrigo, cuyo nombre figura, en una lista de personas que no pueden volver a Chile, sólo pudo entrar temporalmente el 5 de julio. Al día siguiente, su hijo Rodrigo falleció como consecuencia de las quemaduras, de los terribles golpes recibidos y de la negación de tratamiento médico adecuado. Durante su funeral, la policía uniformada utilizó bombas lacrimógenas y carros lanza agua para reprimir a los enlutados - entre ellos el embajador de los Estados Unidos.

Señor Presidente:

Durante las dos semanas siguientes las Fuerzas Armadas, hasta su Comandante en Jefe, general Pinochet, negaron categóricamente, toda participación de los militares en los hechos, a pesar de las abundantes pruebas de lo contrario.

Desde entonces el proceso judicial ha sido obstaculizado por las autoridades. Ocho meses después del hecho solo un teniente, Pedro Fernández Dittus, ha sido procesado por negligencia y recién ha sido puesto en libertad condicional por un tribunal militar bajo fianza de US $ 25. **¿Cómo es posible tanta injusticia y parcialidad?**

Denuncio, Señor Presidente, ante esta Comisión, el hecho que los testigos están siendo reprimidos y han sufrido serios impedimentos: unos fueron detenidos, otros secuestrados o amenazados de muerte, otros secuestrados, incomunicados e incluso encargados reos, siendo necesario que nuestros abogados presentaran recursos de protección a favor de 12 de ellos. También nuestros abogados han sido amenazados de muerte y son aún víctimas de un fuerte hostigamiento, incluyendo un atentado de secuestro.

Señor Presidente:

Nuestro, caso es similar en su significación final a muchos otros que suceden diariamente en mi país, afectando la vida, la seguridad o la integridad física y moral de las personas.

La presencia de patrullas militares fuertemente armadas no es: un hecho extraordinario. Durante estos últimos años las poblaciones pobres de Santiago y de las provincias, se han visto continuamente allanadas por ocupaciones militares como si libraran una verdadera guerra contra la población civil.

Que nos quemaron en la vía pública frente a testigos es un ejemplo del nivel de impunidad de los torturadores y de los agentes del Régimen, que han causado tantos tratos crueles, inhumanos y degradantes sobre la población en 1986.

Dejarnos abandonados en medio del campo y en la misma zona donde en marzo del 85 se encontraron degolladas tres personas, más que una negligencia -como se ha dicho judicialmente- es un morboso esfuerzo para atemorizar a la población con un castigo ejemplar.

El amedrentamiento de los testigos y abogados es el mismo fenómeno que sucede en un plano más amplio con los defensores de los derechos humanos y conlos profesionales que ejercen con ética su profesión.

La falta de recursos médicos adecuados y de seguridad personal hizo necesaria la ayuda solidaria del Canadá para salvar mi vida, la cual simboliza la ayuda constante que todos los pueblos y gobiernos democráticos del mundo han brindado a los miles de chilenos asilados o refugiados políticos esparcidos en el mundo.

Como conclusión, resumo mi pensamiento ante esta calificada Comisión diciendo, Señor Presidente, Señores Embajadores, mi caso no es aislado.

Primero: Debo ser considerada como sobreviviente a un grave ataque al derecho a la vida como hay muchos de ellos en Chile, que se mantienen en el anonimato y que merecen la atención también.

Segundo: El cuadro generalizado e institucionalizado de violaciones a los derechos humanos que se observa en Chile tiene su origen en una Constitución Política antidemocrática, que las hace posibles, y en la persistencia de un Régimen Militar.

Tercero: Mi caso muestra serios defectos en el poder judicial, particularmente en su independencia, que deben ser corregidos a fin de garantizar la protección de las personas.

Cuarto: Mi caso refleja desgraciadamente que la situación de los derechos humanos en Chile es muy grave y que debe seguir siendo objeto de la atención especial de la comunidad internacional como lo viene siendo desde 1974.

Para finalizar, Señor Presidente, y para que la muerte de Rodrigo Rojas y mis sufrimientos no sean en vano, tengo la humilde esperanza de que mi testimonio servirá para que esta Comisión, en fidelidad a su mandato, se pronuncie de manera clara e inequívoca para condenar las violaciones de los derechos humanos en el país de Pablo Neruda. Fue precisamente Neruda, ese poeta de Chile y del mundo, quien escribió: "en este minuto crítico, en este parpadeo de agonía, sabemos que entrará la luz definitiva por los ojos entreabiertos". Esa **luz definitiva** es la esperanza de un mañana de libertad, paz y justicia para el pueblo chileno.

Muchas gracias".

Rodrigo Rojas Denegri, el joven que fue muerto por los instrumentos de una represión increíble.

Carmen Gloria, la joven estudiante que resultó víctima de aberrante atentado criminal.

CARGA PARA TRINIDAD
CADA KILO c.50

SE RECIBE CARGA EN GENERAL PARA LA CIUDAD DE TRINIDAD TRANSPORTE POR VIA AEREA. REFERENCIAS: FONO 362406 FRIGORIFICO "MOCOVI"

COOPERATIVA BOLIVIANA DE CEMENTO "COBOCE - IRPA IRPA"

La Cooperativa Boliviana de Cemento "COBOCE - IRPA IRPA" invita a las empresas auditoras legalmente establecidas a presentar sus propuestas de auditoría externa gestión 1986. El pliego de especificaciones podrá ser retirado de nuestras oficinas avenida San Martín Nº 558 segundo piso.

Cochabamba, marzo de 1987

YPFB

INVITACION PUBLICA

Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos, Gerencia Industrial, invita a firmas legalmente establecidas a presentar propuestas para las siguientes provisiones:

Invitación Nº. 16/87	GID-3208/85-PM	Repuestos bombas Dawson Downie
Invitación Nº. 17/87	GID-3218/85-PM	Repuestos bombas Sunyne
Invitación Nº. 18/87	GID-3219/85-PM	Repuestos bombas Sundyne
Invitación Nº. 19/87	GID-3271/85-PM	Repuestos sistemas UPS NIFE
Invitación Nº. 20/87	GID-3343/85-PM	Amoníaco Anhidro
Invitación Nº. 21/87	GID-3426/85-PM	Anillos "O" bombas Sundyne
Invitación Nº. 22/87	GID-3471/85-PM	Repuestos grupos Dawson Keith
Invitación Nº. 23/87	GID-3203/86-PM	Repuestos compresor Cooper
Invitación Nº. 24/87	GID-3272/86-PM	Repuestos bombas Byron Jackson
Invitación Nº. 25/87	GID-4012/85-PM	Limpiadores (chanchos) de cañerías
Invitación Nº. 26/87	GID-4040/85-PM	Repuestos magnetos Bendix
Invitación Nº. 27/87	GID-4057/85-PM	Tubos acero inoxidable, cobre, PVC y conectores
Invitación Nº. 28/87	GID-4062/85-PM	Repuestos enfriador Yuba
Invitación Nº. 29/87	GID-4078/85-PM	Válvulas a bola
Invitación Nº. 30/87	GID-4084/85-PM	Motor 100 HP eléctrico
Invitación Nº. 31/87	GID-4094/85-PM	Equipo alineamiento
Invitación Nº. 32/87	GID-4100/85-PM	Repuestos bombas Worthington
Invitación Nº. 33/87	GID-4043/86-PM	Repuestos bombas Worthington
Invitación Nº. 33/87	GID-4041/86-PM	Materiales para laboratorios
Invitación Nº. 34/87	GID-4043/86-PM	Empaquetaduras asbesto en piola
Invitación Nº. 35/87	GID-4044/86-PM	Válvulas operadas a palanca

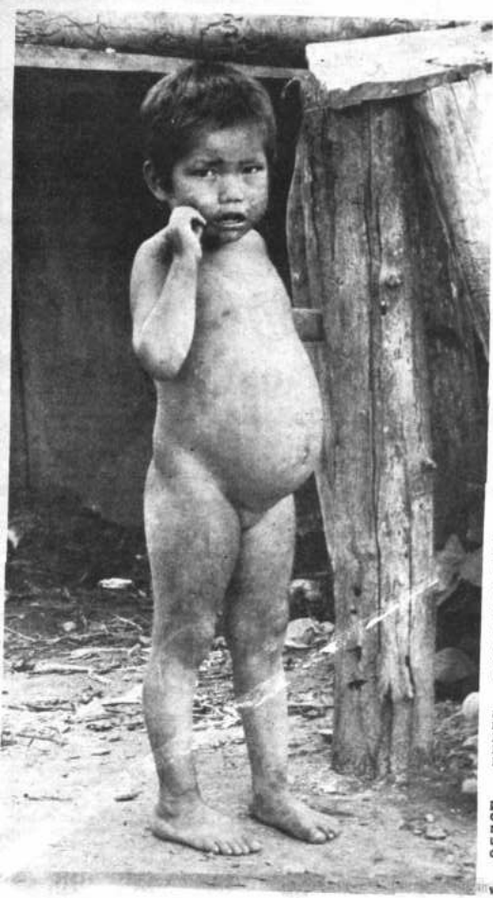
Los pliegos de especificaciones podrán recogerse en las oficinas de Asesoría, Av. Salamanca Nº. 0722 esq. Antezana de esta ciudad a partir de la fecha, sin costo. Las propuestas deberán ser presentadas hasta el día jueves 30 de abril de 1987 horas 14.00 en las oficinas indicadas.

Cochabamba, 1º de abril de 1987
Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos
Relaciones Públicas

La salud en Bolivia

Por el Dr. César Peredo A.

(II)



II

El Ministerio de Salud, implementó desde hace tres años el Programa de Areas de Salud con el "Sistema de Atención Primaria", destinado a mejorar las condiciones de salud de la población, sistema que respeta los valores tradicionales y culturales de esta, a la que compromete en la formulación de sus propias acciones de salud, que busca resolver la patología que ocasiona la mayor mortalidad, con acciones directas, de costo relativamente bajo y que precisa de dos condiciones básicas: La extensión nacional de sus acciones y el compromiso del equipo de salud (médico y enfermera básicamente), para sentir el significado nacional de lo que realiza.

Este equipo comprometido así, está indudablemente construyendo el país y preservando la nación que recibimos. Esta categoría de profesional, de compromiso con su pueblo, es el que necesita el país que salga de las aulas universitarias.

Simultáneamente se establecieron dos estrategias de acción enmarcadas en el contexto de la pobreza nacional: la creación y desarrollo de las llamadas "Areas de Salud" y la participación organizada de la comunidad en los Comités Populares de Salud. El área de salud no sólo es una región geográfica y poblacional en la que se establece un consultorio de salud, es una unidad funcional, operativa, para efectuar los programas; administrativa para registrar el nivel de salud, educativa para enseñar a la población y cogestionaria para trabajar de mutuo acuerdo con la comunidad.

Aquí es donde se cumple la atención primaria, con implementación a veces precaria y muchas otras reemplazada por la creatividad, asentadas especialmente en las zonas urbano periféricas y rurales, algunas tan alejadas e inhóspitas en las que, sólo el calor humano de la población por su médico de área, compensa la lejanía y la inclemencia. Sin embargo aún faltan crear muchas áreas más para llegar a todos los confines de la patria.

Nuestra dura realidad nos demuestra que sólo a largo plazo tendremos todo el país sembrado de áreas de salud.

Por esto la segunda línea de acción es la participación organizada y cogestionaria de la población.

El pueblo se está organizando en los Comités de Salud para conquistar y defender su derecho a la salud. A este pueblo organizado, en los barrios periféricos y en las zonas rurales se lo está capacitando en la actualidad para ejecutar los programas más importantes. Se están formando Responsables Populares de Salud para vacunar, para tratar la diarrea, las infecciones respiratorias agudas, para controlar el crecimiento de sus propios niños y se los capacitará para la vigilancia del embarazo y cumplir los esquemas de tratamiento de la tuberculosis.

Esta experiencia renovadora y transformadora, por la que se transfieren conocimientos esenciales a la población, es la estrategia para disminuir nuestra elevada mortalidad, porque, como estamos, es imposible cubrir las expectativas sanitarias de todo el país. Es una estrategia que nace de la necesidad de reducir el tiempo y aumentar el espacio para extender las acciones de salud a todo el país, en un tiempo más corto que el que los recursos permitirían con el esquema tradicional y, sobre todo, es la estrategia nacida en la confianza de la capacidad de nuestro pueblo.

Hay quienes todavía se asustan cuando se habla de la fuerza del pueblo y le niegan capacidad para organizarse y acceder al conocimiento. El Ministerio de Previsión Social y Salud Pública está persuadido que el pueblo necesita la oportunidad y el apoyo para esta empresa y ha demostrado que está decidido a entregársela.

Así, en el corto plazo de 3 años, se espera reducir la mortalidad materna a 33 x 10.000, la perinatal a 70. x 1.000 y la infantil a 100 x 1.000.

Hay muchas cosas probablemente que merezcan la crítica a la actividad ministerial, sin embargo hay un sólo hecho que no se podría negar:

El Ministerio de Previsión Social y Salud Pública está identificado y alineado con los necesitados, aquellos que poco o nada tienen excepto su dolor y quiere devolverles la confianza y la esperanza en el futuro que ellos mismos construirán.

En medio de la mayor crisis de la historia nacional es evidente que el Ministerio de Salud Pública, se ha convertido en el parachoque del impacto social, gravemente limitado por los recursos, exuberante por su acción y compromiso.

Confiamos en que el panorama de la salud en Bolivia mejorará, no por obra de la casualidad, sino como resultado de múltiples acciones. Las de salud están orientadas a atender las causas biológicas y algunas de las causas sociales que puede resolver. Otras dependen de otros sectores. El futuro de la salud de Bolivia depende básicamente de dos elementos: de la orientación de la política social y del desarrollo económico nacional. El tiempo dirá si la política social del gobierno está orientada hacia los sectores más vulnerables y si la política económica tiende a cerrar la brecha entre los que menos tienen y los que pueden dar más a su país.

En tanto, hay solo tres posiciones posibles: Proseguir en el trabajo y sumarnos al compromiso, o criticar porque se hace "poco" o porque este es sólo un paliativo y hay que buscar el "cambio", o alzarnos de hombros con la indiferencia del insensible.

Este es un trabajo de todos los que tienen que ver con la salud del país, no es solamente de los Directores del Ministerio de Salud. Es necesario aceptar que existe una emergencia nacional y que nuestros problemas de salud con una elevada mortalidad general, materna e infantil, requieren del compromiso y esfuerzo de todos, especialmente de quienes estamos vinculados al sector.

El cambiar este estado de cosas debe ser una obra nacional desde el puesto que estuviésemos. La lucha por la salud de nuestro pueblo no tiene colores políticos, ni siglas partidarias, ni debiera tener clases sociales para convertir la solidaridad nacional en instrumento de justicia.

El uso de la coca en poblaciones indígenas

1. La hoja de coca es uno de los símbolos más importantes de la cultura andina. Su uso en dicha cultura no sólo está pautado por consideraciones de carácter secular sino principalmente por otras de naturaleza religiosa. Como tal se trata de un vehículo integrador que acompaña a las ocasiones más significativas donde se da el trato social.

2. Las rigurosas normas de etiqueta y el complejo sistema clasificatorio que la acompañan, dan cuenta de su importancia. Asimismo, las grandes controversias que ha suscitado y las distintas legislaciones que ha motivado desde la época colonial revelan también la gravitación que ha tenido en el ámbito nacional.

"3. En estas controversias y en las legislaciones contemporáneas la nota más constante que se descubre es el prejuicio que los grupos de poder han mantenido con respecto a los indígenas andinos. En la época colonial este prejuicio se manifestó en la asociación entre uso de la hoja de coca y prácticas idolátricas y en la época contemporánea entre este uso y la degradación del indígena. A esto último se agregó una falta de discernimiento entre coca y cocaína.

"4. Han sido principalmente los representantes de las ciencias médicas quienes más han estimulado este prejuicio amparándose en argumentos sesgados que eran legitimados en supuestas consideraciones científicas.

"5. Creemos que la problemática generada en torno al uso tradicional de la hoja de coca se debe esclarecer principalmente en el plano cultural, a la luz de estudios socio-culturales.

"6. Es en vista de estas conclusiones que consideramos que seguir atentando contra el consumo tradicional de la coca equivale a no respetar el modo de ser cultural andino, y no respetar su libre expresión religiosa. Por lo tanto, recomendamos tratar de reorientar el aparato legislativo y policial: que estén encaminados a respetar el consumo tradicional, distinguiéndolo del vinculado al narcotráfico.

"En resumen, las actitudes, las políticas, dispositivos y los estudios sobre el consumo tradicional de la hoja de coca han estado marcados por un fuerte prejuicio negativo. Según las épocas, la costumbre de mascar coca fue relacionada como causante, o, paradójicamente, como efecto, de múltiples 'defectos' indios: su pertinaz idolatría, su espíritu rebelde, estaba en el origen o era secuela de su servilismo, de la decadencia cultural y hasta racial que, según se afirma, sufre. La actitud de los grupos de poder frente a la coca, patentizan pues el profundo desconocimiento y desdén que sienten hacia esa inmensa minoría peruana".

Las Conclusiones presentadas en el "Informe sobre la Coca y sus Efectos en Bolivia: Coca, Cocaísmo y Cocainismo" son:

"Aspectos Socio-Culturales

"1. Desde tiempos inmemoriables situados históricamente en la época preincaica, 3.000 a.c. hasta nuestros días, ningún acto de la vida de la gente andina, indígena o no indígena (esta bajo la influencia de la cultura ancestral de aquella) desde que nace hasta que muere, es ajeno a la coca a lo largo de su existencia. En sus manifestaciones de trabajo, de relación social, de recorridos y viajes, de descanso y recreaciones, de salud y uso medicinal, de ritos, de actos mágico-religiosos, de comunicación cósmica, etc. Miles de años no rompieron la costumbre del uso de la coca, además, no tuvieron por que hacerlo. Miles de años en que se asentó la coca culturalmente, se quedó en la hoja, no avanzó hacia sus derivados.

"2. Desde 1860 , la civilización occidental que seguía descubriendo el nuevo mundo, encontró la cocaina en la coca, y desde entonces, genera el uso de la cocaina con nobles fines medicos y tambien como estupefaciente placentero. La hoja de coca queda culturalmente en el pueblo andino; la cocaina pasa a ser parte de la cultura del mundo moderno internacional y su uso y aplicación se extiende sobre todo en occidente. Dos culturas señaladas, una, la atrasada, con el **hábito**, de las hojas de coca; la otra, la moderna y contemporánea, con la drogadicción y sus implicaciones.

"3. Consecuentemente son dos mundos, dos culturas, dos fenómenos distintos pero derivados, dos sociedades, dos economías: la **coca** y la **cocaina**, con el aditamento que por ser ilegal esta última, establece un sistema de comercialización ilícito, el **narcotráfico**, cada día con más poder financiero, económico y político.

"4. En miles de años la coca no cambió los aspectos socio-culturales en el mundo andino. La cocaina, en poco tiempo, prácticamente desde su generalización, en la década de los años setenta de este siglo, ha cambiado esos patrones aún en las comunidades tradicionales, incide en la calidad de vida, ingresos, conducta familiar y social, etc.

"Aspectos Biofisiológicos

"5. Existen cientos de autores y estudiosos sobre la materia, que sostienen que la coca como alimento y en su masticación o "acullico", precipita cantidades infinitesimales de cocaina que es eliminada y que, por tanto, no tiene toxicidad, sino es un elemento estimulante, y anti fatiga y cansancio, etc. Por el contrario, hay estudiosos que sostienen que, dependiendo de las cantidades masticadas, quienes mastican coca pueden llegar a tener los mismos diagnósticos médicos de quienes consumen cocaina. Aunque existen muestras y manifestaciones claras de las diferencias, sin embargo, hacen falta investigaciones médicas, bioquímicas y fisiológicas para establecer y determinar conclusiones científicas, bajo diferentes circunstancias y condiciones.

"6. La "llujta" o "llijta" que, como se desprende del informe, tiene diferentes componentes ecológicos en su elaboración, obedece en todas partes a las mismas razones y objetivos, o sea, disminuir la toxicidad de la coca. Por tanto, es también indispensable realizar masivas y diversas investigaciones sobre el particular y sobre todas las composiciones. Así por ejemplo, en Bolivia y Perú se utilizan diversidad de "llujtas" sólidas y pastosas; en cambio en Colombia se conocen hasta líquidas llamadas "pororo" por llevarse en una especie de poro.

"7. Paralelamente, se debe estudiar las consecuencias o efectos del "cocaísmo" y del "cocainismo". Sería conveniente realizar investigaciones para saber qué riesgos son eliminables en ambos casos y cómo; y cuáles no son neutralizables ni eliminables, esto en orden a difundir conocimientos al respecto, cooperar a su eliminación, reemplazo, o disminución del uso en su caso; así como para fines educativos y profilácticos, tanto en los países industrializados como en el tercer mundo, con diferencias claras en usos, utilización, medio ambientes, etc.

"8. En la misma forma, se deben estudiar los usos de la coca, en fines medicinales, dentro de los conocimientos y aplicaciones de la medicina natural.

Un vaquero, dos tigres y...

(Viene de la pág. 1)

tes... Ibamos una cosa de diez. Lo seguiamos un trecho nomás, porque no teniamos perros tigreros. Además habia temor, no?. El tigre es un animal peligroso.

Teniamos referencia de que aquelao habia un tipo que tenia sus perros tigreros. He ido a buscarlo y lo he traido.

Cuatro dias hemos buscado a los tigres y nada. Le hemos puesto una trampa de armadilla. (4) Pero el tigre es vivo: Al otro dia hemos ido a ver la trampa y el tigre la habia desarmao - no se si con la mano o el osico - habia ido por la culata del arma y la habia gatillao.

No le hemos hecho nada a los tigres, con ese corredor.

Hemos ido donde otro corredor, donde don Nicanor Galti. Hemos conseguido unos perros leoneros nomás, pero solamente han venido sus hijos.

Fuimos a acampar lejos. Ahí habian dos cañones. El primer dia hemos encontrado sus huellas y, mientras les perseguiamos por un cañón, los tigres habian estado en el otro cañón correteando a las vacas, y todo... Vuelta los hemos seguido. Al tercer dia recién les hemos dao alcance, pero se nos han hecho la burla: el tigre habia estado viniendo por nuestro atrás, pisando la misma huella de nosotros. Fresquita la huella. Por ahisito nomás estaba, pero sólo, se veia la huella de uno. Así que les hemos apurao a los perros y los tigres se han hecho pepa...

Otra vez nos hemos quedado en el cerro aquel. Ya era tarde. Allí no hay ni agua, sólo hay esas hojas de Payo. (5) Los perros han corrido una corzuela colorada, y con el hambre, la hemos tenido que comer así, sin sal.

Ya eran amañaos ya, los tigres. Desde noviembre del antiaño hasta junio del año pasado nos han hecho daño. Pero los hemos seguio persiguiendo, unas 15 veces, aunque mis perros no eran de huella (6) Muchas veces me he quedado a dormir, solito, en el monte serrao. Hasta que me ha tocao encontrarlos. Solo. Hombre a hombre, ve?

DIENTES, GARRAS Y LAZO:

Era creo que un dia domingo. Yo no fui al monte para correrlos. Estaba reuniendo el ganao para sacar leche. Me fui con mi revolver calibre 22. Chiquito el revólver. Y justo los encontré a los tigres sobre una tambera. (7) Yo desconfiaba de mi revólver, pero tenia que enfrentarlos nomás. Y he dicho: "aunque sea con garrote los mato o me matan". En ese momento, viéndolos sobre la tambera, me aumentó la rabia y se me perdió el miedo; así que, los he hechao (8) a los perros y los perros los han atropellao a los tigres...

Y claro, uno es campesino, conocedor y temeroso va; porque si uno escucha ochar, no hay que irse de frente. Monte tupido era el lugar, así que me he ido por los costaos, por los costaos, vichando, vichando (9)hasta que los he visto bien: estaban peleando con los perros. Yo jamás habia visto al tigre.

No los he podido balear. Así que he seguido yendo al arrastre por el monte tupido. Cuando menos he acordado, he suspendido la vista y así, a esta altura, (tres metros) lo he visto al uno. Y ha sido mi suerte, no?. Ese rato he agarrao mi revólver y le pegao tres tiros. Por las costillas, uno, y, por la paleta los otros. En mi vista el tigre se ha bajao y se ha ido...

El otro tigre, solito, ya. Seguia peleando con los perros. He agarrao mi lazo y le trampeao: le puse el lazo. Le he amarrao bien tirante a un tronco y la he colgao. Esa era la hembra.

Me he puesto a coquear, me he hecho mi cigarro y he fumao a gusto... Pensando: "no me va a dejar esta carajo - he dicho - y voy tras su huella".

Después les he retao (10) a mis perros y les he mostrao la huella del otro tigre. Sangre iba por la huella y he pensao: "este carajo tiene que estar herido".

Los perros lo han encontrado y lo han hecho recular hasta cerca de donde estaba ahorcad a la hembra, y lo han hecho trepar al árbol. Una sola bala nomás tenia, porque de las seis, dos no han percutado; qué seria, estaria mal la aguja?... Y así: PACC le he puesto. Y mi suerte: el tiro en toda la nariz...

Ahí se ha quedado. Quietito. Enoima el árbol. No caia el carajo. En eso ha llegao un chango y le he dicho:

- Ahorita andate a la casa, avisale a mi papá y que me mande mi arma.

- Bueno.

Y era lejos pues... Son dos horas de camino. Más o menos a las cinco mi papá ha llegao con el arma. Mi papá temblando. Temia. Temia claro, que el tigre me haya comio.

Ya era la oración. (11) El viento corria. El viento no nos dejaba disparar porque nos hacia mover el animal, lo balanceaba. Mi papá hizo dos disparos con la carabina, y nada; porque nosotros no queriamos darle en la panza. Pero al final, le ha dao en la panza.

El tigre ha caido justo en un arroyito, en una zanja. Todos mis perros se han ido encima y se han puesto a pelear, pero no han podido resistirlo, porque tigre, el macho, era un animal grandote. Su mano era al tamaño de mi palma. Se han lastimao mis perros y no han podido resistirlo. Entonces le digo a mi papá:

- Yo wa bajar.

- No, No vayas - me dice - ¡Peligroso!...

- No papá - le digo - Voy ir nomás.

Mucho los estaba lastimando el tigre a mis perros, así que he ido nomás. Le he trampeao y zaz le he puesto el lazo y ahí le hemos colgao. Pesao el tigre. Entre tres apenas lo hemos suspendido. Ahí lo hemos ahorcao, - la ha acabao de morir...

Lo hemos destripado; de ahí hemos coqueao, hemos fumao y nos hemos venido. Yo traia a la tigra y mi papá con el chango ai macho. No podiamos caminar ni cien metros. ¡Pesao! Habia un animal (caballo) pa cargarlo, pero ellos no se dejan. Así que le digo a mi papá:

- Vayase nomás a la casa y despachemé unos tres ayudantes.

Y han llegao los ayudantes y apenitas los hemos hecho llegar a la casa.

Y bueno, como los tigres se los han comio a nuestras vacas, nosotros también nos lo hemos comido a los tigres.

EL PRECIO LO COBRO LA COQUENA:

los perros han quedao muy arañados. Una sola se ha muerto. Era mi mejor perra. Estaba bien nomás después como enloquecida se ha puesto la perra. Ha muerto por La Coquena.

Yo sé que existe La Coquena. La Coquena es el dueño de los animales de monte. Y esa mi perra corrió al monte y no la he visto más. Eso fue días después de la pelea.

Pienso que La Coquena se los lleva a los animales; a las cuevas, dicen. Porque yo he ido después a campear, con un chango: estábamos subiendo un filo (12) y hemos escuchado un latido. (13).

- Ahí está mi perra - le digo - Leopo, ahí esta mi perra. Esa es - le digo.

Cerquita venia. Y yo la he llamao, la he llamao, la he llamao... Y nada.

Todo animal silvestre - vas a ver - tiene su dueño (14) y tiene su señal (15) en la oreja. La señal de su Dueño.

(1) Corredor - Cazador de cualquier especie silvestre, cuadrúpeda.

(2) "Amañao" - En este caso: manía de los tigres por devorar vacunos, en vez de, otros animales montaraises.

(3) Machicoca - Hacienda en la Prov. Hernando Siles. Dep. de Chuquisaca.

(4) Armadilla - Trampa en base a un arma de fuego.

(5) Payo - Planta silvestre que conserva el agua de lluvia. (Fuente: O. M.).

(6) De huella - En este caso: Los perros de Octavio M. estaban adiestrados para cazar especies menores y arrear vacas; pero no tenian experiencia en la caza del tigre.

(7) Tambera - Vacuno tierno.

(8) Los he hechao - Orden de ataque.

(9) Vichando - Observando al "vicho".

(10) Retao - En este caso: llamada de atención a los canes, para que dejen en paz al felino moribundo y cumplan otra orden.

(11) La Oración - Atardecia.

(12) Filo - Cumbre.

(13) Latido - Ladrido.

(14) Dueño - Dios protector de una o varias especies silvestres.

(15) Señal - A los cuadrúpedos domesticados los señalan para identificarlos, con un determinado tipo de corte, en la oreja. Los sin señal se llama "orejanos". La señal a la que se refiere Octavio Murillo, no fue hecha por un ser humano, sino qué, por sus Dueños.

PRIMER GRAN SORTEO SABADO
11 DE ABRIL,1987

Domingo 5 de Abril, 1987 cambia tus tapitas a partir de las 10:00 a.m. para el primer gran sorteo de SMA Salvietti en los siguientes lugares:

- **Plaza Alonzo de Mendoza**
- **El Prado, Plaza del Estudiante**
- **Cancha Zapata**
- **Plaza Humbolt (Calacoto)**
- **Parque Triangular (Miraflores)**
- **Plaza 16 de Julio (El Alto)**
- **Ciudad Satélite (Frente al Mercado)**
- **Plaza Villarroel**
- **Plaza Abaroa**

ABC COMUNICACIONES

TRANSPORTE RAPIDO, EFICIENTE Y RENTABLE

ABC COMUNICACIONES

TV DIA
AÑO II Nº 92
REVISTA PRODUCIDA POR ABC COMUNICACIONES
Alto de la Alianza 741 Piso 3º Telf. 356000

AeroPerú
El encanto del Perú para la gente de América

TV. DIA DOMINGO 5

Hrs.	Canal	Programa
06:15	11	Programa en Idiomas Nativos
07:15	11	Santa Misa
08:00	7	Jicha Pacha
	11	Gigante Magazine "Once al día"
08:15	2	Musical
	11	La nota humana
08:30	2	"Cuerpo a cuerpo"
	11	Los Reportajes de la semana
10:15	11	Documentales Bolivianos
10:30	9	Programa Científico
	11	Dibujos Animados
10:50	9	Dibujos animados
11:00	11	La nota especial
11:15	7	Santa Misa
	9	Programa científico
11:30	9	Santa Misa
	11	Música en acción
11:40	2	Festival de la Producción Nal. de TSB
11:55	7	"Corazón a corazón"
12:00	11	En busca de respuestas
12:15	9	Siempre en Domingo
1 :30	2	Enlace
1 :40	6	Tele clasificados
12:50	7	Deportes en acción
13:00	11	Cierre de la Revista "Once al día"
13:15	11	Cine video
13:30	2	Vía Satélite
13:50	7	Mike Hammer
14:00	6	Dibujos Animados
14:15	9	Pacha Discoteque
14:30	2	Película Familiar
14:40	7	"Cristina Bazán" (Rep)
15:00	6	Variette
	11	Musical
15:15	9	Pitufos
15:30	11	Dibujos Animados
15:40	2	She-Ra
	9	Pájaro Loco
16:00	6	Entrega de Oscar
16:10	9	Matinée
16:30	11	Cine video Juvenil
17:15	2	Show de los Muppets
17:40	2	Los defensores de la tierra
	9	Combate
18:00	11	Musical
18:10	7	Crónicas
18:15	2	Los osos revoltosos
18:30	6	Galáctica
	11	Compartiendo
18:40	2	Clack. Cine al día
	7	Comando Garrison's
	9	Flia. Mounster
19:10	9	Los Magníficos
19:30	2	Dribling
	6	Barney Miller
20:00	2	Lazos Familiares
	6	Ciudades en Guerras Berlín
	7	Jenecherú
	9	Mac Gyver
20:30	7	Punto de Encuentro
	11	Cine video
20:45	2	Auto Fantástico
21:00	6	Dinastía
	9	Vientos de Guerra
21:30	2	Las calles de San Francisco
	7	Deportes en acción
22:00	6	Super cine (Gigante)2da. Parte)
	7	Cine Espectacular
	9	Deporte Total
22:30	2	TSB de Gala: Toma el dineo y escapa
	9	Cine de Estrellas
	11	Cine video

HOY DOMINGO

Fórmula 1

Vuelve la emoción de la gran competencia automovilística que congrega a los más famosos "ases del volante", al tener Canal 9 los derechos exclusivos de Fórmula Uno para la transmisión en directo.

El domingo 12 de abril se correrá la primera prueba con el afamado circuito de Jacarepagua en Brasil, la misma que estará en las pantallas de Canal 9 de La Paz, Canal 9 Santa Cruz, Canal 4 Cochabamba y Canal 9 de Oruro a partir de las 12 del mediodía.

HOY DOMINGO

"MAC GYVER"

Este domingo -5 de abril- aparecerá la imagen avasalladora de Mac Gyver famoso agente secreto que recurriendo a la imaginación y a sus geniales improvisaciones desbarata los trajines de la mafia y el crimen. La serie que se emite actualmente en todo el mundo ha logrado alcanzar los más altos ratings de sintonía y seguramente se convertirá en la preferida del público.

Cada domingo a las 19:50.

"Vientos de Guerra"

Una de las más millonarias y ambiciosas producciones de la televisión norteamericana. Se trata de la adaptación de la obra de Herman Wouk que ganara el premio Pulitzer y que revela los febriles momentos previos a la Segunda Guerra Mundial.

El escritor se incrusta en los hilos de la tremenda telaraña que es toda una conflagración bélica y revela secretos hasta ahora ignorados. Los personajes de los años 1939-40 y 41 son encarnados por un fabuloso reparto encabezado por Robert Mitchum en el mejor papel de su prolongada carrera. Ali Mac Graw en un rol que requirió todo su talento, Polly Bergen, Peter Graves, Ralf Bellamy, el legendario Topol y otros. Los espectadores verán renacer otra vez a Hitler, Mussolini, Roosevelt, Churchill, Stalin y todos los grandes que escribieron una crucial época de la humanidad.

Dan Curtis asumió la responsabilidad de dirigir esta superproducción que se impuso y se impone en el mercado de la televisión mundial.

Vientos de guerra ha sido elegida para reemplazar la ausencia temporal de Miami Vice y ocupará el horario de las 20:50 en domingo.

CASA Y JARDIN srl

... la mejor opción en muebles y decoración

Agradece a CANAL 2

TELESISTEMA TB BOLIVIANO

por la confianza depositada al hacernos cargo de la decoración de interiores y auguramos nuestros mejores deseos de éxitos para el futuro del canal.

¡ Feliz aniversario !

Av. 6 de Agosto 2170 * Telf. 377817
Telex 3471 Expres BV * Casilla 5665
LA PAZ - BOLIVIA

TV. DIA LUNES 6

Hrs.	Canal	Programa
07:15	2	Noticiero Aymara
07:40	2	NSistema Informativo Matinal
08:10	2	Cortina Musical
08:15	2	Gimnasia en casa
08:45	2	Cortina Musical
08:50	2	Matinal Dos: Carmín El camino de las manos vacías "El engaño" Los defensores de la tierra She-Ra
11:45	9	Jimmy Swaggart
12:10	9	Dibujos Animados
12:20	2	Despedida Matinal Dos y avance informativo
12:30	2	Deportivo Dos
	7	Dibujos Animados
12:40	6	Tele clasificados
	9	Notinueve
12:45	9	"Atrévete"
12:50	7	Tele meridiano
13:00	2	Sistema Informativo Meridiano
13:30	2	"Esperándote"
	7	"Cristina Bazán"
13:40	9	Detective Fantasma
14:00	6	Dallas
14:20	2	Musical
	2	Película
	7	Matinée
14:30	9	El Prisionero
15:00	6	El tesoro del saber
15:30	6	Protección del medio ambiente
	9	Prof. Kitzel
15:35	9	Blanco y Negro
16:00	2	Multitalento Microchip: Mensaje Electrónico
	6/7	Dibujos Animados
	7	360 Grados
	9	Mundo de los niños
	11	Dibujos Animados
16:20	9	Supersion
16:20	9	Pájaro Loco
16:30	2	Dibujos Animados
	7	Rincón Infantil
	11	Los secretos de July
16:45	2	El camino de las manos vacías
	6	Disciplinas Deportivas
	9	Rey Arturo
17:00	2	She-Ra
	7	Serie
	11	La Princesa Sally
17:15	6	Historia del automóvil
	9	Mundo de juguete
17:30	2	Super Energía
	11	Tarde joven
17:45	6	Prisma Juvenil
18:00	7	Kung Fu
	9	Viaje a las Estrellas
	11	Cine video
18:10	2	Los defensores de la i tierra
18:30	6	Días Felices
	7	Club 700
18:40	2	"El ángel caído"
19:00	9	"Topacio"
19:05	6	"Champagne"
19:10	7	Terminal aérea
19:30	2	Deportivo Dos
	7	Deportes en acción
	11	Documental
20:00	2	"Carmín"
	7	"Cara a cara"
	9	Pgof. Kitzel
	11	Perfil Deportivo
20:10	6	Visión seis
	9	Nueve Imagen
20:30	11	Documental
21:00	2	Perspectiva Dos
	7	Telenoche
	11	Teleonce
21:10	6	"Estefanía"
	9	Aunque Ud no lo crea
21:20	9	"Amazonas"
21:30	2	"Cuerpo a cuerpo"
	11	Cine video
21:40	7	"El Maleficio"
22:10	6	Box Internacional Sugar Ray Leonard vs. Marvin Hagle
	7	La carabina de Ambrosio
	9	Deporte Total
22:20	9	Traficantes de Dinero
22:30	2	Benny Hill
	7	Crónicas
	11	Cine video
22:50	7	La H. Cámara de Diputados Informa
23:00	2	Miniserie
23:10	7	Super serie
23:58	7	La única puerta

HOY LUNES

CANAL 6

"Días felices"

Hoy lunes 6, estrena Happy Days, a horas 18:30, una divertidísima comedia juvenil ambientada a finales de la década del 50 y principios del 60, se constituye en una muestra nostálgica de la época en que el Rock and Roll lograba ser el boom del momento, y la juventud rompía los moldes clásicos de la educación.

En "Días Felices", el colegio juega un papel fundamental en las jocosas aventuras de esa generación.

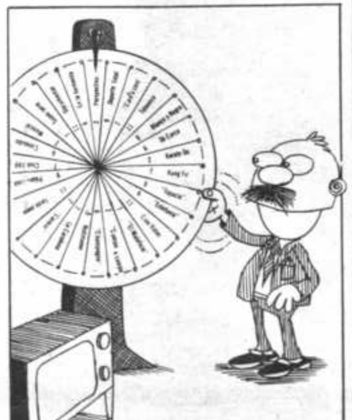
Esta nueva serie, podremos espectarla los lunes, miércoles y viernes.

AEROLINEAS ARGENTINAS
Reservas: tel.351711

TV. DIA SABADO 11

Hrs.	Canal	Programa
09:10	2	Musical
09:15	2	"Esperánsote" (repris semanal)
10:00	6	Tele clasificados
11:45	9	Yiye Avila Predicador
12:00	6	"Profesión Señora" (Caps. 1 y 2)
12:15	9	Dibujos animados
12:30	7	Club 700
	9	Jimmy Swaggart
13:00	2	Programa especial: Lo mejor del Dos. Resumen de un año de actividad en la producción nacional
	7	Dibujos animados
13:30	7	"El Maleficio" (repris semanal)
	9	Especial musical
14:00	6	Dibujos animados
	9	Sabadeando
15:00	6	Cajón de juguetes
15:30	2	Película
	6	Cine en casa
	7	Matinée doble
16:00	11	Dibujos animados
16:30	11	Jet Marte
17:00	2	She Ra
	6	Prisma Juvenil
	11	Gran rix
17:30	2	Show de los Muppets
	6	Fútbol
18:00	2	Defensores de la Tierra
	9	El Santo
18:30	2	Super energía
	6	Invasión Extraterrestre
	7	Serie
19:00	9	Lobo del aire
	11	Musical
19:30	2	Los osos revoltosos
	7	Biografías
	11	Algo más
19:40	7	Musical
19:50	9	Tres son compañía
20:00	2	Hora Cero
	6	Anillos de oro
	7	Imágenes
	11	Musicalísimo
20:30	7	Los profesionales
	9	Semana
	11	Musical de clásicos
21:00	2	Corazón
	6	Cine video
	11	Documental
21:15	9	Misión Imposible
21:30	6	El Viejo
	7	Serie
	11	Cine /Video
21:45	2	B.J. Serie
22:15	7	Cine espectacular
	9	Deporte Total
22:30	2	Hell Town
	6	Switch
	9	Cheers
	11	Cine Video
23:00	9	La joya en la corona
23:30	6	Noche de Gila
00:00	6	Trasnoche

FOTO LINARES
"Su centro fotografico"
QUIRIVISION



Buenos días Bolivia

Con este nominativo, en fecha próxima se iniciará un nuevo ciclo en Canal 9 que promete acaparar la atención de la teleaudiencia matinal.

La calidad del nuevo programa que abarcará toda la mañana y parte del medio día, está avalada por la presencia de LORENZO CARRI, recién incorporado al staff del CANAL de San Jorge a quien acompañarán Miguel Velarde y Amalia Decker, además del periodista Fernando Escóbar.

BUENOS DIAS BOLIVIA será también transmitido por Canal 9 de Oruro y Canal 4 de Cochabamba, primeros eslabones de la red nacional en plena instalación.

El programa comprenderá amplios espacios informativos, entrevistas, notas especiales, la actualidad deportiva con TOTO AREVALO y la participación directa del Departamento de Prensa del NUEVE, con JORGE ORDOÑEZ, DANIEL ALARCON, JOSE MORON, DAVID TIRADO, CAROLA CAPRA y WALTER PEÑA.

Aguardamos con interés la apertura del ciclo y estaremos atentos a lo que pueda significar como aporte a la producción televisiva local y nacional.

Telenovelas

Hrs.	Canal	
09:00	2	Carmín
10:30	7	Engaño
12:45	9	Atrévete
13:30	2	Esperándote
	7	Cristina Bazán
17:30	9	Mundo de juguete
18:40	2	El ángel caído
19:05	6	Champagne
19:10	9	Topacio
20:00	2	Carmín
	7	Cara a cara

Informativos

Hrs.	Canal	
07:15	2	Informativo Aymara
07:40	2	Sistema Informativo Matinal
12:40	9	Notinueve
12:50	7	Telemeridiano
13:00	2	Sistema Informativo
13:30	9	Notinueve
20:15	6	Visión Seis
	9	Nueve Imagen
21:00	2	Perspectiva Dos
	7	Telenoche
	11	Teleonce

AEROLINEAS ARGENTINAS
Reservas tel.351711

INFANTILES

Hrs.	Canal	Programa
13:05	7	Hola Mamá (Vie)
15:30	6	Tesoro del saber
16:00	7	Títeres siempre amigos (Jue)
16:30	7	Rincón Infantil (Mie-Jue-Vie)
17:30	9	Mundo de juguete

DEPORTIVOS

Hrs.	Canal	Programa
12:30	2	Deportivo Dos
12:45	9	Deporte Total
19:30	7	Deportes en acción
20:00	11	Perfil Deportivo

JUVENILES

Hrs.	Canal	Programa
17:30	2	Super Energía
	11	Tarde joven
18:00	6	Prisma Juvenil

SABADO

Hrs.	Canal	Programa
18:006		Prisma Juvenil
18:30	2	Super Energía

DOMINGO

Hrs.	Canal	Programa
14:00	9	Pacha Discoteque

TECNOLOGICO LA PAZ

Anuncia las materias a dictarse en el presente Periodo:

CARRERA DE ANALISIS DE SISTEMAS

MATERIAS

PRIMER NIVEL

Introducción a la Informática
Algebra
Cálculo
Las Organizaciones

SEGUNDO NIVEL

Técnicas de Programación I
Introd. a la Organ. de Computadoras
Estructuras Discretas
Algebra Lineal
Estructura de Datos I

TERCER NIVEL

Lenguaje de Programación COBOL

SE ACEPTAN ALUMNOS LIBRES

Calle Indaburo 1166
Teléfono 377102

NO DISPAREN... SOY EL CHE

Gral. ARNALDO SAUCEDO PARADA

"NO DISPAREN, SOY EL CHE GUEVARA", es el título de esta obra que muestra una faceta distinta de las guerrillas iniciadas por un grupo de guerrilleros de distintas nacionalidades, comandadas por Ernesto Che Guevara y que conmovieron a la opinión internacional.

EDITORIAL LOS AMIGOS DEL LIBRO Mercado 1315

Con su Sabor y Calidad Tradicional

VISITENOS Y DISFRUTE CON NOSOTROS EL PLACER DE SERVIRLE

PRUEBE USTED LA VARIEDAD DE SALSAS Y SE CONVENCERA

Av. 16 de Julio 1832
Tel 327123
Paseo el Prado

ACADEMIA DE DANZAS
"CARMEN BRAVO"
Plaza del Estudiante 1923

"Amazonas"

Hilda Carrero es Isabel

Evidentemente, la telenovela "AMAZONAS" reune las características de despliegue artístico y de escenarios, similares a las producciones como Falcon Crest, Dinastía, etc. con el distintivo de ser latinoamericana.

Isabel, Eloisa, Carolina y Elvira son las cuatro mujeres que estelarizan la novela junto a Rodrigo (el veterinario)... en la vida real son actores de primer nivel y de gran fama internacional. Son el lujo de la telenovela más costosa de la producción venezolana.

Hilda Carrero (Isabel) entre la opinión masculina representa ese sueño anhelado y, para las mujeres esa imagen "sexy" que muchas quisieran proyectar; y aunque en realidad ella ha manifestado ser la antítesis de sexy, no puede negar que posee un atractivo muy especial que captura la mirada de ambos sexos.

La que en otra época fue Miss Belleza posee uno de los mejores cuerpos del medio televisivo. Su caballera color oro demarca su agradable rostro y sus ojos de dolor marrón entregan en cada mirada un brillo encantador.

De hablar pausado y seguro, Hilda Carrero ha, declarado ser una persona sencilla, aunque ser actriz la ha llevado muchas veces a fingir cosa que no le agrada por lo que trata de estar el mayor tiempo posible con su familia para no perder su autenticidad.

Le encanta pintar, oir música, leer toda clase de libros y sobre todo cocinar cuando lo hace por placer, porque cuando siente que es una obligación, lo detesta.

"La mayoría de las veces me reto a mi misma ... busco platos exóticos y sofisticados para prepararlos y afortunadamente los que he hecho hasta ahora me han salido muy bien", puntualiza.

Hilda es una de las solteras más codiciadas, ella sostiene que el matrimonio es una de las cosas más serias y difíciles que existen en la vida, y a pesar de que es una de las cosas que más anhela, cada día que pasa le teme más.

"No me gustaría casarme toda ilusionada y tener luego que separarme por cosas que pudieron evitarse. Pienso que eso de casarse para luego divorciarse no está en mi y tal vez sea esa la razón por la cual le tengo tanto miedo... y es que no quisiera equivocarme", afirma.

"Yo digo que la actuación es mi vida pero si no fuera actriz, creo que estaría desempeñándome en el área de la administración comercial que era lo que estaba estudiando".

Los capítulos nos mantienen el suspenso de qué pasará con Francisco Urdaneta?, qué pasará con Carolina y el hijo que espera?, Eloisa logrará divorciarse para casarse con Darío?, Elvira es una criminal? y ese personaje misterioso del teléfono, quién es?

Cada capítulo nos desentraña un poquito el misterio pero nos sigue manteniendo día a día con la espectativa... es imposible el no deleitarse con tanta intriga. ¿No es verdad?

TV. DIA VIERNES 10

Hrs.	Canal	Programa
07:15	2	Inf. Aymara
07:40	2	Inf. Matinal
08:15	2	Gimnasia en casa
08:50	2	Matinal Dos: "Carmin" Karate Do "El engaño" Defensores de la Tierra She Ra
11:45	9	Jimmy Swaggart
12:15	9	Dibujos animados
12:30	2	Deportivo Dos
	7	Dibujos animados
12:40	6	Tele clasificados
	9	Notinueve
12:45	7	Tele meridiano
	9	"Atrévete"
13:00	2	Sistema Inf Meridiano
13:30	2	"Esperándote"
	7	"Cristina Bazán"
13:35	9	Notinueve
13:40	9	Detective fantasma
14:00	6	Dallas
14:20	2	Musical
14:30	2	Película
	7	Matinée
	9	El prisinero
15:00	6	Tesoro del saber
15:25	9	Prof. Kitzel
15:30	6	Prisma mundial
	9	Blanco y Negro
16:00	2	Multitalento Microchip
	7	360 Grados
	9	Mundo de los niños
16:15	6	Supermán
	9	Pájaro Loco
16:30	2	Dibujos animados
	7	Rincón Infantil
16:45	2	Karate Do
	6	En torno al hombre
	9	Rey Arturo
17:00	2	She Ra
	7	Serie
	11	La princesa Sally
17:15	6	Historia del automóvil
	9	Mundo de juguete
17:30	2	Super energía
	11	Tarde joven
17:45	6	Prisma Juvenil
18:00	7	Kung Fu
	11	Cine video
18:10	2	Defensores de la tierra
	9	Viaje a las estrellas
18:30	6	Días felices
	7	Club 700
18:40	2	"El ángel caído"
19:00	6	"Champagne"
	9	"Topacio"
19:10	7	Terminal aérea
19:30	2	Programa especial desde el Cerro Laikakota 2º Aniversario Canal Dos.
	7	Deportes en acción
	11	Documental
20:00	7	"Cara a cara"
	9	Prof. Kitzel
	11	Perfil deportivo
20:10	6	Visión Seis
	9	Nueve Imagen
20:30	11	Ventana al exterior
21:00	7	Telenoche
	11	Teleonce
21:10	6	"Estefanía"
	9	Aunque Ud. no lo crea
21:20	9	"Amazonas"
21:30	2	"Cuerpo a cuerpo"
	11	Cine video
21:40	7	"El Maleficio"
22:10	6	En busca dela amor
	7	La carabina de Ambrosio
	9	Deporte Total
22:20	9	Remington Steele
22:30	2	El show de Benny Hill
	11	Cine video
[illegible]	6	
22:40	7	Crónicas
22:50	7	LLa H. Cámara diputados informa
23:00	2	Película
23:15	6	Los Intocables
	7	Super serie
	9	Planeta Tres
24:00	7	La única puerta.

TV. DIA MARTES 7

Hrs.	Canal	Programa
07:15	2	Informativo Aymara
07:40	2	Sistema Informativo Matinal
08:10	2	Cortina Musical
08:15	2	Gimnasia en casa
08:45	2	Cortina Musical
08:50	2	Matinal Dos: "Carmin" El camino de las manos vacías "El Engaño" Los defensores de la tierra She-Ra
11:45	9	Jimmy Swaggart
12:15	2	Despedida Matinal Dos y avance Informativo
	9	Dibujos Animados
12:30	2	Deportivo Dos
	7	Dibujos Animados
12:40	6	Tele clasificados
	9	Notinueve
12:50	7	Tele meridiano
	9	"Atrévete"
13:05	2	Sistema Informativo Meridiano
	7	Aventuras del Reino Vegetal
13:30	2	"Esperándote"
	7	"Cristina Bazán"
13:40	9	Mi adorable sirvienta
14:00	6	Dallas
14:10	9	Dibujos Animados
14:20	2	Musical
14:30	2	Película
	7	Serie
	9	El Prisinero
15:00	6	El e tesoro del saber
15:30	6	Expedición al mundo animal
	7	Matinée
	9	Prof. Kitzel
15:35	9	Blanco y Negro
15:55	9	Mundo de los niños
16:00 -	2	Ecología aplicada: Los huertos de los Mayas
	6/11	Dibujos Animados
16:15	9	Mundo de de los Niños
16:15	6	Batman
16:20	9	Pájaro Loco
16:30	2	Dibujos Animidos
	11	Los secretos de Isly
16:45	2	El camino de las manos vacías
	9	Rey Arturo
17:00	6	Huellas del Pasado
	7	360 Grados
	11	La Princesa Sally
17:05	2	She-Ra
17:15	6	Historia del Automóvil
	9	Mundo de Juguete
17:26	7	T.J. Jooker
17:30	2	Super Enerrgía
	11	Tarde Joven
17:45	6	Prisma Juvenil
	9	Viaje a las Estrellas
	11	Cine video
18:10	2	Los defensores de la tierra
18:15	7	Club 700
18:30	6	Ya nos soy una niña
18:40	2	"El ángel caído"
19:00	6	"Champagne"
	9	"Topacio"
19:10	7	Terminal Aérea
19:30	2	Deportivo Dos
	7	Deportes en acción
	11	Musical
20:00	2	"Carmin"
	7	"Cara a cara"
	9	Prof. Kitzel
	11	Perfil Deportivo
20:10	6	Visión Seis
20:15	9	Nueve Imagen
20:30	11	Ventana al Exterior
20:50	2	Musical
21:00	2	Perspectiva Dos
	7	Telenoche
	11	Teleonce
21:10	6	"Estefanía"
21:10	9	Aunque Ud. no lo crea
21:20	9	"Amazonas"
21:30	2	"Cuerpo a cuerpo"
	11	Cine video
21:40	7	"el Maleficio"
22:10	6	Hotel
	7	La carabina de Ambrosio
	9	Más allá de los hechos
22:30	2	Programa Especial de salutaciones 2º Aniv.
	7	Crónicas
	11	Cine video
22:40	9	Hombres del blanco
22:50	7	Su salud
23:05	2	Miniserie
	6	Junto a los grandes maestros
23:20	7	Super serie
23:30	9	Cine de Estrellas

HOY MARTES
CANAL 6

"Ya no soy una niña"

Este martes 7, estrena la serie "Ya no soy una niña", a las 18:30. Otra divertida serie que muestra una familia donde la hija dejó ya la etapa de la adolescencia y busca afanosamente mostrar a sus padres que ya no es una niña.

Esta serie, estará en pantallas los días martes y jueves.

Leonard Mimoy es el Sr. Spock

En la serie "VIAJE A LAS ESTRELLAS", el Sr. Spock es el hombre más inteligente de toda la tripulación, de origen vulcano tiene la característica de ser lógico en todo momento, controla a la perfección sus emociones y sus orejas puntiagudas son su mayor atracción.

En la vida real el Sr. Spock es mucho más como LEONARD MIMOY...director, fotógrafo, narrador comentarista, pedagogo, conferenciante y escritor. Uno de sus libros de poemas publicados. "Yo no soy Spock" se inspiró en el personaje que lo hizo internacionalmente famoso.

Su esposa se llama Sando, tienen dos hijos y llevan 33 años de matrimonio. Siendo Mimoy un hombre de múltiples inquietudes y muy variados intereses, la lectura es una de sus pasiones. Se mantiene bien informado y al día en los más distintos campos, y ha dominado el difícil secretõ de lograr que el tiempo le rinda para todo lo que quiere hacer.

Mimoy es un hhombre muy hogareño, de gustos sencillos, A menudo él mismo se prepara el desayuno o el almuerzo. En un rincón de su estudio, en el que abundan los libros de poesía y los de ficción científica, ha agrupado los diplomas y premios (artísticos y académicos) que ha ido cosechando a lo largo de su carrera.

Mimoy también se destacó en la serie "Misión Imposible".

Academia
MODELAJE Y FORMACION SOCIAL
Esther Ballivián
Ed. Guachalla Piso 1 Of. 102
Telf. 371031

"Hanna y sus hermanas"

Por: Gustavo Cardoso S.

Para quienes gustamos del cine, sin duda alguna, vemos en Woody Allen a El director que ha hecho de sus últimos filmes los más ricos en temática y escenografías. "Hanna y sus hermanas" mantiene esta "tradición" y nos regala una excelente producción, llena de ternura y crítica.

Desde la óptica de la clase media actual (Allen la clasificaría como la clase sandwich posiblemente), y particularmente en la familia y las relaciones sociales de "Hanna", traumas, frustraciones, enfermedades y anhelos son elementos narrados como un ejemplo de toda la problemática de este estratosocial, que puede hacer de este estilo como algo único y pocas veces visto, comparable tal vez a Claude Lelouch.

Destacable resulta el papel de la guionización, porque el hilar todo ese caudal temático es sumamente difícil, tanto por el factor tiempo, como por el anímico, ya que o bien puede resultar un filme depresivo o de lo contrario de un humor sano como el obtenido sin caer en lo violento o lo chabacano, así mismo la escenografía no es aquella pesada por el trucaje y los efectos que pueden tergiversar la realidad, más bien genera un caminar afín entre actuación y medio.

Ante todo y a manera empuje temas y realizaciones como esta, deja en claro que el "cine colosal" muchas veces olvida el contenido de lo que se está representando, por los efectos especiales divorciándose contenido y medio, cosa que no sucede en "Hanna y sus hermanas", con un cine-arte en amplios márgenes porcentuales.

En fin, un filme que merece ser visto, analizado y discutido.

OFERTAS INCREIBLES
PARA EL MES DE ABRIL

TODO PARA SU HOGAR
ENSU CASA AMIGA...
GALERIA CRISTAL 3er.Nivel Local 301
HOME SWEET HOME

sábados
curso exclusivo para adultos
cursos de
INGLES

LE OFRECEMOS LOS MEJORES CURSOS DE INGLES Y PARA ELLO CONTAMOS CON UN MODERNO LABORATORIO ELECTRONICO
INSCRIPCIONES ABIERTAS
AUVI instituto
INICIACION DE PROXIMOS CURSOS:
6 DE ABRIL
Agustín Aspiazu 382-Teléfono 350584

TECNOLOGICO LA PAZ
CARRERA DE PROGRAMACION
Anuncia las materias a dictarse en el presente Período:
MATERIAS
PRIMER NIVEL
Introducción a la Informática
Lenguaje de Programación PASCAL
Algebra
Cálculo
SEGUNDO NIVEL
Técnicas de Programación I
Introd. a la Organ. de Computadores.
Estructura de Datos I
Estructuras Discretas
Algebra Lineal
TERCER NIVEL
Técnicas de Programación II
Estructuras de Lenguajes y de Programación
Lenguaje de Programación COBOL
Métodos Numéricos
CUARTO NIVEL
Base de Datos II
Lenguaje de Programación C
Micrprocesador y Microcomputador
Informes y matrículas:
Calle INDABURO 1166
Telef. 377102

Felicidades
Al canal de
la producción nacional
TELESISTEMA BOLIVIANO
en su Segundo
Aniversario.
MAZALTEX LTDA.
La Paz, abril 1987

ARICA: Ciudad de eterna primavera

En la región más septentrional del país y a una distancia de 2.061 kilómetros de Santiago, se encuentra esta moderna y hermosa ciudad de 130.000 habitantes que goza de un clima verdaderamente privilegiado con temperaturas promedio anuales de 20° a 25°.

Su condición de puerto facilita la actividad económica generada por la pesca, la agricultura, la minería, el comercio y el turismo, haciéndola una ciudad progresista que muestra comodidades propias de una gran urbe.

Así, por ejemplo, cuenta con excelentes hoteles y un Casino de Juego con espléndidos atractivos; además de algunas características muy propias de esa zona como lo es el famoso Morro de Arica, promontorio situado frente al mar, de 110 mts. de altura.

La Iglesia de San Marcos, construida en 1875, es un hermoso ejemplo de arquitectura neogótica del arquitecto francés Eiffel, ubicada frente a su plaza principal.

En su contorno se encuentra el Parque Nacional del Lauca, entre los 3.800 mts. de altura, donde está el lago Chungará, las lagunas de Cotacotani, las Ciénagas de Parinacota y el Salar de Surire; lugares en donde pastan libremente Vicuñas, Llamas, Alpacas y otros mamíferos propios de esas regiones, junto a Taguas gigantes y hermosas Parimas, una especie de flamenco anaranjado, que habita alrededor de lagos y lagunas.

Sus valles de Lluta y Azapa, la abastecen de hortalizas y frutas. En el de Azapa, se dan unas grandes aceitunas muy apetecidas por los consumidores nacionales y extranjeros, a la vez que en él se ubica el Museo de San Miguel de Azapa, con valiosas colecciones arqueológicas que recuerdan un pasado cultural que se remonta al año 800 A.C. Por último, en ambos valles se encuentran misteriosos geoglifos, realizados presuntivamente entre los años 1000 y 1.400 D.C. Estas expresiones del arte rupestre son únicas en el mundo en su tipo.

Finalmente, debemos decir que su hermosa playa de la Lisera, con arenas blanquecinas, es un centro de recreo inigualable, apto para la natación, el buceo y el descanso, pues cuenta con bien cuidados jardines y modernos restaurantes.

Semana Santa en Arica

Incluye:
* Pasaje Aereo La Paz/Arica/La Paz
* 5 noches de hotel
* 5 desayunos
* Traslados Apto./Hotel/Apto.

SALIDA 16/04/87
RETORNO 21/04/87

PRECIOS ECONOMICOS

Atlas Tours
C.Loayza-Ed. Mcal. de Ayacucho
Loc.10 - Planta Baja
Tel 365801-379235

ECCOM SRL
EMPRESA CONSULTORA EN COMPUTACION
ANUNCIA EL INICIO DE UN NUEVO CICLO DE CURSOS EN:
- ANALISIS DE SISTEMAS
- PROGRAMACION DE SISTEMAS
- PROCESAMIENTO DE TEXTOS (WORD PROCESSING)
INSCRIPCIONES ABIERTAS. PLAZAS LIMITADAS
INICIO: MARTES 28 de abril
Calle Mercado No. 1046 EDIF. Saenz 3er. piso

HOY MIERCOLES

CANAL 6

"Los Intocables"

"Los Intocables" que en el horario de las 23:00 irá los lunes, miércoles y viernes.

Muy esperada por el público televidente, se constituye en una serie policial de primer nivel que nos lleva al Chicago de los años 30 donde la mafia controlaba los centros nocturnos y tenía hegemonía sobre cualquier actividad rentable, fundamentalmente, las ilícitas.

TV. DIA MIERCOLES 8

Hrs.	Canal	Programa
07:15	2	Informativo Aymara
07:40	2	Sistema Informativo Matinal
08:15	2	Gimnasia
08:50	2	Matinal Dos: "Carmín"
		Karate Do
		"El Engaño"
		Defensores de la Tierra
		She Ra
11:45	9	Jimmy Swaggart
12:15	9	Dibujos animados
12:30	2	Deportivo Dos
	7	Dibujos animados
12:40	6	Tele clasificados
	9	Notinueve
12:45	7	Tele meridiano
	9	"Atrévete"
13:00	2	Sistema Informativo Meridiano
	7	Jenecherú
13:30	2	"Esperándote"
	7	"Cristina Bazán"
13:40	9	Notinueve
13:45	9	Detective fantasma
14:00	6	Dallas
14:20	2	Musical
14:30	2	Película
	7	Matinée
	9	El prisionero
15:00	6	El tesoro del saber
15:25	9	Prof. Kitzel
15:30	6	Cero Uno
	9	Blanco y Negro
16:00	2	Multitalento Microchip
	6/9/11	Dibujos animados
	7	Rincón Infantil
16:15	6	Supermán
	9	Pájaro Loco
16:30	2	Dibujos
	7	Serie
	11	Los secretos de July
16:45	2	Karate Do
	6	Caminos hacia eluarte
	9	Rey Arturo
17:00	2	She Ra
	11	La princesa Sally

Hrs.	Canal	Programa
17:15	6	Historia del automóvil
	7	T. Jocker
	9	Mundo de juguete
17:30	2	Super Energía
	11	Tarde joven
17:45	6	Prisma Juvenil
18:00	7	Kung Fu
	11	Cine video
18:10	2	Defensores de la tierra
	9	Viaje a las estrellas
18:30	6	Días felices
	7	Club 700
18:40	2	"El ángel caído"
19:00	6	"Champagne"
	9	"Topacio"
19:10	7	Terminal aérea
19:30	2	Deportivo Dos
	7	Deportes
	11	Documental
20:00	2	"Carmín"
	7	"Cara a cara"
	9	Prof. Kitzel
	11	Perfil deportivo
20:10	6	Visión seis
	9	Nueve Imagen
20:30	11	Ventana al exterior
20:50	2	Musical
21:00	2	Perspectiva
	7	Telenoche
	11	Teleonce
21:10	6	"Estefanía"
	9	Aunque Ud. no lo crea
21:20	9	"Amazonas"
21:30	2	"Cuerpo a cuerpo"
	11	Cine video
21:40	7	"El Maleficio"
22:10	6	De Cerca
	7	La carabina de Ambrosio
	9	Deporte
22:25	9	Reportera del crimen
22:30	2	Lo mejor del fútbol argentino
	11	Cine video
22:40	7	Crónicas
22:50	7	La H. Cámara de Diputados
23:10	6	Los Intocables
	7	Super serie
23:20	9	Cine de estrellas
24:00	7	La única puerta

"REDE GLOBO" un nuevo network en Italia

Por: Rodolfo Faggioni

ROMA, (Especial para TV-DIA de La Paz, Bolivia).- En Italia hay ocho grandes networks televisivos entre públicos y privados que cubren todo el territorio nacional y más de trescientas estaciones televisivas pequeñas, esparcidas por toda la península.

Tanto los tres canales del Estado como los cinco networks tratan de hacer un estudio psicológico del público en sus distintos intereses para poder conquistar ese riquísimo mercado que ofrece la publicidad, este factor constituye uno de los muchos elementos de disputa para el futuro, reservados a los grandes networks.

En este terreno, la potente "Rede-Globo" del Brasil, que hace algo más de un año adquirió la cuota de mayoría de la fracción italiana de la estación televisiva monegasca "Telemontecarlo" ha entrado en sociedad con la italiana "Euro-TV" formando "Euro-Globo".

Este nuevo network será el tercer polo televisivo italiano, después de los tres canales del Estado: "RAI 1", "RAI 2" y "RAI 3" y de los tres networks del principal empresario europeo de televisión comercial el milanés Silvio Berlusconi quien es además presidente del poderoso equipo de fútbol "Milan Club" con "Canale 5", "Rete 4" e "Italia 1".

"Telemontecarlo" que posee diseminados por casi toda la península 36 estaciones repetidoras, 150 canales de repetición y tiene un "staff" técnico de 200 personas, cubre actualmente casi el 90 por ciento del territorio italiano y llega a una audiencia de público del casi 10 por ciento.

Desde su sede central de Roma, ha empezado a cambiar tanto su imagen como su programación, una transformación conducida paralelamente al desarrollo de la información periodística, cada día trasmite dos telenoticiosos, modernos, dinámicos, con muchísimas imágenes llegadas vía satélite y un vastísimo programa deportivo, siempre vía satélite.

Las noticias tienen prioridad sobre todo y a veces puede incluso determinar la interrupción de un programa durante el día para dar un "flash" o una información de última hora.

Roberto Irineu Marinho, presidente de "Rede-Globo" (el cuarto network mundial después de CBS, NBC y ABC) afirma que una sociedad televisiva comercial moderna, tiene que caminar al paso con el tiempo, tratando de llegar siempre a nuevas metas, es por eso que se está exportando el know-how desarrollado durante varios años de actividad en el Brasil. En Europa están haciendo grandes inversiones solamente en "Telemontecarlo" ya han invertido más de 27 mil millones de dólares americanos, porque el objetivo principal no es el de otra televisión comercial más en el mercado, sino el de "hacer" más televisión.

El mercado europeo es óptimo por su gran industrialización y en el futuro, los grandes networks podrán colegarse con cualquier parte del mundo en fracciones de segundo para transmitir un acontecimiento de importancia, mientras que las pequeñas televisoras comerciales tendrán una función solo marginal del enorme mercado publicitario mundial dirigiéndose únicamente a los televidentes-locales.

SI PIENSA TENER UN TRABAJO SEGURO
NO PIENSE DOS VESES Y ESTUDIE:
TECNICO MEDIO EN COMPUTACION

CON TODAS LAS FACILIDADES QUE LE BRINDA EL CENTRO DE INFORMATICA, PONIENDO A SU DISPOSICION SU LABORATORIO CON MODERNAS COMPUTADORAS PROFESIONALES IBM/34-36, PC IBM.

INICIO Lunes 6 de abril

HORARIOS
Tardes 15:00 a 17:00
Noches 19:00 a 20:00

VISITE NUESTRO LABORATORIO EN:
CENTRO DE INFORMATICA
Pje. Corneta Mamani No. 1994
c. Juan de la Riva No. 1567
Telfs. 359242 - 357361

TV. DIA JUEVES 9

Hrs.	Canal	Programa
07:15	2	Inf. Aymara
07:40	2	Sistema Inf. Matinal
08:15	2	Gimnasia en casa
08:50	2	Matinal Dos: "Carmín"
		Karate Do
		"El engaño"
		Defensores de la Tierra
		She Ra
11:45	9	Jimmy Swaggart
12:15	9	Dibujos aniados
12:30	2	Deportivo Dos
	7	Dibujos animados
12:40	6	Tele - clasificados
	9	Notinueve
12:45	7	Tele meridiano
	9	"Atrévete"
13:00	2	Sistema Inf. Meridiano
	7	Aventuras del reino vegetal
13:30	2	"Esperándote"
	7	"Cristina Bazán"
13:40	9	Notinueve
13:45	9	Mi adorable sirvienta
14:00	6	Dallas
14:10	9	Dibujos animados
14:20	2	Musical
14:30	2	Película
	9	El prisinero
14:50	7	Matinée
15:00	6	El Tesoro del saber
15:25	9	Prof. Kitzel
15:30	6	El cuerpo humano
	9	Blanco y Negro
16:00	2	Ecología aplicada
	6/11	Dibujos animados
	7	Títeres siempre amigos
	9	Mundo de los niños
16:15	6	Batman
	9	Pájaro Loco
16:30	2	Dibujos
	7	360 Grados
	11	Los secretos de July
16:45	2	Karate Do
	6	El siglo de los cirujanos
	9	Rey Arturo
17:00	2	She Ra

Hrs.	Canal	Programa
17:15	6	Historia del automóvil
	9	Mundo de Juguete
17:30	2	Super energía
	11	Tarde joven
17:45	6	Prisma Juvenil
	7	T.J. Jocker
18:00	11	Cinev video
18:10	2	Defensores de la tierra
	9	Viaje a las estrellas
18:30	6	Ya no soy una niña
	7	Club 700
18:40	2	"El ángel caído"
19:00	6	"Champagne"
	7	Musical
	9	"Topacio"
19:10	7	Terminal aérea
19:30	2	Deportivo Dos
	7	Deportes en acción
	11	Panorama de Israel
20:00	2	"Carmín"
	7	"Cara a cara"
	9	Prof. Kitzel
	11	Perfil deportivo
20:10	6	Visión seis
	9	Nueve Imagen
20:30	11	Ventana al exterior
20:50	2	Musical
21:00	2	Perspectiva Dos
	7	Telenoche
	11	Teleonce
21:10	6	"Estefanía"
	9	Aunque Ud. no lo crea
21:20	9	"Amazonas"
21:30	2	"Cuerpo a cuerpo"
	11	El pueblo pregunta
21:40	7	"El Maleficio"
22:10	6	Glitter
	7	La carabina de Ambrosio
	9	Deporte Total
22:30	2	Lazos familiares
	9	El cazador
22:40	7	Crónicas
23:00	2	Mini Serie
23:10	6	Especial
	7	Super serie
23:20	9	Sinopsis

Novedades del 9

☆☆☆☆☆☆

UN FANTASMA A MEDIO DIA

Se trata del Detective Fantasma que aparecerá en las pantallas a las 13:40 de los lunes, miércoles y viernes para distraer a los chicos que no tienen clases por la tarde y algunas mamás que se quedan a cumplir labores de hogar. Una serie amena y divertida que se reprisa a pedido de un buen sector de público.

MUNDO DE JUGUETE EN NUEVO HORARIO

La popular y dedicada telenovela dedicada al público infantil, Mundo de Juguete, se emitirá a partir del lunes 6 en el horario de las 17:15 como un recreo para los chicos que a esa hora están haciendo tareas.

LAS SERIES CENTRALES.-

El lunes 13 de abril vuelve a su horario - 22:20- Cover Up Misión Secreta, de modo que sigue la emoción y suspenso al empezar la semana.

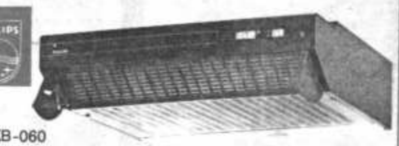
Siguiendo con las series centrales por su importancia y horario; 22:20 - el martes es para Hombres de Blanco; el miércoles Angela Lansbury y sus simpáticas aventuras en La Reportera del Crimen; Hunter - El Cazador - aplica sus violentas tácticas para desbaratar el crimen cada jueves; la linda pareja de investigadores de Remington Steele está el viernes y el sábado se cierra la semana con la amenidad que se vive en Cheers un bar muy especial.

★ ★
★ ★

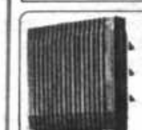
ABC
COMUNICACIONES
- Periodismo
- Publicidad
- Mercadeo
Tel. 356000 - 328814

¡NOS TRASLADAMOS!
Para atenderlo mejor

EXTRACTORES DE GRASA



PHILIPS
AKB-060



EXTRACTORES DE AIRE

Aspiradoras Industriales
BLACK & DECKER

DISTRIBUIDORES:
Primex S.r.l.

Definitivamente PRIMEX SRL. atenderá ahora en sus dos nuevas direcciones para su comodidad:
* Tarapacá esq. Mercado Edif. Saenz Piso 2º Of. 201 - Telf. 354943
* Y en su sucursal: Calle Figueroa 788 Edif. Ramírez (Correo Ultima hora) Sub Suelo. Telf. 372960

ABC COMUNICACIONES

VERICUETOS EN LA HISTORIA

Por RAUL BOTELHO - GOSALVEZ

LA HISTORIA DE AMERICA parece una novela episódica y violenta. Para nuestros pueblos dicha novela comienza el día en que Cristóbal Colón puso la rodilla en tierra, sobre la caliente arena de la playa de San Salvador, y erguida la bella testa felina, de donde descienden los rizos de plata de una melena casi merovingia, alto el mirar intrépido de nauta vencedor del Mar Océano, planta el pendón de los Reyes Católicos y, en nombre de España, toma posesión de aquella tierra que había dejado de ser incógnita, aunque él creía que era la India, cerca de Cipango y de Catay. Ese instante que Stephan Zweig llamaría "momento estelar de la humanidad", se abre una profunda perspectiva existencial para los pueblos del Nuevo Mundo. Ha empezado una lucha gigantesca cuyos capítulos serán siempre fuente de constante evocación y enseñanza.

No es el navegante genovés quien, ejando que flote sobre la calma hicha del Caribe su ventruda carabela de Almirante, desembarca en uelo americano. Es todo un sistema olítico, social, económico, cultural y eligioso el que desciende de la nao el héroe un sistema que al posarse n tierra, queda en ella, se establece, rolífera, se modifica bajo influjo del uevo medio y se extiende en amlitud y autoridad por todos los punos cardinales.

España trae dos espadas. Una de cero, otra de madera. La una para erir y matar el cuerpo y la otra para alvar el alma, y con el andar del empo estas dos armas están lladas a marchar inseparables por das las rutas ásperas y heroicas, rueles y fatigosas, desde el Septenión ancho, lejano y hostil, hasta las titudes del Meridión antártico, del bo de las Tormentas, donde Mallanes, según su cronista Matías gafetta, cree hallar el fin del mun-

Es una epopeya de la espada y la uz la que comienzan los peninlares, y una hazaña por su liración, cual diría Benedetto Croce, que inician los pueblos de América.

No es solamente la codicia lo que ueve a las gentes ibéricas, como lo cha la Leyenda Negra. Codician , pero también codician gloria y dician almas. Es una enhiesta y gura vocación de la raza, adiesda ocho siglos en su lucha contra moros, la que hace ambular a os aventureros como en áspera nitencia, sobre la tierra insegura, re fiebres, flechas enherboladas, echanzas del demonio encarnado dioses desconocidos y distancias término. Es quijotismo y sentido, sentimiento, "trágico de la vida", exceso y exultación de vitalidad; estos varones, sean bien nacidos o nte de galeras, merecen congración histórica por su audaz presa de locos, aunque fuesen iciosos buscadores de oro, que les mita comprar el título de Don (De gen Noble), que eche tierra ena de su origen del míseros pierrones o porquerizos lo que hulla su natural altanería, o dé fora el segundón de noble cuna pero blanca en la escarcela.

En las postrimerías del siglo XV, eudalismo estaba casi liquidado Europa. En el Norte desde Novod hasta Hamburgo, pasando por cuenca del Escalda, imperaba la a Hanseática, prosperaban las dades libres, los municipios aumos. Una burguesía próspera y rcantil movía activamente la nsformación de una época econica mundial, buscando rutas y iéndose camino. Gante, Brujas, Haya, Amsterdam, Aquisgram y os centros comerciales, eran pun de referencia de este auge econico. En Francia, desde San Luis feudalismo sufrió un lento esrozamiento y terminó al afianzarse unidad del país; en Inglaterra, de Juan sin Tierra, creador de la ta Magna; hasta los Plantagenets, adores del Domesday Book, emaron los albores de la seguridad ividual y casi democrática hasta mplantación del Parlamento, el alismo sufre, asimismo, golpes racia. Poco hay que añadir sobre región meridional europea, pues o dijo Jacobo Buckhardt "El acimiento fue el paso hacia la d Moderna". Venecia, Florencia, ova, Milán, Pisa, etc., tienen un sistema de gobierno libre, aunque dicha libertad mal usada sea instrumento de corrupción y disolución, bueno para que gobiernen mejor los Príncipes, atentos a la palabra fisgona de Maquiavelo.

En este panorama esquematizado, en extremo, en el cual a propósito omitimos a los germanos y eslavos, entonces dominados por brutales junkers y boyardos, España tiene un papel. No hay virtualmente feudalismo en Europa, pero sí lo hay en España. Son recientes los formidables levantamientos de los "siervos de remensa" o payeses catalanes, contra los derechos de los barones feudales; los moros y judíos tienen enorme influencia en las profesiones liberales, finanzas, artesanía, letras y artes, sin embargo, el espíritu de la antigua España ibera no se deja impregnar demasiado por esa influencia de marranos y conversos, vive metida en sí misma como en una misteriosa meditación de místicos analfabetos. Entre Gibraltar y los Pirineos, sin saberlo, está madurando en su introversión una gran hazaña para la humanidad. El intransigente y dogmático pensamiento religioso está asido profundamente al alma española. España ignora a Europa, y los europeos ignoran a España, porque para ellos "Europa termina en los Pirineos".

El genio español, agonista y trágico, se aferra a lo caduco, vive su muerte. Cuando la autoridad de la Iglesia sufre serios tropiezos por los Cismas, España presta su concurso. Instaura la Inquisición, ayuda al Papado y añora la vieja dominación señorial de Roma, y, al fin, hace su propia Cruzada. Es paradógico, más es así. Al terminar la guerra contra los moros con la rendición de Granada, el destino puso en manos de España el dominio de un mundo, y comienza su obra en América. Es conquista militar y religiosa y lleva el sello de la expansión del espíritu medieval.

El feudalismo español se perpetúa en América hispana por espacio de casi cuatro siglos, mientras en la América anglosajona las instituciones liberales, el pensamiento avanzado de precursores como Locke, Hobbes y otros, desde la metrópoli inglesa provocaron la emancipación política reflejada en el lúcido pensamiento de Thomas Jefferson, que permitiría a los Estados Unidos ocupar, dentro del determinismo histórico, una posición privilegiada. Porque, como afirmó José Carlos Mariátegui, lamentablemente, " a la América española no vinieron casi sino Virreyes, cortesanos, aventureros, clérigos, doctores y soldados", que le tenían repugnancia al trabajo manual, mientras a la otra América afluyeron verdaderas corrientes de colonizadores, y eso motivó la diametral diferencia que hay entre ambas Américas en todos los órdenes.

El doctor Sánchez Albornoz, Rector de la Universidad de Madrid, allá por 1933, en una conferencia dijo: "De entre todas las colonizaciones conocidas en la historia es, por tanto, la de España en América, la que más enraiza, y deriva y enlaza en la Edad Media. España que al descubrir y conquistar América vivía en muchos aspectos de su vida una Edad Media retrasada, que al comenzar la Edad Moderna estaba todavía preñada por el espíritu y el genio medievales, llevó a las Indias colombianas su medievalismo agrario, religioso y guerrero". Otro español eminente dijo que "América es una nostalgia de la Edad Media".

Ahora bien, ese espíritu medieval, encontró fácil terreno para perpetuarse dentro de la organización de los viejos imperios indígenas. Menciono a México y el Perú. Refiriéndonos en concreto al Imperio de los Incas, organizado bajo una monarquía teocrática y guerrera, donde una minoría aristocrática constituida por la casta de los llamados "hijos del sol", dominaba sobre cerca de doce millones de almas en una extensión que abarcaba lo que ahora son el Perú, Occidente de Bolivia y parte de sus estribaciones orientales, norte de Chile desde el Maule y por el norte el Ecuador. La sociedad estaba dividida en clases definidas, estamentos que se mantuvieron inalterables, como hallamos bien descrita por Louis Baudin en su "L'Empire socialiste des Inka", traducido por José Antonio Arze, que condensa en forma admirable lo mucho escrito por cronistas e historiadores. Los Incas fueron notables administradores y tuvieron un claro sentido de la previsión social. Bajo su gobierno no hubo ociosos, mentirosos ni ladrones y los que violaban los consagrados preceptos del **"Ama sua, ama llulla, ama kella"** (que se usaba como saludo,), sean nobles o hatun runas les caía el rigor de las penas, radicales como las musulmanas. No hubo hambre y jamás se conoció la mendicidad ni la pobreza de solemnidad. De la producción se disponía del sesenta por ciento para el Inca y el resto beneficiaba al trabajador. De la parte del Inca salía todo lo que servía para mantener el culto, el ejército, las obras públicas, los tambos y la tarea de expansión geopolítica. Como el cobro era en especie, pues no se conocía la moneda, el Inca mantenía distribuidos en la inmensidad del Imperio millares de graneros, de donde se surtían todos los que prestaban servicios a la comunidad semisocialista. La tierra estaba dividida con entera equidad por grupos de familias y pueblos, denominados ayllus, comunidades agrarias y pastoriles sujetas a la autoridad de un cacique y un Consejo de Ancianos, que daban cuenta de su Gobierno y economía a los representantes del Inca, radicados en las cabeceras de distritos de producción.

El Imperio estaba dividido en cuatro grandes regiones: Antisuyo, Kollasuyo, Chinchasuyo y Kuntisuyo, y llevaba el nombre genérico de Tawantinsuyo, o sea "Las cuatro partes del mundo" y su capital era el Kosko o Cuzco, fundado por Manko Kapaj, originario del Kollasuyo, pues la leyenda afirma que nació en la Isla del Sol, donde probablemente se refugiaron sobrevivientes de la catástrofe que asoló a Tiawanaku, cabeza del Imperio Kolla, mucho más antiguo.

La llegada de los españoles sorprendió al Imperio en plena guerra civil entre dos bandos acaudillados por Huáscar el heredero de la Corona y Atahualpa, hijo bastardo surgido de la región ecuatoriana de los cañaris, que se disputaban el incanato. Fue fácil, para la astucia de Pizarro, ex-soldado de Cortés en México, aprovechar esta circunstancia. Los episodios de la conquista y dominación son vastos y conocidos. Pasaremos, por tanto, al proceso de liberación del coloniaje, intentando una esquemática interpretación.

Decíamos que los españoles no efectuaron una verdadera colonización, sino que al estilo de los antiguos romanos dominaron por la fuerza, disponiendo en su beneficio del trabajo y la riqueza de los pueblos conquistados. En la Nueva Toledo o Alto-Perú, la existencia de una gran riqueza mineralógica, transtornó en forma radical el sistema de vida de los indígenas. De pacíficos agricultores y pastores, erguidos sobre la santa gleba morena de los Andes, los españoles los convirtieron en mitayos y siervos sometidos a obligaciones personales gratuitas, por un tiempo indeterminado que, en general, resultaba tan largo para los mitayos empleados en las minas, que las privaciones, el hambre, el látigo y las durísimas condiciones del trabajo, los aniquilaban. Según estadísticas, de Potosí, sólo en los socavones del Cerro Rico, en veinte años murió más de un millón de mitayos. Los repartimientos de indios, o "encomiendas" que no eran más que una versión americanizada del latifundismo feudal hispánico, so pretexto de evangelización católica, también aniquilaron generaciones enteras por obra de la semi-esclavitud imperante en las relaciones entre el dominador y el dominado, a pesar de las sabias medidas de protección que dictaban los Reyes de España, pues era común la frase que con malicia y sorna repetían los prebendados y explotadores coloniales, cuando recibían nuevas disposiciones legales de la Corona: "Se acata pero no se cumple".

Los representantes del poder hispánico en América, con excepciones señaladas, solían hacer la vista gorda a las depredaciones que sufrían los indios. Suponían que con esa suerte de tolerancia recibían el apoyo de sus gobernados, garantizando así la paz de las colonias, la perpetuación del sistema y la impunidad para sus propias tropelías, que no eran pocas.

Sin embargo, éstas causas sociales y las derivadas de las restricciones comerciales a que estaban sometidas las colonias para su tráfico con ultramar, agudizaron tanto las tensiones en los pueblos, que la reacción no tardó en dejarse sentir.

El año 1780 comienza a despuntar una nueva aurora. En el Perú se produce un gran movimiento acaudillado por el cacique de Tungasuca José Gabriel Condorcanqui, más conocido como Tupak Amaru, cuyas características son importantes, pues se trata de una rebelión bien organizada. A este acontecimiento vienen a sumarse otros de parecida magnitud en el curso de la lucha por la independencia y libertad. Ese mismo año, bajo la jefatura del cacique de Chayanta Tomás Katari, en la localidad de Pocoata en el Alto Perú, se concentraron millares de indios sublevados contra la mita y otras formas de opresión. Pero es asesinado el caudillo indio de este movimiento que, al decir de Boleslao Lewin, historiador argentino erudito en el tema de las luchas del indio por su libertad, habría tenido enormes repercusiones si llegaba a unirse con el de Tupak Amaru. Mas en el territorio altoperuano aparece otro caudillo indígena. Esta vez es de raza aymara, oriundo de Sicasica donde está Ayoayo, pueblo de su nacimiento. Se llama Julián Apasa, y uniendo los apellidos de los dos caudillos mencionados, adopta el nombre de guerra de Tupak Katari. Puso largo sitio a la ciudad de La Paz, contando con ochenta mil hombres de guerra, hasta que los azares del destino y la impericia militar de los sitiadores determinaron el cambio de los acontecimientos y destruyeron ese movimiento. Katari como Amaru fueron ajusticiados, con cuatro caballos que los templaron con cuerdas hasta descoyuntarlos.

Décadas después, luego de sangrienta represión, vinieron movimientos revolucionarios más definidos y orgánicos, con una ideología inspirada tanto en los fundamentos filosóficos de la Declaración de Filadelfia de América del Norte como por la influencia de los Enciclopedistas franceses de la Ilustración, aunque ya en 1774 el Concilio Provincial de Charcas reunido en Chuquisaca se adelantó en proclamar los derechos humanos que la Asamblea de la Revolución Francesa iba a lanzar en 1789, como lo demuestra el Canónigo Soria Vasco en la Revista de Derecho Canónico de París, de la que fue Secretario. Estos movimientos tenían carácter más vasto y estaban destinados a derrocar al poder español en las Indias occidentales. Era la burguesía criolla y el artesanado que se alzaron en el Alto-Perú en 1809. Primeo el 25 de mayo en Chuquisaca, sede de la Real Audiencia de Charcas y de la célebre Universidad Mayor, Real y Pontificia de San Francisco Xavier, como reza su título linajudo y dos meses más tarde en la ciudad de La Paz, donde la ciudad no salió de las aulas universitarias, sino que surgió del pueblo llano y se derramó por las calles, clamando Cabildo Abierto,, apresando a las autoridades realistas e instalando sin embargo una Junta Tuitiva. La figura máxima de esta revolución fue Pedro Domingo Murillo, quien murió ahorcado.

A partir de esos años decisivos empieza a plasmarse una nacionalidad, la lucha se hace general y comienzan los futuros bolivianos una lucha de quince años en guerra de guerrillas, que iba a acabar cuando el 1º de abril de 1825 se riñe la batalla de Tumusla, casi cuatro meses después de la victoria de Ayacucho de 9 de diciembre de 1824. Allí la caballería de Chichas al mando del Coronel Carlos Medinaceli, que se plegó a la causa republicana, derrotó a las tropas del General Olañeta, último general español que restaba en el territorio para pretender conservar la riqueza argentífera del Potosí, cercano al lugar en que se riñó la postrera batalla...

PRESENCIA LITERARIA
Año XXXI
Casilla: 1913
Director: Juan Quirós

La Paz, Bolivia, Domingo 5 de abril de 1987
Domingo 14ª
La Dirección de PRESENCIA LITERARIA no mantiene correspondencia sobre colaboraciones que expresamente no sean solicitadas por la misma.
PRESENCIA LITERARIA no se identifica con las ideas expresadas por sus colaboradores.

SED

Por BEATRIZ SCHULZE ARANA

LAZARO enfrentó a la Verdad
a través de los ojos
de la Pálida Enlutada
y a una señal de Cristo
refloreció a la vida
después de retomar
su túnica de arcilla.

ázaro retornó
desde la orilla opuesta
Todo él era un pabilo
de asombros desvelados!.
Todo él era una triste
mariposa aturdida
por el golpe de gracia
de la luz perennal!

ázaro retornó,
raía la mirada
ocada en media luna.
Quizá la luna llena
e su mirada prístina
e le quedó flotando
n el mar de lo ignoto ...)

ázaro retornó
se sintió más muerto
ue el día de su muerte ...
Martha y María
Bethania íntegra le herían
voz para que hablara
e los nuevos caminos
ollados por su planta;
ero Lázaro,
uardábase la llave
ue abría y que cerraba
s puertas del Arcano
n el arca de acero
e un silencio obstinado.

las tarde
uevamente murió,
se llevó su llave
su frente florida
el beso ultraterreno.

Y esa sed de María,
de Martha,
de Bethania
y encarnada en el pecho
de todo ser humano,
sigue rompiendo cántaros
y desbordando ríos
inútilmente ...

JEAN CHARLOT:

EL RENACIMIENTO DEL MURALISMO MEXICANO 1920-1925

Por STEFAN BACIU

EN 1963 LA EDITORIAL de la universidad norteamericana de Yale publicó un libro cuya importancia para el desarrollo del arte mexicano no podía escapar a nadie: **The Mexican Mural Renaissance 1920-1925**, firmado por Jean Charlot, uno de los primeros participantes activos del movimiento. El volumen permaneció sepultado en silencio mexicano un cuarto de siglo, hasta que, en 1985, una editorial metropolitana se decidiera a publicarlo.

Durante ese aproximado cuarto de siglo (22 años exactamente), que yo sepa, nadie, en la República Mexicana, prestó atención a este trabajo fundamental (lo supe directamente por el propio Charlot, con quien tuve el privilegio de mantener amistad alrededor de veinte años, visitándolo a menudo en su taller del barrio honolulense de Kahala, donde le encontraba esperándome mientras degustaba un vaso de vino francés y, entre serio y divertido, hojeaba uno de sus libros de cabecera: un diccionario de mexicanismos). Cierto: nadie o casi. Sólo dos de sus compañeros, artistas también, mostraron interés: Carlos Mérida y Alfredo Zalce. Pero el entusiasmo no consiguió ni convencer ni "contagiar" a ningún editor presto a encargar a alguien la traducción de la obra y, en seguida, publicarla.

Nos encontramos, no cabe duda, frente a uno de los típicos casos de ninguneo artístico y literario, algo incomprensible dado que nos hallamos ante una acción que constituye el punto de partida para muchos trabajos que, desde 1963, se han editado ya sea en México, Estados Unidos o Francia. El caso (puesto que se trata de un verdadero caso) resulta todavía más paradójico, si tomamos en cuenta el hecho de que Jean Charlot fue el muralista que, cronológicamente, terminó el primer mural; y que se debe al "francesito" - según era conocido en los medios artísticos y bohemios de la capital mexicana en los años 20 - el redescubrimiento y la reedición de los grabados de José Guadalupe Posada, que encontró empolvados en el taller de Vanegas Arroyo.

De la magnitud de Jean Charlot en el muralismo mexicano, se expresó de esta manera, en sus memorias, su cuate José Clemente Orozco: "con su ecuanimidad y su cultura, atemperó muchas veces nuestros exabruptos juveniles y con su visión clara iluminó frecuentemente nuestros problemas" y David Alfaro Siqueiros: "fue uno de los fundadores primordiales del muralismo mexicano que junto con Xavier Guerrero y los pintores de la zona de Cholula nos llevó al descubrimiento de la técnica del fresco, en el período inicial de nuestra obra". Además, en entrevistas que he mantenido con Carlos Mérida (otro ninguneado en lo que se refiere a su contribución a la revolución muralista), el pintor guatemalteco subrayó la cuantía pionera que sostuvo "mi amigo Jean" durante los años iniciales del movimiento.

Nos encontramos, no cabe duda, frente a una investigación de primordial estima. En el breve prefacio, el autor declara: "De los primeros murales que describo cuando estaban en el proceso de ejecución, algunos fueron destruidos y muchos otros fueron borrados o repintados; los pocos que permanecen intactos, muestran limitaciones, titubeos y errores técnicos mezclados con no pocas bravatas juveniles. Sin embargo, la vasta producción de murales pintados desde entonces, frecuentemente por los mismos hombres, **muy raras veces supera estas piezas experimentales**" (el subrayado es nuestro). "Se llegó a una cierta culminación ya en 1923-1924 con Rivera, en sus escenas de Tehuantepec, pintadas al fresco en la Secretaría de Educación, con Orozco en la composición de la vida de San Francisco, y con Siqueiros en el **Entierro del Obrero**, ubicados ambos en la Escuela Nacional Preparatoria. Las obras que vinieron después, algunas francamente grandiosas, no hicieron mucho más por la fama de los pintores que convertir en oro la guirnalda del álamo".

Para analizar al etapa creativa que va desde el año 20 al 25, Charlot toma como cauce inaugural las raíces indígenas, tan capitales al muralismo, pasando luego por las fases coloniales y populares, y culmina con la labor en la Academia de San Carlos.

En los capítulos siguientes, escritos con objetividad difícil de imaginar en alguien que fuere colaborador del muralismo, se examinan detalladamente los trabajos de Rivera, Siqueiros y Orozco, para llegar al "Sindicato" y a los murales de la Secretaría de Educación, con la "salida" de José Vasconcelos y la "entrada" de Puig Casauranc, descritos con la exactitud de un historiador, a pesar de la existencia, en este cronista, del participante en todas las actividades mientras ocurría el lustro al cual alude el título de la obra.

***

Lo que debemos destacar, por tratarse de algo poco frecuente en otros estudios sobre el mismo tema, aparecidos antes o después de este libro, es repito, la objetividad y la ecuanimidad de Charlot, distinguida por Orozco, quien se muestra no sólo como eficaz historiador, sino como veraz "scholar".

Al mismo tiempo, Jean Charlot fue un memorialista con memorias exactas y un coleccionista minucioso de revistas y periódicos, y, en general, de cualquier tipo de papel, papelito y papeleo, guardando celosamente lo que sus compañeros consideraban de poca consideración. De esta manera, el libro está ilustrado con un sin número de clisés de los archivos de Charlot que reproducen documentos hasta entonces inéditos, por no hablar de caricaturas, cuadros, catálogos y carteles que ni siquiera los propios artistas conservaron en el remolino de la época. Me acuerdo de la sorpresa con que Carlos Mérida comentó el catálogo de una de sus primeras exposiciones, quedando asombrado ante algunos borradores de Diego Rivera: Charlot los había recogido literalmente de la basura; y más tarde otorgaron una preciosa llave para la explicación del arte de su camarada de viaje.

Tampoco se puede olvidar la presencia, en estas páginas, de algunos nombres y hombres que, en su oportunidad, tuvieron un desempeño decisivo para el movimiento: Vicente Lombardo Toledano, Amado de la Cueva y José Juan Tablada, entre otros, y a quienes Charlot menciona cada vez que es necesario, manifestando su valor y su actividad, por efímera que haya sido.

Finalmente, existen en el libro revelaciones hasta entonces inéditas, y que, al correr de los años, han ganado significación histórica. Entre estas, hay que mencionar los escritos en defensa del muralismo, firmados por el "ingeniero Juan Hernández Araujo", seudónimo de Charlot y Siqueiros, quienes, por cierto tiempo, vivieron no muy lejos el uno del otro en la colonia Roma de la ciudad de México, y disertaban sobre el tema en sus paseos nocturnos. Ante los ataques de los adversarios del muralismo, decidieron pasar a la defensiva con el nombre arriba mencionado. Para darle más "peso", lo titularon... "ingeniero"... ¡nada más respetable en el mundo burgués!

A pesar de que estamos enfrente de un trabajo en el que cada afirmación se basa en un documento, cita o reproducción gráfica, el arte de narrador nato que poseyó Jean Charlot origina que el libro se lea innumerables veces con el interés con que se sigue una obra de ficción. Con maestría, el "francesito" usa, cuando menos se espera, una especie de collage, como es el caso de las "reminiscencias" escritas exprofeso por Fernando Leal y Ramón Alva de la Canal, completadas con las escasas hojas de las "reminiscencias" del propio autor, condensadas, lamentablemente, debido a su innata modestia, y que en realidad debieron haber sido el comienzo de un tomo de memorias que jamás quiso escribir, no obstante el suceso de mantener por largos años un diario en el que resumía los acontecimientos y pensamientos de cada día.

Para completar esta obra, sería indispensable recurrir a detalles existentes en la "Sala Jean Charlot", en la biblioteca Thomas H. Hamilton de la universidad de Hawai, en el Campus de Manoa. Hay allí una mina real de cuadros, grabados, documentos, libros, cartas y revistas, en ocasiones ricamente encuadernados por el artista, que se relacionan tanto con el muralismo del período citado, así como con sus años ulteriores y el Movimiento Estridentista, del cual Jean Charlot, Ramón Alva de la Canal e, incluso, Diego Rivera fueron adeptos, divulgantes e ilustradores.

Me atrevó a afirmar que, para cualquier investigación que abarque esta época (20-25), el archivo de la "Sala Jean Charlot", organizado por John Charlot y Peter Morse, contiene material de consulta indispensable, puesto que en **el renacimiento del muralismo mexicano 1920-1925** Charlot apenas empleó parte de los documentos en su posesión; de otra manera, el espesor del libro habría sido más amplio.

Me acuerdo de la melancolía con que Charlot me dio a entender varias veces que, por falta de un editor en suelo azteca, tuvo que escribir el libro en inglés. La traducción de la presente edición, realizada por María Cristina Torquinho Cavalcanti, fue revisado, en su estilo final, por Susanah Glusker, Eugenio Méndez y el poeta veracruzano Jorge Lobillo. Y el resultado de esta colaboración es un texto que se lee como si fuese el mismo que Charlot tuvo que redactar en inglés ante la carencia, en su tiempo, de un editor mexicano.

"LA TETRAMETROLOGICA"

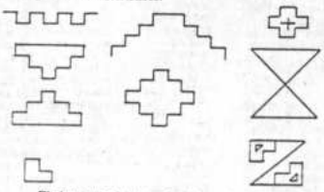
TIHUANAKU Y UN MUNDO ANTIGUO

Por JORGE EMILIO MOLINA R.

PRIMERA PARTE

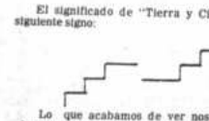
Nos vamos a limitar a una fugaz descripción tetrametrológica de la figura central de la Puerta del Sol que se encuentra en las ruinas de Tihuanacu y únicamente describiremos a modo relámpago, unos cuantos detalles.

El signo escalonado constituye el más fundamental de los encontrados hasta ahora en Tihuanaku; según Arturo Posnansky (1), el signo escalonado es el más importante de las Américas; mostremos algunos de sus rasgos más característicos.



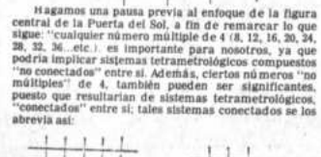
El signo escalonado es el cimiento, la base sobre la cual se construye los demás signos zooformos (cóndor, puma, llama, pez,...), astronómicos (sol, luna, estrellas...), o de otro tipo (corona, bastón de mando...). Posnansky nos afirma: (1): En la mayoría de los casos este signo (el escalonado) significa "la Tierra", "el Cielo", "Tierra y Cielo" y "Sota-tierra" (la Tierra interior).

El significado de "Tierra y Cielo" cuenta con el siguiente signo:



Lo que acabamos de ver nos indica que el fundamento geométrico del signo escalonado es el cuadrado y una de sus subunidades es el cuarto (1/4) de cuadrado. La última (la que representa a "Tierra y Cielo") nos parece ser precursora del sistema tetramétrico doble:

Hagamos una pausa previa al enfoque de la figura central de la Puerta del Sol, a fin de remarcar lo que sigue: "cualquier número múltiple de 4 (8, 12, 16, 20, 24, 28, 32, 36...etc.) es importante para nosotros, ya que podría implicar sistemas tetrametrológicos compuestos "no conectados" entre sí. Además, ciertos números "no múltiples" de 4, también pueden ser significantes, puesto que resultarían de sistemas tetrametrológicos, "conectados" entre sí; tales sistemas conectados se los abrevia así:



El hombre-Sol, motivo central de la famosa Puerta del Tihuanacu (ver última figura), sostiene en cada mano de cuatro dedos visibles un cetro con figuras de cóndores. El cetro izquierdo (izquierdo-lector) está dividido en 7 partes (el 7 resulta del sistema tetrametrológico doble). El cetro derecho está dividido en 4 partes cuya última porción se ramifica en 2 cóndores-hijos. Esperamos entonces, que en el cetro izquierdo nos muestra 2 significados (sistema doble) y consecuentemente el cetro derecho nos indica un solo significado (sistema simple).

Alrededor del rostro distinguimos un anillo cuadrático donde se ve 36 ganchos (9 x 4 = 36), vale decir, nos comunica 9 significados. Del anillo salen 16 pares de círculos (4 x 4), 7 cabezas de puma (7 = sistema doble) y dos círculos concéntricos en la parte inferior que penden cabalmente por debajo del "gorro cuadriculado en 6 porciones", "gorro" que yace sobre la cabeza del puma, que mira de frente; las 6 porciones del gorro posiblemente sugieren la unión de los 6 pumas laterales.

La vestimenta del Hombre-Sol está constituida por 2 tirantes, cada uno de ellos formados por 4 cóndores y a su vez, observamos a los pantalones hechos por 8 pumas (4 x 2). Resalta sobre el pecho una figura híbrida parada sobre un pedestal sostenido por 2 cóndores; creemos que este medallón híbrido (hombre-puma...?) está relacionado al trío de 2 pumas y un hombre que cuelgan respectivamente de ambos brazos, los que hacen un total de 7 figurillas (7 = sistema doble: Puma-Hombre).

El hombre-Sol se halla erguido sobre pedestal, pedestal sostenido por 2 pumas. Arturo Posnansky (1) nos dice que este pedestal significa la Tierra; dentro la Tierra (el pedestal), notamos un típico caso de sistema tetrametrológico triple; 4 cabezas de puma y 6 cabezas de cóndor, los que suman 10 significados que envuelven gráficamente a otra figura híbrida (cóndor-puma).

La Puerta del Sol expone una serie de grabados que han inspirado diversas interpretaciones de carácter religioso, real (de reyes), biológico y principalmente de carácter astronómico. El dios Wiracocha, el Hacedor del Mundo, alrededor de sus criaturas. El monarca absoluto con sus 48 reyes vasallos que le rinden homenaje. El comienzo del año y el resto de los meses en bajorelieves como uno de los calendarios tihuanacotas. Posnansky (1) nos asevera que la figura central representa al mes inicial del año solar (equinoccio de primavera o sea entre el 21 al 23 de septiembre). Dick Ibarra Grasso (2) al respecto nos afirma, que de todas las interpretaciones calendáricas, la de Posnansky fue la mejor y la única válida y además nos añade: Todas las otras interpretaciones calendáricas que conocemos sobre este monumento (y más las que nos presentan una interpretación no calendárica), son directamente rechazables en principio.

El hecho de que ahora proponemos una interpretación no-calendárica, de ninguna manera implica que nos oponemos de principio a toda interpretación calendárica. Tal consideración nos obliga a un apretado prólogo, antes de exponer nuestra interpretación tetrametrológica sobre la figura central de la Puerta del Sol.

Sabemos que un solo símbolo puede expresar varios significados, verbo y gracia, la letra mayúscula "C" puede significar para el gramático la letra C mayúscula, para un dibujante... la media luna, para un geómetra, un círculo incompleto, para un químico puede representar ya sea un átomo o un mol de carbono, o al elemento carbono... Análogamente, un signo, un símbolo antiguo puede poseer varios significados y el descifrarlo provoca una tarea mucho más difícil que el descifre de un símbolo actual como la letra "C", puesto que al emprender la interpretación de un signo antiguo se sobreentiende un cambio de nuestra mentalidad contemporánea, faena nada fácil, especialmente para el raciocinio científico de fines del siglo XX. Este proceso retrospectivo de verdadera cirugía de nuestro cerebro, se hace más dificultoso cuanto más antiguo es el tópico a estudiar. Nuestros antepasados poseían un modo muy diferente de pensar, de sentir, de percibir y de conocer. En el mundo antiguo, la naturaleza no era pensada, más bien era "vivida" como algo grande animado y sagrado. Se arribaba a los conocimientos de la naturaleza a través de inspiraciones, intuiciones, visiones, trasmitiéndolas ritualmente como misterios vivos, inclusive tratándose de faenas comunes y hasta triviales como el curar enfermos, preparar la comida ....etc.

Subrrayemos algunas explicaciones magistrales de Julius Evola (3) permitiéndonos incluir entre paréntesis una que otra nota nuestra: "La ciencia natural era simultáneamente una ciencia espiritual y los muchos sentidos de los símbolos reflejaban los diversos aspectos de un conocimiento único (global)...

La tradición hermético-alquímica forma parte del ciclo de la civilización premoderna, tradicional. Para comprender su espíritu hay que trasladarse interiormente de un mundo a otro...

En la Tabla Esmeraldina se lee: Lo que está arriba es como lo que está abajo, y lo que está abajo es como lo que está arriba, para hacer la maravilla de una cosa única.

(Se cree que el autor de la Tabla Esmeraldina fue Hermes Trismegistos, enterrado en la pirámide de Gizeh cuando Alejandro Magno conquistó Egipto. Hermes fue considerado profeta por los alquimistas a principios de la era cristiana y de cuyas manos cadavéricas, según la leyenda se le extrajo la mencionada tabla de esmeraldas: la misma contenía los fundamentos de la doctrina alquímica siendo el primero: el macrocosmos se asemeja al microcosmos. Al ser humano se lo consideraba ser el microcosmos. Además, otro principio doctrinal era: el macrocosmos y el microcosmos son uno).

El ideograma alquímico del "Uno y el todo" es el círculo, línea o movimiento que se encierra a sí mismo y que en sí mismo tiene principio y fin. Este símbolo expresa al universo, y al propio tiempo, la gran Obra alquímica (para nosotros, el círculo es el cuadrado en movimiento sobre su propio eje)...

A veces, se la representaba (a la Unidad), como la serpiente, que se muerde la cola.

Este es un estado, una supresión de la ley de dualidad entre Yo y no-Yo, entre "adentro" y "afuera", entre el microcosmos y el macrocosmos. Otro significado, la Unidad (el Uno y el Todo) es a un tiempo principio dominante (el macho, lo activo), y el principio dominado (la hembra, lo pasivo)...

De todo esto se derivan toda una serie de expresiones simbólicas, dirigidas a indicar la absoluta autosuficiencia del único principio de cualquier operación: cosa única que contiene en sí los 4 elementos (Fuego, Tierra, Agua y Aire) y domina sobre ellos...

El principio "el Uno y el Todo" puede interpretarse también como dos principios distintos: el "Uno" se concreta en el significado de un centro que se manifiesta en el seno del caos (el Todo)...

Del signo "O" (la materia prima) pasamos entonces a "⊖" que es el jeroglífico arcaico del Sol (nuestra abreviatura para el Sol es ☉). Y lo que en la materia originaria era posibilidad indeterminada, aptitud pasiva para cualquier cualificación, cambio y transformación caótica, se convierte en "un principio distinto, al cual en el hermetismo, le corresponde el símbolo femenino de la luna ☾ ".

Esta es la dualidad hermética fundamental (el "Sol" ☉ y la Luna ☾ ").

Un texto expresa: Arriba las cosas celestes, abajo las terrestres; la obra se realiza mediante el macho y la hembra; (vale decir) se expresa la dualidad del principio: Cielo-Tierra.

Traspuesto a símbolos metalúrgicos herméticos, el principio Sol (☉) corresponde al Oro y el Principio Luna corresponde a la Plata fluida o Agua-Plata (☾).

En un texto alquímico griego (Philosophus Christianus, texto en CAG, II 404. Puede comprobarse la analogía con una expresión de Lao-Tse, Tao-te-King, XLII) leemos: Uno se convierte en Dos y Dos se hacen Tres; través del Tercero, el Cuarto realiza la Unidad. Así, los dos no forman más que Uno.

Las consideraciones ya vertidas acerca de la dualidad hermética (Sol y Luna) nos conducen a la comprensión del TERCERO...

Una dirección descendente para las Aguas y otra ascendente hacia el principio Sol, podrá expresarse por la llama, precisamente por el signo alquímico del Fuego (☾ 6).

Considerando el carácter de pasividad que el principio femenino (Tierra) tiene respecto al masculino (Sol o Fuego), se expresará mediante un trazo horizontal (⊖) que lleva en sí la idea de yacer y cuyo límite opuesto de la Tierra en el mismo plano quedaría el Aire (⊖).

LA CRITICA Y LOS ESCRITORES Y POETAS NUEVOS

Por ELBA MEJIA ARCE

LOS ESCRITORES y poetas nuevos a veces recurrimos a la palabra autorizada de críticos que en nuestro medio (en Bolivia), por diversas circunstancias alcanzaron sitiales de respeto y grande expectativa, para una poetisa novel una crítica sana e imparcial servirá sin duda de guía y aliciente para cuantas veces sea necesario volver al punto de partida y empezar de nuevo a escalar por el camino difícil que se ha trazado. Contrariamente a lo que se cree un galardón obtenido ya sea éste internacional o nacional no consagra escritores ni poetas, mal un escritor o poeta con un premio puede creerse consagrado (a menos que estos premios sean para escritores de ya reconocida capacidad e importancia) y mucho menos se creerá un escritor consagrado si sólo está presentando a consideración de críticos de gran talento un primer libro; en ocasiones se ha sabido que han ganado galardones realmente importantes escritores de quienes se ha esperado mucho, pero este único premio fue nada más que una ráfaga que iluminó toda su larga vida para luego sentir el vacío del fracaso, entonces no podríamos hablar de que los premios consagran escritores o poetas; un premio es la llamada no de la buena suerte sino una llamada hacia la superación y el trabajo aún más comprometido, un punto de partida hacia otro que está aún muy lejano. También comprendí y muy cabalmente que las diferentes Instituciones de mi tierra Oruro a quienes debo público agradecimiento, al hacerme homenajes y otorgarme diplomas desearon incentivar un poco más a una persona que trata de hacer algo bueno, y que lucha por sacar adelante un libro con privaciones y desde un ínfimo puesto de secretaria.

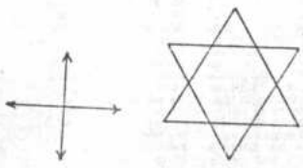
Para conocimiento del amable lector me permito aclarar que a la Fundación Givré, año tras año acuden escritores de toda Latinoamérica, por supuesto muchos que como yo no tienen tantos merecimientos ni títulos, sin embargo, han asi[illegible] ganado este premio en 1983 y junto [illegible] migo, Luis J. Foti, Licenciado en Fil[illegible] periodista profesional, cuentista, en[illegible] ta y crítico literario de quien se h[illegible] presado elogiosamente al hacer c[illegible] tarios de sus libros el Presidente [illegible] Academia Argentina de Letras y tan[illegible] el Director del "Instituto de Giv[illegible] Argentina". Otro galardonado que [illegible] 1983 César Antonio Alurralde que [illegible] ganados entre primeros premios, [illegible] ciones, segundos premios, unos quin[illegible] total en la república Argentina, entonc[illegible] se puede decir que a estos concurs[illegible] asisten escritores de valor.

Para mí personalmente los pr[illegible] Givré han sido un aliciente y sin du[illegible] único de atrevido de mi libro y de mi [illegible] haber deseado una crítica imparcial a[illegible] de mis poemas, no una crítica a [illegible] daciones ni Universidades que [illegible] premios, si bien para mí es un pun[illegible] referencia el haber obtenido estos pre[illegible]

Como todo ciudadano que hace u[illegible] su libertad creo que tengo derecho a [illegible] cribir un poema, un libro, a decir lo [illegible] pleno, sin mellar la dignidad, ni la libe[illegible] de los demás y tampoco creo que por [illegible] motivo se me deba tratar como a algu[illegible] quien se acusa de haber hecho algo [illegible] poniéndome casi en el banquillo de [illegible] acusados para hablar de los premios q[illegible] obtenido como de malos antecedentes.

Antiguamente, la autoridad de [illegible] sonas reconocidas en su época iba [illegible] mano con la arbitrariedad y el resentim[illegible] to, y rodaban cabezas, se encendían [illegible] gueras y se sepultaban ideas; felizm[illegible] hoy cada quien tiene su propia inteligen[illegible] para pensar, para apreciar y para d[illegible] con metáforas si así lo desea el universo [illegible] vida y también la muerte.

Or., marzo 1987



(La cruz ideográficamente es equivalente a la estrella de Salomón aunque más precisamente para nosotros es equivalente al par (Fuego-Agua; ✡).

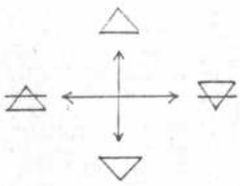
El punto de intersección en la cruz, puede tener un doble significado, significado de punto de caída, de neutralización y el significado de síntesis activa de las dos fuerzas conjuntas creativamente como macho y hembra (Sol y Luna, Fuego y Agua, lo fijo hermético frente a lo volátil hermético, los 2 dragones que luchan entre sí, el águila que lucha con la serpiente).

La Tierra en su acepción más amplia, expresa el estado o mundo de la corporeidad. El cuerpo (Tierra, equivale al sepulcro y a la prisión, a la simbólica roca a la que Prometeo es encadenado para purgar el fracaso de la audacia titánica).

Añadiendo al Tercero (la Tierra), los Dos (Fuego y Agua), que lo engendraron obtenemos la triada metafísica: Sol, Luna y Tierra.

Por eso, vemos los símbolos de las 3 serpientes, 3 corazones, serpiente con 3 cabezas: hasta vemos la triple dignidad del primer maestro de esta tradición: Hermes Trismegisto.

(Dibujemos un esquema abreviado de los 4 elementos con sus símbolos alquímicos equivalentes).



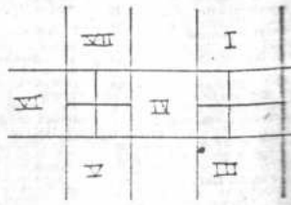
De manera que de los Dos, a través del Tercero, proceden los Cuatro: la Tétrada de los Elementos.

(El rojo de Fuego, el blanco del Agua, el negro de la Tierra y el dorado del Aire son los colores tradicionales de la alquimia, aunque a veces se ve substituido el negro por el azul y el dorado por el amarillo. A continuación, subrrayemos la conocida y enigmática doctrina de los Siete, lo que para nosotros se encaja justamente en el sistema doble: ✡✡).

Metafísicamente, el 7 expresa el 3 unido al 4; es decir, según el sentido ya conocido de estos símbolos numéricos, es la manifestación de los principios creadores (triada), en relación con el mundo constituido por 4 elementos (Fuego, Agua, Tierra, Aire).

La Obra (alquímica), es producida por 7 cosas: lo espiritual, lo corporal (el Sol y la Luna) y su combinación, determinada en Aire, Agua, Fuego y Tierra'. (Fin de la referencia 3).

El último párrafo citado de Julius Evola, nos conduce a aseverar que la doctrina hermética de los Siete trata de la conección entre el macrocosmos y el microcosmos, por lo que en general podemos manifestarlo en el siguiente esquema.

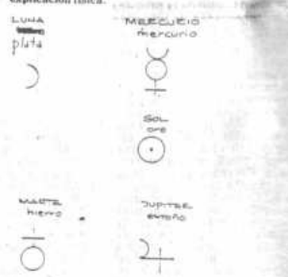


Lo números representan a los respectivos princ[illegible] Si reemplazamos el concepto "microcosmos" por el [illegible] "ser humano" se nos hace más clara la relación e[illegible] trecha que ha existido entre la alquimia y la astrolog[illegible]

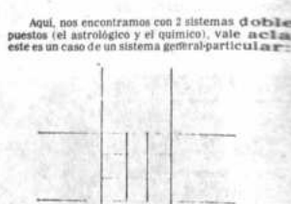
Al respecto leamos esta vez, a Titus Burckhardt: "La astrología y la alquimia, que en su forma occide[illegible] derivan del mismo legado hermético, se relacio[illegible] entre sí como Cielo y Tierra; la astrología indica el [illegible] nificado del Zodíaco y los planetas; la alquimia, el [illegible] elementos y los metales.

Los doce (4 x 3 = 12) signos del Zodíaco, son [illegible] imagen simplificada de los arquetipos que, de [illegible] inmutable, contiene el espíritu. Por su parte; los elem[illegible] tos fuego, aire, agua y tierra, muestran materialm[illegible] las diferencias fundamentales de la materia prima.

La alquimia enseña a que los metales son produ[illegible] en el oscuro seno de la Tierra por obra de los 7 plan[illegible] es decir, el Sol, la Luna y los 5 planetas apreciab[illegible] simple vista. Esta idea no debe interpretarse c[illegible] explicación física.



Aquí, nos encontramos con 2 sistemas dobles [illegible] puestos (el astrológico y el químico), vale aclarar [illegible] este es un caso de un sistema general-particular:



La dualidad de los polos activo y pasivo [illegible] existencia, que se manifiesta en la contraposición [illegible] Cielo y Tierra, y de planetas y metales, se refleja [illegible] bién, dentro de cada uno de los dos grupos, en la [illegible] lidad Sol y Luna, oro y plata. El sol, o el oro, es, en [illegible] modo, la representación del polo activo de la exist[illegible] mientras que la Luna, o la plata, representa el po[illegible] sivo, la materia prima. El oro es Sol; Sol es [illegible] plata o Luna es alma.

La serie de los 7 signos de los planetas y me[illegible] puede considerarse como una exposición simplif[illegible] de un determinado campo cósmico.

Así, el oro es el centro de todos los metales (co[illegible] Sol es el centro del sistema planetario); la gema, el [illegible] piedras, la rosa o el loto, el de las flores; el león, el [illegible] animales cuadrúpedos, el águila, el de las aves [illegible] hombre, el de todos los seres vivientes de la Tierra [illegible]

El animal permanece siempre fiel a la forma [illegible] cial de su especie; es decir, por la mera exist[illegible] participa de manera pasiva del rayo del espíritu [illegible] manifiesta en el llamado instinto del animal. Por [illegible] a esta participación pasiva del espíritu - Por [illegible] trario, el hombre ha sido creado para particip[illegible] tivamente del espíritu divino, cuya represen[illegible] central es él. Sólo entonces es realmente el cen[illegible] mundo terrenal e incluso, en la medida en que [illegible] tifique con el espíritu, de todo el cosmos. La con[illegible] este centro de la existencia terrenal es el verd[illegible] objetivo de la alquimia, y a la vez, el más profun[illegible] nificado del oro.

A menudo los propios alquimistas describen [illegible] jeto de su obra como "la volatilización de lo sólido [illegible] solidificación de lo volátil" o también como [illegible] piritualización del cuerpo y la corporización [illegible] piritu", el oro no es más que esto.

Solo en el signo del oro se indica el punto cen[illegible] círculo, lo cual significa la unión del arquetipo [illegible] representación material, de mismo modo que [illegible] hombre perfecto fructifica espiritualmente la se[illegible] entre criatura y Dios" (Fin de la referencia 4).

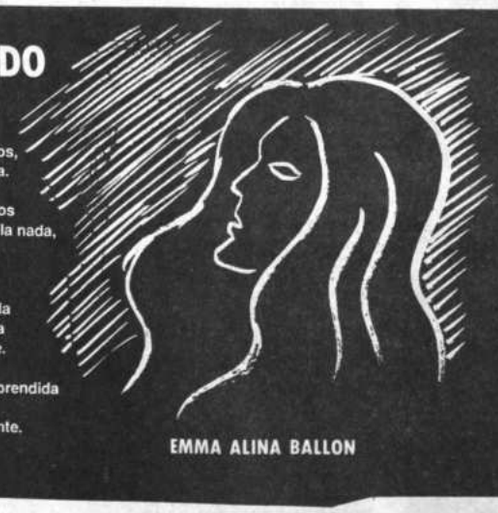
TRISTE RECUERDO

ESTE recuerdo de los días idos,
y el de la angustia desolada,
sombras y desengaños perseguidos,
fustigan mi esperanza atormentada.

Cada añoranza es un mar de olvidos
en el que imperan las sombras de la nada,
y a la mente asaltan más rendidos
inútiles esfuerzos de alborada.

Es una interrogación no respondida
este recuerdo que en mi vida anida
con un retorno siempre indiferente.

Y entre el correr de mi vida incomprendida
viviré del recuerdo adolorida
hasta encontrar la paz para mi mente.



EMMA ALINA BALLON

"DE LA CAMPANA AL BRONCE"

POEMA VIII

Por NORAH ZAPATA-PRILL

Con inmenso amor al arte y a la amiga que hay en Matilde Casazola, en su enfermedad.

YO SOY AQUEL que va detrás de cada cosa
vibrante,
como el sol y en el sol,
ardiendo.

Mi gravitación es la libertad.
Laguna de sal dura
es
mi rostro.

Manos y pies sangrantes
son
mis caminos.

Por encender la antorcha en los hombros del hombre,
mis ojos son luciérnagas que sonríen
voraces.

Norah Zapata

Mi piel
no es un sollozo que atisba el mundo
sino,
el tronco del árbol donde los nidos cantan viejas canciones
de noches estrelladas.

Todas las manos que sangran en mis manos,
todos los sueños arrimados a mi almohada,
viven
despiertos
cual madreselvas expuestas a la lluvia,
al trueno,
al sol que no calienta
siempre
cuando falta el agua.

Por cuanto digo y por tu

silencio amordazado,

te quiero.

sediento,
Ven
hambriento,
con tus harapos y tu arena, ven,
escucha en mis racimos
el canto de tus viñedos,
ven a ser vino,
ven a ser sangre
en
mis heridas.

Este dolor que humilla
tus espaldas
y te frota los ojos con espinas,
es viento,
es nieve
y todo pasa con el tiempo.

Matilde Casazola

LIBROS Y AUTORES

ESCRIBE: Juan Quirós

MARINA QUINTANILLA DE ARANA

PLENITUD DE AMOR

Talleres Gráficos "Qorillama", Sucre, 1987

Chuquisaca, fecunda tierra de poetas como, entre otros, Reynolds, Peñaranda, Mujía, Lira Girón y Ortiz Sanz (no cito a Costa du Rels, egregio poeta en lengua francesa), no se ha mostrado pródiga en poetisas. En el tiempo pasado hubo dos: María Josefa Mujía - la lírica ciega- que sigue siendo recordada por una o dos de sus composiciones, y Hercilia Fernández de Mujía,quien figura aún en algunos textos didácticos. Matilde Cazasola y Marina Quintanilla de Arana son las chuquisaqueñas que actualmente pulsan la lira, y perdón por esta frase gastada y cursi.

¿Las causas de semejante escasez? Traslado la investigación de este fenómeno - el que también afecta a otros departamentos de Bolivia-, a quien o a quienes corresponda.

A la aparición de "Plenitud de amor" de Marina Quintanilla, sus compañeras del Instituto Femenino de Cultura Hispánica de Sucre, después de llamaría "consagrada poetisa nacional", pues había ya publicado otro libro de versos, hicieron de este segundo, un admirativo y amoroso juicio con las siguientes palabras: "En sentidas estrofas de hondo contenido emocional, Marina canta a la bondad, a la belleza, a la justicia, al amor, a la Patria, descubriendo los tesoros de su ilimitado mundo interior, en el que rima la musa de sus nobles sueños".

Sencilla, sin pretensiones y alardes técnicos, esta poetisa deja hablar al corazón. Poesía honrada la suya, guiada por una sinceridad sin límites. Es una poesía sin complicaciones que, por eso, no ha de gustar a muchos, porque ahora existe en no pocos el prurito de sostener que la poesía es una cosa difícil y enredada. Si no se entiende, casi, casi, es mejor. La poesía está en la sombra, decía León Felipe; hoy podemos decir que, para muchos, está en la oscuridad. Bajo el signo de la denominada poesía hermética, se cometen aberraciones sin cuento.

Ajena a dichas preocupaciones, Marina Quintanilla canta o cuenta las suyas con naturalidad. Unas muestras de su sentir:

A su esposo:

Tus ojos, luceros que hablan
fulgores que miran
como si dijeran ¡Qué corta es la vida!
En cada alborada, elevan sus ruegos
cegados de penas, a veces dormidos
buscando afanosos la luz de la vida.
(Tus ojos)

A su madre:

...Recorriendo el mundo llegué hasta el mar
y al preguntarle a él si oyó tu voz
el mar estremecido se puso a encontrar
en tu llanto, Madre, la inmensidad de Dios.
(Tus lágrimas)

A su padre:

Quiero besarte muchas veces
dejarte de mí ser las alegrías,
para devolverte con creces
el sacrificio de tus días.
(Ofrenda a mi padre)

En los temas cívicos y en los otros, baja esta temperatura como en los versos siguientes que no tienen la calidad de los anteriores. Llevan el título de "A la ciudad blanca". Rezan así:

Blanca ilusión que matiza
la flor en pleno azahar,
a la luz que se divisa
en un eterno madrigal.
Suave caricia del tiempo
que ilumina el manantial,
en ti nace el firmamento
con ese ritmo colonial
Campanario de los Charcas,
voces que cantan al vuelo
los tesoros en sus arcas
que dejan ecos del cielo.
Para encontrarte valiosa
en la mirada del alba,
Dios te visitó como a diosa
con la pureza de su alma.

Tiene gracia eso de que Dios vistió a la "ilustre ciudad" como a diosa "con la pureza de su alma"; es un verdadero hallazgo.

Hay en este libro varios sonetos mal hechos.

En el rotulado "Al amor" el verso séptimo es de doce sílabas y el octavo de diez, al noveno le faltan dos.

Más de alguno podrá reprocharme que estoy hablando de minucias. No tal: si se construye un soneto, hay que hacerlo según los cánones exigidos por este pequeño partenón de la poesía.

El libro cierra con otro soneto dedicado a la Virgen de Guadalupe. Es una pena; dicha composición, es la menos lograda del libro, especialmente en cuanto a la forma. En cuanto al fondo, hay una expresión inaceptable. Por un *lapsus*, creo yo, la poetisa llama a la Virgen de Guadalupe "diosa del creyente".

J.Q.

POESIA ULTIMA DE BLANCA GARNICA

Por CARLOS COELLO VILA

LA VOCAL DE LA HIGUERA es título del último libro de Blanca Garnica, impreso por Talleres Poraf de la Editorial Altiplano, Colección Piedra Libre.

El libro está dividido en tres partes. La primera parte da el título general y corresponde a un verso de uno de los poemas. La segunda lleva el nombre "Ambar" y la tercera, "Corro Moreno", que son, a su vez, títulos de sendos poemas. Cada parte viene como epígrafe una estrofa de tres poetas bolivianos Primo Castillo, Yolanda Bedregal y Oscar Cruto, respectivamente. El contenido de estos versos guarda estrecha relación significativa con los temas de cada sección.

La nota dominante de la primera parte es la intensidad de una vida gloriosamente vivida, la fugacidad transitoriedad de la existencia.

El *leitmotiv* vuelve reiterativamente en cada título, que es, además, el primer verso del poema. Basta coleccionar algunos de éstos para advertir el intenso dolor, la profunda desazón y la amarga tristeza que estremecen los versos; "Perdón, pero no puedo más... con la tristeza", "Vida, perdóname...", "Mira qué habré crecido..."; "Basta Vida..."; "Y de nuevo la rodilla lastimada..."; "Vuelves Tristeza, amiga..."; etc. Si los versos que integran cada composición fueran del mismo tenor sería como para morir de un arranque de *simpatía*, de sentir juntamente el dolor y la amargura de esta desgarrada y desgarradora voz. Pero, no, felizmente la autora ha enmascarado la expresión de la mayor parte de sus versos, dotándolos de contenido puro, incomprensible, enigmático, como, por ejemplo, el del propio título "La vocal de la higuera", y muchos otros cuyo invento resulta inacabable. Para muestra coplemos algunos versos:

No sé
de dónde
vine a parar
en este otoño tren
mientras lija el dolor
el ala tango
de las mariposas
y el camino mastica
calle arriba
de lunes a diciembre
la sonrisa.

O éstos otros:

Casi aprendí
...
Que no es hermana
la esquina
del reloj
ni del cardo
es la piel.

Otros:

Dime el secreto azul
mi pequeña
mariposa invernada
en la llovizna
el brote
la manzana,

Más:

Señálame
el recodo final
junto a un grillo
enlutado
porque ya no está el ojo
poblado
de amarillo y celeste.

¡Cuidado! No se ha de concluir de ningún modo que estos textos no tienen sentido. Lo tienen, y profundo. Pero no el "sentido" que busca la inteligencia, la fría inteligencia que recelosa la realidad en conceptos rotundos y cabales, en ideas claras y distintas, como quería Descartes.

El sentido de estos versos debe ser "comprendido" con otra lógica: la lógica del corazón, como pensaba Pascal: y el medio de aprehenderlo (el sentido), la intuición, que como un dardo se hinca en el meollo, en el *quid* del asunto como totalidad.

Al leer los versos de Blanca Garnica, no podemos dejar de pensar en Vallejo cuando exclama sobre el límite de la soledad, el dolor y el desconsuelo, en uno de sus poemas característicos:

Dije chaleco, dije
todo, parte, ansia, dije casi, por no llorar.

De acuerdo con el modelo de Karl Bühler, los componentes de la comunicación son el *emisor*, el *receptor*, el *signo* y el *mundo de objetos y relaciones*. Y las funciones que sobre ellos se encabalgan, son, respectivamente, la función *expresiva, apelativa, poética* y *referencial*. Esta parte del libro que estamos reseñando, la primera, se centra en el *emisor*, en el "yo" poético que es justamente la fuente de donde mana la savia lírica, y que permite captar, a través de la expresión, la información sintomática que se refiere al sujeto de la creación literaria. Y, desde luelo, se ubica también en el *signo*, cuya especifica naturaleza informa el texto poético. El análisis de ésto nos llevaría mucho más allá del propósito de la presente nota.

La segunda parte, "Ambar" se orienta en dirección del *receptor* y está marcada por la ternura y la esperanza.

Y me llegaste
como llega la brisa
a desplegar los brazos
del naranjo.

Así llegaste
peregrino
por la olvidada huella
de los pájaros.

El "yo" poético se hace apelativo.

Recuerda:
se me astilló
la piel
...
Ahora sabes
que el tiesto
ignora el musgo
...

Blanca Garnica recurre a la evocación y mira el mundo asomada a la ventana de su alma. El mundo, pues, tiene siempre el color del cristal antepuesto a su visión.

Este mundillo rosa
y aquel verde y el lila
todos
van al rincón
burlándome
el pastel no comenzado.

Flores (tulipanes, violetas, magnolias, buganvillas, etc.).; frutos (manzanas, membrillos, ciruelas, etc.).; árboles y arbustos (ceibos, pinos, higueras, manzaneros, limoneros, algarrobos, hierba moras, etc.).; pájaros (golondrinas, gaviotas, mirlos, etc.).; insectos, (mariposas, grillos, luciérnagas, etc.). -elementos del reino vegetal y del reino animal- dan materia para que Garnica cree un mundo abigarrado de imágenes audaces y seductoras.

Otra constante, del léxico de esta poética proviene de componentes del cuerpo humano (brazo, palma, tobillo - que se menciona muchas veces y que también nos recuerda a Vallejo- pupila, ojo, sangre, nervio, células, etc.)

Paulatinamente la temática va abriéndose hacia el complejo universo de los otros y sus valores referenciales.

Interrógale al mirlo
por la ecuación
del hambre y la metralla
y hablará
su canción
en otro idioma.
...
No la garra
en acecho
tras el recodo
o junto al muro
del vecino.

La sensibilidad poética de Blanca Garnica le hace sentir la tarde como una realidad intangible y etérea.

Es ala.
Es voz.
Es
reclinada ahí
la tarde azul

Y cuando sale de su ensimismamiento y toca la piel del otoño o del verano, se siente vivir a plenitud, sobrecogidamente.

Desde el otoño
y el vientre del brocal
me reengarró
tu llanto
de color de arrayán y buganvilla
...
Llega
verano
ebrio de abeja y verde
y ensaya leve danza
a dos compases
entre grecas siluetas de maizales

Entonces sólo entonces, se siente segura y se posesiona del mundo gozando, embriagada, la fruición de la naturaleza, con la mirada puesta en el horizonte sin volver la cabeza hacia el pasado para no convertirse en estatua de sal.

Y voy por los aminos
tirando verde
fruteciendo soles
sin la vigilia muda
sin la herida
sin ver atrás
como la Lot.

En la tercera parte del libro, los versos trascienden la esfera del "yo" y pasando por el "tú" se emplazan en el mundo referencial, contextual. El poeta que empieza doliéndose de sí - parece una constante- acaba doliéndose de los demás. Entonces brota de Castalia el agua viva de la auténtica poesía social, no el verso prosaico, la denuncia barata, la diatriba o el libelo, fruto del resentimiento negador.

El poema se hace elegía en las composiciones 'Changador", "Es bueno rescatarte", "Abuela" "Mujer I, II y III", "Carta al Sur".

Pertenecen al primero estas estrofas:

Junto al muro
tú
changador.
Solo.
Con tu medio zapato
y el jergón.
...
Changador:
nunca es más pan
el pan
bajo tu diente
ni más amante
el suelo
en tu costado.

O se hace denuncia en "Altiplano", "Corro Moreno" y "Curriculum vitae". Algunos versos de la primera composición, nos hablan de la terrible migración de los campesinos a las ciudades.

...
Ya no los sueños
prendidos a la pirca
ni reverdecido
el secreto
en la paja brava.

Deshabitada
de balido y llanto
la choza

¿A qué rincón de asfalto
musitará la rueca?

Este puñado de poemas posee la fuerza de la solidaridad, del canto del grito. El poeta ya no habla por sí, para mitigar su soledad; habla por todos (por Pedro, o Salustio, o Josefina; por ti y por mí) para traernos aun inermes y desvalida, el consuelo de la esperanza.

...
yo como tú
a cada niño hambriento
quiero pintarle también
una sonrisa.

Quité mi soledad
de la campana
para hacerme legión
con el hornero
y no callar
mi canto de cigarra.

UNA OTRA CATEDRAL FRANCISCANA

Por Edmundo Torrejón Jurado

CUANDO el 17 de diciembre de 1921, la "Universidad Católica del Sagrado Corazón" de Italia abre oficialmente sus aulas, sus fundadores -en la cúspide de su entusiasmo -, seguramente no imaginaban que su obra se constituiría en una piedra angular de contribución profunda en la solución de los contrastes entre Ciencia y Fe, que tanto se precisaba conciliar en el acontecer histórico de los tiempos modernos.

Y en 1964 su vigoroso crecimiento se ve enriquecido con la inauguración del "Policlínico Universitario Agostino Gemmelli" que, con el especial concepto de reunir médicos y cirujanos particularmente calificados sobre el plano científico y animados de una inspiración ética cristiana profunda, trabajan incansablemente hasta nuestros días.

Arquitecto espiritual y material de tal realización inmensa, fue el Franciscano Agostino Gemmelli que ya en 1919 en un artículo de gran resonancia intitulado: "Por qué los católicos italianos deseamos una Facultad de Medicina", entre tantos conceptos decía: "... ocurre que los médicos que tienen el alma educada en la observancia de los principios católicos, ven en el enfermo un hermano a ayudar".

Sobre tales cimientos conceptuales y, de que lo primario y esencial de toda institución universitaria es la búsqueda científica, por sus aulas de enseñanza y salas de asistencia han pasado personajes como De Backey, Wangesteen, Caroli, Salk, Sabin, Barnard, y tantos otros científicos que han participado y participan en la formación pre y post grado de sus estudiantes y egresados.

Su respetable estructura, ubicada en el Monte Mario a pocos minutos del centro de Roma, de 2.000 camas con 5.200 personas que trabajan en los distintos repartos que van, desde la Medicina del Trabajo hasta los Transplantes de Organos y desde la Medicina Familiar hasta la Medicina Nuclear; con los equipos más sofisticados y modernos que permite la mejor de las realizaciones en bien del único fin verdadero: El enfermo.

Compartir las vivencias de sus profesionales, es compartir además un oasis de amabilidad y gentileza, de amistad e inteligencia, que por otra parte tiene miles de años de tradición cultural; capaces Romanos que descienden de aquellos que pergeñaron la identidad de occidente.

A sus cirujanos, personal auxiliar y de quirófano -tan sabiamente dirigidos por el Prof. Aureliano Puglionisi - pretendimos retribuir con una sola palabra, la pródiga hospitalidad que nos brindaron durante nuestros cursos de actualización y que leimos durante la cena de despedida:

GRACIAS
Ebrio de Roma Augusta.
¡Colmado de beber
sus noches en sus fuentes!
Yo te confieso
hermano
de lucha por dar vida
con el sagrado pincel del escalpelo.

Arribé a la Italia
-de los mil hechizos-
buscando
justificar mi calendario
en el inagotable Tiber
del arte y de la ciencia.

Sediento de un Bernini
que pudiese alinear
(arcanos de la Fe)
las inquietas columnas de mi espíritu.

El todo se ha hecho uno.

Pletórico
conmigo
en la sagrada tierra del Dante y Galileo.

¡Ausente de eterna sed
el intelecto!
Las vides de Tarija
-tal vez en los ojos-
de una tierna romana
se hayan transmigrado
en vino de Viterbo.

Ebrio de Roma Eterna
yo te confieso hermano:

Es dulce la obertura:
del umbral de la ciencia,
del amor aferido
del arte enaltecido.

Pero lo más grandioso.
Lo vital del camino,
es encontrar las manos
dadivosas de afecto...

¡Manantial de la vida
que hallé yo en el "Gemelli"!

Tiber, Primavera del 86

"PLENITUD DE AMOR", de Marina Quintanilla de Arana

Por

OLGA SAAVEDRA DE QUEREJAZU

EN DIAS PASADOS ha sido presentado por la prestigiosa Institución de CULTURA HISPANICA, el segundo poemario de la señora Marina Quintanilla de Arana. Dicho acontecimiento, como no podía ser de otra manera, ha marcado un "hito" en la producción y el progreso literario de la Culta Charcas.

Los poemas del libro titulado "Plenitud de amor" constituyen una muestra más del selecto espíritu de quien los concibió, son poemas en los cuales la autora vuelca toda la gama y riqueza que brota de una inspiración clara, sentida y sutil, así como de una pureza de sentimientos, amor al prójimo y a la vida; son palabras sencillas sin rebuscamientos, son poemas que nacen espontáneamente y muestran con tintes brillantes el mensaje de amor a la humanidad, un conocimiento profundo de las bellezas de la vida para transportarlas por increíbles sendas y deleitar con ellas.

El prólogo del libro fue escrito por don Joaquín Gantier, quien con mucho acierto nos da algunos adelantos de este libro cuando anota:

"TUS OJOS (a mi esposo)
"Compañeros de todos mis años
están en el poema de todos mis días"
en el SONETO DE AMOR dice que éste es

"La presencia de Dios en la conciencia"
en el REGAZO DE AMOR
"Sonríe
con esa plenitud de primavera...
sonríe siempre por más que sufras
y verás como la lluvia parpadea
y crece el horizonte de ternura".

en HERMANO LABRIEGO
Hermano del alba
tú que vez de lejos
cuando estás tan cerca
porque eres reflejo
de espacio y de tiempo...
que labren tus manos
la Luz del Progreso

. . . .

Levanta la frente
y riega la aurora
de aquella promesa
que Bolivia espera".

En suma PLENITUD DE AMOR es una notable producción diamantina es la esencia de un corazón privilegiado que quiere alcanzar el horizonte de lo eterno con la belleza, la sencillez y la espontaneidad.

Marina Quintanilla de Arana llega al corazón de los lectores como una lumbre de amor que perdurará en el tiempo y la distancia.

Sucre, marzo de 1987

Marina Quintanilla

¡ ESTE DON ROMAN ROMERO !

Por ANTONIO PAREDES-CANDIA

I

PARA BAILAR "olvidando las penas" y zapatear con el diablo adentro, no hay más que ir a Sucre y pedir a don Román Romero ejecute una cueca o un bailecito chuquisaqueño en su inconfundible, irresistible e inolvidable armonio. Al escucharlo, los pies nerviosamente nos recuerdan que no sólo para caminar sirven, también para sacar chispas al piso el rato que se grita ¡quimba!

Cuando se rodea a don Román, dan ganas de repetir, incansable, aquel decir popular tan pleno de sabiduría como el alma del pueblo: "lo cantado y lo bailado, nadie me lo quita"; porque a los primeros compases de la música mestiza en su armonio, los rostros se tornan risueños y el ámbito arde, y él, feliz, como un Dionisios redivivo, canta a voz en cuello y observa cómo crece la alegría en la fiesta, y chacotero conversa con la concurrencia a través de las notas de su instrumento. Es la armonía total del bien vivir popular, aquel que sin preocupaciones metafísicas pisa firmemente en la tierra sorbiendo el dulzor de la vida.

- ¿Cuántos años hace que usted alegra la paz conventual de la Ciudad Blanca, don Román? -preguntamos un tantico solemnes pero muy curiosos. - Cuarenta y cuatro años, respondió orgulloso. ¡Casi medio siglo! Ese instante pensé en lo maravilloso que era este hombre y cuanto le debía el pueblo sucrense por haberle alegrado sus días o dádole solaz en sus momentos de tristeza. Si a su música la modorra sucrense se sacude como en un sismo. Algo más, cuando toca don Román, no hay lisiados ni sordos, sólo hombres y mujeres ansiosos de sacar el pañuelo y hacerlo flamear al compás de un kaluyo, un bailecito de la tierra o una cueca.

Don Román es el típico sucrense de clase media. Jacarandoso siempre, a veces socarrón, y burlesco hasta la pared del frente, al extremo de hacer hablar a su armonio frases como "Gasta tu plata..." o "Tengo sed...". Ha nacido en Sucre el 9 de agosto de 1925. Sus padres fueron don José Romero y doña Julia Fernández. El padre asistió a la guerra del Chaco, regresando de la contienda en 1936, con la salud destruida. Al siguiente año murió. Era de ocupación matancero, nombre que da el pueblo al negociante en ganado vacuno. Don Román Romero Fernández, quedó huérfano a los doce años de edad.

La madre viuda volvió a contraer matrimonio con don Mariano Terán, de profesión armonista y Maestro de Capilla de la Catedral de Sucre. El nuevo matrimonio de la madre, que el joven Romero en principio veía con malos ojos, al final lo llevó a encontrar el verdadero rumbo de su vida. Su padrastro tocaba música sacra en la Catedral y ganaba un sueldo que apenas alcanzaba para cubrir las necesidades vitales de la familia. "Los 15 bolivianos que recibía al mes, volaban en las primeras semanas", comenta y relata Romero, "y siempre en mi casa estábamos muy ajustados".

Buscando aliviar esa situación, un día su padrastro decide enseñarle a tocar armonio. Seguramente cuando Román Romero, por primera vez posó las manos sobre el teclado, descubrió al músico que estaba oculto en las reconditeces de su ser. El ama la música popular, la que es propiedad del pueblo, la que se escucha a media noche al pie de una ventana en romántica serenata, o la que junto a la tutuma de chicha, llora la desventura en el amor o la impotencia de sentirse pueblo sojuzgado. Es esa música que el pueblo canta en el cumpleaños, en la fiesta o en la chichería. Es la música anónima inspiración de un verdadero artista que presumiblemente no sabía ni de la existencia del pentagrama y sólo llevaba en el alma el tesoro de la melodía como se lleva la sangre en las venas. Esa música, Román Romero hoy día, la ejecuta en su armonio con precisión y sobre todo con un dejo tan humano y pueblerino, que al instante de escucharla acotamos la pollera, el picante y la chichería; o sea la verdadera Bolivia, la auténtica, la acendrada.

II

El aprendizaje del armonio duró poco tiempo, El padrastro anhelaba que el hijo político fuera su heredero en la capilla y en las preferencias musicales, pero en el alma del joven Romero ya se entrechocaban las melodías populares pugnando por salir a alegrar el ambiente. El no sabía nacido para cultivar música sacra. "La música de Iglesia y el coro - nos cuenta - me entristecían, y un día le dije a mi padre político, no he nacido para santo, quiero vivir la vida". El maestro Mariano Terán, sería hombre compresivo, y aceptó la decisión del joven con un amargo así sea. Y más bien le enseñó a tocar música profana, que por propia experiencia sabía que el ocuparse de música sacra, conllevaba una vida de penurias económicas, o como el mismo decía "de morirse de hambre". Román Romero tenía 17 años cuando empezó a tocar profesionalmente para el pueblo sucrense y a caminar con el armonio a cuestas por los rincones de su amada Chuquisaca.

Así su vida de trotamundos empezó en su propio terruño. Iba a donde le llamaban, a las provincias, al campo. Una semana amenizaba un cumpleaños en una casa de hacienda, otra estaba en la fiesta patronal de alguna comunidad indígena. Siempre con el armonio que dos peones se turnaban en cargar. Y tenían que ser hombres los que transportaban el instrumento, que el lomo de la bestia lo resentía desafinándolo por el continuo movimiento que hacían al avanzar.

Ha hecho escuchar su música, no sólo al pueblo en sus diferentes capas sociales, también a esos pobres diablos que en gran número son los políticos y los presidentes de Bolivia. David Toro lo hacía llevar a su finca El Paredón, para que amenizara sus juergas; y últimamente en Sucre tocó para el presidente de facto David Padilla Arancibia. Su popularidad es innegable.

Su paso levantaba alboroto en el campesinado, y si la choza estaba a la vera del camino, el dueño salía con una tutuma de chicha a saciar la sed del caminante, que este don Román para la mente sencilla indígena era la representación de un hado peregrino portador de la alegría, de la risa, de la danza; el que les dejaba un poco de su alma cada vez que tocaba una pieza de su repertorio. En su peregrinar dionisiaco le acompañaban dos keneros (tañedores de kena)): los hermanos Bernaco y Casimiro Calderón, que como él sabían darle a la música popular que ejecutaban ese tono tan propio de nuestra alma pronto a la risa o el llanto. Y en este ir y venir por villorrios y comunidades de su patria chica, enriqueció su repertorio, que a la fecha, feliz y logrado, puede declarar que consta de 31 bailecitos chuquisaqueños, 50 cuecas sucrenses y otras 50 piezas entre pasacalles, huayñitos y kaluyos. ¡No es poca la faena de don Román!

III

Conocí a Román Romero, hace diez años. El investigador del folklore sucrense Luis Ríos Quiroga, ofrecía en su residencia una fiesta criolla a los par-

ALGO SOBRE EL "ALUMBRADO PUBLICO" DE POTOSI EN EL SIGLO XIX

Por EDGAR ARMANDO VALDA MARTINEZ

POTOSI, hasta el año de 1908, no conocía la luz eléctrica, es decir, ese adelanto tecnológico no había llegado aún. Antes de ello, la luz de las velas en los faroles eran los medios de alumbrar en casi todas las noches a las distintas calles y casas potosinas.

Como información general, presentamos algunos hechos relacionados con el "alumbrado público" en Potosí de los años 1845 a 1848. Ahí, se encontrarán algunos puntos importantes relacionados al Potosí de entonces y que seguramente, durante la época colonial así también fue.

El 29 de julio de 1845, Hilarión Ortiz de Aramayo, pide al Prefecto, Gral. Damaso Bilbao, que se le conceda el cargo de asentista del "alumbrado público" debido a que el actual encargado, Mariano Leon Jiménez, daba un mal servicio. Ortiz, había marchado como soldado hasta Oruro en el Batallón Potosí en 1839, además de ser mayordomo de Obras Públicas y en 1841, encargado del alumbrado público.

El Intendente, recién el 28 de febrero del 46, informa a Vilbao que evidentemente el alumbrado se encuentra muy mal servido. Jiménez indicó que dejará en el día dicho cargo antes de sufrir castigo alguno. Vilbao decretó que se rescinde el contrato, debiendo fijarse carteles invitatorios para que otras personas hagan las propuestas repectivas admitiéndose a la más ventajosa con arreglo a las bases indicadas por la Junta de Propietarios.

Jiménez, reclama indicando que por "falsos y siniestros informes y que le quieren mal gratuitamente", le suspendieron del alumbrado. Nunca le cobraron multas por mal servicio, pidiendo que la contrata no le sea suspendida. Se revisa la contrata que había hecho el 17 de diciembre de 1841 por el lapso de 6 años. El intendente de ese año, informaba que Jiménez quiere servir con patriotismo y espíritu público, donde "el alumbrado se pondrá de 7 a 7,30 de la noche por 18 noches medidas las velas de las 12 a la 1", alguna falta será multada con 2 pesos sin excusa y debía principiar con la cobranza del alumbrado desde el 1 de enero de 1842, porque se debe todavía pagar la composición de 54 faroles, 4 nuevos y otros gastos.

Volviendo al año de 1845, ya en junio se pidió informes a los comisarios sobre si está bien o mal servido el alumbrado en sus respectivos cuarteles. El del 1er. cuartel, indica que está bien servido hasta las 10; el del 2do. hasta las 12, después no encuentra; el del 3er. y 4to. está muy bien.

Igualmente, se solicita el parecer del Propietario encargado de la inspección de los establecimientos públicos y si el público está satisfecho con el servicio. El Vicepresidente de la Junta de Propietarios, Mariano Terán, indica que en los 4 cuarteles ha encontrado regularidad en el servicio, debiendo extenderse a otras calles y la Junta está ocupada en proponer los mejores arreglos.

Nuevamente el Intendente informa lo siguiente: En 1840 el "Consejo Municipal" que entonces existía, a través de su Tesorero, le encargaron el arreglo del alumbrado. El número de faroles pasaba de 150 ese año y 2 años después, sólo habían 60 sanos y 34 rotos, haciendo el total de 94.

En 1845, existía, más o menos, 150 faroles. Era necesario propagar a otras calles con regular tránsito, estando refaccionadas las casas. El Consejo Municipal fijó la contribución de 2 reales por puerta de calle; 1 real por cada tienda regular y 1/2 real por las chicherías y talleres, entrada muy suficiente para que cualquier asentista sirva bien.

Dicho intendente pide convocar a otros interesados. Por su parte, la Junta de Propietarios está de acuerdo en el remate, además, el nuevo asentista, debe extender el alumbrado hacia los confines de la ciudad en todas las calles, que se hallen pobladas, poniendo los faroles necesarios; se encenderán pasado el crepúsculo de la noche, dotándose cada farol de una vela que dure al menos hasta las 12 de la noche; que ha de haber alumbrado en todas las noches oscuras y lluviosas aun cuando "haya luna" por que estando interceptado la luz de este astro por las nubes, "para nosotros es lo mismo que si no hubiera luna "debiendo presentar fianza y estar bajo control continuo

Es así que el 3 de marzo de 1846 se saca carteles con las bases siguientes: 1. Se ha de extender a extramuros de la ciudad en calles o pobladas; 2. se encenderán pasado el crepúsculo de la noche, hasta al menos las 12 de la noche; 3. que aunque sean noches de luna, oscuras o de lluvia, habrá alumbrado y 4. dará fianza y bajo control.

El primer postor es Mariano Jiménez, señala que hace 4 años, 3 meses ha estado el alumbrado regularmente a pesar de la escasez y destrozo de faroles que llegaron a su total ruina por viejos y remendados sin poder sufrir el menor viento que los hace chorrear y apagar la luz. Hace la propuesta siguiente: y que contiene 17 puntos. (1). A los 2 meses de firmado el contrato, pondrá un nuevo alumbrado hasta los extramuros; se iluminará pasado el crepúsculo hasta las 11 de la noche; el alumbrado será servido con 250 faroles nuevos colocándose 3 en cada cuadra larga y 2 en las pequeñas; sólo será en noches que se pone por costumbre sin extenderse en las de luna tanto porque esto no se observa en ningún país cuando porque es imposible verificarlo no sólo porque se doblaría el desembolso del asentista, sino porque no sería fácil colocar luces en la hora de lluvia repentina o en la que desaparezca la luna; pagará la multa de 2 reales por cada farol sin luz; oblará 1 peso de multa por inconcurrencia de alguno de los 8 serenos que pondrá en la ciudad, siendo independientes de la guardia nacional y les pagará un salario; La Guardia les armará a su costa y les designará una medalla y 1 pito chillador; cada cuartel tendrá 2 serenos y todos se reunirán a las 10 de la noche haya o no alumbrado ante el Comisario, retirándose a la vigilancia hasta las 5 de la mañana dando su parte. Los serenos en el momento que toque el "relox" público la hora, se cuadrarán en el lugar donde ella los haya sorprendido y gritarán en voz alta lo siguiente: **"Viva la Nación y el Gobierno que ella establece. Tal hora ha tocado el relox y la noche está serena"** (o lloviendo o nevando, etc. según la circunstancia de la estación).

El costo del alumbrado será de 3 reales para puertas de calle; 1 peso para almacenes de comercio; 2 reales para tiendas de comercio y pulperías de primera clase;1 real para chichería, talleres, y tiendas de segunda clase. Además le abonarán todos los administradores de establecimientos públicos una tercera parte más sobre la pensión actual. La recaudación será extendida hasta la media cuadra más del lugar donde está colocado el último farol y la duración del contrato será de 4 años forzosos y no dará fianza.

Otro interesado es Manuel Coca que respetará las bases de la convocatoria y dará el alumbrado hasta las 2 de la madrugada; reformará los faroles para que expidan más luz (según el diseño que acompaña). El costo propuesto es de 2 reales, para tiendas y 4 reales para almacenes y puertas de calle. Los faroles más grandes irán a los barrios más distantes de la plaza principal. El tiempo será de 5 años, afianzando con una casa.

El último postor es Hilarión Ortiz de Aramayo que propone dar luz hasta las 2 de la mañana estando de acuerdo con l convocatoria.

La primera postura se hizo el 15 de marzo; pero ya el 12 de ese mes, el Intendente policial propone que dicha institución sea la encargada del alumbrado porque con el monto que se recolecta se puede contratar un empleado exclusivo y 6 dependientes fijándosele un salario de 300 pesos anuales. El Prefecto informa al Ministro de Estado del Despacho del Interior, indicándole lo anterior y que cada casa paga 2 reales y las tiendas a 1 real por mes, dejando en manos del Presidente de la República la mejor solución. Se ordena que informen a cuánto asciende la pensión del alumbrado. El monto de ello era de 141 pesos, 6 reales.

Se vuelve a pedir el parecer de la Junta de propietarios (sería algo así como los actuales comités cívicos o juntas vecinales), quienes están de acuerdo con la propuesta de Coca; pero que se suprima su artículo 3ro. donde pide aumento de la constribución del alumbrado por 6 meses cobrando 2 reales a tiendas y 4 reales a almacenes y puertas de calle "por ser inadmisible ya que sólo el poder Legislativo puede aumentar las contribuciones y por la situación decadente del país no se puede aumentar ya que ocasionaría resultados imprevistos. Sólo dará alumbrado hasta las 12 y no hasta las 2 porque es suficiente. La policía no es conveniente que se haga cargo por ser incompatible con sus funciones.

Por fin, el 6 de julio de 1846, en Sucre, Su Excelencia aprueba la propuesta de Coca y el 31 de dicho mes, el prefecto Vilbao ordena que se extienda la respectiva escritura de contrato en vista de que Coca ya hizo la fianza necesaria y el 2 de septiembre se extendía dicha escritura, con lo cual se iniciaba un nuevo ciclo del alumbrado potosino.

Ni bien transcurrió un año y medio, el 22 de marzo de 1848, el intendente, hace conocer al Prefecto que el asentista Coca quiere separarse de la contrata hecha. También, dicho intendente, le informa que tiene orden verbal del Presidente para que se haga cargo de la recaudación del servicio del alumbrado.

Por su parte, Coca, argumentaba para la dejación "las molestias" que tengo para el cobro del vecindario, el poco cumplimiento en el pago tan pequeño que hacen los vecinos y lo incobrable que se hace el resago que queda, no me dejan otro arbitrio que el de tener que hacer suplementos mensuales de mi bolsillo, haciendo ruina de mi corto giro". Además, hacía cesión de los faroles que había mandado hacer nuevos.

En ese entonces, el alumbrado público dependía de la Administración de Fondos de Instrucción Pública, cuyo administrador, acepta la dejación señalando que sea la Intendencia la encargada. Mientras que la Junta de Propietarios, rechaza tal dejación.

El 6 de junio de 1848, el Prefecto potosino José Bentura Antezana, decreta por un auto que no hay lugar a la rescisión de contrato del alumbrado solicitado por Coca, debiendo cumplir su compromiso por los 5 años. Dicho auto lo hizo previo el informe del Agente Fiscal y de la Junta de Propietarios. De modo que Coca tenía más de 3 años para seguir "alumbrando" a las casas y calles potosinas.

Posterior a 1851, año en que fenecía el contrato con Coca, seguramente se hizo nuevas convocatorias o llegó a depender de la intendencia.

En el año de 1908, en Potosí, se conoce la luz eléctrica que se instaló solamente en la fachada de la Casa Nacional de la Moneda, el resto de la ciudad seguía con faroles y velas. En el Centenario de la Independencia de Bolivia, 1925, una mayoría de la ciudad ya contaba con la luz eléctrica.

De acuerdo a toda esta relación, sabemos que la ciudad potosina en 1840 contaba con alrededor de 150 faroles que alumbraban en las distintas calles de los 4 cuarteles en que estaba dividida. Quizá, hasta 1848, llegó a tener unos 200 o más faroles.

El costo que se pagaba por dicho alumbrado, era de 2 reales, por puerta de calle; 1 real por cada tienda regular y 1/2 real por chicherías y talleres Las luces de las velas, eran encendidas y de acuerdo al tiempo y estación reinante, a partir de las 6,30 ó 7 de la noche hasta alrededor de las 12 de la noche. Habían serenos que controlaban por medio de pitos.

Desde el año de 1908, año en que hay luz eléctrica en Potosí, hasta el presente motiva a conocer todos los hechos relacionados con el servicio eléctrico,

Notas Bibliográficas

(1) Archivo Histórico de Potosí. Prefectura Departamental Nº 2666 "Sobre el asiento del alumbrado de esta ciudad, en don Manuel Coca", 39 fs. 1845-1848. Otros puntos que indica Jiménez, son: Dará luz hasta las 11 de la noche como "designa el Art. 148 del Reglamento de Policía"; los faroles nuevos que iba a colocar, fenecido el contrato, se los tenía que recoger; los faroles de servicio estarán bien aseados, porque a más de las limpias particulares de cada mes, sufrirán una general al principio de año nuevo; los serenos serán contratados y pagados por él sin que intervenga nadie; habrán 2 serenos en cada cuartel, reuniéndose diario ante el comisario de semana por quien serán alistados y recibirán sus órdenes y enseguida sonarán sus pitos chilladores en señal de retiro de vigilancia; el sereno que encuentre cualquier desorden o que sea atacado por ladrones o por gente inmoral, o de otra clase, sin poder remediar por sí solo los males que se estén causando, tocará su pito reciamente y de un modo extraordinario, para ser auxiliado; en controles que haga cualquier hora y noche, vigilará el manejo de los serenos para ver faltas y abusos que puedan hacer y les imponga el castigo merecido y obligue a cumplir con el deber que han contraído; la policía le auxiliará con un gendarme en la recaudación diariamente; los deudores serán "apremiados corporalmente" o se les "impondrá una multa" y no dará fianza ninguna para manejar el dinero, porque acostumbrándose hacer primero el desembolso del alumbrado como hasta ahora se hace, dicho dinero entrará mensualmente a mi poder, para reembolsar los gastos ya hechos de mi bolsillo con anticipación, Potosí, marzo 13 de 1846".

Respecto a los 4 cuarteles en que estaba dividida la ciudad potosina, presumiblemente la Plaza actual "10 de Noviembre" era el centro de donde se partía en dirección a los cuatro puntos cardinales sirviendo ello para tener los 4 cuarteles. Conocemos, por ejemplo, que la calle Padilla estaba en el 3er. cuartel.

POTOSI, marzo de 1987

Cochabamba

Narcóticos actuará en provincias

COCHABAMBA, 4 (PRESENCIA).- La dirección departamental de narcóticos amplió su radio de acción hacia las provincias del departamento con el propósito de erradicar el tráfico de drogas.

La información fue proporcionada a PRESENCIA por el director de narcóticos, Cnl. Félix Cuevas, quién afirmó que se han adoptado todas las precauciones necesarias para impedir la proliferación del tráfico en las provincias.

Informó que, con ese propósito, se ha abierto una oficina en la provincia de Quillacollo, 12 kilómetros al Oeste de la ciudad en la que trabajan servicios de inteligencia y represión.

Quillacollo es una de las provincias con mayor población de este departamento en la que se habrían detectado actividades relacionadas con el tráfico de estupefacientes. "Los resultados por el momento, son relativos, sin embargo, estamos trabajando".

Sostuvo que los efectivos de la dirección de narcóticos "se encuentran en puntos estratégicos de esa provincia y de otras con el propósito de seguir de cerca las actividades de los narcotraficantes".

Declaró que, por otra parte, la tarea de la dirección de narcóticos se ha extendido en el área urbana "ya que se tiene información sobre actividades que comprometen a los estudiantes y eso no lo vamos a permitir".

Explicó que los traficantes llamados "sobreadores" porque venden cocaína en sobresitos, intentan llegar a los estudiantes, sin embargo, se adoptaron las precauciones necesarias para que esto no suceda.

Estamos tratando de lograr el apoyo de la ciudadanía. Es importante que toda la población participe en esta tarea. De esa manera lograremos mejores resultados, afirmó.

Señaló que, si bien se carecen de los medios adecuados, el trabajo que se realiza se ha multiplicado porque la población ya ha tomado conciencia de los efectos destructivos del tráfico y consumo y de esa manera cada día "somos más quienes luchamos contra el tráfico y la producción de drogas".

Porvenir-Puerto Rico

La Corporación de Desarrollo de Pando (CORDEPANDO) informó que el puente Porvenir-Puerto Rico, sobre el río Cocamas, será rehabilitado en los próximos meses, probablemente hasta junio. El presidente de esa institución, Juan Carlos Riss, dijo que, efectivamente, el costo de esa obra es de 38 mil dólares, pero, aclaró que, durante su gestión se invirtieron solamente 4 mil dólares. Explicó que el contrato fue suscrito en 1978 por 25 mil dólares y que, luego, en 1984, se hizo un reajuste por 9 mil dólares. "El puente era necesario y es vital para las comunicaciones en el departamento de Pando, por lo que, en mi gestión dispusimos una inversión de 4 mil dólares con los que el puente fue operable. Lamentablemente, por algunas deficiencias, una parte del puente se derrumbó. Pero, ahora se realizan trabajos para rehabilitarlo". (FOTO-PRESENCIA-COBIJA).

Sucre será honrada con la visita de director de Unesco

SUCRE, 2 (PRESENCIA).- El Director General de la UNESCO Dr. Amadou Hahtar M'Bou llegará el martes de la próxima semana a esta ciudad y será declarado Doctor Honoris Causa de la Universidad San Francisco Xavier de Chuquisaca. Vendrá acompañado del Vice Presidente de la República Dr. Julio Garrett Aillón.

El Prefecto del departamento, José León Murguía, informó a PRESENCIA que miembros residentes de la Cancillería han concluido su trabajo en relación al programa que debe cumplir el ilustre visitante.

Dijo que el programa es sumamente apretado ya que por la tarde el señor Mahtar M'Bou debe viajar a la ciudad de Potosí.

El programa al que se sujetará la Visita del principal de la UNESCO es el siguiente:

HORAS 10.- Llegada al aeropuerto Juana Azurduy de Padilla, acto seguido honores militares al Vice Presidente de la República Dr. Julio Garrett Aillón.

En el hall del aeropuerto Juana Azurduy de Padilla el visitante será declarado "Huésped Ilustre de Sucre".

Pasada esa ceremonia se trasladará al paraninfo universitario donde en solemne acto será declarado Doctor Honoris Causa de la universidad San Francisco Xavier de Chuquisaca.

Se ha programado también un pequeño tour por la ciudad, para que pueda visitar algunos templos históricos, la Casa de la Libertad y algún museo.

Pasado el mediodía el Director General de la UNESCO, asistirá a un almuerzo preparado en su honor, y concluido éste seguirá viaje a Potosí, donde otro programa de actividades.

PRESENCIA

La Paz, Bolivia, domingo 5 de abril de 1987

SEGUNDA SECCION 12 PAGINAS

Conferencia mundial de rectores:

Apoya gestiones de la universidad

SANTA CRUZ, 4 (PRESENCIA).- La primera conferencia mundial de rectores que se realiza en Buenos Aires expresó su preocupación por la situación económica que confrontan las universidades públicas de Bolivia, a la vez que apoya sus gestiones para superar el problema.

Dicha conferencia fue notificada mediante cartas del vicerrector de la Universidad "Gabriel René Moreno", Manuel Jesús Anguio, sobre el caso que afecta a las casas de estudios superiores de Bolivia y los propósitos del gobierno de "privatizar" la enseñanza universitaria.

Anguio, que asiste a dicha conferencia en la capital argentina, se encargó de entregar personalmente las cartas de denuncia:

"Universidades de Europa y América Latina manifiestan su preocupación por el intento de privatización de las universidades estatales de Bolivia, razón por la que le expresan su adhesión".

El vicerrector Angulo ha comunicado que el Dr. Juan Carlos Pugliese, presidente interuniversitario nacional de Argentina y rector de la Universidad Nacional del Centro, el Dr. Luis Cotillo Zegarra, rector de la Universidad de Buenos Aires, y el Dr. Federico Villarreal, rector de la Universidad de Lima, complementaron esa adhesión a la causa de las universidades de Bolivia e hicieron saber que el problema es analizado por la conferencia.

MONSEÑOR ABASTOFLOR, obispo de Potosí, propuso que la Iglesia haga conocer su palabra de orientación en el caso de la deuda externa.

Obispo de Potosí:

"Siendo la deuda externa un problema ético y moral, la Iglesia tiene que decir su palabra de orientación"

POTOSI, 4 (PRESENCIA).- "Siendo la deuda externa no sólo un problema económico y político, sino con connotaciones éticas y morales, la Iglesia tiene que decir su palabra de orientación con la fuerza de su propia misión evangélica", sostuvo al ser entrevistado por PRESENCIA el obispo titular de Potosi Mons. Edmundo Abastoflor.

Estos conceptos fueron expresados al referirse a su reciente viaje a Alemania junto al presidente de la Conferencia Episcopal de Bolivia, Mons. Julio Terrazas y al arzobispo de La Paz Mons. Luis Sainz.

Las tres autoridades de la Iglesia boliviana fueron invitadas por Misereor de la Conferencia Episcopal Alemana que es un organismo que promueve el desarrollo de América, Asia y Africa y con ese finanualmente genera alrededor de 200 millones de dólares.

La invitación del organismo alemán Misereor fue fundamentalmente para que nuestras autoridades religiosas brinden amplio informe y orientación sobre la situación económica, social y política del país, habiendo enfocado de modo especia las derivaciones de la deuda externa en Bolivia.

"Hemos mostrado honradamente y con toda veracidad los aspectos tanto negativos como positivos de la realidad actual de nuestro país", dijo Mons. Edmundo Abastoflor.

Luego explicó: "El tema central de información que nos pidieron fue de la deuda externa y consecuencias en el país de modo que hemos tratado de hacer ver como este problema está afectando gravemente la economía boliviana que se traduce en los bajos salarios de los trabajadores, la recesión económica, las imposiciones del Fondo Monetario Internacional y otros problemas".

Agregó que "no todos los créditos externos han beneficiado al pueblo en general por que éste tenga que cargar con todo el peso de la deuda externa".

De otro lado, el obispo de Potosi manifestó que "muchos créditos no fueron invertidos con todas las condiciones económicas, técnicas y hasta morales, siendo un caso típico el complejo metalúrgico de Karachipampa, cuyos trabajos concluyeron hace cuatro años y hasta ahora no entra en funcionamiento".

"Por estos y otros aspectos, el problema de la deuda externa toca aspectos morales y éticos por lo que la Iglesia tiene que decir su palabra de orientación al respecto", remarcó.

SOLIDARIDAD Y APOYO

Por otra parte, Mons Abastoflor hizo conocer que como resultado de esta misión orientadora de la Iglesia Católica, se advierte un interés cada vez mayor no sólo de Alemania sino de otros países desarrollados, para solidarizarse y apoyar en la búsqueda de soluciones a los graves problemas de nuestro pueblo".

Añadió que "esa solidaridad y apoyo no sólo debe traducirse en la ayuda económica sino en que los términos o condiciones de todo apoyo financiero dejen de ser injustos".

Más adelante manifestó que "la labor de la Iglesia no está tanto en la línea de buscar simples paliativos para solución de los problemas nacionales, sino en ayudar a encontrar soluciones profundas y efectivas".

"Somos los mismos bolivianos los que estamos llamados a actuar como cristianos en la búsqueda de soluciones que están enmarcadas dentro de los ámbitos y principios de la justicia, la verdad y la solidaridad en un empeño común del respeto y atención preferencial a los libres y a los marginados", puntualizó el obispo Edmundo Abastoflor.

Trinidad

Comité antidrogadicción exige control policial

TRINIDAD, 4 (PRESENCIA).- El Comité Antidrogadicción, creado aquí recientemente, protestó hoy ante el prefecto del departamento por la negligencia policial en la investigación oportuna de los delitos, especialmente los que se presume fueron cometidos por jóvenes drogadictos.

Las señoras Dora V. de Aguirre y Doris Ortiz, presidenta y secretaria del citado comité, dijeron al prefecto Jorge Villavicencio que la policía departamental no responde adecuadamente a los llamados y denuncias de asaltos y robos que recientemente se han producido en esta ciudad.

En su visita a la primera autoridad, pidieron que se exija a la policía "cumplir sus compromisos para ejecutar un plan de control y erradicación de los lugares de venta de droga", en los que el comité centra su atención.

Advirtieron que la ausencia de una eficaz y oportuna intervención de los organismos policiales, "puede provocar el extremo de que los afectados actúen por cuenta propia y se tomen justicia por propia mano".

Por su cuenta, el prefecto Villavicencio admitió la existencia de "algún grado de negligencia", en la policía departamental y que, en ese sentido, dijo haber dado instrucciones al comandante local para agilizar sus mecanismos de control e investigación de actos delictivos.

Ratificó que la falta de recursos materiales y humanos en la policía departamental, pero, adelantó la esperanza que tiene porque se cumpla la posibilidad de incrementar el número de guardias y así, mejorar el control nocturno en la ciudad.

Anunció que, durante su viaje a La Paz gestionará ante las autoridades del Ministerio del Interior la dotación de más equipo y material, así como personal para este distrito.

El Comité Antidrogadicción, posesionado recientemente, es una nueva forma ideada por todas las instituciones locales para combatir lo que se considera un creciente consumo de droga, especialmente entre la juventud. En los próximos días, según informaron sus voceros, pondrá en discusión de los representantes un plan de actividades para esta gestión, que se efectuará con la participación de todas las entidades.

Sucre

Casos de rebeldía demoran el juicio de responsabilidades

SUCRE, 4 (PRESENCIA).- El juicio de responsabilidades contra el gobierno del dictador Luis García Meza y sus colaboradores se demora por la ausencia de confesantes. Hoy, debía presentarse Daniel Torricos Balderrama, alias "mister atlas", no lo hizo, y por tanto se suspendió la audiencia.

El tribunal presidido por el Dr. Mario Castellanos siguió los trámites de ley y ante requerimiento del Fiscal General de la República se determinó conceder diez días de plazo para que se preste su declaración confesoria so pena de ser declarado rebelde y contumaz a la ley, perder sus derechos ciudadanos y someterse al secuestro de sus bienes.

En este sentido será emitido el edicto, pidiendo que cualquier persona que supiera de su paradero lo denuncie.

Según se ha podido observar la ausencia de los llamados paramilitares radica en el temor de ser encarcelados como el caso de Juan Carlos García, que aún permanece en la cárcel, pero no por la acusación sino porque fue declarado rebelde y contumaz a la ley, pero, al haberse hecho presente a prestar su confesoría, la sanción le ha sido levantada.

Según el presidente del tribunal juzgador en el caso del juicio de responsabilidades, la parte civil mediante memorial exigió que ese encausado se mantenga en detención formal, empero, hasta el momento el Fiscal General de la República aún no ha enviado su pronunciamiento, aunque adelantó que no correspondía.

De esta manera, se estará a la espera de la presencia de otros encausados. Virgilio Ontiveros Rocabado, quien, cuando se cumplía el plazo de 10 días para ser declarado rebelde y contumaz, se presentó mediante memorial haciendo conocer su delicado estado de salud, por lo que se le fijó fecha para el 13 de abril próximo.

CORDECH dará prioridad al puente sobre el río Chico

SUCRE, 4 (PRESENCIA).- El jefe de la división de caminos de la Corporación Regional de Desarrollo, Alfredo Pierini, manifestó que la construcción del puente sobre el río Chico, en El Angosto de Santa Rosa, debe tener prioridad nacional para poder conseguir recursos externos que financien la obra.

Pierini, que tiene a su cargo el sistema vial de Chuquisaca, manifestó su preocupación porque no se hubiera podido conseguir financiamiento total para la construcción del puente en El Angosto de Santa Rosa, en el camino Villa Serrano-Vallegrande.

CORDECRUZ habría estado realizando trámites ante el BID para el financiamiento del puente, sin embargo, dijo que para cumplir ese anhelo es necesario priorizar a nivel nacional la construcción de ese puente, trámite que debe cursar en el comité nacional de proyectos.

Sugirió que CORDECH recurra a la brigada parlamentaria para que agilice trámites.

No se ha descartado, por otra parte, al Fondo Financiero para el Desarrollo de la Cuenca del Plata, para buscar financiamiento.

Anteriormente por acuerdos entre CORDECRUZ y CORDECH, ese puente debía ser construido con financiamiento de ambas corporaciones ya que el mencionado camino unirá a los departamentos de Chuquisaca y Santa Cruz, sin embargo, dificultades económicas, al parecer, están todavía trabando su ejecución.

Entretanto, la provincia Belisario Boeto a través de su comité cívico insiste en la agilización de la ejecución de obras en el mencionado puente.

Estudiantes de Yungas se matriculan en la UNSXX

LLALLAGUA, 4 (PRESENCIA).- 39 jóvenes procedentes de las provincias de Sud y Nor Yungas del departamento de La Paz arribaron en las últimas horas a esta ciudad con la finalidad de continuar estudios superiores en la Universidad Nacional "Siglo XX", porque de acuerdo con su estructura académica, esta Universidad está abierta a los sectores populares y campesinos.

De esta manera, con la finalidad de lograr la profesionalización de estos jóvenes, que proceden de Irupana, Chulumani, Coripata y Caranavi se matriculan en la Universidad y se establecen para continuar sus estudios superiores.

Este grupo de jóvenes seleccionados por las comunidades campesinas de aquella región, llegaron presididos de los dirigentes Jaime Pañuni Arce Strio. de Educación de la Federación Especial Unica de Trabajadores Campesinos de Irupana y Hermógenes Rodríguez de la Federación de Chulumani. Estos dirigentes han señalado que el grupo de jóvenes ha recibido la cooperación total de las autoridades universitarias que han posibilitado la consecución de viviendas y comedor, además de otras facilidades para los estudiantes yunguenos que están satisfechos por la decisión adoptada.

ruro

Comibol no alquilará la empresa Bolívar

ORURO 4 (PRESENCIA).- La Corporación Minera de Bolivia tiene entre sus as prioritarias, dentro de su plan operativo 1987, el proyecto polimetalúrgico ívar, expresaron ejecutivos de COMIBOL ante versiones de que pudiera ceder en uler la mina Bolívar a la empresa privada, aprovechando el receso parlamentario.

La afirmación indica que lamentan que haya surgido en el seno del Concejo nicipal de Oruro, versiones acerca de esa presunta cesión. Agregan que el gobierno, intermedio del Ministerio de Minería, reafirmó su decisión de que, el proyecto metalúrgico Bolívar como patrimonio de la minería nacionalizada, será preservado, respondiendo su ejecución y futura operación, a COMIBOL, en el contexto de su abilitación.

El Concejo Municipal convocó a una reunión de autoridades, parlamentarios e stituciones locales, para debatir acerca del proyecto el próximo 10 del presente mes y r su posición, que sería la del pueblo de Oruro, acerca de dicho plan.

Oruro confía sus propósitos de recuperación económica en la materialización de ese yecto, considerando que la mina Bolívar, actualmente es uno de los yacimientos de ñó, plata, plomo, zinc y otros minerales valiosos, más importantes de Bolivia.

COMIBOL dice que su plan operativo para la presente gestión, contempla un arrollo intensivo de reservas industriales; diseño tecnológico de la planta de centración, a nivel de proyecto final; profundización de los cuadros Litoral y equera.

YPFB y Ende trabajan en un proyecto geotérmico

Para producir energía eléctrica

COCHABAMBA, 4 (PRESENCIA).- Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos y la Empresa Nacional de Electricidad, en forma conjunta trabajan en un proyecto geotérmico en a parte sur del altiplano.

Se explicó a PRESENCIA que éste es un proyecto único, en la zona de Laguna Colorada, donde en forma conjunta YPFB y ENDE, dos empresas estatales trabajan con éxito para aprovechar la energía geotérmica concentrada a gran profundidad, para producir energía eléctrica.

Se añade que, aprovechando los vapores geotérmicos en Laguna Colorada, encontrados a grandes profundidades por equipos de perforación de la empresa petrolera, la empresa de electricidad impulsará generadores de energía eléctrica.

De tener éxito en el proyecto que realiza operaciones de prueba, la parte sur del país podría tener un nuevo recurso energético, para la producción de electricidad. Las autoridades de las dos empresas oficialmente no han querido ofrecer detalles, porque el mencionado proyecto está en etapa de prueba. Los primeros resultados, sin embargo, son satisfactorios. Se adelanta que se encontró gran cantidad de energía geotérmica en Laguna Colorada.

Siglo XX

Asamblea de trabajadores resolvió reanudar labores

SIGLO XX, 4 (PRESENCIA).- Hoy en la mañana los trabajadores mineros de Siglo XX-Catavi fueron convocados a una asamblea general conjunta en la plaza "Del Minero", oportunidad en la que los dirigentes Cristóbal Aranibar y Mario Cussi, prestaron amplio informe del último conflicto laboral y de la decisión de declarar el cuarto intermedio, por lo que se dispuso la suspensión de las medidas de presión.

Mario Cussi expresó que el gobierno pretende dilatar la solución del conflicto minero. Demandó la movilización permanente de los trabajadores y vigilancia del curso de las negociaciones, por que no se debe permitir, por ninguna circunstancia, el cierre de la Empresa Minera Catavi.

Justificó las últimas determinaciones de la FSTMB y COB, que instruyeron la suspensión de los ayunos voluntarios para posibilitar las negociaciones ante el compromiso de que el gobierno atenderá los planteamientos de los trabajadores.

Sin embargo, de estas explicaciones y otras que realizaron los dirigentes, los trabajadores no intervinieron en el curso de la asamblea y sólo se limitaron a escuchar el informe.

Esta situación provoco que los dirigentes, luego del informe, sometan a consideración de los trabajadores la suspensión de la huelga, para no entorpecer el curso de las conversaciones, pero estar alertas y movilizados para defender sus fuentes de trabajo y no permitir el cierre de E.M.C. por tanto las actividades laborales en este sector serán normalizados desde este lunes.

Cristóbal Aranibar, por otra parte, hizo conocer que COMIBOL ha expedido una circular a las empresas mineras, instruyendo que se atienda en la educación de los hijos de los trabajadores y en este sentido en esta empresa se debe pedir el inmediato funcionamiento de los establecimientos educativos en todos sus ciclos dependientes de la Empresa Minera Catavi, con los docentes que han quedado.

En el desarrollo de la asamblea se pudo observar entre los trabajadores concurrentes a la misma, poco interés y desaliento, que sin embargo debe ser desechada para defender los intereses de la región y de la Empresa Minera Catavi, que tiene posibilidades de explotar las colas e industrializár su fundición, que daría ocupación a los trabajadores y, además, movilizaría a muchos sectores de la región.

Vallegrande pedirá a Cordecruz obras viales

VALLEGRANDE, 4 (PRESENCIA).- - La construcción del camino Vallegrande-Pucara - Rio Grande, necesitará de un mayor número de horas de trabajo de la maquinaria que allí, se utiliza en relación a las que se fijaron en el cronograma, razón por la que se solicitará a Cordecruz que acceda a esa necesidad.

El caso fue comunicado por el presidente del comité cívico de Vallegrande, profesor José Hurtado, quien dio cuenta de que son 1.700 horas de trabajo de maquinaria las que se fijaron para que el camino sea concluido, pero que eso no será suficiente y se calcula serán necesarias otras 350 horas más.

De momento, los trabajos de esa importante vía se encuentran paralizados debido a la época lluviosa, pero se espera que en los próximos días sean reiniciados.

El camino, al llegar a Rio Grande, unirá a los departamentos de Santa Cruz y Chuquisaca. En dicho rio, deberá construirse un puente, cuya financiación ha sido acordada por partes iguales entre las corporaciones de desarrollo de ambos departamentos.

Se sabe que la Corporación de Desarrollo de Santa Cruz ya tiene concluido el diseño final del citado puente, por lo que se espera que sea levantado de inmediato.

Esta provincia también necesita la construcción de un segundo puente en otro punto del Rio Grande, para garantizar la vinculación con la provincia Cordillera, el que también sería costeado por Cordecruz, ya que el gobierno alega no disponer de recursos para este tipo de obras y otras esenciales para la población.

inalpre
INSTITUTO NACIONAL DE PREINVERSION

CORPORACION ANDINA DE FOMENTO
INSTITUTO NACIONAL DE PREINVERSI
PROGRAMA DE COOPERACION TECNIC
PNUD-DTCD Y CORDIPLAN
REQUERIMIENTO SERVICIOS CONSULTOR

El Instituto Nacional de Preinversión INALPRE, como organismo ... dor de la actividad de preinversión en Bolivia, hace conocer que la ... ración Andina de Fomento CAF, con el fin de desarrollar un prog... cooperación técnica entre PNUD, DTCD y la oficina de Planific... Venezuela CORDIPLAN, requiere los servicios de consultores esp... en metodología para evaluación de proyectos de inversión pública... sectores de la agricultura, educación y vivienda, para fortalecer el si... preinversión en Venezuela.

El objetivo es analizar las metodologías existentes en las Inst... inversoras sectoriales, elaborar una guía metodológica y de... actividades de capacitación orientadas a la formación de monitores.

Los interesados deberán enviar su Curriculum Vitae a la ... dirección:

Señor
Carlos Romero Sánchez
CORDIPLAN
Edificio Torre Oeste, Piso 33
Parque Central
Caracas-Venezuela.-

RELACIONES PUBLICAS INALPRE

Cochabamba

FENACRE promoverá la producción en las organizaciones de servicio

COCHABAMBA, 4 (PRESENCIA).- Las cooperativas de Ahorro y Crédito promoverán la producción en organizaciones de servicio según declaró el presidente de la Federación Nacional de Cooperativas de Ahorro y Crédito de Bolivia, FENACRE, Guillermo Vélez V.

El presidente de FENACRE, conversando con PRESENCIA detalló que la conferencia nacional de dirigentes, escuchará un informe de la reactivación del cooperativismo de Ahorro y Crédito, después de los demoledores impactos que sufrió, primero con la inflación, y después con la crisis económica que devino en un receso.

Después de haber vencido aquellos obstáculos, el cooperativismo de ahorro y crédito, ahora, está abocado al cambio del modelo cooperativo, dando a sus socios servicios complementarios.

El país, según el presidente de FENACRE, podrá ser parte de los beneficios que vendrán con las inversiones para lanzar el producto cooperativo. Eso, hace ver, que nos vamos más allá del simple ahorro y crédito, creando fuentes de trabajo y pretendiendo ofrecer mejores servicios a la comunidad.

En principio entrarán en el proceso de producción agrícola, dotando al productor de su respectivo aparato de comercialización. Así como en esta actividad se van a invertir recursos de los cooperativistas de ahorro y crédito y se va a promover la asociación de la población en sus diferentes estratos, en cooperativas de producción agrícola.

Entramos en esto - dijo el Presidente de FENACRE- viendo que la mayoria poblacional está en el agro y con una producción tradicional de simple consumo que genera pobreza cuando en realidad debia ser el medio de progreso y desarrollo.

En las ciudades se incursionará en cooperativas de servicios a la comunidad, viendo el despertar del pueblo. Recalcó que Cochabamba, por ejemplo, ha cooperativizado su empresa de teléfonos, por lo tanto hay que reforzarla. Se proyecta que en el futuro las facturas de teléfonos se cancelen en las cooperativas de barrio.

La reunión de dirigentes cooperativos, que comenzó ayer en las instalaciones de FENACRE, debe terminar el próximo lunes a mediodía.

Señor conductor: el PESO de la CARGA no será superior a la capacidad del vehículo.

ACADEMIA NACIONAL DE CIENCIAS DE BOLIVIA
ESTACION BIOLOGICA BENI
CONVOCATORIA

LA ESTACION BIOLOGICA BENI, DEPENDIENTE DE ACADEMIA NACIONAL DE CIENCIAS DE BOLIVIA, INVIT... ESTUDIANTES E INVESTIGADORES BOLIVIANOS ... BIOLOGIA, CIENCIAS FORESTALES, AGRONOMIA ... CIENCIAS AFINES A POSTULAR A:

* DOS BECAS DE INVESTIGACION PARA GRADUADO...
* DOS BECAS PARA LA EJECUCION DE TESIS DE LICENCIATURA

A REALIZARSE EN EL AREA DE LA RESERVA DE BIOSFERA "ESTACION BIOLOGICA BENI".

MAYORES INFORMES:

ESTACION BIOLOGICA BENI
Av. 16 de Julio Nº 1732
Teléfonos: 379681 - 363990
Casilla 5829
La Paz - Bolivia

NEW YORK POST

LA OLP EXPANDE ACTIVIDADES EN EL TRAFICO DE DROGAS

Michael J. Berlin

La OLP, escasa de fondos tras la debacle sufrida en el Líbano, há decidido expandir su rol en el tráfico internacional de drogas, según indicaron fuentes de inteligencia.

Señalaron las citadas fuentes que la conducción de la OLP también resolvió, en su reciente reunión de Argelia, aumentar sus recaudaciones de fondos mediante la intensificación de los lucrativos cursos de entrenamiento que proporciona a terroristas de todo el mundo.

Los nuevos centros de entrenamiento terrorista - que anteriormente estaban en el Líbano - funcionarán en adelante en Yemen del Sur, expresaron las fuentes.

Estas decisiones fueron adoptadas durante una sesión secreta que mantuvo el comité de finanzas de la OLP, presidido por Yasser Arafat, en Argelia el 20 de febrero pasado.

El titular de finanzas de la OLP, Sallah Dabbagh, brindó un informe durante dicha sesión sobre el déficit creciente que afronta la organización.

El mencionado funcionario atribuyó esta situación a los gastos extraordinarios q... insumió la evacuación de la OLP desde Beirut ... pasado mes de setiembre, y al hecho de q... Irak y Libia no han cumplido sus compromis... de abonar la porción acordada de gastos de... OLP.

Como consecuencia de ello - puntualizar... las fuentes citadas - el mencionado grupo de... OLP decidió intensificar sus operaciones ... contrabando de drogas entre el Medio Oriente ... Europa, con el fin de recaudar fond... adicionales.

La OLP todavía tiene bajo su cont... facilidades portuarias en el norte del Líbano ... las que puede recurrir para exportar drogas.

Por otra parte, y durante años la OLP ... obtenido ingresos a través de los cursos ... entrenamiento para actividades terroristas ... proporciona a revolucionarios izquierdistas ... Africa, Asia y América Latina.

Pero la mayoría de las bases que tenía ... Siria y el Líbano tuvieron que ser clausurad... luego de la guerra del Líbano, y a raíz ... diferencias surgidas entre la OLP y el régim... sirio.

ACTUALIDAD NACIONAL

ECESIDAD DE UNIFICAR LA EDUCACION

COCHABAMBA, (PRESENCIA).- VICTOR FERANDEZ COCA.- El Código de Educación en actual gencia reconoce en funcionamiento de la educación bana a estudiantes de ciudades y capitales de provinas y la educación rural exclusiva para el alumnado de s comunidades campesinas, además de la educación ivada.

Los últimos congresos pedagógicos del magisterio comendaron la unificación de la educación, para que la cuela boliviana promueva la integración cultural de s futuras generaciones del país, sin embargo, se remienda el respeto de las diferencias étnicas e idiomáticas.

El pre proyecto de reforma de la legislación edutiva que no pasa de buscar la vigencia de las reluciones de aquellos congresos con excepción de una e otra disposición, en su artículo tercero, capítulo II de rmas generales, expresa:

Dispónese la progresiva unificación de la adminisación del sistema educativo anteriormente dividido en s áreas urbana y rural, conforme al principio consucional de la escuela unificada democrática (CPE Art. 7). Esta unificación reconoce y mantiene las caracristicas técnico pedagógicas de la educación rural y de educación urbana, debidas al respectivo medio culral y ecológico.

En lo sucesivo, los educadores fiscales pertenecerán lo a un servicio y a un escalafón".

El problema que se comienza a vivir en este deparmento donde por el crecimiento urbano de la ciudad rias escuelas rurales quedaron dentro de los barrios rifericos de la misma, es que maestros urbanos decupados exigen la urbanización de aquellas escuelas rales dejando desocupados a los docentes rurales. Este oblema puede extenderse a otras ciudades del is.

El fondo del caso nos muestra una desorganización la administración de la más alta función del Estado. gislación dispar y el problema humano del magisterio ral que siempre estaría condenado a trabajar en distos alejados de las capitales provinciales y deparmentales.

Varios eventos pedagógicos recomendaron la unifi ción de la educación para lograr la integración huana desde la escuela.

Estas recomendaciones las tomó el Ministerio de ducación para la formulación de su proyecto de refora y mientras aquello se ponga en práctica ya está acerando un problema entre los magisterios urbano y ral, que pretende resolver su problema ocupacional, al argen de la situación de injusticia en el tratamiento ra la población escolar del país donde la educación ivada forma a los ciudadanos de primera clase, la ucación urbana fiscal a los de segunda y la educación ral a la ciudadanía de tercera.

ALTO

NO ABUSE DE LA BOCINA

Cochabamba

Comité Juvenil defenderá el patrimonio regional

COCHABAMBA, 4 (PRESENCIA).- - El Comité Cívico Juvenil de Cochabamba, mediante comunicado denuncia que la Universidad local se "ha convertido en un centro de élite o dictadura vertical donde los estudiantes son obligados a asistir a marchas y manifestaciones vandálicas so pena de ser sancionados".

Cita como ejemplo la última huelga de hambre y movilización estudiantil en la que los universitarios, por resolución del Consejo Universitario, fueron amenazados con sanciones si es que no apoyaban la huelga o participaban en las manifestaciones programadas.

El Comité Cívico Juvenil denuncia que, como consecuencia de las huelgas de hambre protagonizadas por los universitarios, los templos donde realizaron su protesta "quedaron convertidos en basurales y mingitorios".

Señala que durante las manifestaciones, "varios conductores de vehículos fueron agredidos, vehículos averiados, lo mismo que viviendas particulares que fueron pintarrajeadas con leyendas y rotos sus vidrios".

Denuncia que los universitarios se dedicaron a pedir dinero en las calles "para apoyar la huelga", sin que hasta ahora se conozca el destino de ese dinero "obtenido a la fuerza y al margen de la ley".

El Comité Cívico Juvenil de Cochabamba ve con profunda preocupación el cambio que se está produciendo en el interior de la Universidad local orquestado por pseudo-estudiantes y pequeños grupos políticos anarquistas que, en su afán de crear conflictos y desorientación entre la población, cometen una serie de abusos y atropellos.

Estos grupos señala, han olvidado su misión y funciones específicas por lo que se han dado a la tarea de destruir monumentos históricos y religiosos como son los templos de nuestra ciudad.

"Exhortamos a la comunidad universitaria a no dejarse sorprender por elementos anti-cochabambinos. Sugerimos que estudien o colaboren en los proyectos.

Sugerimos que la Universidad lidere un plan de arborización mediante la facultad de agronomía o que, por lo menos, los alrededores de la Universidad sean arreglados y cambien de imagen.

Chuquisaca

La universidad declaró estado de emergencia

SUCRE, 4 (PRESENCIA).- Ante la negativa de incrementar el presupuesto que exige el sistema, la Universidad San Francisco Xavier declaró estado de emergencia y los estudiantes anunciaron acciones de hecho, según adelantó el dirigente de la FUL Dayler Andrade.

En informe a la prensa señaló que el gobierno ha persistido en su negativa de incrementar el presupuesto universitario y que apenas ofrece 64 millones de bolivianos, suma insuficiente para mantener abiertas las universidades del país.

Advirtió que esta vez no recurrirán a la huelga de hambre sino a acciones de movilización de estudiantes. No descartó los posibles enfrentamientos con las fuerzas de la policía, pero dijo que se continuará con la lucha por conseguir un presupuesto adecuado para la superior casa de estudios.

El estado de emergencia surgió, en fin de cuentas, del CEUB como un medio de presión al gobierno para lograr el presupuesto requerido.

Llallagua

La Universidad normalizará sus actividades académicas

LLALLAGUA, 4 (PRESENCIA).- El rector de la UNSXX Cirilo Jiménez ha expresado que el consejo académico universitario ha determinado que a partir de este lunes 6 del mes en curso, las actividades académicas para los alumnos nuevos serán normalizados en todas las áreas y carreras por tanto se convoca a los alumnos matriculados a asistir a la universidad.

Asimismo señaló que algunas carreras concluirán su gestión académica en el curso de los próximos días y luego se procederá a la promoción de obreros expertos en algunas especialidades, como ser enfermería y comunicación, además de ramas técnicas.

Por otra parte, esta autoridad universitaria señaló que las proposiciones efectuadas por el gobierno al sistema universitario, demuestran una vez más la falta de seriedad de los funcionarios oficiales, para con el sistema educativo nacional y en especial con las universidades, que para normalizar sus actividades requieren de un presupuesto que por lo menos cubra las planillas de sueldos y salarios.

Sin embargo, la comunidad universitaria de Llallagua, se mantiene en estado de movilización permanente, para asumir otras medidas en defensa de sus intereses y por un presupuesto real y justo.

A partir del 30 de Marzo
Lufthansa sale de La Paz a Europa
los Lunes y Miércoles a las 14.20

Ahora no piense más en incómodas conexiones vía Lima vuele con la única directa y más rápida Línea Aérea a Europa.

Oferta especial stopover - sin que le cueste más.

Consulte a su agente de viajes o a Lufthansa

La Paz	Santa Cruz	Oruro	Sucre
Av. Mcal. Santa Cruz 1328, Telf. 372170-4	A partir del primero de abril tels. 37206-51995	Ferretería J. Schmidt Calle Adolfo Mier 1491 Telf. 50220	Nicolás Schuff Calle Arenales 215-219 Tel. 21862-63

Lufthansa
Líneas Aéreas Alemanas

POSIBILIDAD DE CREDITOS REFINANCIADOS?

UNA INVERSION ALTAMENTE POSITIVA Y RENTABLE

PASSAP® duomatic 80

A MAQUINA DE TEJER SUIZA DE LA
AS ALTA CALIDAD Y VERSATILIDAD
UE TEJE VERDADERAMENTE TODO

NO SOLO
TEJE LANA ...
TEJE SU FUTURO

mprescindible para la PRODUCCION ARTESANAL en:
amilias, Cooperativas, Grupos y Clubes de Trabajo y
ormación.

NTREGA INMEDIATA e IMPORTACION DIRECTA, lo que más le convenga
ESCUENTOS ESPECIALES por cantidades en compras locales
URSOS DE ENSEÑANZA GRATUITA.

PIDA DEMOSTRACIONES

Representantes Exclusivos:

HANSA Ltda. DEPARTAMENTO MERCADERIAS
YANACOCHA ESQ. MERCADO - LA PAZ
cursales: COCHABAMBA-ORURO-POTOSI-SANTA CRUZ-SUCRE-CAMIRI-TARIJA-TUPIZA-TRINIDAD

Venga con nosotros...
Al CLAN de los ESPECIALISTAS...
y elévese a los más altos niveles de la enseñanza a distancia!!

MODERN SCHOOLS es la escuela que llega a su casa, con todas las ventajas de la enseñanza a distancia. Usted escoge el momento más apropiado en la tranquilidad de su hogar, para estudiar sus lecciones, siempre amenas, totalmente ilustradas, respaldadas por un Cuerpo de Profesores con experiencia de muchos años en llevar al éxito a personas como USTED!

El correo llevará a usted nuevos textos y manuales, la corrección de sus tareas, la crítica constructiva de sus ejercicios, la respuesta que espera a sus consultas...

ES LA ESCUELA EN SU PROPIA CASA, TODO UN CLAUSTRO DE PROFESORES PARA GUIARLE Y CONDUCIRLE AL EXITO Y AL TRIUNFO FINAL!!!

modern schools*
CASILLA 6093 - CORREO CENTRAL - LA PAZ
*Y ESCUELAS INCORPORADAS
(PARAMOUNT ACADEMY - PROFESSIONAL SCHOOLS - ESCUELA FOTOGRAFICA SUDAMERICANA)

ESCOJA LA PROFESION O ESPECIALIDAD DE SU AGRADO Y ENVIE AHORA EL CUPON

OTROS CURSOS QUE PUEDE ESTUDIAR
- AGRICULTURA Y AGRONOMIA
- APICULTURA (Explotación de abejas)
- AVICULTURA (Cría de aves)
- AZAFATA (Auxiliar de vuelo)
- CAMISERIA (Para hombre y mujer)
- CLAVES PARA LOGRAR EL EXITO
- DIBUJO COLOR Y PINTURA
- DINAMICA MENTAL
- DACTILOGRAFIA (Mecanografía)
- GIMNASIA Y YOGA
- GUARDERIA INFANTIL (Baby Sitter)
- GRAFOLOGIA (Estudio de escritura)
- HIPNOTISMO
- HOTELERIA
- IKEBANA (Arreglos florales)
- JARDINERIA PROFESIONAL
- MEDITACION EVOLUTIVA
- MEMORIA (Técnicas para Mejorar)
- PELUQUERIA (Para damas)
- PISCICULTURA (Acuacultura)
- PRIMEROS AUXILIOS
- QUIROMANCIA
- REDACCION COMERCIAL
- SASTRERIA MASCULINA
- SECRETARIADO BILINGUE
- STRESS (Técnicas para superarlo)
- TAROT (Con baraja)
- TERRARIUME (Jardines miniaturas)
- TIMIDEZ (Cómo vencerla)
- TOPOGRAFIA (Estudio de suelos)

SOLICITE FOLLETO COLOR GRATIS

modern schools CASILLA 6093 - CORREO CENTRAL - LA PAZ
AGREGUE BS. 0,50.- EN ESTAMPILLAS PARA ENVIO CERTIFICADO
NOMBRE:
DIRECCION:
LOCALIDAD:
DEPARTAMENTO: (escoja sólo uno)
CURSO:

SI DESEA INFORMARSE PERSONALMENTE CONCURRA A: CALLE COLON Nro. 338 - EDIFICIO COLON - 6to. Piso - Of. 608 - LA PAZ

Noticias de El Alto

ECONOMIA INFORMAL.- Esta es otra expresión de la economía informal, estos niños buscan mercado en las inmediaciones de la estación del ferrocarril de El Alto. Ellos también alteraron el precio de su producto como consecuencia de la aplicación del IVA.

OLLA COMUN

El Comité de Amas de Casa de Villa Pacajes-Kaluyo inauguró ayer la Cocina Familiar de Ollas Comunes Autogestionarias, en presencia de representantes de las organizaciones populares.

"Tengo la firme esperanza de que estas experiencias serán un ejemplo para todas las villas de El Alto, porque la comunidad del campamento minero trasladaremos a esta zona", dijo el secretario ejecutivo de la Federación Sindical de Trabajadores Mineros de Bolivia, Víctor López Arias, en oportunidad de inaugurar la primera olla común de Río Seco hace 2 meses. Con el acto de ayer suman 4 de estas organizaciones sustentadas por las esposas de los mineros relocalizados.

Las ollas comunes son organizaciones de mujeres que se enfrentan a la crisis a través de la participación colectiva en la elaboración de sus alimentos y con los que benefician a todas sus familias.

En los discursos pronunciados por los representantes de las instituciones que cooperan en el funcionamiento de las Ollas Comunes, se destacó el de Derechos Humanos de El Alto, quien dijo: "La mujeres unidas y organizadas, arman su propia victoria y apuntan su propia voz junto a los trabajadores".

Al acto de ayer asistieron representantes de la Federación de Mineros, de la Comisión Nacional de Relocalizados, las Juntas Vecinales, vecinos y otras organizaciones de la villa.

El Taller de Educación Autogestionaria "Purk'ataña" que está integrado por universitarias, promueven este tipo de organizaciones que además cuentan con el apoyo del Círculo de Mujeres Periodistas, Iglesia Metodista, Arauco Ltda. y personas solidarias.

A su turno, la secretaria general del Comité de Amas de Casa de Villa Pacajes-Kaluyo, Petra de Tórrez, a tiempo de agradecer a las instituciones que impulsaron la organización, instó a sus compañeras a seguir trabajando hacia la autogestión.

El menaje y las instalaciones fueron bendecidas por el párroco de la Urbanización Nuevos Horizontes, José Vallejos.

AMPLIADO VECINAL

Las Juntas Vecinales de la zona Sur inauguraron ayer el primer ampliado del sector.

Más de 40 representantes vecinales se dieron cita para cuestionar la problemática socio-económica y urbana de El Alto.

El acto de inauguración contó con los representantes nacionales del Movimiento Nacionalista Revolucionario y de Vanguardia 9 de Abril, quienes se comprometieron a cooperar con las gestiones sobre las necesidades de esa zona.

El presidente de la Comisión Organizadora, y ex alcalde Hugo Laruta, señaló ayer en horas de la tarde, que el ampliado se extenderá hasta hoy domingo debido a la magnitud del temario.

Asimismo, señaló que se adoptará una posición sobre las irregularidades económicas evidenciadas por la Contraloría General de la República cometidas por el ex alcalde Juan Polo Maguiña y las actuales autoridades municipales.

Asimismo, protestaron por el desinterés demostrado por las autoridades de gobierno al no dar atención a los requerimientos de El Alto.

El ampliado vecinal cuenta con el patrocinio del presidente del Concejo Municipal, Martirián Vásquez Cabrera.

GAS LICUADO

"Exigimos la disolución del monopolio de las cooperativas de distribución de gas licuado en El Alto", dijo ayer el coordinador de la distribución Ruddy Gonzáles.

Señaló que pese al convenio suscrito con la Superintendencia de Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos, para zonificar la distribución de gas licuado, las cooperativas no acatan las disposiciones, especialmente de PENGAS, cuyas unidades exigen el pago de Bs4 por garrafa.

Agregó que a la reunión de evaluación que debía realizarse este fin de semana con las 5 cooperativas que monopolizaron la distribución en El Alto y la ciudad, no asistieron, excepto dos, por lo que la autoridad de Yacimientos expresó su protesta y adelantó sanciones.

Sin embargo, los vecinos de El Alto, piden la disolución de las cooperativas para convocar a los propietarios o empresas de transporte para que tomen a su cargo la distribución; asimismo, piden la asignación de 5 mil garrafas diarias para El Alto y no 3 mil.

CONSULTORIO DE SALUD

El puesto médico de la Parroquia Espíritu Santo de Villa Tahuantinsuyo, atendió a más de 10 mil pacientes en 1986, dijeron los responsables en visita realizada a esa posta sanitaria.

La enfermera, Flora Mejía explicó, que las enfermedades prevalentes en la zona son: las infecciones respiratorias agudas, diarreas, problemas de orden vesicular, etc, que son atendidas con los equipos modernos que cuentan y adaptados a las condiciones en que vive la zona, es decir sin energía eléctrica, sin transporte y sin otros servicios públicos.

Acotó que un término medio de 50 personas diarias solicitan atención médica.

Enfatizó que ese puesto médico no tiene ninguna relación con el Ministerio de Salud, excepto cuando es requerido para las campañas de movilización.

Finalmente, informó que la posta sanitaria, recibe el apoyo de los Padres Diocesanos de Trento, Italia, quienes continúan cooperando pero en menor escala, debido al propósito de lograr su autogestión.

CONGRESO VECINAL

El Comité Central y Cívico de Juntas Vecinales de Ciudad Satélite, ha convocado al II Congreso Ordinario de Juntas Vecinales del sector, para el 18 y 19 del presente mes.

El temario para la reunión vecinal que se realizará en el Salón Pedro Domingo Murillo contempla los siguientes aspectos: informe del directorio, informe de la alcaldía, servicios (agua, alcantarillado, alumbrado eléctrico, hospitales, áreas verdes y de equipamiento), industria, producción artesanal, teléfonos y comunicación. Asimismo, se considerará el tema de los centros de recreación, bienestar y cultura, asistencia social y los medios de comunicación social. En cuanto a la educación la convocatoria señala: formación y capacitación de los recursos humanos para la producción, casa de la cultura, centros juveniles, asuntos varios y elección del nuevo directorio para la gestión 1987-89. Las ponencias para el congreso deben ser canalizadas a través de una directiva de los 15 planes que existen en Ciudad Satélite. Para ese encuentro vecinal se cursaron invitaciones a la Federación de Juntas Vecinales, y otras organizaciones populares de El Alto.

FELICITACION

El Comité Cívico y Desarrollo de El Alto ha enviado una nota de felicitación a PRESENCIA por los 35 años de servicio a la comunidad.

La nota dice:

"Los Directivos del Comité Cívico Ciudad El Alto, tenemos el alto honor de dirigirle a Ud. la presente nota para hacerle llegar nuestras felicitaciones al cumplir 35 años de funcionamiento ese prestigioso matutino que dignamente dirige, deseándole que continúe trabajando en bien de nuestro país y dando noticias del día, como también hacer llegar nuestros saludos a sus dignos colaboradores.

Con este motivo, saludamos a Ud. con nuestro afecto fraternal".

Jorge Raúl Cusicanqui, Presidente Ejecutivo; José Benites Machicado, Vicepresidente; Luis Aparicio Garnica, Secretario General; Sello: Comité Cívico Ciudad El Alto-Bolivia.

Potosí ofreció exposición de documentos históricos

POTOSI, 3 (PRESENCIA).- Auspiciada por la dirección del archivo histórico de la Casa Nacional de la Moneda se realizó en esta ciudad una interesante exposición de documentos históricos sobre Potosí.

"Esta muestra que tuvo lugar en el salón de exposiciones de la Casa Nacional de la Moneda comprendió diversos documentos históricos relacionados a Potosí entre los años 1555 a 1980.

El director del archivo histórico de la Casa Nacional de la Moneda, Edgar Valda Martinez, dijo que "la finalidad básica de dicha exposición fue el de despertar el interés hacia la investigación de los diferentes temas de nuestro quehacer cultural de Potosí así como de rescatar, conservar y difundir nuestra vasta documentación histórica".

"Estos recursos documentales son la base para poder conocer nuestro pasado, porque un pueblo que no hace ni busca su historia es un pueblo que va a la deriva y sin ningún futuro", sostuvo el Lic. Edgar Valda.

Mineros de Potosí censuran a comisión de Diputados

Por su deslealtad con el pueblo

POTOSI, 4 (PRESENCIA).- Los trabajadores de la Empresa Minera Unificada del Cerro de Potosí han hecho conocer su indignación por el informe de la comisión de minería y metalurgia de la Cámara de Diputados respecto a las denuncias que se hicieron sobre la concesión de colas y desmontes del Cerro Rico a la empresa privada.

En un documento público los mineros potosinos "expresan su indignación por las conclusiones de la comisión de minería y metalurgia de la Cámara baja en relación al asalto de los desmontes de nuestro Cerro Rico".

De otro lado, critican a los parlamentarios potosinos y al actual ministro secretario Walter Zuleta Roncal "por su nueva muestra de deslealtad con el pueblo al que se debe".

El documento más adelante dice: "Una vez más el servilismo descarado de oportunistas como Walter Zuleta Roncal, Alberto Retamozo, Julio Quiñones, Severino Singuri y otros sale a relucir puesto que en lugar de defender los intereses de su tierra se ponen al servicio de intereses ajenos".

"Como expresión del pueblo los trabajadores potosinos rechazamos y desconocemos la representación parlamentaria de esos malos potosinos declarándolos traidores de los intereses de nuestro pueblo" manifiestan los mineros de Unificada.

UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN ANDRES
POSTGRADO EN CIENCIAS DEL DESARROLLO (CIDES)
INSTITUTO LATINOAMERICANO DE PLANIFICACION ECONOMICA Y SOCIAL (ILPES)
FACULTAD LATINOAMERICANA DE CIENCIAS SOCIALES (FLACSO)
INSTITUTO LATINOAMERICANO DE INVESTIGACIONES SOCIALES (ILDIS)
PROGRAMA DE NACIONES UNIDAS PARA EL DESARROLLO (PNUD)

SEMINARIO INTERNACIONAL

El Postgrado en Ciencias del Desarrollo de la Universidad Mayor de San Andrés (CIDES), invita a la comunidad académica, profesional y sindical al Seminario sobre "ESTRATEGIAS ALTERNATIVAS EN PLANIFICACION EN AMERICA DEL SUR" que realizará conjuntamente con el ILPES, FLACSO, ILDIS y PNUD.

ESTRUCTURA TEMATICA:

a) Balance de desarrollo económico en la región en mas tres décadas
- i) Rasgos más destacados y principales conclusiones
- ii) Evolución de los enfoques sobre desarrollo económico en el pensamiento latinoamericano
- iii) Casos nacionales

b) Situación económica actual, estrategias internas y desafíos del marco externo
- i) Panorámica de la subregión: elementos centrales del marco externo y su impacto sobre las estrategias de desarrollo
- ii) Casos nacionales

c) Las propuestas de desarrollo alternativo
- i) El diseño global: Estado-sociedad, actores sociales y principales líneas de acción.
- ii) La dimensión sectorial en las propuestas alternativas
- iii) Experiencias nacionales

DURACION: Del 6 al 10 de abril de 1987 en el siguiente horario: Mañanas de 9:00 a 12:00 - Tardes de 15:00 a 18:00
DOCENTES: Octavio Rodríguez, Osvaldo Rosales, Alberto Antonio Barros de Castro, César Ferrari, Horst Alejandro Schjtman.
PARTICIPANTES: Docentes, universitarios, dirigentes políticos sociales, egresados y profesionales en general.
INSCRIPCIONES: Del 23 de marzo al 2 de abril de 1987
COSTO DE LA MATRICULA: Bs50.-
LUGAR: Postgrado en Ciencias del Desarrollo (CIDES) - Avda. Siles Nº 4565 Obrajes.
Se otorgará certificado de asistencia.

La Paz, marzo 27 de 1987

RR.PP. 126/87

UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN ANDRES
POSTGRADO EN CIENCIAS DEL DESARROLLO (CIDES)

El Postgrado en Ciencias del Desarrollo (CIDES) tiene el agrado de invitar a profesionales en Ciencias Sociales al Curso sobre:

"PROBLEMATICA POBLACIONAL EN BOLIVIA
Teoría e Investigación"

INICIO:	11 de mayo de 1987
DURACION:	7 semanas
DIAS:	Lunes, miércoles y viernes
HORARIO:	De 16:00 a 17:30 y de 18:00 a 19:30
LUGAR:	CIDES (Av. Hernando Siles Nº 4565 Obrajes)
PRIMERA PARTE:	"ASPECTOS TEORICO METODOLOGICOS EN EL ESTUDIO DE LA POBLACION"
SEGUNDA PARTE:	"SITUACION DE LA POBLACION EN BOLIVIA"
INSTITUCIONES PARTICIPANTES:	CIDES, CERES, CEDLA, CONAPO.
INSCRIPCIONES:	CIDES (Av. Hernando Siles Nº 4565 Obrajes) de horas 9:00 a 15:30.
NUMERO DE PLAZAS:	30
COSTO DE INSCRIPCION:	Bs. 60.-

SE OTORGARAN CERTIFICADOS DE APROBACION.

La Paz, abril 1 de 1987

RR.PP. 124/87

"se lo debemos a papá..."

"Gracias a su previsión estamos asegurados."

El futuro de su familia está en sus manos. Con una suma módica al mes, podrá darles la tranquilidad que tanto desea.

LA CONTINENTAL DE SEGUROS Y REASEGUROS
"TODO UN CONTINENTE DE SEGURIDAD A SU SERVICIO"

Solicite la visita de nuestros representantes. Y Consulte Nuestros Planes de Seguro de Vida
Llame a los teléfonos 356926 al 30 Int. 40/41

Notas breves de Santa Cruz

MISION JAPONESA

SANTA CRUZ, 4 (PRESENCIA).- Varios integrantes de una misión de la firma japonesa Ube Industries Ltda. acopian informaciones sobre diversos rubros que merecerian inversiones.

Autoridades distritales y dirigentes empresariales han proporcionado esos informes a los visitantes, quienes han manifestado el interés de la empresa que representan en hacer inversión de capitales en varios sectores productivos.

Indicaron que la decisión final se hará en base a un análisis de todos los factores.

***

ANUNCIO DE HUELGA DE HAMBRE

Los jubilados y rentistas de este departamento expresaron su decisión de realizar huelga de hambre, en caso necesario y si así lo dispone su entidad matriz, si el gobierno no cambia su determinación de disminuir los aportes a la seguridad social.

Como se sabe, el proyecto de presupuesto general de la nación reduce los aportes para la seguridad social, lo que afectaria directamente a las magras pensiones de los jubilados y a prestaciones, como ser asistencia médica.

***

REUNION DE PROFESIONALES

Los dirigentes de las federaciones departamentales de profesionales se reunen aquí, a convocatoria de su Confederación, para analizar los puntos del temario que se tratará en el congreso nacional del sector, a cumplirse próximamente en Tarija.

De acuerdo a informes preliminares, varios de esos puntos se referirán a asuntos de orden institucional y funcional de las entidades profesionales, como ser, la rotación de la sede del comité ejecutivo de la Confederación en las capitales de departamento.

***

AYUDA A LOS CIEGOS

"APREICA", una institución que conmemora los 10 años de su fundación y de servicio a los ciegos de esta ciudad, que se sostiene con el esfuerzo de personas de buena voluntad y la cooperación de instituciones benéficas extranjeras, ha pedido la solidaridad local para poder cumplir un mejor trabajo de asistencia.

Entre los logros alcanzados por esa institución benefactora, se tiene el funcionamiento de una escuela y un centro de rehabilitación de ciegos, que atiende a más de 60 personas de diversas edades.

La petición de cooperación se ha hecho -según criterio de los directores de "APREICA" - en el entendido de que es obligación moral de los integrantes de una comunidad ayudar a sus semejantes impedidos o disminuidos físicamente, dentro de un sentido humano que enaltece a esa colectividad.

Prefectura de Cochabamba alquila maquinaria para realizar sus obras

COCHABAMBA, 3 (PRESENCIA).- La Prefectura del departamento que actualmente construye dos caminos interdepartamentales por administración propia no dispone de maquinaria pesada, según información oficial del director de obras públicas prefecturales ingeniero Eduardo Anaya

Por administración directa y con recursos propios la Prefectura departamental construye las carreteras de Tiquipaya-Carmen Pampa que al concluirse llegará a unir Cochabamba con el sur de La Paz y del Beni, con las poblaciones de Covendo y San Borja respectivamente.

Por otro lado construye también la carretera Sipe Sipe-Lipichi, que dentro de poco se conectará con Kami y el camino a Independencia para luego interconectar con el camino Independencia-Inquisivi que facilitaria el viaje entre las ciudades de Cochabamba y la sede de gobierno sin subir al altiplano y reduciendo el recorrido en 150 kilómetros.

Estos trabajos realiza alquilando tractores y pagando entre 60 y 40 dólares hora reloj, de acuerdo a la capacidad de la máquina. Se pudo conocer oficialmente que para las operaciones del Caterpillar D7 se pagan 60 dólares hora reloj, y por el D5 sólo 40 dólares.

La autoridad técnica de la Prefectura explica que con este sistema la prefectura no puede disponer de maquinaria en cualquier momento sino de acuerdo a las disponibilidades de las empresas propietarias de las máquinas, aunque también la Prefectura evita los gastos de salarios y de mantenimiento de los equipos.

Trabajadores de Huanuni no reanudaron sus labores

HUANUNI, 4 (PRESENCIA).- Una asamblea general convocada para esta mañana no pudo reunirse porque los trabajadores no asistieron, quienes consideran que es importante que los dirigentes de la FSTMB informen de los últimos acuerdos que posibilitaron la suspensión de la huelga de hambre.

Esta situación obligó a la dirección sindical a reunirse y analizar los alcances del acuerdo y la necesidad de que los dirigentes de la entidad sindical matriz minera se presenten en el distrito para informar en tanto, se mantiene la huelga general indefinida, porque consideran que el gobierno no cumplirá con los acuerdos y una vez más se burla de los intereses laborales.

Piden a los dirigentes de la federación que tomen con mucha responsabilidad los intereses de los trabajadores, que en estos momentos difíciles están orientados a lograr un aumento de salarios que les permita hacer frente al actual costo de vida y además, buscar la pronta rehabilitación de la producción de la Empresa Minera Huanuni que tiene reservas estañíferas considerables y que su producción inmediata beneficiará a la COMIBOL.

Por otra parte, esta misma reunión de dirigentes y delegados, determinó que en el curso de la próxima semana se realice una asamblea general para escuchar a los dirigentes de la FSTMB y luego, adoptar una decisión sobre la paralización de labores.

Asimismo, hoy llegaron casi todos los grupos de trabajadores mineros que participaron en los piquetes de huelga de hambre del interior del país, expresando los mismos que se ha vuelto a traicionar a los obreros, sin conseguir ninguna conquista objetiva, en momentos en que el pueblo boliviano prestaba masivo apoyo a los obreros y a los sectores populares, que protestaban contra la política económica del régimen actual.

GESTIONAN PLANTEL PARA ESTABLECIMIENTO FISCAL

Los representantes de los relocalizados, cooperativistas, relaveros y población civil están solicitando a las autoridades de COMIBOL, se conceda al sistema fiscal un plantel educativo para que pueda funcionar una unidad educativa fiscal y acoja a alumnos de estos grupos de personas que no han logrado matricular a sus hijos en los planteles educativos de la Empresa Minera Huanuni.

Este planteamiento se ha hecho en razón a que por la disminución de alumnos existen muchos planteles que podrian ser rehabilitados para el sistema fiscal.

Se espera la llegada de una comisión que pueda resolver este problema que preocupa a los padres de familia y merece una pronta solución, porque los perjudicados son los estudiantes, hijos de relocalizados y de otros sectores sociales.

660 maestros sin ubicación en escuelas de Cochabamba

COCHABAMBA, 4 (PRESENCIA).- No se presentaron requerimientos para nuevos cargos del magisterio, mientras tanto 660 maestros esperan ser ocupados en el distrito.

El director departamental de Educación Urbana, profesor Carlos Canedo, informó a PRESENCIA, que se está aplicando en todo el magisterio cochabambino, un programa de reubicación.

Dado el gran número de establecimientos escolares privados y la construcción de nuevos locales escolares en la periferia, las escuelas fiscales vespertinas y nocturnas, del centro de la capital no tienen alumnado y por tanto, los docentes deben ser reubicados en establecimientos escolares donde sobra el alumnado.

Se explicó que desde las zonas periféricas de la ciudad se recibieron varias solicitudes de nuevos items para docentes, pero no puede darse curso a esas solicitudes cuando hay docentes que no tienen alumnos.

En ese sentido se está trabajando reubicando a los docentes.

Después de ocupar a todos los maestros que actualmente gozan de haberes y no tienen alumnos, se atenderán las solicitudes de nuevos cargos, pero tomando en cuenta las necesidades reales del distrito.

Por otra parte, se informó que del distrito de Cochabamba sólo se jubilarán 28 maestros, por tanto se puede disponer de esos cargos, para dar ubicación a nuevos docentes.

Se aclara que entre los solicitantes existen docentes recién egresados y otros con varios años de servicio en otros distritos, se dará preferencia a estos últimos. Se ratificó que es imposible dar cabida sólo en el distrito de Cochabamba, con la zona urbana a 660 nuevos docentes.

INVITACION A LOS ACREEDORES DEL BANCO DE CREDITO ORURO

En vista de la situación creada en el Banco de Crédito Oruro, se invita a los acreedores del mismo a la reunión que se realizará el día lunes 6 de abril, a horas 17.00 p.m., en la oficina Nº. 2, piso 10, del Edificio Camiri, (Calle Comercio Nº. 972) de esta ciudad, con el objeto de cambiar ideas y procurar acuerdos dirigidos al ejercicio de acciones en defensa de los intereses de los acreedores.

La Paz, abril de 1987

Lic. Guillermo Ramírez

UNIVERSIDAD CATOLICA BOLIVIANA
DEPARTAMENTO DE ESTUDIOS COOPERATIVOS
INSTITUTO DE CAPACITACION Y ASESORAMIENTO
INCA - DEC

CURSO: "ELABORACION Y EVALUACION DE PROYECTOS"

CATEDRATICO:
Ing. César Sologuren
- Ingeniero Civil, Maestría en Ingeniería de Carreteras y Economía del Transporte. University of Survey, Guilford, Inglaterra.
- Profesor de los cursos de Grado y Post Grado en Preparación y Evaluación de Proyectos en las Carreras de Economía y Administración de Empresas de la Universidad Católica Boliviana.

OBJETIVO:
Dotar a los participantes de los instrumentos necesarios para la elaboración y evaluación de proyectos.

PARTICIPANTES:
El Curso está destinado exclusivamente a miembros directivos, funcionarios, técnicos y promotores que trabajan en cooperativas o en instituciones de apoyo al cooperativismo que posean cierta experiencia sobre el tema o hayan cursado materias afines a nivel técnico, universitario u otros.
Se admitirá un límite máximo de 30 participantes.

METODOLOGIA:
Exposición de temas y trabajos prácticos.
El Curso incluirá la elaboración y evaluación de estudios de factibilidad a cargo de los participantes, con la orientación académica del profesor.

DURACION:
El Curso tiene una duración de 82 horas, distribuidas en cuatro partes a efectuarse entre abril y agosto de 1987, de acuerdo al siguiente programa:

PRIMERA PARTE: Del 27 de abril al 9 de mayo (20 horas)
SEGUNDA PARTE: Del 1º al 12 de junio (20 horas)
TERCERA PARTE: Del 29 de junio al 9 de julio (18 horas)
CUARTA PARTE: Del 10 al 25 de agosto (24 horas)

HORARIO:
Las sesiones de clase se efectuarán de horas 7:30 a 8:30 a.m. Se incluye el día sábado 9 de mayo (1ra. Parte), de horas 8:30 a 10:30.

TEMARIO:

PRIMERA PARTE
Introducción a la Elaboración de Proyectos. Estadística. Matemáticas Financieras.

SEGUNDA PARTE
Estudio de Mercado. Tamaño y Localización de Proyectos.

TERCERA PARTE
Ingeniería. Estructura Organizativa. Inversiones. Análisis de Costos e Ingresos. Análisis Financiero. Análisis de Rentabilidad. Análisis de Sensibilidad.

CUARTA PARTE
Introducción a la Evaluación de Proyectos. Evaluación Privada. Discusión de Criterios para la Toma de Decisiones de Inversión. Comparación de Inversiones. Optimización Temporal de las Inversiones. Evaluación Social de Proyectos.

CERTIFICADOS:
Se ofrecerán Certificados de Participación y Aprobación a los participantes que hayan cumplido con las disposiciones y trabajos prácticos durante el Curso.

LUGAR DE REALIZACION, MATRICULAS E INSCRIPCIONES:
INCA-DEC, Edif. Esperanza (Av. Mcal. Santa Cruz). Piso 8. Oficina 805. Teléfono 364535. Casilla 4805. La Paz, Bolivia.

Fecha límite de inscripción: Viernes 24 de abril de 1987, a horas 18:00

La Paz, abril de 1987

H. ALCALDIA MUNICIPAL DE ORURO
CONVOCATORIA A LICITACION PUBLICA PARA PROVISION DE PALA CARGADORA FRONTAL

La H. Alcaldía Municipal de la ciudad de Oruro, convoca a todas las empresas o firmas nacionales, legalmente establecidas en el país, a participar en la licitación pública para la porvisión de una pala cargadora frontal, bajo las siguientes condiciones:

1.- La entrega del pliego de especificaciones, se efectuará por parte de la Oficina de Asesoría Legal de la H. Alcaldía Municipal, previo pago de Bs 50.- (cincuenta 00/100 bolivianos), en el tesoro municipal.
2.- El plazo de entrega de las propuestas concluirá el lunes 20 de abril, a horas 18:00, en la misma oficina de Asesoría Legal, de acuerdo a especificaciones de la ley de licitaciones.
3.- El sistema de calificación de las propuestas, se sujetará a la ley de Adquisiciones del Sector Público y el reglamento de la ley financial.

La provisión de una pala cargadora frontal, para la H. Alcaldía Municipal de Oruro, esta incluida en el presupuesto de la H. Comuna.

Oruro, 3 de abril de 1987

Relaciones Públicas
H. Alcaldía Municipal de Oruro

BUSQUEDA DE PERSONAL
ENTIDAD BANCARIA
OFICINAS CARANAVI - VALLEGRANDE

Para sus operaciones en las indicadas localidades, requiere reclutar personas que deseen integrarse al trabajo operativo bancario.

REQUISITOS

- Edad no mayor a 35 años.
- formación bancaria, deseable, pero no indispensable, preparación universitaria en Administración de Empresas, Auditoría ó Economía.
- Experiencia en trabajo bancario mínimo 5 años en distintos niveles operativos.
- Iniciativa y ductilidad para poner en ejecución política bancaria y crediticia en la localidad.

Los interesados deberán enviar "Currículum Vitae más fotografía de reciente optención a: "Personal Vallegrande - Caranavi", Casilla Nº 5602 La Paz, hasta el día 10 de abril de 1987.

Ley de sustancias peligrosas

Campesinos presentaron un proyecto alternativo

COCHABAMBA, 4 (PRESENCIA).- La federación especial de trabajadores campesinos del trópico considera que la coca no es una substancia peligrosa sino un producto agrícola y, por lo tanto, "debe tratársela como tal".

Julio Rocha, dirigente de la federación, dijo a PRESENCIA que la aprobación del proyecto de la ley de substancias peligrosas "adolece de defectos básicos como es considerar a la coca como una substancia peligrosa. Nadie puede afrimar tal cosa. La coca es un producto agrícola, siempre lo ha sido".

Dijo que, por este motivo, la federación ha decidido presentar a la cámara de Diputados un proyecto alternativo para el tratamiento que se debe dar a la coca como producto agrícola ya que "rechazamos enfáticamente que se trate de una substancia peligrosa que deba ser controlada".

"Si fuera algo peligroso no lo usarían desde siempre los campesinos, los incas la usaron como medicina, como producto agrícola. Cómo podemos decir que se trata de algo peligroso", señaló.

Sostuvo que en su proyecto de ley, los campesinos del trópico presentan nuevas opciones para proceder con la sustitución de la coca en el trópico cochabambino "ante la injusticia que se quiere cometer con nuestro sector".

"Creemos que hay grandes errores en la ley de substancias controladas. Estamos seguros que los parlamentarios no han meditado bien sobre esta ley o hacen solamente lo que les dicen. Reiteró, la hoja de coca es un producto agrícola", manifestó.

Sostuvo que la sustitución de la coca en un año es "prácticamente imposible".

Parece que antes de hacer el proyecto los que elaboraron la ley no se enteraron de un poco de agricultura. El tiempo mínimo para que un producto sustitutivo de frutos pueda comercializarse es de tres años. El café, el cacao necesitan 4 años para desarrollar. 12 meses para sustituir los cultivos de coca es imposible".

El dirigente campesino reiteró que los trabajadores del trópico no se oponen a la sustitución de los cultivos de coca, buscan que este "sea coherente y adecuado", ya que las pretensiones del gobierno "no se adecúan a la realidad".

Estamos de acuerdo con que se erradíquen los excedentes y que los cultivos de coca sean sustituidos por productos de igual o mejor rentabilidad. "Otra cosa sería atentar contra los campesinos del trópico y empujarlos a acciones de hecho", señaló.

Vallegrande renovará su comité cívico

VALLEGRANDE, 4 (PRESENCIA).- El presidente del Comité Cívico de Vallegrande anunció que en los próximos días convocará a elecciones para la renovación del directorio de la entidad cívica que preside. Expresó que quienes resulten elegidos deben continuar trabajando en pro del progreso de la región.

Enumeró diversas obras que hay que realizar en favor de la provincia y de esta capital, en particular citó el caso de la central hidroeléctrica de Vilcas y de la necesidad de renovar la red eléctrica de esta ciudad, en vista que por ser demasiado vieja causa grandes pérdidas de energía.

Señor conductor: "PESO de la CARGA" no será superior a la capacidad del vehículo.

UROLOGIA

Dr. Armando Villegas Gallo
Dr. Rubén Villca Navia
Universidad de Chile
Cirugía endoscópica de próstata, vejiga y uretra. Extracción de cálculos vesicales por vía endosc
Cirugía renal, malformaciones. Tumores. Infertilidad masculina, e impotencia sexual.
Urología Infantil. Fimosis Criptorquidia, varicocele.
Enfermedades venereas.
Centro Médico de Diagnóstico
De lunes a viernes de 14:30 a 20 horas.
Av. 20 de Octubre 2052. Edificio 20 de Octubre
2do. Mezzanine Telf: 323376 - 321280
Favor reservar hora.
Urgencias Buscamóvil Telf: 321636 - 320844

CONSULTORA "ALETAB - BOLIVIA"

ASESORIA, LEGAL, ECONOMICA, TRIBUTARIA, ADMINISTRATIVA, BANCARIA - BOLIVIA

Trámites en : Bancos, Ministerios, Renta, Aduana, Alcaldía, Dere Reales, Catastro, Contraloría, Reforma Agraria, Registro Civil, Al leres, Anticréticos de Casas, Departamentos, Habitaciones, Cobran Préstamos de Dinero, sobre joyas, líneas telefónicas y otros.

Referencias: Calle Potosí 1285 Edificio Tobía 4º piso Oficina 410

Teléfonos: 367001 - 358368

Casillas: 6299 - 20010

Conexión en Cochabamba Av. San Martín 340 2º piso. Teléf 23481.

Entel instalará estaciones satélites en Trinidad

TRINIDAD, 4 (PRESENCIA).- La Empresa Nacional de Telecomunicaciones ratificó su plan para instalar estaciones "satelitarias" domésticas en Trinidad y Riberalta, para integrar a las poblaciones de los departamentos de Beni y Pando, informaron aquí sus voceros.

La reiteración del informe fue hecha por el agente regional de ENTEL, Mauro Rappu, a su retorno de una reunión nacional de agentes efectuada en Santa Cruz de la Sierra, con el objetivo principal de coordinar los mecanismos de control administrativo y técnico de esa empresa estatal.

Rappu dijo, sin embargo, que algunas agencias regionales todavía están supeditadas a la "buena predisposición y al apoyo de la oficina central" especialmente en los aspectos de financiamiento, lo que origina demora en la aplicación de mejores sistemas de telecomunicación en la región.

Expresó su esperanza porque, en un futuro inmediato, la regional "se ponga a tono con las demás del país", tanto en los aspectos técnicos como administrativos.

Explicó que el proyecto de instalar un satélite doméstico sobre la región permitirá vincular a más poblaciones de la zona, especialmente aquellas que ahora no gozan de sistemas de comunicación o las que los tienen obsoletos.

Al mismo tiempo, el agente de ENTEL dijo que la empresa espera la comprensión de los organismos pertinentes del estado para la pronta ejecución de sus planes de desarrollo, al menos en esta parte del país.

LIMITACIONES

Actualmente, los usuarios de la Empresa Nacional de Telecomunicaciones han presentado varias quejas por las deficiencias del sistema, producto de las limitaciones del mismo.

Los servicios de telefonía, télex y telegrafía tienen una sobredemanda tal que, constantemente, provoca reclamos. Los responsables aquí, se atienen a la promesa gubernamental de una próxima ampliación de la capacidad de canales interconectados a la red nacional de microondas.

Autoridades de Turco reclaman atención

El presidente de la Junta de Vecinos y el ex alcalde de Turco, capital de la Segunda Sección de la provincia Sajama del departamento de Oruro, en visita realizada a PRESENCIA, expresaron su preocupación porque se está marginando a esta región de los beneficios que la Subprefectura de la provincia está gestionando en La Paz, y en los que no incluye a Turco.

Eleuterio Ortega y Eleuterio Vega dijeron que no cuentan con los servicios básicos de salud, educación y transporte. En la misma situación están Cosapa, Sajama, Lagunas, Chachacomani, Macaya, Titiri, Lacalaca y otras localidades. Asimismo, dijeron que están dispuestos a emprender labores conjuntas en algún proyecto de servicios que el gobierno o las autoridades deseen realizar.

Informaron que Turco es una localidad cercana a la República de Chile.

Banco de Financiamiento Industrial S.A.

CONVOCATORIA A JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS

El Directorio del Banco de Financiamiento Industrial S.A. de conformidad con el Art. 19, del estatuto del banco y Art. 285 del Código de Comercio, convoca a los señores accionistas a Junta General Ordinaria a realizarse el día sábado 11 de abril de 1987 a horas 15:00 en las oficinas del banco, Plaza 10 de Febrero, calles Adolfo Mier y La Plata, a objeto de considerar el siguiente orden del día:

1.- Lectura de la convocatoria
2.- Consideración de la memoria anual de 1986 e informe de los Síndicos, el balance general al 31 de diciembre de 1986 y el estado de resultados.
3.- Tratamiento de las utilidades
4.- Designación de Directores y Síndicos.
5.- Designación de Accionistas que firmarán el acta de la junta.
6.- Varios.

La Comisión de poderes funcionará a partir de horas 9:00 del indicado día en las oficinas del banco.

El libro de accionistas será cerrado 7 días antes del verificativo de la Junta y los requisitos para concurrir a ella deberán sujetarse a lo prescrito en el Art. 293 del Código de Comercio.

Oruro 26 de marzo de 1987
EL DIRECTORIO

MESAS REDONDAS PANAMERICANAS

MESA REDONDA PANAMERICANA DE ORURO

AGRADECE AL PUEBLO ORUREÑO POR LA DISTINCION CONFERIDA EN SU XXV ANIVERSARIO

HONORABLE ALCALDIA MUNICIPAL DE ORURO

ORDENANZA MUNICIPAL Nº 16/87

CARLOS SERRATE BORDA
HONORABLE ALCALDE MUNICIPAL ORURO

Por cuanto el Honorable Concejo Municipal, ha sancionado la siguiente Ordenanza Municipal.

HONORABLE CONCEJO MUNICIPAL ORURO

CONSIDERANDO: Que, MESA REDONDA PANAMERICANA FILIAL ORURO, fue fundada un 21 de marzo de 1962, por un grupo de distinguidas damas orureñas;

Que, desde aquella fecha esta importante agrupación ha contribuido al progreso de esta ciudad en sus diferentes aspectos sean culturales, artísticos, sociales, de confraternidad panamericana y otros. Sobresalieron las publicaciones de textos de gran valía, la realización de concursos literarios, la donación de libros a diversos establecimientos educacionales de la localidad, efectivizó su grupo teatral que fue el ganador de una Temporada de Teatro, contribuyó en las campañas para los damnificados de catástrofes; y sobre todo hizo flamear permanentemente los pendones americanos allá donde se requerían su presencia;

Que, es deber de la Autoridad Edilicia, reconocer y premiar tan meritoria labor de esta agrupación social de servicio, dispensándole la máxima condecoración del Municipio, en el Grado correspondiente, de acuerdo al Reglamento de Honores y Distinciones en vigencia:

POR TANTO: El Honorable Concejo Municipal, en uso de sus específicas atribuciones conferidas por la Ley Orgánica de Municipalidades:

ORDENA:

ARTICULO 1ro.- Confiérase la CONDECORACION DEL ESCUDO DE ARMAS DE ORURO, en el GRADO DE SERVICIOS ESPECIALES A MESA REDONDA PANAMERICANA FILIAL ORURO, al celebrar sus BODAS DE PLATA.

ARTICULO 2do.- La Presea será entregada en solemne acto público, así como una copia Autógrafa de la presente Ordenanza Municipal.

ARTICULO 3ro.- Quedan encargados de su ejecución y fiel cumplimiento Oficialía Mayor Administrativa, Sres. Secretario General, Jefe de Relaciones Públicas.

Es dada en la ciudad de Oruro, a los dieciocho días del mes de marzo de mil novecientos ochenta y siete años.

PROF. JUAN MOLINA RODRIGUEZ
PRESIDENTE H. CONCEJO MUNICIPAL

ING. JOSE CORDOVA EGUIVAR
SECRETARIO H. CONCEJO MUNICIPAL

Por cuanto la promulgo, para que se tenga presente y cumpla como Ordenanza Municipal de Oruro.

Palacio Consistorial de la ciudad, a los dieciocho días del mes de marzo de mil novecientos ochenta y siete años.

CARLOS SERRATE BORDA
H. ALCALDE MUNICIPAL

ES CONFORME;

DR. JORGE ENCINAS CLADERA
OFICIAL MAYOR ADMINISTRATIVO a.i.

Sello: H. MUNICIPALIDAD DE ORURO - ALCALDIA
Sello: H. ALCALDIA MUNICIPAL - OFICIALIA MAYOR - ORURO

ORURO - MARZO -1987

ucre

CORDECH aplica el sistema de autogestión de proyectos

SUCRE, 4 (PRESENIA).- El gerente administrativo de la Corporación egional de Desarrollo formó haberse puesto en gencia a partir del 1º de bril, la autogestión de royectos de CORDECH, mpezando por Monteagudo, la subregión cuatro.

El Lic. Juan José Bofaz, gerente administrativo CORDECH dijo que se tán aplicando reajustes dministrativos en los royectos de la entidad de esarrollo y en este sentido, reviamente realizó un viaje los proyectos ejecutados en uyupampa, concretamente operenda donde se derrolla el proyecto de ejoramiento del ganado vino, y en Monteagudo, nde desde hace años funona el proyecto de fomento la ganaderia porcina, que, acuerdo a lo establecido, e proyecto debia tener ya da propia

Bonifaz conversó con los ejecutivos de los proyectos de modo que a partir del primero de abril entró la nueva fase de autogestión, ya que el proyecto FGP tiene capacidad de autofinaciamiento, pero, dijo el gerente administrativo, para no darle dependencia directa en el aspecto técnico, CORDECH está dando una independencia administrativa, de modo que se pueda manejar por propia cuenta.

Esta primera etapa tiene por finalidad ver el comportamiento de los proyectos que ingresan a la nueva forma de administración y de acuerdo a los resultados se irán independizando a los otros proyectos, para no seguir siendo una carga económica para CORDECH.

Señaló el gerente administrativo que se está en plena etapa de reorganización y esto permitirá inclusive, un mejor control de los recursos.

En el viaje efectuado el anterior mes el gerente administrativo hizo una inspección general de todos los proyectos y en reuniones con ejecutivos y personal de cada proyecto les informó sobre esta nueva organización.

El FGP es uno de los proyectos que mejor ha marchado hasta el momento dentro de la Corporación Regional de Desarrollo, lo que hace presumir que esta primera fase de descentralización pueda arrojar resultados favorables, porque de acuerdo a lo planificado el FGP deberia estar ya en la etapa de industrialización y aún de exportación de productos, sin embargo, los problemas que se han ido sucediendo en el país, sobre todo, en el rubro de la economía, provocó el retraso en la ejecución de proyectos.

ochabamba

El sector educativo solicita la ratificación de director de Cones

COCHABAMBA, 4 (PRESENCIA).- Docentes Varios establecimientos, ociaciones de padres de milia y alumnos piden la ificación del director ecutivo del Consejo Nanal de Edificaciones colares, arquitecto Carlos azoque

Varios pronunciamien fueron dados a conocer las últimas horas, entre os, el del personal docente l Colegio Nacional Avaroa e envio un telex al Minisrio de Educacion haciendo nocer la preocupación que ente por el cambio del quitecto Carlos Irazoque la dirección ejecutiva de ONES.

Del mismo modo, docen de la escuela nocturna nón Bolivar, manifestaron desacuerdo con el cambio afirmaron que bajo la gección del mencionado quitecto CONES ha rebrado bríos para llevar elante los trabajos de refacción y construcción de locales escolares.

PRESENCIA, en la supervisión departamental de CONES, pudo recabar la información oficial de que durante la gestión del arquitecto Carlos Irazoque, se han movilizado las obras del Colegio Nacional Avaroa, la Escuela Básica Gutiérrez Mariscal, y el kinder de Villa Busch, el Colegio Nacional Barrientos, el kindergarten de Sarco y se va a llamar a licitación para la construcción de la Unidad Escolar IV Centenario en la zona del Carmen en el cruce Taquiña.

El supervisor distrital de CONES, Raúl Chávez, explicó a PRESENCIA que la política de CONES es lograr la utilización inmediata de los recursos y construir o refaccionar el mayor número de establecimientos escolares en forma preferente en zonas marginales.

Destaca que la única construcción que se hace en el casco viejo de la ciudad es la del monumental Colegio Nacional Avaroa.

Los demás locales se construyen en barrios que están fuera del casco viejo. Se imprime esta política para dar más espacio a las escuelas, construir establecimientos pedagógicos, allá donde exista alumnado y en lo posible tratar de evitar gastos de pasaje a la población escolar que sufre el mal trato de los servicios de transporte.

El martes llegará a Potosí el Director de la UNESCO

POTOSI, 4 (PRESENCIA).- Para el próximo martes 7 de abril se ha previsto la llegada a la Villa Imperial del Director General de la UNESCO Amadeu Mahtar M'Bow dentro de la visita oficial que efectuará a Bolivia.

El anuncio ha creado expectativa e interés en la ciudadanía por cuanto está relacionada a los trámites que actualmente se cumplen mediante la UNESCO para la declaratoria a Potosí como "Patrimonio cultural de la Humanidad".

En días pasados, autoridades de gobierno en la ciudad de La Paz ya adelantaron que uno de los motivos de la visita a Bolivia del Director General de la UNESCO es precisamente conocer la histórica Villa Imperial.

La declaratoria a Potosí como "Patrimonio cultural de la Humanidad" significará un verdadero arranque hacia el desarrollo turístico en base a una adecuada restauración de los templos y demás riquezas arquitectónicas y culturales con que cuenta esta ciudad.

Seis jóvenes realizan año de noviciado sacerdotal en la ciudad de Vallegrande

VALLEGRANDE, 2 (PRESENCIA).- Seis jóvenes de diversas regiones del país realizan un año de noviciado en el convento de los padres Redentoristas asentados en Vallegrande, como parte de su preparación para el sacerdocio.

Se trata de Juan Torres y Aniceto Cadima, de Vallegrande; Wilfredo Paco y Alex Murillo, de Oruro; Mario Clemente, de Potosí y Nelson Tejerina, de Tupiza.

Ellos ya realizaron dos años de estudio en el seminario "Perpetuo Socorro" de Cochabamba. A la conclusión de su año de noviciado, deberán proseguir sus estudios teológicos y cumplir con otros aspectos que son necesarios para el ejercicio sacerdotal.

Los padres redentoristas se han mostrado complacidos con albergar a dichos jóvenes y de servirles de guía en su formación, especialmente porque se trata de gente propia del país que quiere dedicar su vida al servicio de Dios, según lo expresaron.

Los sacerdotes Carlos Burgler y René Heim, son quienes participan más directamente en la orientación de dichos postulantes al sacerdocio.

Cochabamba

Preocupa al personal del LAB costo de operaciones

Piden que se frene la contratación de personal

En la nueva gestión se recibió 300 empleados

COCHABAMBA, 4 (PRESENCIA).- Los trabajadores del Lloyd Aéreo Boliviano expresaron su preocupación por el alto costo de las operaciones de la empresa. Pidieron a las autoridades ejecutivas no contratar más personal, mientras se realice un reajuste real de los costos de operación.

Javier Bravo, secretario general del sindicato de trabajadores del LAB, informó a PRESENCIA que oportunamente habían sugerido a la empresa parar la contratación de nuevo personal, en conocimiento de que en la nueva gestión ya se habían contratado 300 nuevos empleados.

Por otro lado, recalcan, que los costos de combustible de 1.26 dólares que cobra YPFB por galón de jeet fuel, puede hacer quebrar a la empresa. Recalca que este mismo galón, puesto en Miami cuesta 0,47 dólares.

Hace conocer también que en los aeropuertos del Paraguay y del Perú, se está cobrando 1,26 el galón pero sólo para aviones de líneas extranjeras mientras que los aparatos de sus banderas, tiene un precio especial para el consumo de combustible.

Finalmente, el dirigente Javier Bravo, informó que se está tratando con las autoridades de AASANA para revisar las tarifas aeroportuarias que son las más caras del mundo.

Es comprensible, que se cobren aquellas tarifas para aviones extranjeros, pero como en todas partes del mundo las empresas aéreas de cada país tienen tratamiento especial en todos los aeropuertos del país al que representan.

Sucre

CORDECH instala un laboratorio de análisis

SUCRE, 4 (PRESENCIA).- La Corporación Regional de Desarrollo ha creado un laboratorio para análisis de suelos, calidad de agua para riego, fitopatología y entomatología, en el entendido de que con ese laboratorio contribuirá eficazmente a los agricultores de la zona.

En informes de CORDECH se dio cuenta que ante la inexistencia de información básica para el manejo de suelos para la producción agrícola, el control efectivo de plagas, enfermedades, calidad de agua de riego, se creó el laboratorio mencionado que permitirá una planificación y ejecución de proyectos de desarrollo agrícola

El laboratorio es el resultado de un convenio entre CORDECH y JICA, Agencia de Cooperación del Gobierno Japonés, este último organismo envió a dos expertos en suelos y fitopatología.

Si usted es comerciante, importador o industrial pueden convenirle uestros servicios de almacenaje, exhibición, distribución y ventas de sus nercaderías al por mayor y menor, por su cuenta, incluyendo el anticipo e dinero con la garantía de sus mercaderías.

Nuestros servicios son prácticos, modernos y módicos.

Consúltenos sin compromiso.

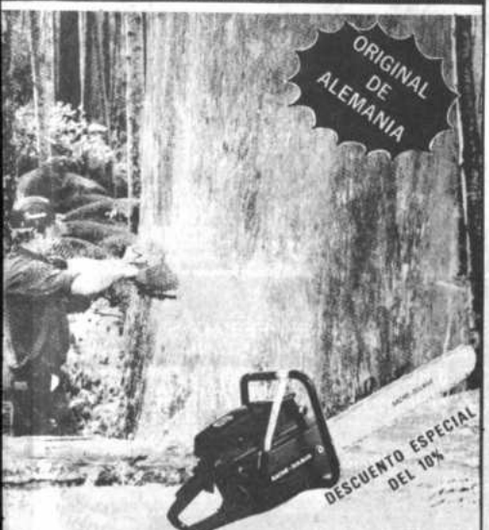
DISTRIBUIDORA VISON MODAS LTDA.

Calle Yanacocha 319, La Paz (Entre calle Mercado y calle Potosí, rente al Min. Trabajo) Casilla 2494.

Teléfono 350819 sólo de horas 11:30 a 12:30

SACHS DOLMAR

LA MOTOSIERRA UNIVERSAL DE ALTO RENDIMIENTO



*Modelos de 4 a 12 HP
*Espadas desde 30 cms. hasta 1.50 mts.
*Gran stock de repuestos originales.
*Servicio técnico especializado
*Garantía de fábrica.

DISTRIBUCION y VENTAS

HANSA Ltda. 80 Dpto. Técnico

LA SEGURIDAD DEL BBA ES SU SEGURIDAD

Porque, "El Banco" impone una nueva dinámica a sus servicios en Caja de Ahorros y en Cuentas Corrientes, para brindarle la mayor seguridad, con los más altos intereses y la solvencia de sus operaciones.

Los servicios del B.B.A. están para servirle.

BBA el banco

Banco Boliviano Americano

Santa Cruz suspendió el estado de emergencia

SANTA CRUZ, 3 (PRESENCIA).- El directorio del Comité pro Santa Cruz, dispuso hoy la suspensión del estado de emergencia y de movilización general que había puesto en vigencia en este departamento, desde que la cámara de diputados inició el tratamiento del proyecto de ley sobre regalías petroleras.

Dicha suspensión fue notificada a los medios de información en una rueda de prensa que convocaron los dirigentes de la entidad cívica, quienes dieron cuenta de que la decisión se había fundamentado en los informes que tuvieron de la comisión que fue destacada a La Paz, para, conjuntamente con la brigada parlamentaria del distrito, defender las regalías que corresponden a Santa Cruz.

Al haberse llegado a la conclusión de que ese informe y el de la coordinadora parlamentaria de Santa Cruz. Yolanda de Landivar, eran satisfactorios, además de la decisión de aplazar el tratamiento del referido proyecto, de ley hasta agosto venidero, se vio por conveniente -aclararon los informantes- suspender ese estado de alerta y de movilización.

Carlos Dabdoub Arrien, presidente del Comité Cívico, expresó que, como consecuencia del receso parlamentario y la suspensión de las medidas precautorias en Santa Cruz, "se abriga la esperanza de que se abra un marco de diálogo y de discusiones responsables entre los representantes de los pueblos orientales para encontrar soluciones definitivas al problema que se ha presentado".

A título personal, consideró que "se trata de un conflicto pasajero generado e impulsado por elementos interesados en lograr la desunión entre pueblos hermanos, en base a la bandera reivindicativa de las regalías. Pero, lo que esos elementos y algún partido político han conseguido es la voluntad férrea de aumentar los lazos de unidad".

Dabdoub anunció que la entidad que dirige iniciará de inmediato otra etapa de trabajo con los parlamentarios cruceños, con la finalidad de profundizar la respuesta que se debe dar en la próxima legislatura, en relación a las regalías petroleras, que conlleve beneficios para nuestros departamentos".

Destacó nuevamente la conducta del pueblo cruceño y de sus parlamentarios en lo que toca a la defensa de sus derechos y patrimonio, a la vez que denunció el desagrado que ha causado un editorial del canal de televisión estatal, en sentido de que las regalías deben tener carácter temporal, además de evitar que sean discriminatorias.

Refirió que el Comité pro Santa Cruz, se ha dirigido al ministro de Informaciones, Herman Antelo, de quien depende ese medio informativo para expresarle ese disgusto, "porque lleva un claro propósito disgregador, que tiende a crear conflictos entre las regiones, además de que el canal de TV del Estado está en la obligación de mantener un espíritu de ecuanimidad y ponderación, como parte de su servicio esencial a la nación".

En consideración a que ese editorial considera a la capital cruceña como ciudad privilegiada, por disponer de todo tipo de servicios públicos, Dabdoub manifestó que se ha hecho una invitación para el análisis de la realidad de Santa Cruz, a fin de que no se la tergiverse, y para que se hagan conocer las grandes limitaciones que se confrontan

En Sucre están demorados los planes de viviendas

SUCRE, 4 (PRESENCIA).- La falta de la aprobación del presupuesto general de la nación está frenando en cierto modo, la ejecución del plan habitacional de CONAVI que tiene un programa de construcciones en la zona de Lechuguillas, donde serán edificadas 30 viviendas para trabajadores.

En informaciones proporcionadas a la prensa, el Lic. Rafael Torres Plantarosa, agente regional de CONAVI manifestó que la entidad adquirió terrenos en la región de Lechuguillas para construir viviendas, pero el inicio de obras está sujeta a la aprobación del presupuesto general de la nación en el poder legislativo ya que solo entonces se podrá conocer a ciencia cierta el techo presupuestario que se le pueda asignar a CONAVI por intermedio del Ministerio de Urbanismo y Vivienda.

Comercio de Llallagua incrementó sus precios

LLALLAGUA, 4 (PRESENCIA).- Los pobladores del sector han expresado su preocupación y alarma porque las tiendas comerciales y los comerciantes minoristas han elevado considerablemente el precio de los artículos que expenden, provocando alarma en la población.

Los comerciantes argumentan la aplicación del IVA.

Ante esta situación se pide a las autoridades del gobierno evitar estos excesos que crean mayor miseria y hambre en los sectores populares y, además se instruya a las autoridades correspondientes control sobre estas actividades, que no benefician al pueblo.

A LOS DEUDORES DE COMERCIAL COLON

Se comunica a los señores deudores de COMERCIAL COLON que, a la fecha, el Dr. ANGEL TORRES ARIAS ha sido designado Apoderado general de esta comercial, señor Fernando Calla V., con directa responsabilidad de Comisión de Acreedores; consiguientemente, se les advierte que todo conciliación de cuentas deberá hacerse inexorablemente a través del Apoderado Comisión respectiva, con prescindencia absoluta de arreglos con terceras personas mantengan directa relación con el señor Calla, concediéndoles, al efecto, un 10 días, computables a partir de la fecha; además, se advierte a los remu cumplimiento de sus obligaciones con la empresa que se publicarán sus nom les instaurará la acción judicial correspondiente. Por otra parte, se encarec señores deudores presentarse munidos de sus respectivas copias de las obligac préstamos adquiridos de la Comercial.

La Paz, 31 de marzo de 1987

LA COMISION DE ACREEDORES

YPFB

INVITACION PUBLICA

Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos, Gerencia Industrial, invita a firmas legalmente establecidas a presentar propuestas para las siguientes provisiones:

Invitación Nº. 16/87	GID-3208/85-PM	Repuestos bombas Dawson Downie
Invitación Nº. 17/87	GID-3218/85-PM	Repuestos bombas Sunyne
Invitación Nº. 18/87	GID-3219/85-PM	Repuestos bombas Sundyne
Invitación Nº. 19/87	GID-3271/85-PM	Repuestos sistemas UPS NIFE
Invitación Nº. 20/87	GID-3343/85-PM	Amoniaco Anhidro
Invitación Nº. 21/87	GID-3428/85-PM	Anillos "O" bombas Sundyne
Invitación Nº. 22/87	GID-3471/85-PM	Repuestos grupos Dawson Keith
Invitación Nº. 23/87	GID-3203/86-PM	Repuestos compresor Cooper
Invitación Nº. 24/87	GID-3272/86-PM	Repuestos bombas Byron Jackson
Invitación Nº. 25/87	GID-4012/85-PM	Limpiadores (chanchos) de cañerías
Invitación Nº. 26/87	GID-4040/85-PM	Repuestos magnetos Bendix
Invitación Nº. 27/87	GID-4057/85-PM	Tubos acero inoxidable, cobre, PVC y conectores
Invitación Nº. 28/87	GID-4062/85-PM	Repuestos enfriador Yuba
Invitación Nº. 29/87	GID-4078/85-PM	Válvulas a bola
Invitación Nº. 30/87	GID-4084/85-PM	Motor 100 HP eléctrico
Invitación Nº. 31/87	GID-4094/85-PM	Equipo alineamiento
Invitación Nº. 32/87	GID-4100/85-PM	Repuestos bombas Worthington
Invitación Nº. 33/87	GID-4041/86-PM	Materiales para laboratorios
Invitación Nº. 34/87	GID-4043/86-PM	Empaquetaduras asbesto en piola
Invitación Nº. 35/87	GID-4044/86-PM	Válvulas operadas a palanca

Los pliegos de especificaciones podrán recogerse en las oficinas de Asesoría, Av. Salamanca Nº. 0722 esq. Antezana de esta ciudad a partir de la fecha, sin costo. Las propuestas deberán ser presentadas hasta el día jueves 30 de abril de 1987 horas 14.00 en las oficinas indicadas.

Cochabamba, 1º de abril de 1987

Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos

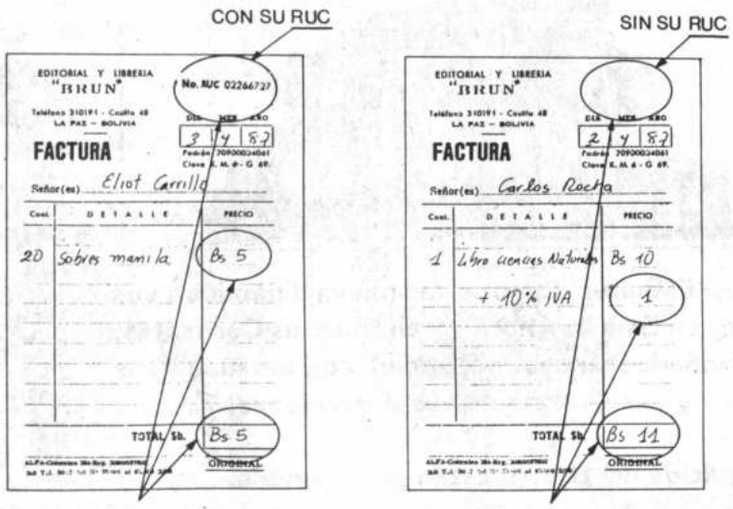
Relaciones Públicas

EL IVA VALE ASI

COMERCIANTES, INDUSTRIALES, PROFESIONALES, IMPORTADORES, TECNICOS, ESPECTACULOS, RESTAURANTES, CONSTRUCTORES, ETC.

TOMEN NOTA

El IVA forma parte del precio de venta.
No se registra por separado en la factura.
Vea cómo:



CORRECTO INCORRECTO

SEÑOR CONSUMIDOR, EXIJA FACTURAS CORRECTAS

MIN. INFORMACIONES 2177

UN ENCUENTRO MARAVILLOSO CON LA RELIGION MILENARIA EN

Con la magia de:
TEL AVIV-CESAREA-HAIFA-ACRE-TIBERIADES CAFERNAUM-TABGHA-NAZARETH-BETANIA BELEN-JERICO-JERUSALEN.

conociendo ademas:
*Madrid (España)
*Egipto: EL CAIRO-LUXOR-ASWAN.
-VISITAS Y EXCURSIONES CON GUIA DE HABLA HISPANA-

20 DIAS INOLVIDABLES

-el tour incluye
· Hoteles de primera.
· ½ Pensión.
· Traslados.

SALIMOS 12 abril

Flamingo
TOURS AND TRAVELS TITIKAKA
ILLIMANI

TRANSPORTADOR OFICIAL: Avianca la aerolinea de Colombia

Centro católico refacciona el templo de Santo Domingo

También promueve el traslado de la cárcel pública a un lugar apropiado

POTOSI, 4 (PRESEN-(A).- El centro católico Fray Vicente Bernedo" tá procediendo a la refac-ón del templo de Santo omingo así como al tras-ado de la cárcel pública de ta ciudad a otro lugar más propiado, puesto que se ncuentra junto a esta desia.

Uno de los impulsores ara este propósito junto al entro católico Fray Vicente ernedo es el padre do-inico Cánissio Friederich e la Orden de Predicadores que con ese fin se encuen-a en la Villa Imperial rabajando desde hace uatro meses.

El templo de Santo omingo adquiere una nportancia especial porque donde se encuentra la apilla en la que descansan s restos de Fray Vicente ernedo un predicador ominico que vivió en Potosí ace más de 350 años cum-liendo una misión cristiana dmirable por lo que actual-ente se encuentra en rámite su beatificación en Santa Sede en Roma.

Con motivo de la visita a olivia el próximo año, del apa Juan Pablo II, se tiene esperanza de que llegue asta la Villa Imperial para anuncio oficial de la eatificación de Fray Vicen-Bernedo futuro santo otosino y boliviano que ene muchos devotos en esta udad y en el interior del ais.

Por estos aspectos, el entro católico Fray Vicente ernedo viene emprendien-una campaña de re-audación de fondos con estino a la refacción del templo de Santo Domingo en una primera etapa, que consiste en el arreglo completo del techo, piso y drenaje, arreglo completo de la sacristía y otros trabajos complementarios para lo cual se requiere de un presupuesto estimado en 85.000 dólares.

"Una restauración completa del templo demandaría una inversión de por lo menos 200.0000 dólares".

Simplemente para los referidos trabajos de refacción se está recurriendo a las autoridades e instituciones locales así como a los par lamentarios potosinos, quienes aún no están respondiendo favorablemente a este pedido denominado de "Solidaridad Cristiana".

CARCEL PUBLICA

De otro lado, también se está promoviendo el traslado a otro lugar de la ciudad de la actual cárcel pública que ocupa el vetusto edificio del ex-convento de Santo Domingo, contiguo al templo de este mismo nombre.

La cárcel no reune las más mínimas condiciones de habitabilidad por lo que los reclusos viven "apiñados" y en condiciones infrahumanas. Se sabe que en varias oportunidades han fugado los presos por el techo del templo de Santo Domingo y han originado destrozos así como agujeros en las paredes de la Iglesia, motivos que han obligado a exigir el traslado del recinto carcelario de la Villa Imperial.

En octubre del pasado año el obispado de Potosí dirigió una nota al entonces ministro del Interior y Justicia Fernando Barthelemy solicitando dicho traslado pero hasta el momento no se ha recibido ninguna respuesta favorable.

Finalmente, el centro católico Fray Vicente Bernedo de esta ciudad, "hace un llamado a las autoridades e instituciones locales brigada parlamentaria del departamento así como a los miles de residentes potosinos en el interior de país para que se sumen a la campaña destinada a la refacción del tempio de Santo Domingo y al traslado de la cárcel pública".

HERMOSO LOCAL COMERCIAL

Sr. comerciante: se confecciona o importa mercadería fina de buena calidad. Ofrecemos exponería y venderla en consignación.
Ref. teléfonos 362281 - 785473

COLEGIO DE ADMINISTRADORES DE BOLIVIA CADEB

CONVOCATORIA A ASAMBLEA GENERAL

Se cita a los miembros del Colegio de Administradores de Empresas de Bolivia a la Asamblea General que se realizará en la sede del Colegio de Contadores de La Paz, en la calle Colombia Nº 172, el día viernes 10 de abril, a horas 18:30 p.m. de acuerdo al siguiente:

ORDEN DEL DIA

1.- Informe del Directorio
2.- Convocatoria a elecciones
3.- Varios

EL DIRECTORIO
La Paz, 4 de abril de 1987

CENTRO DE EXPRESION ORAL

PRIMERA ESCUELA DE ORATORIA EN BOLIVIA

MARTES 7 de ABRIL inicia el curso:

"ARTE DE HABLAR EN PUBLICO Y DESARROLLO DE LA PERSONALIDAD"

IMPRESCINDIBLE PARA TRIUNFAR EN ACTIVIDADES PROFESIONALES, CULTURALES, POLITICAS, SOCIALES Y EXAMENES ORALES.

Dictado por GRACIELA VILLAFUERTE DE CARVAJAL especializada en VOZ Y DICCION.

Inscripciones de 17 a 19:30 en Edif. La Palmas Av. 20 de Octubre 2005 (a una cuadra de la UMSA) Mezzanine 102 Telf: 340972. Mañanas 785742.

SEMANA SANTA EN:

los tajibos ★★★★★ HOTEL

Santa Cruz-Bolivia

Le invitamos a disfrutar de hermosos días en Santa Cruz de la Sierra. Sol, clima tropical, piscina, whirlpool (solo mayores), juegos de salón, la tradicional hamaca cruceña, kindergarterina que coordinara los juegos de sus niños, y la búsqueda de los Huevos de Pascua. Nuestros planes incluyen todo esto, además del alojamiento en hermosas habitaciones equipadas con todo el confort moderno; y los exquisitos desayunos buffet.

Plan de 4 noches		Plan de 5 noches	
Hbt. simple	$us 183.07	Hbt. simple	$us 227.94
Hbt. doble	$us 222.56	Hbt. doble	$us 276.41
Menor	$us 19.12	Menor	$us 23.90

ESPERAMOS SUS RESERVAS EN NUESTROS TELEFONOS:

La Paz: 351070 - 372121 372122 - 377691
Cochabamba: 28141
Oruro: 51333
Sucre: 21074

LA REACTIVACION ECONOMICA SE LOGRARA CON HECHOS CONCRETOS !!!

FINANCIAMIENTO A PRODUCTORES DE MAIZ Y SORGO

Luis Saavedra B. Gerente General del Banco de Santa Cruz de la Sierra y el Ing. Jorge Aguilera P., Presidente de Promasor firman línea de crédito por $us. 1.200.000.- para acopio de maíz.

FINANCIAMIENTO A PRODUCTORES DE SOYA

Luis Saavedra B. Gerente General del Banco de Santa Cruz de la Sierra y el Dr. Mauricio Humbold G. Presidente de ANAPO al firmar línea de crédito por $us. 1.000.000.- para acopio exportación de soya.

FINANCIAMIENTO A PRODUCTORES DE LECHE

Luis Saavedra B. Gerente General del Banco de Santa Cruz de la Sierra y el señor Mario Suárez S., Presidente de ADEPLE firman el convenio para importación de vaquillas, equipos y vehículos por $us. 1.200.000.-

FINANCIAMIENTO A PRODUCTORES AVICOLAS

Luis Saavedra B. Gerente General del Banco de Santa Cruz de la Sierra y el Sr. Oscar Justiniano M. Presidente de ADA, firman convenio por $us. 300.000 para acopio de insumos al sector avicultoç.

NOSOTROS SÍ APOYAMOS LA PRODUCCION

NUESTRO APOYO ES PERMANENTE A LOS GANADEROS, ALGODONEROS, AVICULTORES, CAÑEROS, PORCINOCULTORES, ARROCEROS, INDUSTRIALES Y PRODUCTORES...

BANCO DE SANTA CRUZ DE LA SIERRA
un banco diferente !

IDENTIFIQUE A SU EMPRESA Y REGALE...

VENTAS SOLO AL POR MAYOR

DISTRIBUYE:

Galindo S.A.

NATANIEL AGUIRRE S. 0685
TELS. 28036-24246
TELEX: 6283 GALCO B-V
CAJON POSTAL 324
COCHABAMBA

Avisos Económicos

PRESENCIA

La publicidad y avisos económicos, se reciben en las siguientes direcciones:

COCHABAMBA.- Calle Ecuador E-387 Teléf. 26814
COBIJA.- Cobija
LA PAZ.- Mariscal Sta. Cruz Ed. Esperanza.
ORURO.- Avenida 6 de Octubre Edif. Club Oruro. 3er piso. Telef. 51725.
POTOSI.- Plaza Alonso de Ibáñez N° 8 Tel. 22622.
SUCRE.- Calle Arenales N° 115.- Teléfono 22116.
SANTA CRUZ.- Calle Beni N° 84 Telef. 48066.
TRINIDAD.- Avenida 6 de Agosto N° 781. Teléfono 21227
TARIJA.- Calle Bolívar 248. Telef. 2125.
PANDO.- COBIJA, Avenida 9 de Febrero.

En La Paz, los avisos económicos para los días domingo y lunes, se reciben hasta horas 12 del día anterior.
Como un servicio a la comunidad nuestra tarifa en avisos económicos es de $b. 30.000 palabra.

GUIA AVISOS ECONOMICOS

1. Automóviles compra - venta
2. Camiones - camionetas - vehículos tracción 4 ruedas - compra-venta
3. Motos y Bicicletas - compra - venta - servicios
4. Alquiler de vehículos - Rent a car
5. Llantas, baterías, repuestos automotores
6. Talleres de reparación, desabollado y pintura
7. Casas - Compra venta alquiler anticrético
8. Departamentos compra venta alquiler anticrético
9. Habitaciones - con o sin muebles alquiler anticrético
10. Garajes y galpones lotes y terrenos compra - venta alquiler anticrético
11. Fundos propiedades agrícolas y rústicas Compra venta - alquiler
12. Permutas Casas, automotores, propiedades y otros
13. Materiales de construcción
14. Empleos Se ofrecen - Se buscan
15. Técnicos
16. Técnicos en Radio y TV
17. Técnicos en electrodomésticos
18. Plomeros - electricistas - mecánicos
19. Albañiles - pintores - carpinteros
20. Profesores - enseñanza y aprendizaje - Academias - Institutos
21. Mecanógrafos, traductores - Tareas de oficina
22. Tramitadores y gestores
23. Servicio doméstico - Se necesita - Se ofrece
24. Oficios varios - Ofertan servicios
25. Servicios profesionales
26. Proyectos - asesorías
27. Restaurantes - snacks - whisquerías - equipo - materiales - servicios
28. Saunas - duchas - gimnasios - ofertas - servicios
29. Peluquerías - salones de belleza - artículos de tocador - ventas - servicios
30. Limpieza dry cleaning - ropa - alfombras - otros productos - servicios
31. Residenciales - hostales - pensiones - hoteles
32. Cueros - zapaterías - materiales - accesorios - servicios
33. Computadoras - Mecánicos - servicios - accesorios - compra - venta
34. Orquestas - grupos musicales - amplificación - entretenimiento
35. Instrumentos musicales - accesorios - compra - venta - alquiler - servicios
36. Televisores - video - componentes - radio - telecomunicaciones - accesorios - servicios
37. Libros - revistas - filatelia - monedas - hobbies - artículos de librería
38. Objetos de arte - antigüedades - cuadros - joyas - oro
39. Armas - caza - pesca - accesorios - servicios
40. Préstamos e hipotecas
41. Atención fiestas y banquetes - repostería - alquiler de vajilla - servicios
42. Muebles - enseres y menaje de casa - compra venta
43. Cocinas - refrigeradores y electrodomésticos - compra - venta
44. Ropa - telas - Sastres - Costureras - clínicas de camisas
45. Artículos deportivos - ventas - servicios
46. Valores - acciones - patentes - inventos
47. Equipo médico - quirúrgico - medicina - farmacia - laboratorios - servicios
48. Herramientas y útiles de trabajo - compra - venta - servicios
49. Teléfonos - alquiler - accesorios - servicios - compra - venta
50. Extravíos y recompensas
51. Boutiques - Modas - Lencería
52. Fotografía - cine - Optica - Equipos - accesorios - servicios
53. Máquinas de coser - tejer - de uso doméstico
54. Máquinas - motores - accesorios de uso industrial
55. Máquinas de escribir - materiales de oficina - accesorios - ventas - servicios
56. Fotocopias - máquinas - accesorios - ventas y servicios
57. Imprentas - materiales - accesorios - ventas - servicios
58. Negocios, locales comerciales en venta - alquiler y anticrético
59. Animales - veterinarias - productos y servicios
60. Varios

1 Automóviles Compra-Venta

EN VENTA PASSAT W.V. modelo 82 33 Km. de recorrido dólares 3.500 en perfecto estado. Referencias teléfonos 371733 - 371760 (2-5/208297).

2 Camiones-Camionetas Vehículos tracción 4 ruedas compra-venta

DE OCASION VENDO Micro D-400, modelo 81 motor Standart Jaimes Freyre N° 1878 (28/4 Abr/208256).

3 Motos y bicicletas compra venta servicios

COMPRO BICICLETA Referencias 363725 (3-9/213561).

2 BICICLETAS compro llamar 367795 27/4/4/208253

5 Llantas - baterías y repuestos automotores

TEMPORAL O DEFINITIVAMENTE Permuto departamento en Los Pinos por otro en el centro. Referencias teléfono 320382 (5-8/213573)

7 Casas: Compra-venta alquiler - anticrético

VENDO CASA a 5 cuadras Plaza Murillo Referencias teléfono 367098 (3-6/213562).

MOTIVO DE VIAJE BONITA casa en venta Abdón Saavedra pasaje Obispo Avila 860, teléfono 379663 (4-7/213565).

VENDO CASA Zona Villa Nuevo Potosí pasaje Kyllman 1229 frente colegio Bustamente sobre 100 metros, con habitaciones agua, luz, baño 12.000.- dólares (3-6/213554).

CASITA EN VENTA Pasaje Nardin Rivas Mismicito Garita de Lima. Referencias Juan Granier N° 988 Buscar Sra. Rosa Arroyo (31-6 Abr/208269).

VENDO CASA AMPLIA En V. Tejada A. 1 cuadra de Ciudad Satélite con todas las dependencias, teléfono 812313 (2-5/208295).

10 Garajes y Galpones Lotes y terrenos compra - venta alquiler - anticrético

EN VENTA TERRENO 260 metros Los Pinos calle 5. Referencias teléfono 790516 (5-8/213575)

VENDO TERRENO Zona Miraflores calle Hans Kunor Referencias, teléfono 367098 (3-6/213562).

VENDO TERRENOS Por héctareas en la zona de de Senkata, teléfono 354412 (3-9/213559).

13 Materiales de construcción

LADRILLOS DE FABRICA Con transporte teléfono 366058 (2-5/208299).

14 Empleos: Se ofrecen - Se buscan

EMPRESARES PONSABLE Meseras al porcentaje, para un local nuevo, "Los Alamos" en la ciudad dl Alto, Referencias Figueroa N° 800 (3-6/2135559).

URGENTE NECESITO Meseras al porcentaje, para un local nuevo, "Los Alamos" en la ciudad de El Alto, Referencias Figueroa N° 800 (3-6/213559).

SE NECESITA Socio capitalista, ganancias seguras, teléfono 208263 (30-5 Abr/208263).

ARQUITECTO URBANISTA PLANOS?, presupuestos, construcciones taller Castro 1617 Tel. 363536 29/3/5/4/208261

SE NECESITA un cajista de remiendos que sepa de su oficio. Referencias Yanacocha N° 584 (4-6/213571).

15 Técnicos

Toda hora instalaciones reparaciones a domicilio 329686 27/9/4/213067

DUCHAS LORENZETTY Reparaciones, instalaciones, mantenimiento domiciliarios, stock de repuestos, teléfono 370844 (5-12/213571)

COCINAS a Gas. Reparamos, limpiamos a domicilio trabajo garantizado Telf. 320194 27/9/4/213100

PLANOS PARA SAMAPA de construcción, eléctricos, cálculo estructuras, teléfono 331970 (31-13 Abr/208273).

TECNICO SUPERIOR Especializado en construcciones civiles atiende contratos de obras en general, teléfono 373790 (1-7/208258).

CONSTRUCCIONES en general levantamientos, dirección de obras, presupuestos teléfono 331970 (31-13 Abr/208273).

16 Técnicos en radio y TV.

REPARACION TV. COLOR B/N stereos betamax domicilio Tel. 354384 (18-14/4/212978)

TV. COLOR REPARA Televisores, betamax, componentes, 3 en 1, calculadoras con o sin pantalla a domicilio 354522 (5-11/213572)

T.V. REPARO Cualquier marca, televisores color, blanco negro, componentes, tres en uno, trabajo garantizado domiciliar, teléfono 311031 (30-5 Abr/208264).

SERVICIO TV. COLOR B/N Stereos betamax domicilio Tel. 352432 (18-14/4/212978)

TV COLOR Repara televisores betamax componentes 3 en 1 calculadoras con o sin pantalla a domicilio 354522 29/4/4/208260

EX-TECNICO de National repara televisores a domicilio, color, blanco y negro y stereofónicos, teléfono 375313 (1-7/208279).

17 Técnicos en electrodomésticos

COCINAS TODA MARCA eléctricas y a gas, aumento de llama, teléfono 329686 (4-17/21358).

LAVADORAS TODA MARCA Reparaciones, mantenimiento e instalación 329686 (4-17Abr/213568).

CALEFONES REPARACIONES mantenimiento, instalaciones con garantía escrita 329686 (4-17Abr/213568).

18 Plomeros - electricistas Mecánicos

PLOMERO INSTALACIONES Reparaciones, mantenimiento, de sus sanitarios, le ofrecemos tapas, tanques, inodoros, grifería, repuestos sueltos, teléfono 370844 (5-11/213572)

ELECTRICISTA Toda hora, instalaciones, teléfono 329686 (4-17Abr/213568).

ELECTRICISTA Técnico reparaciones, instalaciones en general, teléfono 377694 (3-9/213557).

PLOMERO OFREZCO Nuestros servicios instalaciones e, reparacciones en gral. teléfono 323956 (3-9/213556).

19 Albañiles, pintores y carpinteros

CANALETERO BAJANTES Reparaciones techos, teléfono 370844 (5-11/213572)

CONSTRUCCIONES Remodelaciones, ampliaciones fachadas, decoraciones, arquitectónicas, teléfono 342680 (26-8Abr/213088).

IMPERMEABILIZAMOS TERRAZAS Lozas, tejas, calaminas, enfarolados, tragaluces vidrios, cámaras, piscinas, tanques, desagües, alcantarillados, muros, drenajes, canaletas bajantes, goteras en general, teléfono 342680 (26-8Abr/213088).

CANALETAS BAJANTES Embudos, chimeneas, campanas realizamos, distintos modelos, colocamos las 24 horas teléfono 342680 (26-8Abr/213088).

PINTOR INTERIORES Exteriores, fachadas, refacciones, decoraciones, empapelados, revestimientos, teléfono 342680 (26-8Ab/213088).

MAESTRO PINTOR Albañil ofrece sus servicios, teléfono 362307 (1-7/208281).

TECHOS MODIFICACIONES Cambiamos refacciones, impermeabilizamos, teléfono 342680 (26-8Ab/213088).

MUROS DE CONTENCION Drenajes, alcantarillados, cámaras cépticas, embovedados, ramplas, teléfono 342680 (26-8Ab/213088).

20 Profesores, enseñanza y aprendizaje Academias - Institutos

CENTRO DE IDIOMAS Nativos ofrece cursos de aymara y quechua Pérez Velasco 791 Of. 9, teléfono 352982 (31-13 Abr/208266).

ACADEMIA DE MUSICA "EUTERPE" inicia cursos guitarra, charango, quena, zampoña, piano, trompeta, facilitamos instrumentos, teléfono 329631 Campero 19 Of. 7 El Prado (4-10/213567).

MATEMATICAS Si es fácil 366135 (3-16Abr 213558--).

21 Mecanógrafos-traducciones tareas de oficina

MECANOGRAFO REPARA máquinas de escribir coser a domicilio Referencias teléfono 811354 (5-10/213152)

22 Tramitadores y gestores

BALANCES Apertura empadronamientos de negocios efectuamos, teléfono 3-51198 (1-12 My/208282).

SEGUIMOS INSCRIBIENDO Para secretarias estenodactilógrafas, secretarias bilingües (dos trimestres) control con tarjetas especiales diarias, mañanas, tardes, vespertinos ICEP Yanacocha esquina Indaburo 3er. piso (2-8/213555).

POLICOPIADOS MATERIAS Completas para Prebásicos, intermedios, medios, cualquier curso CEMA Instrucción militar para primera revista (teórico, orden abierto, armas). Instituto Eva Perón Yanacocha esquina Indaburo. Sucursal Panamá esquina EE.UU., teléfono 322148 (2-8/213555).

24 Oficios varios ofertas-servicios

LISTA DE VACANCIAS OFRECIDAS POR EL DEPARTAMENTO DE PROMOCION DE EMPLEO

SEGUNDO PISO DEPARTAMENTO DE PROMOCION DE EMPLEO TELEFONO 374359 ATENCION DE HORAS 8:00 A 12:00 Y DE 14:30 A 18:00.

MAESTROS ALBAÑILES EN OBRA FINA Con experiencia y certificados de trabajo - Zona Ciudad Satélite y Calacoto.

MAESTRO JARDINERO Con experiencia y certificados - Zona Sopocachi.

MAESTRO TAPICERO Con experiencia y certificados - Varias Zonas.

CHOFER PARTICULAR Con experiencia y garantía personal - Zona Norte.

MAESTRO PLOMERO Con experiencia y certificados - Zona Miraflores.

CAPATAZ PARA MINA PARA LA LOCALIDAD DE KARACATO Con experiencia y certificados de trabajo.

PEONES Y BARRETEROS PARA MINA Con experiencia y certificados de trabajo - Para la Localidad de Karacato.

PROFESOR NORMALISTA PARA LA PROVINCIA LOAYZA- Con experiencia y certificados.

MAESTRO PASTELERO Con experiencia y certificados

VENDEDORES AMBULANTES DE AMBOS SEXOS Con experiencia y garantía personal - Varias Zonas.

EMPLEADA DOMESTICA PARA SANTA CRUZ- Con experiencia y garantía personal.

EMPLEADAS DOMESTICAS Con experiencia y garantía personal - Diferentes Zonas.

La Paz, 3 de abril de 1987

Departamento de Promoción de Empleo.

25 Servicios Profesionales

MUNICIPALIDAD legalizamos construcciones sin planos, Sanitario SAMAPA ELECTRICO. Tel. 340207 (7-5/4/211848).

ARQUITECTO URBANISTA.- Planos, presupuestos, construcciones, taller Castro 1617 teléfono 363536 (4-12 Abr/208261).

30 Limpieza Dry-cleaning Ropa - alfombras - otros productos - servicios

SE REALIZA lavado de alfombras electricidad, plomería y lavado de vidrios, teléfono 354043 (31-27 Abr/208270).

LAVAMOS ALFOMBRAS teléfono 358425

33 Computadoras: técnicos- servicios accesorios - compra-venta

MICRO COMPUTADORAS Reparamos, hacemos mantenimiento en Hardware - Sofware Zenith, Multitech, I.B.M. Texas instruments, calculadoras, personal especializado, Isaac Tamayo 640 - Tumusia 354522 (2-8Abr/208260).

34 Orquestas grupos musicales amplificación entretenimientos

ORQUESTA YUNGUEÑITA y Mariachis, teléfono 811572 (20-23/Ab/213086).

LOS PEQUENINOS su Orquesta Tel. 350556 (21-1/5/212997)

"DISCO SOUND" Amplificación la mejor música, teléfono 377834 (31-6 Abr/208272).

ORGANISTA AQUILES JEREZ TORREJON 364533 (25-5/213068).

CARLOS ROJAS organista teléfono 364206 (31-30 Abr/212974).

DISCOTHEQUE Amplificaciones, teléfono 783026 (1-10 My/208278).

HOLLIDAY Amplificaciones, teléfono 359013 (1-14 Abr/108284).

WALTER "PIQUITO" Zegada organista, teléfono 371087 (1-14 Abr/208285).

TROPICANA Amplificaciones para todo acontecimiento social, teléfono 359823 (10-14/208291).

36 Televisores videos-componentes radio-telecomunicaciones accesorios-servicio

T.V. COMPRO Televisores color, blanco y negro, tres en uno, radiograbadoras, pago buenos precios, también mal estado, teléfono 311031 (30-5 Abr/208264).

EX TECNICO DE AKAI Ofrece sus servicios de reparación a domicilio Telf. 378409 (24/6/4/213070).

COMPRO TV. Color blanco negro, máquinas de coser, 3 en uno, máquinas de escribir, teléfono 312618 (30-5 Abr/208263).

TECNICO EXTRANJERO Arregla Betamax TV color Sony con repuestos originales. Ref. teléfono 378409 (24/6/4/213070)

37 Libros revistas filatelia monedas-hobbies artículos de librería

COMPRO LIBROS Revistas, discos usados, teléfono 311925 - 379125 (4-14 Abr/213566).

DICCIONARIO JURIDICO Y novela por el honor del nombre compro 376128 (Tardes) (1-10/208280).

38 Objetos de arte antigüedades cuadros - joyas - oro

EXPOSICION VENTA Obras de Manuel Iturri, pinturas cerámicas, grabados dibujos, liquidación por viaje, teléfono 360278 (3-9/213560).

40 Préstamos e hipotecas

DOLARES 8 mil necesito en préstamo sin intermediarios, sobre primera hipoteca casa 363367 (4/8/208287).

PRESTO DOLARES al momento sin intermediarios, sumas menores, teléfono 312111 (31-13 Abr/208274).

41 Atención fiestas y banquetes - repostería alquiler de vajilla servicios

OFREZCO TORTAS Económicas salteñas, empanaditas, humintas especiales, todo a pedido. Referencias teléfono 361554 (3-6/213555).

42 Muebles - enseres y menaje de casa compra venta

GRAN OFERTA MUEBLES En venta living, comedor, mesas, sillas, radio Iturralde 1049, Sra. Amelia Alcoreza sólo por las mañanas (2-5/213551).

VENDO MUEBLES De computación para computadoras, personales (P.C.) entrega inmediata. Referencias 329167 - 324044 (1-14/208288).

SE FABRICAN CLOSSET Modulares, muebles de cocina, muebles de oficina, puertas y ventanas de construcción. Referencias 329167 - 324044 (1-14/208288).

EN VENTA Living forrado con cuero especial para Bufete abogado, medio dólar dólares 1.200. Referencias, teléfonos 371733 - 371760 (2-5/208297).

43 Cocinas refrigeradores y electrodomésticos: compra-venta

VENDO REFRIGERADOR 7 pies marca Suavex - Acuario más accesorios, teléfono 354993 (208292).

COCINAS A GAS Hornos industriales domésticos, reparaciones mantenimiento, técnicos profesionales especializados, teléfono 810648 (2-15/208298).

LLAMA AZUL Fabricamos cocinas, hornos industriales, gusto cliente, teléfono 810648 (2-15/208298).

46 Valores - acciones patentes e inventos

OFRECESE VENTA o explotación invento Criostatos para Detectores de Fotones patente boliviana N° 4356-B de Petroleum Research and Develiop. Cop. Referencias: casilla 3923 (4-5/213570).

PATENTE TRANSFERIMOS Concedemos explotación "Procedimiento para el Beneficio de Minerales Oxidicos" 4599 de Laporte Industries Limited Bufete Becerra (4-7/213569).

OFRECESE VENTA o explotación invento denominado Recipientes de Almacenamiento Para Conservar Productos Comestibles y Similares patente boliviana N° 3501-B. Referencias casilla 3923 (4-5/213570).

49 Teléfonos alquiler accesorios servicios compra-venta

VENDO LINEA TELEFONICA de la 4ta. ampliación se puede instalar en cualquier parte precio regalado $us. 1.200. Referencias teléfono 364811 (2-8/208299).

52 Fotografía Cine Optica equipos - accesorios servicios

COPRO NIKON teléfono 32-67-67 lunes a viernes, horas 10 a 18.00 (1-14/208290).

53 Maquinas de coser y tejer y de uso doméstico

VENDO MAQUINA DE COSER Industrial marca Pagasus, nueva de doble aguja 110/220V. Referencias Calle Nueva York N°. 939, teléfono 375135 (2-5/208294).

56 Fotocopias máquinas - accesorios ventas y servicios

NECESITO FOTOCOPIADORA Permuto por comedor flamante. Referencias 324044 (1-14 Abr/208882).

58 NEGOCIOS LOCALES COMERCIALES EN VENTA-ALQUILER

NECESITO LOCAL Céntrico para laboratorio fotográfico, teléfono 323108 (de 12 a 15 p.m.) (5-12/213575)

NECESITO LOCAL Comercial para exposición de muebles. Referencias 329167 - 324044 (1-14/208288.).

SE TRANSFIERE EN ALQUILER Oficina céntrica Av. Mariscal Santa Cruz incluye venta muebles instalados, cortinas, listo para ocupar con teléfono N°. Ref.: teléfonos 342928 - 356088 (2-5/208297).

60 VARIOS

BICICLETA COMPRO Referencias 367725 (3-9/213561).

COMPRA VENTA Sanitarios nuevos, usados, teléfono 370844 (5-12/213572)

ATENCION POTOSINOS Magnífica oportunidad de irse a Sucre a radicar, vendo casa dos cuadras, plaza con tienda, precio debajo fijado plan regulador. Referencias Daniel Campos 108, teléfono 32033 SUCRE (1-13/208277).

CENTRO DE IDIOMAS. Nativos ofrece cursos de aymara y quechua, Pérez Velasco 791 Of. 9, 369938 (31-13 Abr/208266).

AVISO A EX-MINEROS Vendo propiedad agrícola, entre Tupiza y Villazón, ubicada lado camino carretero y ferrocarril. Referencias en Tupiza calle Bolívar N° 130 y en La Paz, teléfono 364533 (30-8 Abr/208265).

FILMACIONES FIESTAS SOCIALES Promociones, matrimonios, bautizos, prensa, Tv. personal calificado, teléfono 370695 Hrs. 12:30 - 14 y 19 adelante (4-10/211600.)

COMPRO BICICLETA estacionaria (para ejercicios). Referencias teléfono 374335 (4-10/213564).

RAYO FLOTANTE Calentador de baño, en sus dos tipos: inmersión y ducha. Ventas únicamente en Junín 835 y Colombia 219 Cia Universal (4-17/203535).

TEODOLITO Y PLANCHETA Vendo de ocasión. Referencias teléfono 364678 (3-16Abr./213563).

TUPI COMPRO suelta o con eje, 310881 (4-5/213564).

TAPIZADOR Tap... alfombras autos, ... a domicilio Tel... 379813 27/10/4/208257

COMPRO TINA... estaño y estaño pu... buen precio. ... Armentia N° 536, ... (351286 (6-10/ 2135...

COMPRO TINA... estaño puro buen... avenida Armentia ... teléfono 351286 10/213553).

TEODOLITO Y P... CHETA vendo de oc... Referencias te... 364678 (4-7 abr/21...

BICICLETA CO... referencias 3677... 10/203561).

RAYO FLOT... Calentador de ba... sus dos tipos inme... duchas. Vendo... camente en Junín... Colombia 219 Cia... sal (2-15/208293).

TELEX sólo Bs ... mensual, tanto ... enviar como para ... mensajes. Y uste... ciona nuestro nú... télex como propi... 350913.

PUERTAS 100 ... diferentes, diseño... clusivos closets, M... de cocina acaba... primera Ref. Tel. ... 329167.

Cochabamba

EN COCHA... vendo pala carg... Case=W-20 front... ticulado de 2 ... minuevo mod. ... 45374 COCHA... (28/3/8/4/209850).

EN COCHABAMBA vende lote -zona ... cial con toda su ... tructura Telf. ... chabamba.

EN COCHABAMBA VENTA una casa ... mts. cuadrados ... grande dos ... queñas, dos baño... caliente, garaje, ... luz, agua con ... piedra y meta... peles en orden ... sobre plaza José ... Calle Moxos 179... Guadalquivir ... 40.000.- Ref. C... Oruro Telf. 5465... a 20 (28/1/4/20...

Santa C...

TERRENO EN ... CRUZ sin inter... vendemos hasta ... metros de terr... banizado, inmed... entre parque Ind... barrio Cordecru... c/metro. Ref... 382229 Hrs. de ofi... 14/208122).

EN SANTA RUZ residencial vend... Sur Av. Santos ...

una cuadra ... nuevo colegio ... Americano; ar... de lujo y gusto ... $us 85.000 teléf... (31-7 Abr/208115).

T E R R ... En Santa Cruz ... mediarios ... hasta 30.000 m2 de ... urbanizado, ... mediaciones ... que industrial ... CORDECRUZ ... C/M2. Ref. 3 ... oficina.

EN VENTA pro... agrícola ganad... asfalto carrete... tero-Saavedra K... Has. dividida ... treros alambr... casas de mater... de ordeña corral... electricidad. ... pasto y granos. P... 140.000 ... /2081815) (31-...

MICRO... PUTADORAS ... paramos hace... tenimiento en ... WARE- Softwa... Multitech IBM ... instruments cal... personal espe... Isaac Tamayo ... musia 354522 ... 29/4/4/208260

CASA EN SIR ARA... de terreno ... construidos, ... medor, 2 d... cocina, baño... precio $us 25... ferencias telefo... 32040 Of. 22500 ... Santa Cruz (31... /218115).

PROPIEDAD ganadera ... Santa Cruz - M... 46, 229 Has. d... 18 potreros a... casa de ... galpón para ... corrales, ... 185.000 ... /208115). (3...

TARIJA

EN TARIJA ... solo necesi... departamento ... o sin muebles ... 4715 Tarija ... br/192603).

¿QUE ES EL IVA?

(IMPUESTO AL VALOR AGREGADO)

-EN POCAS PALABRAS, PODRÍA DECIRSE QUE EL **IVA** ES BASICAMENTE UN **IMPUESTO SOBRE LAS VENTAS.**

IVA

VENTAS

-PERSONAS Y EMPRESAS PAGAN EL **IVA**, SI ES QUE REALIZAN ACTIVIDADES COMO SER...

* VENTA DE BIENES O MERCADERIAS EN GENERAL.
* CONTRATOS DE OBRAS (CONSTRUCCION POR EL)
* SERVICIOS TECNICOS Y PROFESIONALES.
* SERVICIOS PUBLICOS Y PRIVADOS (TELEFONOS, LUZ, AGUA, CINES, RESTAURANTES, ETC.)
* IMPORTACIÓN DE BIENES.
* ALQUILER DE MUEBLES E INMUEBLES.

-DE AHORA EN ADELANTE TODAS LAS PERSONAS Y EMPRESAS QUE REALICEN ESAS ACTIVIDADES ESTAN OBLIGADOS A EMITIR FACTURAS AUTORIZADAS POR LA RENTA.

FACTURA (NOTA FISCAL) DGRI

Bs

TOTAL Bs

...RECUERDE ESTO: EL PRECIO DEL BIEN O SERVICIO, OFRECIDO **YA DEBE TENER INCLUIDO EL IVA**, NO DEBE MOSTRARSE POR SEPARADO.

Bs58

Bs60

-¡HEY! **¡ESO NO ESTA PERMITIDO!!**

FACTURA DGRI

Zapatos Bs 58

+ IVA 5,8

TOTAL A PAGAR 63.8

INCORRECTO

¡HUM! ¡CORRECTO!

FACTURA (NOTA FISCAL) DGRI

Zapatos (1 par) Claudia 58

TOTAL A PAGAR **58**

¡NO PERMITA QUE LE COBREN EL **IVA** U OTROS IMPUESTOS POR SEPARADO!

ADEMAS, SI UD. UTILIZA SERVICIOS O COMPRA BIENES, LE CONVIENE EXIGIR SU FACTURA...

¡OIGA DOCTOR ¿ME DÁ FACTURA POR FAVOR?

Bs Bs Bs

...PORQUE ESAS FACTURAS A UD. LE SIRVEN PARA DESCONTAR EL PAGO DE OTROS IMPUESTOS.

-JÉ ¡EL **IVA** VALE!

FACTURA

-SI USTED NO EMITE FACTURAS SERÁ MULTADO, SE LE COBRARA EL **IVA** QUE NO HAYA PAGADO, SE LE SUSPENDERA LA LICENCIA DE FUNCIONAMIENTO Y TENDRA OTRAS SANCIONES ¿QUÉ ELIGE?

DOY... DOY... ¡SI DOY!

-DOY FACTURAS, QUIERO CUMPLIR CON MI DEBER PAGANDO EL **IVA**, PERO ¿COMO LO HAGO?

JARABE

-LA COSA FUNCIONA ASÍ: ① UD. TIENE QUE LLEVAR UN **REGISTRO** DE TODO LO QUE HA VENDIDO DURANTE UN MES ...

VENTAS IVA DGRI

MES: ABRIL FECHA

ZAPATOS 62 58 30 120 80

TOTAL 340

Bs 340

Y ② TAMBIEN DEBE LLEVAR UN REGISTRO DE TODAS LAS COMPRAS, GASTOS O INSUMOS QUE UD. HA REALIZADO PARA VENDER SU(S) PRODUCTO(S). NECESARIAMENTE DEBEN ESTAR RESPALDADOS POR FACTURAS.

COMPRAS (ABRIL) IVA

ZAPATOS 80 40 20 50

TOTAL 210

Bs 210

CALCULO DEL IVA (En Bs.)

VENTAS (POR ABRIL) 340	DEBITO FISCAL 10% IVA ① 34 +
COMPRAS (POR ABRIL) 210	CREDITO FISCAL 10% DE LAS FACTURAS ② 21 −
IMPUESTO IVA A PAGAR ①-②	→13

-DEL TOTAL DE INGRESOS QUE OBTENGA, EN UN MES, SU DEBITO FISCAL, O EL IMPUESTO **IVA** TOTAL A PAGAR, ES DEL 10%. EN EL EJEMPLO: Bs +34 **PERO** A ESTE MONTO UD. PUEDE RESTARLE EL 10% DE TODAS SUS COMPRAS POR INSUMOS (CREDITO FISCAL). EN EL EJEMPLO: Bs −21 LA DIFERENCIA ENTRE EL DEBITO Y EL CREDITO FISCAL, ES EL IMPUESTO QUE UD. VERDADERAMENTE PAGA. EN EL EJEMPLO: Bs 13

-ESTE CALCULO DE INGRESOS Y EGRESOS UD. LOS DEBE DECLARAR EN EL **FORMULARIO 143**, PAGANDO LUEGO SU **IVA** EN CUALQUIER BANCO AUTORIZADO.

FORMULARIO 143

BANCO AUTORIZADO

1987:

POR:	PAGA EL:
ABRIL	15 DE MAYO
MAYO	15 DE JUNIO
JUNIO	15 DE JULIO
JULIO	15 DE AGOSTO
AGOSTO	15 DE SEPTIEMBRE
.	.
.	.

-LOS PLAZOS PARA PAGAR EL **IVA** SON: POR EL MES DE ABRIL, HASTA EL 15 DE MAYO; POR EL MES DE MAYO, HASTA EL 15 DE JUNIO; POR EL MES DE JUNIO, HASTA EL 15 DE JULIO... Y ASÍ SUCESIVAMENTE ...

SI UD. ES COMERCIANTE MINORISTA, VIVANDERO ARTESANO Y PERTENECE AL **REGIMEN SIMPLIFICADO**, TODO ES MAS SENCILLO, PORQUE **NO DEBEN DAR FACTURAS** Y PAGAN UN MONTO FIJO CADA DOS MESES.

ROPA

KIOSKO

ARTESANIAS Juliano

-YA ES HORA DE QUE APRENDAMOS A SOSTENERNOS Y A DESARROLLARNOS CON NUESTRO PROPIO ESFUERZO. EL **IVA** ES VITAL PARA MANTENER LA ESTABILIDAD ECONOMICA, POR ESO DECIMOS QUE ...

...PAGAR IMPUESTOS ES INVERTIR EN UNO MISMO

MINISTERIO DE INFORMACIONES - 2175

DESPUES DE LA COCAINA QUE?.- es el costo social de consumir cocaina?, ¿Cual es el costo social de consumir cocaina?, ¿es posible la rehabilitación del adicto a la cocaina?, ¿cuáles son los efectos de la cocaina sobre el cerebro?, ¿aumenta la cocaina el placer sexual?, son algunas de las 15 interrogantes que se responden en esta publicación que próximamente será reeditada por su acogida y su receptibilidad en la población.

LA AMISTAD, UNA DE LAS MEJORES FORMAS DE PREVENIR EL ABUSO DE DROGAS.- Folleto que destaca la importancia de la amistad; detalla los conceptos básicos sobre la prevención y ¿Qué es la droga? Un resumen sobre los pasos iniciales a seguirse en la lucha contra las drogas.

LA EPIDEMIA DE PASTA DE COCA EN LA AMERICA DEL SUR.- Conferencia del Dr. Raúl Jeri, especialista peruano en el campo de la farmacodependencia, quien expuso sus conocimientos sobre los efectos que producen las drogas derivadas de la hoja de coca (sulfato base y clorhidrato).

PADRES E HIJOS CONTRA EL CONSUMO DE DROGAS.- "Si los padres nos unimos, la lucha contra la drogadicción será mucho más efectiva que si actuamos separadamente. La acción conjunta supliría que si actuamos separadamente que no pongen orden en el descuido de algunos padres. Este es uno de los conceptos que contiene esta publicación. El folleto está destinado a ayudar a los padres a prevenir la generalización del abuso de las drogas entre la juventud de hoy.

LA IGLESIA Y LAS DROGAS.- Publicación con artículos de advertencia al pueblo boliviano sobre las consecuencias del narcotráfico y la drogadicción. Informes no oficiales detallan que en Bolivia, entre el 4 y 5% de la población total consume algún tipo de droga. Existe solo un centro estatal destinado a la rehabilitación de drogadictos, el Instituto Nal. de Investigación en Farmacodependencia.

¿COMO VIVIR MEJOR EN EL CHAPARE? (Publicación Castellano/Quechua).- Trabajos de orientación al campesino sobre las posibilidades ciertas y concretas de llevar adelante el desarrollo del Chapare cochabambino.

LA COMUNIDAD FRENTE A LAS DROGAS (Publicación Castellano/Aymara).- Ultima publicación de CESE destinada fundamentalmente a los campesinos del altiplano; incluye conceptos básicos sobre las drogas y los efectos bio-psico- sociales que producen en la persona y por consiguiente en la comunidad.

LA PREVENCION DEL ABUSO DE LAS DROGAS.- Folleto sobre drogas y como prevenir su abuso. Ayuda a comprender mejor este tema y la forma en que se puede evitar que sus seres queridos, en particular los jóvenes, se vean involucrados con drogas.

EL CONSUMO Y LOS EFECTOS DE LA COCAINA EN LA SOCIEDAD BOLIVIANA.- Las conferencias que se dictaron en este seminario para representantes de los medios de comunicación social, fueron resumidas en este folleto que tuvo un tiraje de 10 mil ejemplares.
En el seminario se escuchó exposiciones de expertos en farmacodependencias y sustancias peligrosas, como los Dres. Gregorio Aramayo, Eduardo Machicao, Enrique Valverde y el Crnl. Jaime Céspedes, ex-Inspector Gral. de la DNCSP.

COMBATAMOS AL NARCOTRAFICO REDUCIENDO LOS COCALES.- folleto con información básica sobre el excedente de la producción de coca en Bolivia y su uso en la fabricación de cocaína. "Debemos evitar producir materia para la fabricación de cocaína ya que su consumo degrada, envilece, corrompe y prostituye..." se sostiene entre otras cosas en esta publicación.

"JUVENTUD NO A LAS DROGAS".- Primer premio (Profesionales) otorgado a LUIS RAMOS, en el Concurso Nal. de Afiches CESE-CBA.

PANORAMA DEL ABUSO DE LAS DROGAS EN BOLIVIA.- Resumen de las conferencias dictadas por los Dres. Ricardo Castañón G., Augusto Saavedra M. y Jorge Blanco K., en otro de los seminarios auspiciados por CESE.

COMO FORJAR HOMBRES CRITICOS Y AUTONOMOS.- Con la cooperación de CESE, la Escuela de Padres de Bolivia (Filial La Paz) hizo posible esta publicación que incluye una serie de conferencias del Tercer Seminario que bajo ese nombre se realizó en esta ciudad.
Esta publicación también revela las formas de "Cómo saber si su hijo consume drogas", "Sumemos fuerzas para juntos contribuir al desarrollo del país. Tú puedes", dice la Cruzada contra la Drogadicción de la Escuela de Padres.

CAMPAÑA EDUCATIVA SOBRE ESTUPEFACIENTES (CESE), pone a disposición de todos los interesados esta serie de publicaciones que resumen algunos seminarios, foros y otros trabajos dentro de su labor de Prevensión y Educación contra DROGAS.
Las personas e instituciones interesadas en obtener estas publicaciones pueden solicitarlas gratuitamente en las oficinas de (CESE, Edif. Mcal. Ballivián, 5º piso, Of. 504, casilla 21004

Trabajo perteneciente al (Primer Premio ... Nal. de Afiches CESE-